

Saccage LG-2

L'enquête du Parti libéral finit en queue de poisson

Le président de l'Assemblée, M. Richard Guay, a refusé la motion des huit Libéraux.

Page 18

SOYEZ DANS LA COURSE


La Boutique du Coureur Inc.
1127, boul. Talbot
CHICOUTIMI
545-0953

le QUOTIDIEN

RESTAURANT



416, Racine est Chicoutimi

PIZZA
SOUS-MARINS
SPAGHETTI

LIQUEUR 10 OZ
GRATUITE
AVEC MENU
POUR EMPORTER
545-7699

10e année no 208

Chicoutimi, mercredi 8 juin 1983

35¢

64 pages



L'Entraide quitterait le complexe J. Gagnon

Page 2

Le PQ songe à une autre constitution pour les Québécois

Page 16

Un 4ème trophée Hart à Gretzky

Page 63



LE GOÛT CHAMPION AU QUÉBEC

Achetez la grande bouteille de 1,5 litre!



Y'a juste Coke!

VISITEZ LA 63e EXPOSITION REGIONALE DE CHICOUTIMI
7 AU 12 JUIN 1983
CENTRE GEORGES-VEZINA PAVILLON DE L'AGRICULTURE
FESTIVAL DES ROUTIERS
DU 7 AU 12 JUIN
CONCOURS REGIONAL DE TIR DE TRACTEUR ET DE 4 X 4
LES 11 ET 12 JUIN
SUR LES TERRAINS DE L'EXPO.

Le policier Dahl

CHICOUTIMI (CC) — Le policier Jocelyn Dahl, attaché au centre régional de la Sûreté du Québec à Chicoutimi comme agent de service, a choisi d'être jugé par un juge seul, hier, et son enquête préliminaire a été fixée au 15 octobre.

Représenté par Me Jean-Claude Ouellet, l'agent Dahl, qui est âgé de 38 ans et domicilié sur le chemin Saint-Antoine à La Baie, fait face à une accusation de voies de faits avec lésions corporelles sur sa belle-soeur, dame Françoise Dufour-Dahl.

Me Laurent Bouchard, substitut du procureur général, n'a formulé aucune objection à la mise en liberté de l'agent Dahl, lequel était déjà en liberté sous certaines conditions depuis sa comparution devant le juge de paix, le 6 mai dernier.

Coup de poing coûteux

CHICOUTIMI (CC) — Bertrand Dion, un homme de 47 ans de la rue Burma à Jonquière, se souviendra sûrement longtemps de ce qu'il en coûte d'asséner un coup de poing au visage d'un piéton.

Le juge Bertrand Gagnon l'a condamné, hier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, à \$300 d'amende, en plus de l'assujettir à une ordonnance de probation de 24 mois, après que Dion, représenté par Me Marc Gagnon, eut avoué sa culpabilité à une accusation de voies de fait avec lésions corporelles sur un certain Claude Potvin, le 31 décembre dernier.

Le juge Gagnon n'a pas voulu tenir compte de la feuille de route de Dion qui, dans sa jeunesse, avait encouru des condamnations par diverses frasques. "Je dois éviter de bouleverser des années d'efforts, mais je dois aussi veiller à ce qu'un individu ayant une altercation verbale ne s'expose pas à se faire cogner dans la face", a mentionné le juge Gagnon, qui a également interdit à Dion de communiquer avec sa victime.

"Touristes" en prison

ALMA (CC) — Deux touristes de Québec, Serge Duval et Claude Dumont, qui sont en fait des récidivistes, ne sont pas prêts de retourner au Lac-Saint-Jean, après leur sortie de prison dans quelques mois.

Agés d'une vingtaine d'années, ces deux individus s'étaient installés, en fin de semaine dernière, en compagnie d'un ami sur le terrain de stationnement de l'Hôtel Royal d'Alma, où ils se mirent à consommer des boissons alcooliques. Ils firent alors la connaissance d'individus du Lac qui, après avoir "pris un coup" avec eux, quittèrent les lieux, tandis qu'un certain Denis Lavoie, de Saint-Prime, acceptait l'invitation de continuer à boire avec les gars de Québec qui avaient promis de le reconduire plus tard chez lui.

Mais au lieu de cela, Duval et Dumont se ruèrent sur leur "invité" et l'abandonnaient dans un piteux état. Mais, la police leur mettait la main au collet peu de temps après les événements.

Représentés hier par Me Jean-Pierre Lévesque, les deux gars de Québec ont avoué leur culpabilité aux accusations de voies de fait et de bris de probation.

Le juge Jean Simard a condamné Duval à quatre mois de prison, tandis que Dumont aux antécédents plus nombreux, écopait de six mois de détention.

Suicide dans un hôpital

QUEBEC (PC) — Une femme trouvée pendue, lundi, à l'hôpital du Saint-Sacrement, à Québec, avait été portée disparue le 25 mai dernier, a révélé hier un porte-parole de la police municipale de Québec.

La macabre découverte a été faite par une employée du service d'entretien dans une salle de bain du département de gériatrie de l'hôpital. La femme, âgée de 29 ans et domiciliée à Québec, était pendue au support du rideau de douche.

Un porte-parole de l'institution a déclaré que la salle où s'est produit le drame n'était pas utilisée parce que les enfants occupant les chambres situées de part et d'autre ne pouvaient se lever et recevaient leurs soins d'hygiène au lit. En outre, cette salle n'était munie que d'un bain et était voisine d'une autre où l'on trouvait un cabinet d'aisance et un lavabo.

Selon ce porte-parole, le fait que cette salle possède un système de ventilation aurait retardé la propagation de l'odeur.

Il a en outre précisé que la victime n'était pas une patiente de l'hôpital.

Meurtre à Chicoutimi Un profond mystère paralyse l'enquête

par: Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) — La police municipale de Chicoutimi détenait, hier, un homme de 25 ans pour interrogatoire relativement à la mort avec violence de l'abbé Jean-Noël Fillion, que les policiers croient victime d'un meurtre dont ils ne parviennent toutefois pas à saisir le mobile.

L'enquête sur cette affaire pour le moins mystérieuse a été confiée aux policiers Michel Rioux et Roger Petit, lesquels ont mentionné au représentant du Quotidien, qu'ils étaient à

la recherche d'indices ou de quelque information que ce soit concernant la mort de l'abbé Fillion. On se souviendra que ce dernier était trouvé sans vie, dimanche soir, dans son appartement du Centre étudiant diocésain, situé sur la rue Chabanel à Chicoutimi, et sa mort remontait à la nuit de vendredi à samedi.

"Les gens qui pourraient nous fournir des informations n'ont qu'à communiquer avec nous et nous assurons un traitement confidentiel", ont mentionné les deux enquêteurs

Rioux et Petit, dont le numéro de téléphone est 549-9440.

Les enquêteurs ont en outre mentionné que leur travail préliminaire était fait et qu'ils s'étaient attardés, hier, à vérifier les allées et venues de la victime, durant les dernières heures de sa vie.

"C'est pourquoi nous avons besoin de savoir si des gens l'ont aperçu au cours de la soirée de vendredi ou durant la nuit de sa mort", ont-ils précisé.

Les enquêteurs ont ajouté d'autre part que le mobile du crime constituait le point le plus mystérieux présentement.

Effectivement, selon eux, rien n'a été dérangé dans l'appartement du prêtre et ce dernier n'a également pas été victime d'un vol.

"Nous avons donc besoin de la collaboration du public pour éclaircir cette affaire", ont dit les enquêteurs Rioux et Petit.

Exposition

JONQUIERE (CP) — L'exposition Eugène Allard Ltée au Centre régional des congrès qui devait se terminer à 17h00 aujourd'hui, se terminera à 21h00 à la demande générale.

L'Entraide songe à quitter le complexe

par Lise Fortin

ALMA — Il est fort probable que la Fédération des sociétés d'entraide économique déménage du complexe Jacques Gagnon pour se relocaliser dans des nouveaux locaux à Alma.

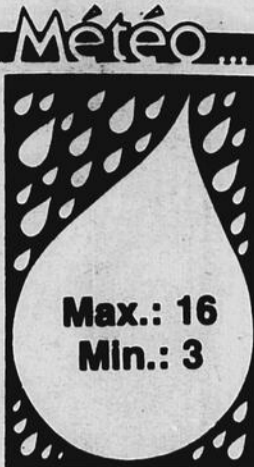
Le président de la Fédération, M. Robert Arcand a précisé, qu'une analyse des coûts d'opération est actuellement faite et que tous les moyens seront pris pour minimiser les frais d'opération. Il semblerait qu'en déménageant, la Fédération pourrait économiser jusqu'à 100 000\$ par année.

Pour le moment, le président Arcand affirme qu'il n'y a rien de sûr, toutefois la possibilité est envisagée.

Il en sera sûrement question lors de la prochaine assemblée générale, qui aura lieu à Québec en juin prochain. Actuellement, la Fédération a toujours un bail renouvelable au mois avec le complexe Jacques Gagnon.

Normes de liquidité

Le président Arcand a, par ailleurs, annoncé que la Société d'Alma sera en mesure de redémarrer ses opérations à partir du mois prochain, puisqu'elle aura atteint les normes de liquidité exigées par le ministère des Institutions financières. Toutes les sociétés du Saguenay Lac-Saint-Jean feront l'objet d'une révision et se verront attribuer de nouvelles normes, ce qui leur permettra de recommencer à prêter de l'argent de dire M. Arcand.



Max.: 16
Min.: 3

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour le Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

Situation générale: l'instabilité de l'air froid accompagnant le front qui a couvert la province mardi donnera des conditions de nébulosité variable et quelques faibles averses dispersées surtout en terrain élevé. Jeudi, un anticyclone nous donnera finalement une belle journée même si les températures seront encore quelques degrés sous la normale.

Saguenay, Réserve des Laurentides, Rivière-du-Loup, La Malbaie: ciel variable et possibilité d'averses dispersées. Vents modérés. Min.: de 5 à 7. Max.: de 14 à 16. Précipitations: 30 pour cent. Jeudi: beau.

Marée

Chicoutimi — La marée sera basse à 8h35 (1m1) et haute à 13h50 (4m0). Elle sera à nouveau basse à 20h30 (1m0) et haute à 2h05 (4m7).

Port-Alfred — La marée sera basse à 7h40 (1m1) et haute à 13h45 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 19h45 (1m1) et haute à 2h05 (5m2).

Loto

La Quotidienne

A trois chiffres: 7-3-4

La Quotidienne

A quatre chiffres: 7-0-8-0

Pas possible... Camping insolite

ALLENTOWN, Penn. (PC) — Deux hommes qui campaient sur un panneau d'affichage depuis 261 jours ont mis fin à leur concours d'endurance mardi, descendant en même temps les échelles pour réclamer leurs prix consistant en une roulotte et une automobile.

Mike MacKay, 31 ans, et Ron Kistler, 25 ans, sont restés perchés sur la corniche d'un panneau d'affichage routier de la U.S. 22, à une hauteur de 4.5 mètres, depuis le 20 septembre dernier, et ce presque sans interruption. Chacun d'eux tentait d'y rester plus longtemps que son adversaire afin de remporter le premier prix: une roulotte d'une valeur de \$18,000.

SOMMAIRE	
Annonces classées	43 à 47
Arts et spectacles	37
Bandes dessinées	40
Détente	48
Décès	47
Economie et finance	41-42
Horaires télé	36
Horoscope	48
Patrons	46
Sports	49 à 64

DU 3 JUIN AU 9 JUIN
1er film
L'EMPIRE
2ième film
GUERRE ET PASSION
CINEMA CANADIEN
TEL.: 662-3003

34 UNITES
STYLE
CANADIEN
AVEC CABLE
SALLE DE
RECEPTIONS
RESTAURANT
COMPAREZ
NOS PRIX

800 AVE DU PONT ALMA
Jacques Bernier, prop.
(418) 662-7250

Le Provincial
TEL.: 662-6649

DU 3 JUIN AU 9 JUIN
1er film
CALLIGULA ET MESSALINE ADM.: \$3.50
2ième film
3 SUEDOISES AU TYROL
CINEMA ALMA
TEL.: 668-5048

DU 3 AU 9 JUIN
CINE-PARC JEANNOIS
1er film
POUR TOUS
2ième film
LES SOUS-DOUES EN VACANCES
LES CASCADEURS DE LA MORT



INVESTISSEMENT — Paulin Tremblay de la compagnie Paulin Tremblay et Raymond Gagné de Gestion Rayno ont annoncé un investissement de \$1,5 million au Carré Davis du secteur Arvida.

(Photo: Réal Tremblay)

Investissement de \$1,5 million au Carré Davis

JONQUIERE (GL) — Deux hommes d'affaires de Jonquière Paulin Tremblay et Bruno Gauthier investiront \$1,5 million au Carré Davis dans le centre-ville du secteur Arvida.

Les deux hommes d'affaires acquièrent et réaménagent l'ancienne édifice de La Baie d'Hudson. La compagnie Paulin Tremblay y aménagera une salle de quilles de même qu'une salle de billard des plus modernes au Canada.

La compagnie de Gestion Rayno quant à elle aménagera la balneario de la superficie et des locations seront annoncées très bientôt.

Au sujet des travaux de rénovation, ils ont débuté hier. Le tout sera en opération le premier septembre.

Le centre opéré par la compagnie Paulin Tremblay devrait permettre la création de huit nouveaux emplois à Jonquière. Dix autres emplois seront transférés du Foyer des loisirs au nouveau centre.

Le centre comparable à celui que la compagnie opère au centre Lebourgneuf en banlieue de Québec. Il comptera 16 allées entières

ment automatiques pour grosses quilles.

De plus, le centre comprendra un billard privé (10 tables), une salle de conférence pour les conseils d'administration de ligues de quilles, une boutique du quilleur, une arcade pour les jeunes, un service de restauration et un bar-salon.

La compagnie Paulin Tremblay de Jonquière est également propriétaire du Salon de quilles Lebourgneuf et de la compagnie Maurice Royer de Montréal. Cette compagnie est spécialisée dans la vente en gros et détail d'équipements pour salon de quilles et de billard.

Tout récemment, la compagnie a construit à Rouen en France une salle de quilles en moins de 90 jours. L'organisation compte pas moins de 100 employés.

Hier, en conférence de presse Paulin Tremblay aussi conseiller municipal à Jonquière expliquait que l'engouement pour ce sport est sans cesse croissant.

Non seulement il ne s'est fermé aucun salon de quilles en 1982 au Québec, mais huit nouveaux ont vu le jour.

Dettes en partie épongées

La ville d'Alma s'engage à fermer son incinérateur

par Benoit Munger

ALMA — Ses conditions ayant été à peu près respectées, la ville d'Alma fermera son incinérateur avant la fin de l'été pour utiliser par la suite le lieu d'enfouissement sanitaire de L'Ascension, se joignant ainsi à 14 autres municipalités de Lac-Saint-Jean Est.

Dans une résolution adoptée par le conseil lundi soir en assemblée régulière, la ville d'Alma s'engage en effet à fermer son incinérateur "au plus tard le 1er septembre 1983", le ministère de l'Environnement étant disposé à éponger une bonne partie de la dette qu'il reste à payer sur cet équipement construit au début des années soixante-dix. En fait, l'offre du ministère se chiffre à \$68,500, ce qui représente environ 84 pour cent de la dette de l'incinérateur.

Il faut préciser que la ville n'avait pas vraiment le choix, le ministère lui ayant déjà servi une mise en demeure de fermer son incinérateur parce qu'il ne respecte pas les normes sur la qualité de l'environnement.

Mais avant de se plier aux exigences du ministère, le conseil avait mis trois conditions: que le gouvernement éponge la dette qu'il reste à payer, que l'on trouve un dépotoir pour déchets secs et que l'on négocie le coût d'utilisation du site d'enfouissement de l'Ascension par la ville d'Alma.

Fin

Aux yeux du maire, M. Gabriel Fortin, ces trois conditions sont maintenant remplies, ce qui met un terme à ce dossier dont on a beaucoup entendu parler particulièrement depuis le début de l'année. En effet, en plus d'avoir accepté l'offre de subvention du ministère, la ville, de concert avec les autres municipalités de la M.R.C. de Lac-Saint-Jean Est, a trouvé un dépotoir pour déchets secs (bois, ciment, ferraille, etc...) qui sera situé à l'entrée sud de la municipalité, sur le boulevard Auger. Par ailleurs, la M.R.C. a négocié une nouvelle entente avec le contracteur qui s'occupe du lieu d'enfouissement de l'Ascension afin d'y inclure Alma.

Lundi soir, le maire Fortin, qui semblait très satisfait de la tournure des événements, a indiqué qu'il précisera plus tard les chiffres de cette entente et, partant, ce qu'il en coûtera de plus aux contribuables pour envoyer leurs déchets à l'Ascension.

Coût

Toutefois, Le Quotidien a appris d'une autre source qu'Alma paiera environ \$76,000 par année pour le traitement de ses déchets à l'Ascension; ce montant ne comprend pas les coûts de transport et d'enlèvement des ordures. L'ensemble des autres municipalités qui vont à l'Ascension paient \$72,000, avant la venue d'Alma, on estimait le coût d'opération du site à \$12 par logement; avec Alma, ce coût diminue à environ \$10.

Quant au dépotoir pour déchets secs, situé à Alma, il coûtera environ \$10,000 à la M.R.C. et sera confié à un entrepreneur privé; les utilisateurs paieront un droit d'entrée basé sur le volume des déchets. Dès son ouverture, Alma fermera son incinérateur.

En l'honneur de "J.-Léo Duguay"

ALMA (BM) — L'édifice de l'ancien palais de justice d'Alma, une propriété de la municipalité, portera désormais le nom de "J. Léo Duguay", un homme politique qui fut tour à tour député fédéral et provincial de même que maire d'Alma.

Ainsi, en ont décidé les membres du conseil en acceptant, lundi soir, la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme.

Construit en 1935, cet édifice, situé au coin des rues Collard et Saint-Joseph, presque en face de l'hôtel de ville, a d'abord été

un bureau de poste avant de devenir, en 1968, le palais de justice d'Alma. Depuis la construction d'un tout nouveau palais de justice, la ville a décidé d'en faire un édifice à caractère municipal et paramunicipal. C'est ainsi qu'on y retrouve les bureaux de la M.R.C. de Lac-Saint-Jean Est et que d'autres bureaux (L'Office municipal d'habitation et le Conseil économique d'Alma et de Lac-Saint-Jean Est sont du nombre) viendront s'y loger.

C'est pour souligner ces trois vocations successives (fédérale, provinciale et

municipale) que le C.C.U. a choisi le nom de M. Duguay, un dentiste qui fut député aux Communes en 1930, député provincial en 1935 et maire d'Alma de 1938 à 1940.

Par ailleurs, le conseil a accepté d'autres recommandations du comité à l'effet de donner des appellations aux huit districts électoraux de la municipalité. C'est ainsi que le district numéro 1 s'appellera "Isle-Maligne", le 2 "Albert Naud", le 3 "Melançon", le 4 "Damasse Boulanger", le 5 "Saint-Pierre", le 6 "Champagnat", le 7 "Scott" et le 8 "Signy-Labarre".

Campagne de financement

Le PQ dépasse l'objectif fixé

CHICOUTIMI (GL) — La Parti québécois a dépassé son objectif à l'issue de sa campagne annuelle de financement. Militants et militantes ont recueilli \$121,000 au cours de l'exercice. On espérait récolter \$112,000 à l'échelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Par conséquent, tous les comtés ont dépassé leur objectif. Les résultats par comté sont les suivants: Chicoutimi

\$24,909, Dubuc \$18,599, Jonquière \$24,096, Lac-Saint-Jean \$29,538 et Roberval \$23,979.

En conférence de presse hier, le président Clermont Côté a expliqué que la situation économique difficile aurait pu jouer contre le parti.

Au niveau du membership, le Parti québécois compte 12,562 adhérents au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le comté de Roberval mène le bal avec 3,479

membres suit le comté Dubuc avec 3,052, le comté Lac-Saint-Jean avec 2,763, le comté de Jonquière avec 2,261 et Chicoutimi ferme la marche avec 1,007.

Au sujet des refus qu'a essuyés le parti au niveau des membres, Clermont Côté attribue ce fait d'abord au chômage et au manque d'argent, puis, au mécontentement qui découle des négociations entre le gouvernement et ses employés.

LE FESTIVAL DU HOMARD EST EN COURS

SPECIAL
HOMARD
\$8.95

SPECIAL DU
LUNDI, MARDI
ET MERCREDI
1 1/2 HOMARD
POUR \$8.95

BOUILLI OU GRILLE

DISPONIBLE, SALLE DE RECEPTION POUR 70 PERSONNES JONQUIERE - TELS: 547-6662

Boubou



2407, ST-DOMINIQUE

JONQUIERE - TELS: 547-6661



Boubou

2407, ST-DOMINIQUE

JONQUIERE - TELS: 547-6662

Un achalandage accru

par Andrée Rainville

JONQUIÈRE — Le Centre de planification familiale du Centre hospitalier de Jonquière note, pour l'année qui vient de s'achever, un achalandage accru et une diversification de ses services. Les chiffres communiqués par la direction de l'établissement hospitalier font état de 78 demandes d'avortement thérapeutique, dont 210 ont été pratiqués au CH de Jonquière et 93 dans d'autres établissements. Comparés à ceux de l'an dernier, ces chiffres représentent une augmentation de 36 au chapitre de la demande (342 en 81-82) et de 5 au chapitre de la pratique (205 en 81-82).

Les statistiques du CH de Jonquière révèlent d'autre part que la plus large partie de la demande origine de la clientèle des 21-25 ans, avec 122 demandes d'avortement. Suivent ensuite les 15-18 avec 84 demandes; les 26-35 avec 80 demandes; et les 19-20 avec 63 demandes.

Pour ce qui est de l'état civil, les célibataires repré-

sentent 261 demandes, suivies de très loin par les mariées, avec 64.

Outre les services d'interruption de grossesse, le Centre de planification familiale du CH de Jonquière a également observé au cours de l'année 82-83 un accroissement très important des demandes d'information et d'éducation sexuelle: de 96 demandes en 81-82, le Centre est passé à 310 demandes. Inversement, les demandes de contraception ont chuté de façon aussi drastique, passant de 358 qu'elles étaient en 81-82 à 60 en 82-83.

Refonte de l'obstétrique

Parmi les projets que met de l'avant l'administration du Centre hospitalier de Jonquière, une refonte complète du service d'obstétrique est considérée comme prioritaire pour la prochaine année financière.

Les travaux, qui débuteront très bientôt pour se terminer en août, permettront

d'offrir à la clientèle du département d'obstétrique des services s'appuyant sur les concepts nouveaux. C'est ainsi qu'on y retrouvera une chambre de naissance et trois salles de travail et d'accouchement. De plus, une salle d'accouchement traditionnelle sera améliorée pour la pratique d'interventions telles les césariennes.

Recrutement

Enfin, l'administration poursuit toujours son opération recrutement, dans le but de combler de carenes au niveau de l'effectif médical, dans quelque huit spécialités. La carence au niveau de l'orthopédie s'accroît également, un spécialiste devant quitter dans les prochains mois le CH.

Présentement, l'équipe médicale du CH de Jonquière comprend 70 médecins et dentistes répartis comme suit: 35 médecins spécialistes, 31 médecins omnipraticiens et 4 dentistes.

Partisans de Joe Clark

La délégation est solidaire

CHICOUTIMI (GL) — La délégation régionale au congrès de la chefferie du Parti progressiste-conservateur partira pour Ottawa demain sous le signe de l'unité.

Pour le président des Conservateurs au Saguenay-Lac-Saint-

Jean, la victoire de Joe Clark est acquise mais il est déjà certain, selon Jean Laflamme, qu'il n'y aura pas de déchirement à l'issue de ce congrès.

Dans son esprit, tout le monde est bien identifié et tous les délégués devront se

rallier derrière celui qui "sera le prochain premier ministre du Canada".

Le président régional du PPC quittait le Saguenay-Lac-Saint-Jean hier soir à destination de la capitale fédérale. Il précise que l'organisation de

ce congrès sera sans reproche.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, la délégation compte 34 personnes. De ce nombre, Jean Laflamme, un partisan de Joe Clark, estime que 28 sont acquis au chef démissionnaire.

Compte d'électricité en souffrance

Le successeur risque d'écoper

LA BAIE (GL) — Avant de se porter acquéreur d'une propriété ou de devenir locataire dans un appartement sur le territoire de Ville de La Baie, il faudra bien s'assurer qu'il n'y a aucun compte d'électricité en souffrance.

Lors de la dernière séance publique du conseil municipal, les élus ont ajusté leur règlement sur l'électricité à celui de l'Hydro-Québec.

Cet ajustement il comporte une clause concernant les comptes en souffrance. Ainsi, le futur propriétaire ou locataire devra acquitter la facture en souffrance laissée par son prédécesseur.

Si le propriétaire ou le locataire ne paie pas la note, il se verra simplement interrompre l'alimentation électrique. Soyez prudents!

Les autorités municipales baieriveraines ont placé une demande auprès des dirigeants du Conseil régional de développement

de la région 02 pour que l'organisme tienne son congrès annuel à Ville de La Baie en 1984.

Les élus baieriverains estiment que cet exercice pourrait avoir des retombées économiques intéressantes pour la municipalité.

Ville de La Baie accorde un appui total à la ville de Chicoutimi qui a demandé la présentation du Balai d'argent pour 1986.

La résolution d'appui a été unanime et le maire Claude Richard a souhaité bonne chance à la ville de Chicoutimi pour que les démarches aboutissent.

"C'est toute la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui va profiter d'une telle manifestation", a dit le maire de la cité riveraine.

Outre l'adoption du règlement 267 concernant la réfection de l'ancien hôtel de ville de Port-Alfred au montant de \$166,000, les élus municipaux de La Baie ont entériné plusieurs autres

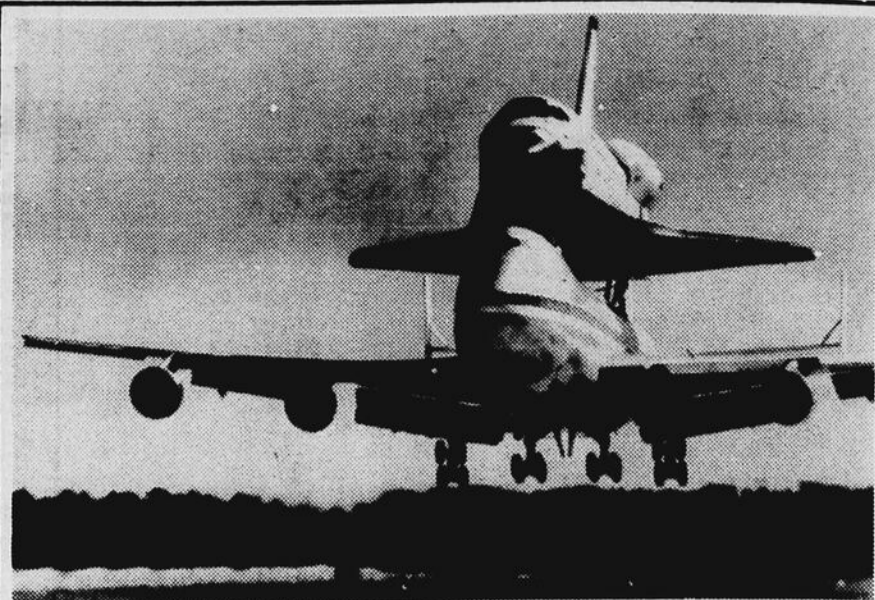
règlements.

Ainsi, la ville dépensera au cours des prochains mois pas moins de \$165,000 pour la réfection de trottoirs, le pavage et l'installation de bordures de béton.

La récupération d'énergie au palais municipal nécessitera un emprunt de \$133,000. Cet investissement devrait être amorti d'ici trois à cinq ans selon le maire Richard.

Par ailleurs, l'administration a adopté le règlement 270 concernant divers travaux de rue pour une somme de \$177,000. On prévoit l'aménagement de la rue Lévesque, la construction d'une halte routière sur le boulevard de la Grande-Baie, l'aménagement d'une allée piétonnière entre les rues Terrasse Romaine et Adélaïde-Grenon et l'aménagement de l'avenue du port.

Enfin, la municipalité dépensera \$40,000 pour l'installation de 25 bornes-fontaines sur le territoire de la ville.



NAVETTE SPATIALE — La navette spatiale juchée sur un Boeing 747 de la NASA, survole pour la première fois la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

(Photolaser PC)

"Enterprise" va survoler la région

CHICOUTIMI (GL) — La navette spatiale américaine Enterprise juchée sur le Boeing 747 de la NASA survolera le Saguenay-Lac-Saint-Jean aujourd'hui durant l'après-midi. Hier, à la Base militaire de Bagotville, on ne connaissait pas l'heure exacte du survol de la navette américaine.

A l'origine, l'équipage américain, de retour d'une tournée en Europe, devait passer à une cinquantaine de kilomètres de la Base militaire de Bagotville.

Ce sont des démarches effectuées par les militaires américains cantonnés à Bagotville auprès des autorités de la Natio-

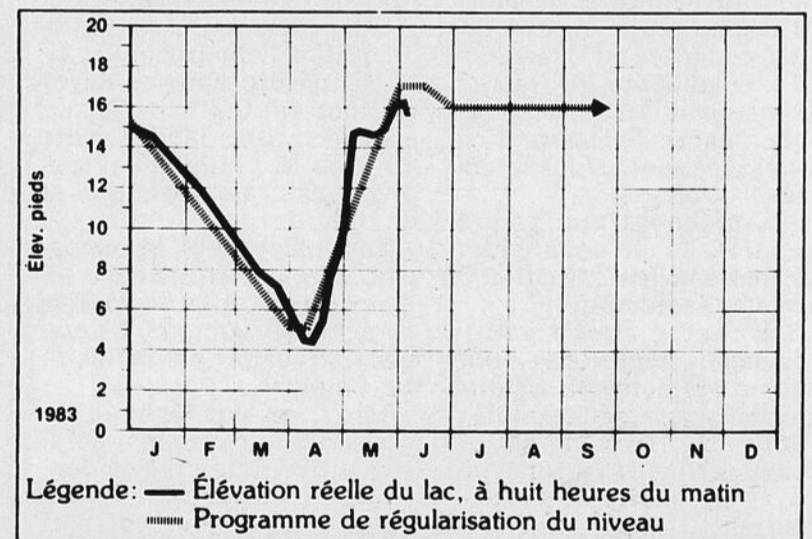
nal Aeronautics and Space Administration (NASA), qui ont provoqué ce "petit détour" de la navette spatiale.

D'ailleurs, les Américains vont en profiter pour saluer leurs amis Canadiens qui ont fabriqué le bras qui fait partie intégrante de toutes les navettes depuis Challenger.

Les personnes intéressées devront être vigilantes durant tout l'après-midi si elles veulent voir le vaisseau spatial. Il est question d'une visite vers 15 heures.

Après son survol de la région, le Boeing 747 arrêtera à l'aéroport militaire d'Uplands à Ottawa.

LE NIVEAU DU LAC SAINT-JEAN



Le programme de régularisation du niveau du lac correspond à un mode de gestion avec niveau-limite de 17,5 pieds pendant deux semaines au printemps et 16,5 pieds durant l'été et l'automne. Ces niveaux-limites représentent un maximum à ne pas dépasser et pour s'en assurer, Alcan doit se garder une marge de manoeuvre d'un demi-pied. C'est donc dire que pour ne pas dépasser 17,5 pieds et 16,5 pieds, on maintiendra le niveau réel à 17 pieds au printemps et 16 pieds ou moins pendant l'été et l'automne.

JUIN

	Mètres	Pieds
01	101,43	16,14
02	101,46	16,24
03	101,45	16,21
04	101,41	16,07
05	101,37	15,94
06	101,32	15,78
07	101,27	15,62



Le lac Saint-Jean

Un lac qu'on connaît mieux





Des rabais des affaires

Profitez des bons rabais et des aubaines exceptionnelles pendant le 30^e anniversaire Sears!



Rabais 400\$

En vigueur du 8 juin au 11 juin ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Mobilier 2 pièces
très confortable

749⁹⁸
L'ens.
Ord. 1 149,98 \$

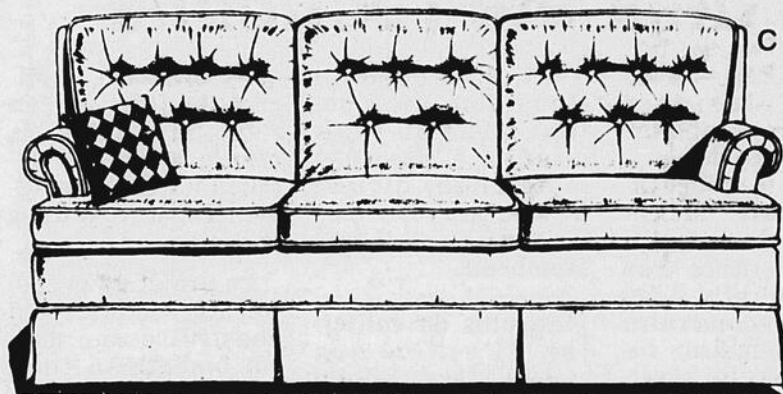
a- Nouveau mobilier de style moderne et d'inspiration italienne. Meubles au luxueux recouvrement acrylique, modèle à haut dossiers et assises bien rembourrées. Ensemble 2 pièces, canapé et fauteuil, qui permet de créer un décor attrayant tout en vous étant offert à prix avantageux. Couleur: taupe. No 51830. Quantité 50



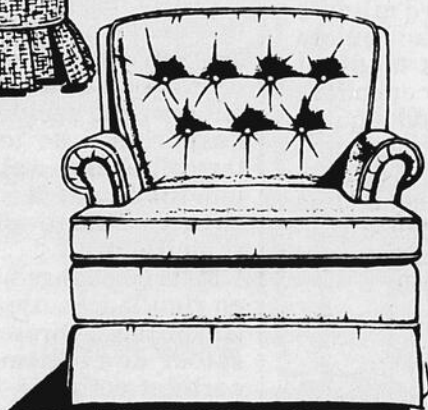
Rabais 100\$ sur
mobilier 2 pièces
de style colonial

699⁹⁸
L'ens.
Ord. 799,98 \$

b- Le plus récent mobilier de la série coloniale. Canapé et fauteuil sont joliment rehaussés de bois fini érable aux accoudoirs et dossier. Coussins de l'assise très épais, enveloppés Dacron pour confort. Dossier capitonné et volant plissé. Ressorts plats sur carcasse solide. Recouvrement nylon brun pâle. 01R 052 090. Quantité 50



Économisez 300\$
Style traditionnel
et classique



699⁹⁸
canapé, fauteuil
Ord. coût. 999,98 \$ sép.

c- Superbe mobilier au dossier capitonné et accoudoirs style Lawson, bien rembourrés. Recouvrement en velours acrylique Dralon. 56 (chameau) ou 80 (bleu). 017 453 480 DLTCE3. Quantité 27

Quantités limitées
Commandes téléphoniques acceptées
Rayon 01, meubles

Les mentions rég. ou étai de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi, 9h15 à 17h30. jeudi, vendredi, 9h15 à 21h00, et le samedi, de 9h00 à 17h00. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire. Achetez par téléphone en composant: 549-8240, ou venez chez Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi.

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus.



EN GREVE — Les employés du restaurant Le Deauville de Chicoutimi, ont déclenché un arrêt de travail hier matin. Faisant suite à un vote de grève pris le 31 mai dernier, l'action entreprise par les 35 employés affiliés à la CSD, a pour but de faire débloquent les présentes négociations. Selon le directeur des grèves à la CSD, M. Rosaire Muller, "le litige ne porte aucunement sur les clauses salariales mais plutôt sur les clauses normatives, notamment les congés payés et l'ancienneté". Le ministre du Travail a nommé M. Claude Guimond comme médiateur dans le dossier. Aucune rencontre n'est prévue pour l'instant. Le restaurant demeurera fermé pour une période indéterminée.

Pour la maison funéraire Un cinquième des fonds ont déjà été recueillis

ALMA (BM) — Avec encore plusieurs mois pour compléter sa campagne de souscription, la Coopérative funéraire du Lac-Saint-Jean a recueilli le cinquième des fonds dont elle a besoin pour construire sa propre maison funéraire qui lui servira également de siège social.

En conférence de presse, hier à Alma, les dirigeants de cette coopérative ont précisé que la campagne, dont l'objectif est de recueillir \$100,000, a jusqu'à maintenant rapporté près de \$20,500; "L'on s'attendait à ce que ça démarre lentement", a expliqué le prési-

dent, M. Raymond Rousseau, en ajoutant que l'on avait contacté jusqu'à maintenant qu'une petite partie des quelque 7,000 membres.

En plus de solliciter l'aide des membres et du public (la campagne a permis jusqu'ici de recruter 300 nouveaux membres), la coopérative a demandé l'aide des gouvernements, dans le cadre de divers programmes, et de la Fédération des caisses populaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Des rencontres sont d'ailleurs prévues avec les députés Jac-

ques Brassard et Michel Gauthier et l'on s'attend à faire de même avec les dirigeants du mouvement Desjardins dans la région.

Le projet de la coopérative consiste à construire une maison funéraire à Alma, sur le terrain autrefois occupé par le restaurant l'Eden détruit par un incendie.

Le terrain a d'ailleurs été acheté au coût de \$60,000; ce montant comprend cependant les fondations, qu'on utilisera pour le nouvel édifice, ainsi que le terrassement déjà fait. L'on pense pouvoir réaliser le projet pour \$360,000.



SOUSCRIPTION — Les dirigeants de la coopérative funéraire sont confiants d'atteindre la somme de \$100,000 en souscriptions pour construire une maison funéraire.

(Photo: Karl)

Alma refuse d'acheter l'école Léon-Juneau

ALMA (BM) — La ville d'Alma est prête à contribuer financièrement au projet de transformation de l'école Léon-Juneau en centre communautaire pour le secteur d'Isle-Maligne mais rejette l'idée d'acquérir l'édifice appartenant à la Commission scolaire d'Alma.

C'est ce qu'a indiqué, lundi à l'hôtel de ville, le maire, M. Gabriel Fortin, qui répondait ainsi à la demande d'un groupe de citoyens d'Isle-Maligne à qui ce projet tient à cœur.

Au début de mai, des représentants de ce groupe sont venus à une assemblée du conseil pour demander à la ville ce qu'elle pensait de leur projet. Pour le réaliser, ils demandaient à la municipa-

lité d'acheter l'école et de dépenser \$60,000 en trois ans pour effectuer des travaux de rénovation.

Selon le maire Fortin, la ville ne peut acquérir l'édifice dans le but d'en faire un centre communautaire de peur de créer un précédent risquant de faire bouler de neige dans les autres quartiers d'Al-

ma. Cependant, elle est prête à dépenser \$20,000 pour les réparations; le maire n'a toutefois pas voulu engager le prochain conseil pour les \$40,000 additionnels demandés par les gens d'Isle-Maligne. De plus, la ville serait prête à relocaliser certains services de loisirs dans cet édifice, à titre de simple locataire.

Economie d'énergie recherchée au CREPS

ALMA (BM) — En investissant environ \$20,000 pour améliorer le rendement énergétique de l'édifice du CREPS, la ville d'Alma pourra facilement faire une économie annuelle équivalente au double de ce montant, révèle une étude effectuée par un comité municipal.

L'étude, dont les recommandations ont été acceptées par les membres du conseil, lundi soir, suggère une série de 17 mesures visant à améliorer le rendement énergétique de ce vaste édifice. La plupart peu coûteuses,

ces mesures permettraient de réduire les coûts énergétiques (chauffage et éclairage surtout) de montants annuels variant entre \$37,090 (en 1984) et \$45,020 (en 1987).

Cette année, la facture d'énergie au CREPS s'éleva à \$253,376; l'an prochain, elle sera de \$271,873. Le comité estime que la ville pourra diminuer, l'an prochain, ces coûts à \$234,783 à condition d'investir \$20,000. Ce montant, a précisé lundi le maire Fortin, pourrait être pris à même le surplus budgétaire enregistré en 1982.

Le Festival se déroulera au centre sportif

ALMA (BM) — Pour la première fois depuis sa création, il y a quatre ans, le Festival forestier jeannois de l'Ascension n'aura pas lieu cette année au Village des temps mais au centre sportif du village.

Les organisateurs de cette fête populaire ont en effet décidé de tenter, cette année, l'expérience de tenir l'événement au village plutôt qu'en pleine forêt, là où est situé le Village des temps. L'on estime que les chances d'attirer plus de monde seront ainsi meilleures.

Mais ce changement d'endroit ne modifie en rien la formule de ce festival dédié aux travailleurs forestiers. C'est donc encore autour de ce thème qu'auront lieu la plupart des activités.

Cette année, le festival commencera le mercredi 29 juin pour se terminer le dimanche 3 juillet. Une journée de l'âge d'or est prévu pour le 29 juin, une autre pour les enfants le lendemain tandis que les vendredi et samedi seront consacrés aux travailleurs forestiers qui auront à se mesurer lors de compétitions diverses. Plusieurs spectacles sont également prévus.

L'on estime à \$25,000 le budget d'organisation de ce festival; les commandites, la contribution d'organismes de l'Ascension et la vente de billets pour les spectacles constituent les principales sources de revenus. L'an passé, le budget était d'environ \$10,000, la fête ayant été plus modeste. Depuis sa création, il y a quatre ans, ce festival a toujours fait des bénéfices ou à tout le moins ses frais sauf la deuxième année.

Les retouilles

— John Crosbie s'est réjoui, hier, de l'appui que vient de lui donner, Peter Vuicic, ancien trésorier du parti conservateur, dans la lutte à la direction du parti. M. Vuicic était considéré comme un partisan de M. Joe Clark au moment où il s'est présenté à la présidence du parti, en janvier dernier.

— L'achat des compagnies pétrolières a coûté beaucoup plus aux Canadiens que leur valeur en retour, estime une étude de l'Institut C.D. Howe, un des plus importants groupes de recherche du secteur privé. L'étude effectuée par les économistes Carmichael et James Stewart et rendue publique, hier, révèle que la vague de prises de possession qui a élargi la part de propriété pétrolière du Canada a nui à l'économie canadienne en abaissant la valeur du dollar et en accroissant les taux d'intérêt.

— Jean-Luc Pépin, ministre des Transports attend toujours une note officielle indiquant que le gouvernement québécois a rejeté le projet fédéral destiné à tirer Québec de sa mauvaise situation financière.

— Deux autres grands voiliers viennent de confirmer officiellement leur présence à Québec pour les fêtes qui marqueront en 1984 le 450^{ème} anniversaire de l'arrivée de Jacques-Cartier. Il s'agit du Gorch Fock II, de la RFA, et du Simon Bolivar du Venezuela, qui contribueront par leur prestige au retour des grands voiliers par la Corporation Québec 1534-1984.

— Tout en déplorant l'absence d'une réforme en profondeur, les centrales syndicales FTQ, CSN et CEQ sont, dans l'ensemble, satisfaites des modifications proposées au Code du travail. Ghislain Dufour, vice-président du CEQ, a souligné que les amendements proposés sont nettement syndicaux.

— Le ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration, Gerald Godin, a souligné hier que le gouvernement québécois n'a pas l'intention d'appliquer aux Anglo-Québécois le même traitement que le gouvernement de Winnipeg a réservé aux Franco-Manitobains. Lors de la période de questions à l'Assemblée nationale, M. Godin a rappelé qu'en 93 ans, la population française au Manitoba avait été réduite de 15 pour cent à 3 pour cent.

— Le ministre du Travail, Raynald Fréchette, n'a pu présider hier les audiences que tenait la Commission parlementaire du travail sur le projet de loi 17 amendant le Code du travail, M. Fréchette a-t-on appris des membres de son cabinet, a été contraint par son médecin de prendre quelques semaines de repos.

— Les organismes publics ont accueilli avec moins de résistance que prévu les obligations créées par la loi 65 sur l'accès aux documents. C'est ce qu'a annoncé hier le président de la Commission d'accès à l'information M. Marcel Pépin, au cours d'une conférence de presse dans le cadre d'une tournée de consultation portant sur le projet de calendrier d'implantation des différentes dispositions de la loi.

— Une firme spécialisée dans les prévisions économiques a confirmé hier que les projets de M. Brian Mulroney pourraient pratiquement éliminer le déficit fédéral de \$31 milliards et créer 520,000 emplois d'ici 1990. Mais les prévisions de Data Resources of Canada, qui ont été payées par le candidat à la direction du Parti conservateur, sont basées sur des présomptions parfois "optimistes" a tenu à préciser la compagnie.

— Les sociétés d'assurances de personnes doivent adapter leurs méthodes de gestion et s'attaquer à de nouveaux marchés pour pouvoir faire face aux temps difficiles qui s'annoncent, rapporte dans un communiqué l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes.

Les Hebdomadaires francophones en congrès à Jonquière

JONQUIÈRE (CP) — C'est sous le thème "L'avenir c'est aujourd'hui", que se tient à compter d'aujourd'hui au Centre des congrès Le Roussillon de Jonquière, le congrès annuel de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone.

Cet organisme, connu également sous le nom Les Hebdomadaires régionaux, regroupe une centaine de journaux hebdomadaires du Canada dont le plus prestigieux est Progrès-Dimanche.

Dans son message d'invitation, le président de l'association, M. Michel Larouche, éditeur du journal Le Point, de Dolbeau, a rappelé que les décisions prises au cours de cette rencontre d'une durée de quatre jours, à Jonquière, auront des conséquences directes sur l'avenir de la presse hebdomadaire francophone du pays.



LE PRÉSIDENT du conseil de presse du Québec Aimé Gagné sera le conférencier demain soir à ce congrès.

Ce matin, M. Larouche est d'ailleurs l'invité du Cercle de presse du Saguenay en compagnie du directeur de l'association, M. Jean Longval. Les congressistes commenceront à arriver aujourd'hui et ils seront d'ailleurs reçus par la ville de Jonquière, en fin d'après-midi.

Les séances d'études débiteront demain et les congrès

discuteront d'abord d'information en compagnie de Claude Masson, rédacteur en chef du quotidien Le Soleil de Québec et André Beauvais, directeur de l'information du Journal de Montréal; deux journalistes qui ont commencé leur carrière dans des journaux hebdomadaires. Vendredi, on parlera de publicité avec Jacques Bouchard, de l'agence BCP et Pierre Tremblay, de l'agence du même nom et enfin, samedi, la séance d'études se tiendra sur le thème "Le marketing et l'avenir" avec

comme personnes-ressources Alain Olivier, de Multi-Réso et René Pelletier, de Sorécom.

Rappelons que jeudi soir, le président du Conseil de presse du Québec, M. Aimé Gagné sera le conférencier au banquet de cette première journée d'activités.

Le congrès se clôturera samedi soir, par le dévoilement des noms des gagnants des concours de 1982 et la remise de l'Ordre des Hebdomadaires régionaux, un honneur décerné à l'éditeur qui a consacré sa carrière à la presse hebdomadaire.

306, rue Labrecque, Chicoutimi

LA FOURMI

POUR VOUS SERVIR

- Service de discothèque et d'animateur
- Receptions, fiançailles, noces
- Clubs sociaux
- Graduations
- Assemblées d'exécutif
- Réunions d'affaires

Pour information et réservation

Jean-Marc Guay - 547-5268

Danse sociale les vendredis et samedis au même endroit.

PUBLICITE NEROHEN ENR.
545-4240

ESTAMPES, ALLUMETTES, MACARONS, CHANDAILS, ECUSSENS, DECALQUES ET CARTES D'AFFAIRES, FAIRE-PARTS, PAPETERIE (impression thermogravure)

LA PUBLICITÉ, ÇA ME CONNAÎT



Gaby Tremblay

L'expérience, ça ne s'achète pas. C'est ma garantie de satisfaction.

ON PEUT ME REJOINDRE EN TÉLÉPHONANT À :

545-4474

progrès
dimanche

Toiles horizontales

sur mesures de marque réputée

45%

DE RABAIS SUR LE PRIX DE MANUFACTURIER



TOILES VERTICALES SUR MESURES

avec CANTONNIÈRE de marque réputée.

50%

DE RABAIS sur les prix du manufacturier



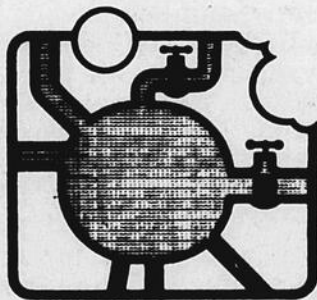
ESTIMATION GRATUITE

tapis et draperies SAGUENAY

2108, boul. Tadoussac, Chicoutimi (secteur Nord) Tel. 545-1290

Si on parle seulement du niveau du lac, qu'y a-t-il de différent entre ce qu'Alcan propose et ce que les usagers ont connu au cours des dix (10) dernières années?

Pendant la période 1974 à 1980, le niveau du lac Saint-Jean a été constamment maintenu près du niveau-limite de 17.5 pieds, à compter de la crue printanière jusqu'au début de l'hiver suivant. Des apports d'eau exceptionnellement abondants au cours de cette période avaient alors rendu possible le maintien du niveau tout près de la limite. Si nous connaissions les mêmes conditions aujourd'hui, avec le nouveau mode de gestion proposé par Alcan, cela signifierait que nous aurions un niveau réel de 17 pieds pour une courte période au printemps lors de la crue, suivi d'un niveau réel ne dépassant pas 16 pieds en été et en automne. Si les apports d'eau sont moins importants que ceux que nous avons connus, alors le niveau réel du lac pourrait même descendre sous les 16 pieds. Chose certaine, lorsque la crue sera contrôlable, le niveau ne dépassera pas 17 pieds au printemps; puis, à l'été et à l'automne, le niveau ne dépassera jamais 16 pieds, ce qui signifiera une baisse importante de l'érosion, principalement lors des grands vents d'automne.



Le lac St-Jean
Un lac qu'on connaît mieux



Tous les canons libéraux visent René Lévesque

Ce n'est pas l'Assemblée nationale mais bien le peuple du Québec qui jugera, à la prochaine élection générale, l'attitude du premier ministre René Lévesque dans l'affaire du saccage de la Baie James.

Les libéraux voudraient bien, entre temps, discréditer celui qui représente le plus grand obstacle à leur retour au pouvoir.

Suivi d'une poignée de féroces justiciers dont le sinieux John Ciaccia, l'impérieux Michel Pagé et le fougueux Michel Gratton — le fédéraliste plus royaliste que la reine — le leader libéral Fernand Lalonde a brandi son glaive



Bertrand Tremblay

sur la tête de René Lévesque, l'accusant de lui avoir menti de même évidemment qu'à l'Assemblée nationale, le 20 février 1979.

En réalité, le premier ministre avait nié sa participation et celle de ses conseillers au règlement hors cours de la réclamation au montant de \$31 millions adressée à la FTQ, à la suite du saccage de 1974.

Après huit semaines d'examen en commission parlementaire, les libéraux ne sont toujours pas vaincus. Ils n'accusent pas explicitement le premier ministre d'avoir menti à la population mais d'avoir à faire des réponses "incomplètes et inexactes qui ont, de toute évidence, induit l'Assemblée en erreur".

Au cours des deux derniers mois, les libéraux ont transformé la Commission parlementaire de l'Énergie et des Ressources en véritable tribunal. Se faisant inquisiteurs incrédules, ils ont torturé les témoins avec les mêmes questions posées sous tous les angles.

L'exercice n'aura pas permis de clarifier davantage les circonstances qui ont entouré le règlement du chapitre le plus sombre de l'histoire syndicale du Québec.

La télédiffusion des séances aura toutefois coûté plus cher au gouvernement que la compensation de \$200,000 versée par le mouvement syndical.

L'Opposition libérale a insinué que le gouvernement péquiste a été influencé, dans son insistance auprès de la SEBJ (Société d'Énergie de la Baie James) à régler à l'amiable, par son préjugé favorable à l'endroit du mouvement syndical.

La thèse qu'ont tenté de développer les accusateurs libéraux peut cependant devenir un véritable boomerang, car il est vrai, comme l'a rappelé le premier ministre, qu'une véritable cohorte de bandits ont fait main basse sur les chantiers de la Baie James, en 1973-74. Le rapport de la Commission d'enquête sur l'exercice de la liberté syndicale dans l'industrie de la construction, remis au gouvernement Bourassa en mai 1975, le démontre amplement.

Le gouvernement ou sa créature la SEBJ était-il justifier d'imposer, aux honnêtes travailleurs de la FTQ-construction, le moment de folie de Yvon Duhamel et de son équipe de fiers-à-bras? "Les commissaires ont acquis la conviction que les travailleurs ordinaires n'encourent pas la responsabilité de ce qui est arrivé, lit-on à la page 68 du rapport Cliche. Il ne s'agit aucunement d'une réaction de masse, mais bien d'une opération montée par un noyau de mécréants, dirigés par Duhamel, pour montrer, une fois pour toutes, qui était le maître à la Baie James."

Les avocats auraient probablement été les grands bénéficiaires d'une longue poursuite devant les tribunaux.

En passant l'éponge, le gouvernement a certainement favorisé l'avènement d'un climat propice à l'accélération des gigantesques travaux de la Baie James.

Les libéraux veulent la tête de René Lévesque, dernier rempart du gouvernement indépendantiste. Ils concentrent donc leurs assauts sur cette cible. Le premier ministre ne paraît toutefois pas facile à ébranler... Les coups le font même rebondir.



L'opinion des autres

Le juge n'a été reconnu qu'à sa mort

Il y a des choses dans la vie qui s'expliquent mal. M. le juge Edmond Savard est décédé et voilà que sa popularité atteint un degré qui n'aura jamais connue lui-même.

Cela me fait penser à Gilles Ville-neuve quand il a rendu l'âme. Soudainement, on le reconnaissait comme un ambassadeur québécois.

Tout comme Gilles Ville-neuve et combien d'autres, M. le



juge Edmond Savard aurait certes eu besoin de vivre cette reconnaissance; cet estime que les gens avaient pour lui, dans les moments difficiles que connaît tout le monde une période ou

l'autre.

Si il y a des choses qui méritent d'être dites et redites dans la VIE c'est bien le BIEN que nous

ressentons pour une personne.

Adieu!

E-lite de la bonne société, D-évoqué à toute oeuvre de charité, M-aniant le langage subtilement, O-n aimait sa compagnie, petits ou grands, N-ous regrettons cet homme de coeur, D-onnant à tous sans compter ses heures, S-es oeuvres témoignaient de sa grande foi, A-vec douceur et fermeté, jamais "rabat-joie", V-ivant ce qu'il nous conseillaient, A-vec lui, rien ne paraissait abstrait, R-espectons sa mémoire dans l'éternité, D-ans la récompense qu'il a si bien méritée!!!

Pourquoi le plus belle hommage pour une personne est rendu alors qu'elle n'est plus?

Charles Ruellend, 100 St-Etienne, Secteur Nord, Chicoutimi.

Rosée Simard, 2020, Provencher, Dolbeau.

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN

Edite et imprimé par Imprimerie Saguenay, Ltée 1051, boul. Talbot — Chicoutimi G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Bibliothèque nationale du Québec Courrier de la deuxième classe (no 32131) Abonnement: ABC Audition 4e trimestre 30.139 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
 Président-directeur général: Gaston Vachon
 Contrôleur: Jacques Larouche
 Directeur de la rédaction: Denis Tremblay
 Directeur de l'information: Bertrand Genest
 Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
 Directeur des ventes: Jean Tremblay
 Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavole
 Directeur de la distribution: Jean Béland
 Représentant publicitaire nationale: Robert Bissonnette
 Tél.: MtI: 844-5005

Prévention du crime

Chicoutimi aura son programme estival

CHICOUTIMI (CC) — Cinq étudiants de Chicoutimi travailleront à la prévention du crime dans cette ville, par le biais d'un projet d'emploi des jeunes présenté dans le cadre du programme "Été Canada 1983".

Ces jeunes chercheront à susciter l'im-

plication des citoyens de certains arrondissements et piloteront la formation de certains comités de quartiers en matière de prévention du crime.

Rendu possible grâce à une subvention de \$15,062 du Solliciteur général du Canada, ce projet est la suite logique

des nombreux programmes mis de l'avant par la municipalité de Chicoutimi dans le domaine de la prévention du crime.

Comme le mentionnait Mme Pauline Lavoie, directrice du projet, au cours d'une conférence de presse présentée hier matin, l'objectif est de former, sur une base autonome, des comités de citoyens dans le but de se protéger contre les vols. "Des statistiques récentes démontrent que, cette année, les crimes vont augmenter de près de 12 pour cent, vers la fin de

1983", ajoutait pour sa part le préventionniste Louis Hallé, lequel soutient que le besoin se fait de plus en plus pressant pour les citoyens de se prendre en main et d'aider les policiers à les protéger.

L'équipe, sous la direction de Mme Lavoie, étudiante en sciences administratives, est formée en outre des étudiants suivants: Caroline Audet, criminologie; Jean Potvin et Dany Gaudreault, techniques policières; et Hélène Laflamme, sciences administratives.



PREVENTION DU CRIME — Le préventionniste Louis Halley, de Chicoutimi, accompagné de Jean Potvin, Hélène Laflamme et Caroline Audet. Danny Gaudreault et Pauline Lavoie, qui font également partie du projet, n'apparaissent pas sur la photo.

Victimes d'actes criminels Etude en cours

JONQUIERE (CP) — Le 24 mai dernier a débuté un projet d'étude sur la situation des victimes d'actes criminels à Jonquière. Ce projet, parrainé par la Sûreté municipale locale, a pour but de dresser un bilan comparé des besoins et attentes ressentis par les victimes et des services offerts par les différents organismes concernés. Ce projet se terminera le 16 août.

Depuis quelques années seulement, la société s'est peu à peu rendu compte que la victime, tout comme les criminels, avait aussi des droits. Nous ne pouvons plus ignorer les besoins pressants des victimes, besoins qui peuvent être d'ordre sociaux, psychologiques, financiers. L'acte criminel provoque chez la victime des réactions telles que le choc, l'incrédulité, la crainte, le ressentiment. Le traumatisme subi peut influencer sur ses relations interpersonnelles et son mode de vie affirme les jeunes faisant partie du groupe mis sur pied.

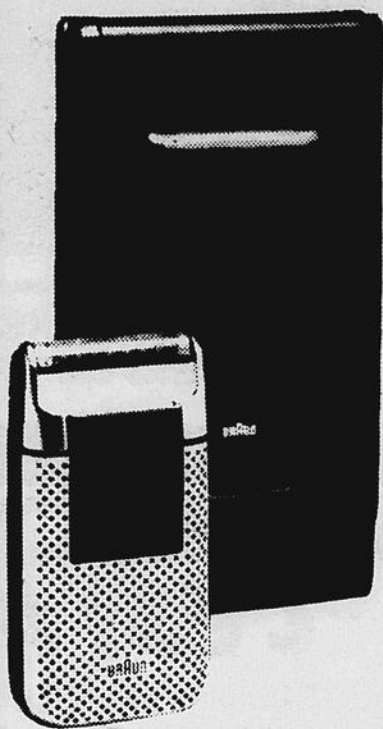
De projet se situe dans la lignée des efforts visant à améliorer le sort réservé aux victimes d'actes criminels et à leur reconnaître le droit à des services correspondant à leurs besoins.

Notre analyse devrait permettre d'émettre quelques recommandations concernant les divers services offerts aux victimes; de plus, on étudiera l'éventuelle possibilité d'ouvrir un centre d'aide aux victimes à Jonquière, sur une base permanente. Les personnes désireuses de

communiquer avec le groupe d'étudiants doivent comparer le 547-8370.

BONNE FÊTE PAPA!

CENTRE du RASOIR
"FINE LAME"
705
DU 6 AU 18 JUIN 83



**BRAUN
MICRON
2000
METALLIC
702**

PEIGNE
INCORPORÉ
ÉCRIN ÉLÉGANT

SPÉCIAL AVANT RETOUR **\$84⁹⁹**

OFFRE COUPON-RETOUR
RABAIS-BRAUN \$10.00

PRIX APRÈS RETOUR **\$74⁹⁹**



**BRAUN
MICRON 2000
RECHARGEABLE**

SPÉCIAL AVANT RETOUR **\$124⁹⁹**

OFFRE COUPON-RETOUR:
RABAIS-BRAUN \$10.00

PRIX APRÈS RETOUR **\$114⁹⁹**



**BRAUN
SYNCHRON 2000**

SPÉCIAL AVANT RETOUR **\$44⁹⁹**

OFFRE COUPON-RETOUR
RABAIS-BRAUN: \$5.00

PRIX APRÈS RETOUR **\$39⁹⁹**



**BRAUN
DVK 1400**

SÉCHOIR POUR HOMMES

SPÉCIAL AVANT RETOUR **\$27⁹⁹**

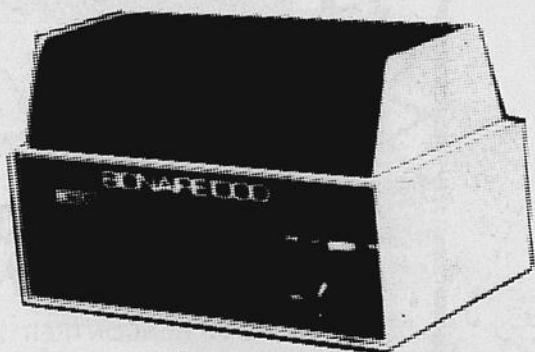
OFFRE COUPON-RETOUR:
RABAIS-BRAUN: \$5.00

PRIX APRÈS RETOUR **\$22⁹⁹**

GRATUIT

à l'achat d'un rasoir électrique
Programme d'entretien FINE LAME

- essai de 30 jours
- 5 mises au point
- lubrifiant AU POIL 57 g
- aiguisage (couteau ou ciseau régulier)
- estimation gratuite



BIONNAIRE 1000

Votre maison est-elle devenue un fumoir?
purificateur d'air et ioniseur.
Nous sommes agent autorisé pour la réparation de votre appareil.

SPÉCIAL **\$248⁸⁸**

FILTRES BIONNAIRE 500-1000-2001 DISPONIBLES EN MAGASINS.

CENTRE RASOIR
"FINE LAME"

CHICOUTIMI
Place du Royaume
545-2474

VENTE ET RÉPARATION DE
TOUTES APPAREILS ÉLECTRIQUES

VENTE ET AIGUISAGE
DE COUTEAUX ET CISEAUX

Souper de l'amitié

Guy Godbout se dit étonné de la participation du Saguenay

DOLBEAU (CP) — A quelques jours de la tenue du Souper de l'Amitié à la Grange western de Dolbeau, le président de la douzième édition du festival de cette ville, M. Guy Godbout, souligne que la participation du Saguenay à cet événement d'envergure l'étonne par sa dimension.

L'intérêt manifesté par les Saguenéens envers le Festival de Dolbeau s'est traduit de façon tangible au cours des derniers jours. Huit autobus partiront du Saguenay, samedi prochain le 11 juin, en direction de la ville située le plus au nord du Lac-Saint-Jean, dans le cadre de la Caravane des Pionniers.

Il s'agit d'une première dans toute l'histoire du Festival de Dolbeau.

Tout en se disant touché de l'attitude positive des gens de Chicoutimi, Jonquièrre et La Baie envers un événement touristique qui s'est taillé une place de choix dans le calendrier des manifestations estivales régio-

L'expo en tournée

Jonquièrre (CP) — La tournée d'exposition des 32 photos primées lors du concours lancé par le ministère de l'Environnement, dans le cadre du cinquième Mois de l'environnement, se poursuit jusqu'à la fin juin.

Les photos seront en montre dans le hall du Roussillon-Saguenay, du 7 au 14 juin inclusivement. La prochaine et dernière étape sera le Centre socio-culturel de Chicoutimi. L'exposition sera présentée aux Catacombes du 16 au 27 juin.

Rappelons que les 32 photos sont les oeuvres gagnantes des dix régions du Québec en plus de deux mentions honorables accordées au Saguenay - Lac St-Jean.

Le concours s'est déroulé sous le thème "L'environnement dans ma vie quotidienne" et visait à illustrer les beautés de notre environnement immédiat.

nales, M. Guy Godbout a mentionné qu'il s'attendait un peu à une réponse aussi massive du public.

L'organisation saguenéenne mise sur pied spécialement pour assurer la réussite de cette journée de la parenté a en effet travaillé sans relâche depuis plusieurs semaines pour faire un succès total de l'événement.

La Caravane des Pionniers qui s'ébranlera de Chicoutimi sera donc synonyme de travail et de dynamisme, mentionne M. Guy Godbout, qui a eu



Le président du Festival de Dolbeau, Guy Godbout.

l'occasion à quelques reprises de constater l'énorme somme d'énergie qui a été requise pour en arriver

à ce résultat. Il a tenu également à souligner le dynamisme de la population du Saguenay qui,

une fois de plus, évolue sur la même longueur d'ondes que celle du Lac-Saint-Jean.

Les administrateurs de la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi, remercient sincèrement la famille de **Monsieur Emile Lévesque** et ses amis pour les dons versés à l'occasion du décès de **Monsieur Emile Lévesque**



"La Fondation de ma vie" TEL.: (418) 549-2195 poste 568

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
305, avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué. G7H 5H6

MESSAGE IMPORTANT

MESDAMES MESSIEURS
Nouveau cours offert aux finissants 83 en commerce et secrétariat et aux adultes.
Début en septembre '83.

Année de perfectionnement axée sur:

- Initiation à l'informatique.
- Traitement de textes.
- Machine à dicter et calculatrices.
- Dactylographie professionnelle.
- Cours complémentaires aux choix (minimum 25 étudiantes):
- Procédures juridiques.
- Procédures médicales.
- Français correctif et commercial.

Les places sont limitées.
S'inscrire dès maintenant, en vous adressant au:
Collège d'affaires de Chicoutimi
549, Jacques-Cartier est
(Face au CEGEP)
TEL.: 549-3123 La direction.

SAUNA

DECOR CERAMIQUE

ET TOURBILLON

Nous agrandissons
Nous montrons plusieurs salles de bains
Nous montons les baignoires tourbillons sur place
Nous avons de la céramique en stock
Nous avons un décorateur qui peut vous aider au magasin ou à votre maison... sur rendez vous.

1530, boul. Talbot, Chicoutimi
(Entre Place du Saguenay et Racquetball)
POUR RENSEIGNEMENTS OU RENDEZ VOUS

549-7083



NOUS CONSTRUISONS PARTOUT DANS LA PROVINCE

MAISONNEC C'EST MIEUX!

NOUS SOMMES PREMIER SUR TOUS LES PLANS.

- LES PRIX LES PLUS BAS.
- CHOIX COMPLETS DE MODELES.
- MATERIAUX DE PREMIERE QUALITE.
- CONSTRUCTION ULTRA-RAPIDE.



CORVEE HABITATION A 9 1/2% SUBVENTION PROVINCIALE \$2,000⁰⁰

VENÉZ NOUS RENCONTRER A NOTRE MAISON MODELE
3677, rue Panet — Jonquièrre
Ouvert tous les soirs et la fin de semaine

547-4080

Gilles Bouchard
Directeur général

Hélène Giroux et Paul Richard
Conseillers en habitation

Aubergistes, hôteliers et restaurateurs

Pour vos besoins en personnel

Faites
appel à
votre responsable
industriel au Centre
d'emploi du Canada,
la plus grande agence
de placement

Vous recherchez du personnel qualifié pour combler des postes dans vos services de bar, de restaurant, et d'hôtellerie?
Votre entreprise a des besoins particuliers?
Vous désirez discuter de planification de ressources humaines?
... et quoi d'autre?
Votre responsable industriel au Centre d'emploi du Canada peut vous aider sans que vous n'ajoutiez un cent à vos frais d'exploitation.
Épargnez temps, argent et énergie.
Contactez votre responsable industriel dès aujourd'hui.



Alma
Nicole Gagnon
Tél.: 668-7981



Dolbeau
Gilles Morin
Tél.: 276-0633



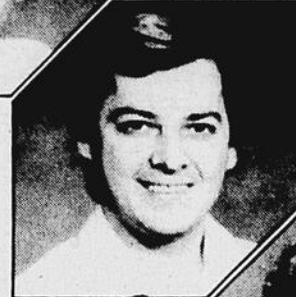
Chicoutimi
Paulin Vézina
Tél.: 549-2912



Jonquière
Mario St-Pierre
Tél.: 542-4555



La Baie
J.-J. Pedneault
Tél.: 544-2871



Roberval
Roger Tremblay
Tél.: 275-0361



Chicoutimi
Noëlla Labrosse
Tél.: 549-2912

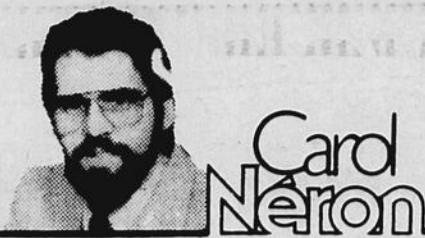
Faites-vous servir!



Emploi et
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

Canada



Card Neron



Record à battre

Organisateurs et participants du concours "Lâche-moi pas" du restaurant-bar L'Enclume de Chicoutimi ont bien l'intention de battre le record qui a été enregistré récemment à Roberval et qui est de 336 heures. Lancé samedi après-midi, la version saguenéenne du concours comptait encore, lundi

après-midi, neuf concurrents. Normand Tremblay, Edmond N. Savard, Rémi Côté, Michaël Gagnon, Marc Paquette, Jean-Nio Tremblay, Daniel Gagnon, Sylvain Blackburn et Réal Gauthier ont bien l'intention de remporter le prix, une motocyclette 750 cc.

Cours de réanimation

Des cours de réanimation cardio-respiratoire, reconnus par la Fondation du Québec des maladies du coeur, seront proposés au public, gratuitement, jusqu'au 19 août.

On peut obtenir plus d'informations sur la façon de s'inscrire en composant le 547-3651, poste 215.

Journée de l'hospitalité

Le Bureau touristique de Chicoutimi organise une journée dite de l'hospitalité, demain, sur le site de la Vieille Pulperie.

Les guides préposés à l'accueil touristique démontreront leur savoir-faire et une tournée en autobus est même au programme. On pourra se faire une idée à cette occasion des principaux attraits de la ville.

- **QUINZE** logements destinés aux retraités seront mis bientôt en chantier dans la municipalité de St-Fulgence. Une initiative qui s'inscrit dans le cadre d'un programme de la Société d'habitation du Québec.

- **UNE JOURNÉE** champêtre est proposée à la population du secteur de St-Nazaire. L'événement, sous la responsabilité du Conseil 2722 des Chevaliers de Colomb, aura lieu le 12 juin à la base de plein air de St-Nazaire. C'est pour 11h00.

- **LE CONCOURS** est lancé dans le but d'élire Miss Festirame, une compétition sportive qui aura lieu à Alma du 2 au 9 juillet prochain. Les candidates sont Guylaine Tremblay, Andrée Michaud, Marlène Bouchard, Diane Gagnon, Jasmine Gaudreault, Véronique Bouchard, Sarah Landry et France Gagné.

- **UN KIOSQUE** d'information sur l'alcoolisme est présenté par des étudiants de l'UQAC et de Laval, ainsi que du Cégep de Chicoutimi, aujourd'hui et demain, respectivement à l'École Polyvalente Kénogami et à celle de l'ancienne ville d'Arvida. Sobriété du Canada participe activement à la présentation de cette activité.

- **STEPHAN** Fortin, d'Alma, a été choisi pour faire partie de la quatrième session du Forum des jeunes Canadiens qui débute prochainement à Ottawa. Le jeune Fortin étudie au Pavillon Wilbrod-Dufour.

- **LE TERRAIN** de camping opéré par la Société d'aménagement et de développement touristique de Sacré-Coeur commencera sa saison d'activités le 15 juin.

- **LA CRISE**, c'est pour tout le monde et même la Confédération des syndicats nationaux (CSN) n'y échappe pas. Le manque de liquidités et les divergences d'opinions, qui découlent de ce phénomène prévisible, bref tous les problèmes inhérents aux conseils d'administration des grandes entreprises capitalistes, sont en train de gruger la base de l'établissement de la CSN. On parle de la possibilité de mettre à pied les trois quarts des travailleurs permanents de cette centrale, la plus puissante au Québec.

- **DONATIEN** Corriveau, le président récemment élu de la CSN, se voit même dans l'obligation de lancer un pressant appel à la cohésion auprès des militants afin d'éviter le schisme qui pointe à l'horizon.

- **SOYONS** honnêtes et disons-le franchement: c'est pas mal difficile de prendre en pitié la CSN pour les problèmes qu'elle éprouve. La CSN goûte à la même médecine qu'elle a administrée aux entreprises privées depuis deux décennies, juste retour des choses.



Réélue

Mme Antoinette Dubé a été réélue à la présidence de la section saguenéenne de la Fédération des femmes du Québec lors de la dernière assemblée générale. Il s'agit d'un deuxième terme. Pornographie, fête des femmes, réforme des pensions... sont des thèmes considérés comme prioritaires pour 1983 par Mme Dubé.

L'objectif est atteint

La section de Métabetchouan de la Société canadienne de la Croix-Rouge a atteint l'objectif qu'elle s'était fixé dans le cadre de sa dernière campagne de levée de fonds.

Cet objectif, qui était de \$6,500, a même été dépassé puisque les travailleurs bénévoles ont recueilli plus de \$7,260. Les secteurs touchés par la campagne furent Hébertville, Lac-à-la-Croix, St-Gédéon, Desbiens, St-André et, bien sûr, Métabetchouan. Lisette Poitras, présidente de campagne remercie bénévoles et souscripteurs.



La qualité du français dans les médias

Deux étudiantes en linguistiques de l'Université du Québec à Chicoutimi viennent de compléter une recherche sur la qualité du français dans les médias écrits du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Progrès-Dimanche décroche la première place, suivi de près par Le Quotidien en ce qui concerne la qualité du français. Les deux journaux où la quantité d'erreurs est inadmissible, selon les chercheurs, sont La Sentinelle de Chibougamau et le Journal de Québec. Andrée Doré et Claire Tremblay, les deux auteures de la recherche, sont entourées ici de Camil Delisle et Thomas Lavoie, respectivement de l'Office de la langue et de l'UQAC.

Réussite

Le bal organisé samedi soir dernier au Montagnais de Chicoutimi dans le but de récolter des fonds pour la construction d'un musée en l'honneur de Louis Hémon, à Péribonka, a été un franc succès selon les participants.

L'événement était sous la présidence de l'homme d'affaires Roland Hébert. L'initiateur de la campagne de levée de fonds est Gilbert Lévesque, de Péribonka.



Citoyen d'honneur

Le conseil municipal de Chicoutimi a décerné à l'ancien recteur de l'UQAC, M. Gérard Arguin, un diplôme de citoyen d'honneur lors d'une cérémonie intime qui a eu lieu au Centre d'accueil municipal, sur la rue Racine. Le récipiendaire est entouré du maire Ulric Blackburn et du nouveau recteur, Alphonse Riverin.



A la présidence

Mme Rita Lapointe, professeur d'histoire à l'École Lafontaine de Chicoutimi a accédé récemment à la présidence de l'Association des femmes de carrière de Chicoutimi.

Mme Lapointe succède à Mme Germaine Bolduc. Cette dernière occupera au cours des prochains mois le poste de responsable des relations publiques pour l'association.

Ralliement des Gardes paroissiales

Jonquière sera envahie par 3,000 personnes

JONQUIÈRE (CP) — Pour la deuxième fois en quatre ans, la région du Saguenay a été sélectionnée pour être l'hôtesse du grand ralliement annuel de la Fédération des gardes paroissiales. Et, cette fois-

Radio-Québec diffuse son horaire estival

ALMA (CP) — Depuis le 5 juin et jusqu'au 3 septembre, Radio-Québec diffuse sa programmation estivale selon un horaire modifié.

Ainsi, du lundi au samedi inclusivement, la programmation de Radio-Québec débute à 18h30, alors que le dimanche, elle s'amorce à 15h30.

Toutefois, comme à l'habitude pendant les sessions parlementaires, Radio-Québec diffusera la période de questions à l'Assemblée nationale. La période de

questions sera donc diffusée à compter le 17h30, du lundi au vendredi, jusqu'aux vacances parlementaires le 23 juin.

Tout au long de l'été, du lundi au vendredi à 21h00, Radio-Québec met à l'affiche des films captivants pour les cinéphiles.

D'autre part, toujours du lundi au vendredi, Jean-Pierre Ferland et Marc Laurendeau animent à compter de 20h00 Station Soleil, un happening de variétés et d'actualités québécoises.



Le conseiller municipal Gilles Paquet est le président d'honneur du 35^e Ralliement de la Fédération des Gardes paroissiales.

ci, c'est à la Garde Sacré-Coeur de Kénogami qu'incombera la responsabilité de mener à bien cette activité qui prendra place du 17 au 19 juin prochain.

Ce ralliement annuel drainera au Saguenay plus de 110 corps de gardes de tout le Québec ainsi que de l'Ontario, ce qui signifie la présence à Jonquière d'une population supplémentaire de 3,000 personnes pour ces trois jours de manifestations.

Présidé par M. Mar-

tin Bouchard, ce ralliement 1983 débute le vendredi 17 juin par une cérémonie spéciale au stade Kénogami, une réception civique à l'hôtel de ville de Jonquière et enfin un banquet dit de "retrouvailles", au centre des congrès de l'endroit.

Journée toute aussi occupée le lendemain avec notamment la cérémonie du souvenir et soirée-gala au stade Kénogami, pour enfin déboucher sur le clou de l'événement, le superdéfilé du dimanche

dans les rues du grand Jonquière.

La Fédération des gardes paroissiales a tenu deux rassemblements du genre dans la région; d'abord en 1968 à Jonquière, puis en 1980, alors que la garde Saint-François-Xavier avait mené à bien cette activité à Chicoutimi.

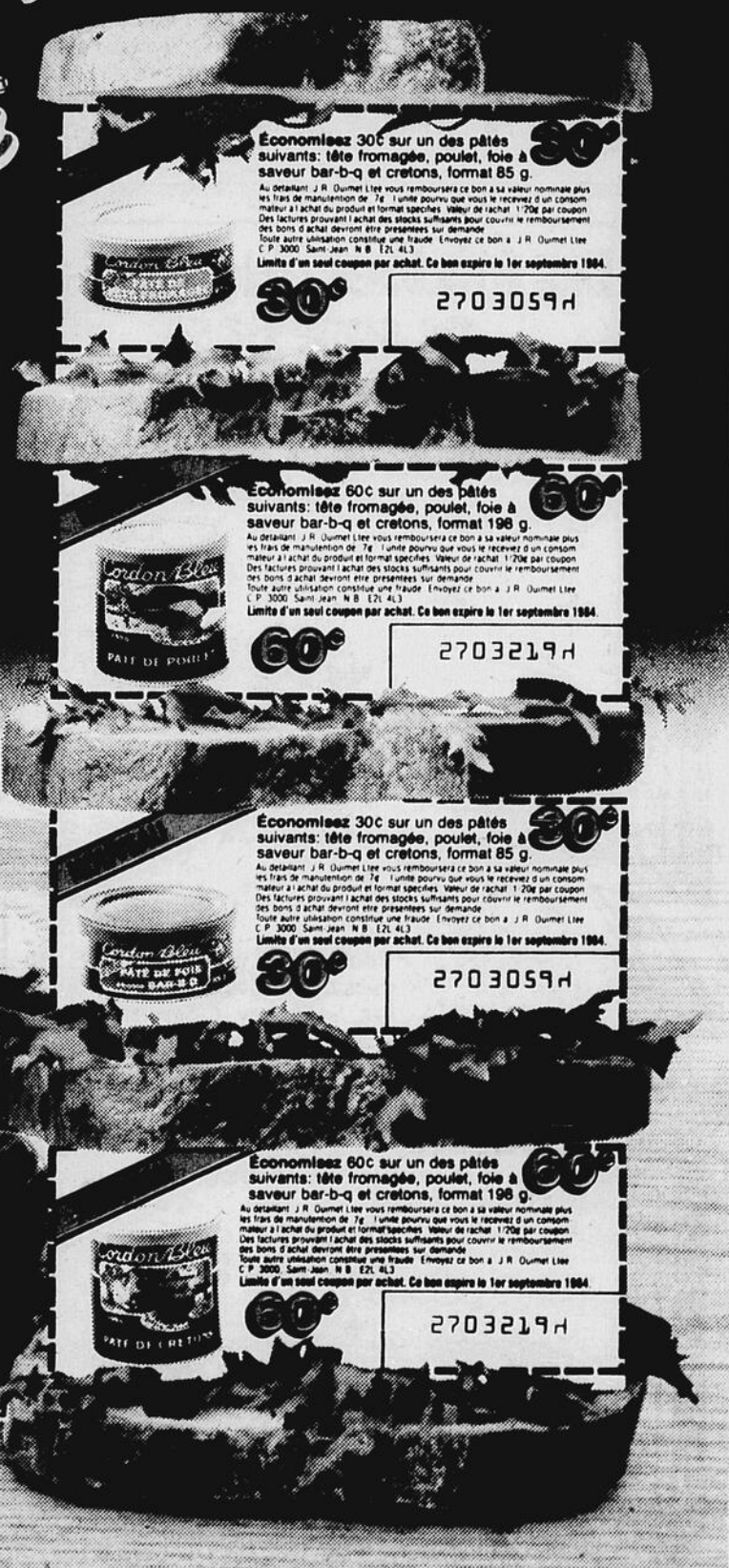
Notons enfin que le ralliement 1983 de la Fédération des gardes paroissiales sera sous la présidence d'honneur de M. Gilles Paquet, conseiller municipal à Ville de Jonquière.

Savourer-nous!

Cordon Bleu

Cretons
Tête fromagée
Poulet
Foie à saumon bar-b-q

- Quatre nouveaux pâtes dignes du bon goût Cordon Bleu
- Quatre nouveaux produits inspirés de la tradition de chez nous
- Quatre pâtes disponibles en deux formats pratiques munis de couvercles amovibles.
- Quatre coupons-rabais pour vous permettre de nous savourer.



Impressions pour les apprécier davantage, servir froid.
® Marque déposée de Cordon Bleu International Ltée.

J.P. Laberge et Associés
Consultants Inc.

368 Chabanel, Suite 1, Chicoutimi, Qué. Tél.: 545-2428

Jean-Paul Laberge
B.A., M.S.C., M.B.A.
Administrateur Agréé Conseil

CONSULTANTS EN
GESTION DES ENTREPRISES

COURS DE "TENUE de BAR"

Avec certificat par l'École
des Maîtres Barman-Barmid

AU CHATEAU FRONTENAC
DE QUÉBEC

SESSION DE SOIR:

18-21-23-28-30 juin '83

SESSION DE JOUR:

15-16-17 juin '83

avec possibilité de logement

Pour le Ministère de l'éducation

POUR INFORMATIONS:
1-892-0310



FONDATION DU
MUSÉE LOUIS-HÉMON



L'objectif de la Fondation,
sa thématique:

Moi, je veux un musée!

NOM: _____

Adresse: _____
rue ville

province code postale

Montant souscrit: _____

Reçus pour fins d'impôts: OUI NON

700 Nationale 169
Péribonka - G0W 2G0

Les élections du 13 juin: peut-être les dernières...

par Robert Quintal
stagiaire

CHICOUTIMI — Les élections scolaires du 13 juin prochain pourraient bien être les dernières dans le genre au Québec. Selon le président de la commission scolaire de la Baie des Ha! Ha!, M. André Bergeron, si le projet de restructuration scolaire du ministre Camille Laurin venait à être adopté sous sa forme actuelle, le système de représentation scolaire aurait à subir d'importantes modifications.

Se disant favorable à une restructuration et à une décentralisation du système scolaire québécois, M. Bergeron a toutefois émis certaines réserves.

Selon lui, "le projet, sous sa forme actuelle, est très flou et aurait davantage à être beaucoup plus précis en ce qui concerne les modes de suffrages envisagés".

Nouvellement élu à la vice-présidence de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. Bergeron entend donc faire pression sur le

ministre Laurin pour que celui-ci apporte d'importantes précisions à son projet.

Transition

Depuis la parution du projet Laurin, plusieurs commissaires d'école se sont montrés inquiets face à l'avenir qui leur était réservé.

Selon M. Jacques Tremblay relationniste au ministère de l'Éducation, ceux-ci n'ont pas à s'inquiéter dans l'immédiat.

Etant dans l'impossibilité de fournir des renseignements précis quant aux intentions du ministre Laurin, M. Tremblay a toutefois tenu à apporter certaines mises au point.

Selon lui, il est difficile de prévoir à l'avance sous quelle forme le projet sera adopté en troisième lecture à l'Assemblée Nationale.

Toutefois, "il ne fait aucun doute que le projet final comportera des mécanismes de transition entre l'ancien système et le nouveau", de conclure M. Tremblay qui ne prévoit pas de changements majeurs avant l'été 1985.

Les candidats sont élus ou réélus dans 78% des postes

CHICOUTIMI (RQ) — La période de mises en candidature pour les élections scolaires du 13 juin prochain, a pris fin lundi dernier. Parmi les 62 postes ouverts dans les 14 commissions scolaires de la région 02, seulement 14 nécessiteront des élections, puisque 48 candidats (ou candidates) ont été élus(es) ou réélus(es) par acclamation. De plus, cinq présidents de commissions scolaires ont été reconfirmés dans leur fonction. Il s'agit de M. André Bergeron (C.S. de la Baie des Ha! Ha!), M. Marc Desgagné (C.S. d'Arvida), M. Camil Lupien (C.S. de Dolbeau) et de M. Victor Lachance (C.S. La Vallière). Pour plus de détails, prière de consulter la liste de mise en candidature ci-jointe.

Baie des Ha! Ha!
Sur 17 postes, 6 étaient ouverts. Il y a eu réélection à 5 postes, dont ceux de MM. Olivier Gagné no 1, André Bergeron no 6, Fernando Lavoie

no 13, André Boudreault no 15, Emile Fortin no 16. MM. Jean-Joseph Pedneault et Normand Tétreault s'affrontent dans le quartier no 5.

Chicoutimi

Sur 19 commissaires, six terminaient leur mandat. Il y a eu élection par acclamation à quatre postes. Les commissaires réélus sont MM. Lucien Blackburn no 1, Louis-Régis Thériault no 10, Mme Louise Labelle no 2 et Robert Giroux no 15. Il y aura élection entre Mme Rolande Munger, Mme Yolande L. Claveau et M. Bertrand Chaperon, au poste no 11 et entre M. J.-Rodolphe Savard et Mme Marthe T. Blackburn, dans le quartier 13.

Valin

Sur 15 commissaires, cinq terminaient leur mandat. Mme Rita Lavoie, siège no 4, Mme Thérèse Tremblay, au no 5 et Mme Jeanne d'Arc L. Harvey, au no 7, ont été réélues par

acclamation. Au quartier 12, il y aura élection entre Mmes Gaétane G. Chiasson et Lina V. Aubry, ainsi qu'au poste no 13, entre Mme Hélène G. Gaudreault et M. Gilles-Réal Simard.

Arvida

Sur 13 commissaires, 4 voyaient leur mandat prendre fin. MM. Claude Simon no 1 et Marc Desgagné no 10 ont été réélus par acclamation.

Il y aura élection au quartier 5 entre M. Bertrand Brassard et M. Laurier Renaud et au quartier 7 entre M. Michel Potvin et Mme Carole Tremblay.

Jonquière

MM. Carol Bégin no 15 et Alain Fortin no

7, ainsi que Mmes Louise Hamel no 6 et Huguette Belley no 17, ont été réélus par acclamation. Il y aura cependant élection dans le quartier no 3 entre M. Omer Gilbert et M. Victor Desmeules, et dans le quartier no 10 entre M. Jean-Paul Boudreault et M. Georges Bouchard.

Les Deux-Rives

Sur 13 commissaires, seulement quatre se présentaient et ils ont tous été réélus par acclamation. Il s'agit de Mme Paulette T. Bouchard no 3, Mme Aline Hovington no 7, M. Yvan Bouchard no 12 et de M. Denis Bureau no 13.

Suite à la page 15

683, Chemin St-Thomas
Chicoutimi

RESERVATION:
549-4886

brasserie Le Gîte

SOUPER A LA CHANDELLE LE SAMEDI
Repas complet incluant 1/4 de litre de vin
A PRIX TRES SPECIAL
VIN ET BIÈRE EN FUT

Les fondues orientales ne sont pas ce que vous croyez!



Vous devriez plutôt goûter les fondues orientales de l'hôtel Roussillon Saguenay! Servies tous les soirs dans l'atmosphère chaleureuse typique du restaurant le Quatre Marchés, elles vous surprendront!

Les fondues chinoises (au boeuf), cantonaise (au boeuf, veau et porc), et orientale (au poulet)... à un prix qui vous fera brider les yeux!

6.95\$ (2 assiettes)
par personne
taxe en sus

le Roussillon saguenay

L'hôtel des séjours inoubliables!

Hôtel et Centre régional de congrès et d'exposition,
2675 boul. du Royaume (route 170), Jonquière, 548-3124

Solution publicitaire

C'EST C'ETÉ

LES LOISIRS À CHICOUTIMI

C'EST A MON TOUR

PARC RIVIERE-DU-MOULIN
Pour les amateurs de plein air, le Parc Rivière-du-Moulin, rue des Roitelets, à Chicoutimi, offre à ceux-ci des possibilités de:

- randonnée pédestre
- sites d'observation
- ornithologie (hirondelle de sable)
- randonnée en canot ou en chaloupe sur la rivière (membre)
- aire de repos et détente
- aire de pique-nique

Horaires:
Du 13 juin au 5 septembre 1983
De 12h00 à 20h30

Tarifification:
Pour les personnes qui désirent utiliser les embarcations pour une randonnée sur la rivière un droit d'admission sera obligatoire.

Tarifification (pour les embarcations):

- carte de membre (annuel): 5\$/personne
- à l'heure: 1\$/personne

STAGES POUR MONITEURS - TERRAIN DE JEUX
Le Service des loisirs en collaboration

avec le milieu de l'enseignement organise un stage de formation pour les étudiants qui travailleront auprès des enfants cet été (moniteurs de terrains de jeux, projets Jeunesse et autres).

Le stage se tiendra les 20, 21 et 22 juin prochains à la Polyvalente Dominique-Racine et les thèmes qui y seront abordés sont: premiers soins et sécurité; budget et financement; psychologie de l'enfant; évaluation, animation, programmation; l'enfant handicapé et son intégration.
Frais d'inscription: 10\$.

TENNIS 1983

1. Terrains en opération:
a) Terre battue: Rosaire-Gauthier, de la Colline, Murdoch, Saint-Joachim, Bon Air.
b) Asphalte: Hamel & Fradette et Saint-Antoine.
2. Tarififications:
a) Terre battue: avec carte de membre: 5\$/heure du court sans carte de membre: 5\$/heure du court, plus 2\$ par personne non-membre.
b) Asphalte: gratuit en tout temps.
c) Carte de membre: Enfant: 5\$ 14 à 18 ans: 15\$

MODALITES D'INSCRIPTIONS
Les inscriptions pour toutes les activités incluses dans ce dépliant se tiendront A LA POLYVALENTE DOMINIQUE-RACINE, les 9 et 10 juin 1983 (jeudi et vendredi), de 18h00 à 21h00.

INSCRIPTIONS LIMITEES
Les inscriptions sont limitées (minimum et maximum) pour la majorité des cours et ateliers. Le Service se réserve le droit d'annuler une activité pour laquelle le NOMBRE MINIMUM requis d'inscriptions n'est pas enregistré. D'autre part, si le NOMBRE MAXIMUM d'inscriptions est atteint, les gens peuvent s'inscrire sur une liste de réserve et il est possible, dans certains cas, que des activités supplémentaires soient mises sur pied. Veuillez donc vous INSCRIRE, le plus tôt possible en suivant L'HORAIRE D'INSCRIPTION pour éviter des déceptions.

Horaires (terre battue):

- a) Du 1er au 12 juin 1983: De 16h à 22h, gratuit pour tous (si terrain en opération).
- b) Du 13 juin au 26 juin 1983:
 - de 18h à 20h: Cours adultes.
 - de 20h à 24h: Pratique libre et ligues.
- c) Du 27 juin au 5 septembre 1983:
 - de 9h à 12h: Cours et pratique libre, enfant (membre seulement).
 - de 13h à 16h: Pratique libre (priorité aux enfants, membre obligatoire), taux horaire non applicable.
 - de 17h à 24h: Cours, pratique libre et ligues pour adultes (priorité aux membres).
- 4. Ligue de tennis: Tous les adultes qui seraient intéressés à faire partie d'une ligue pour la saison estivale, devront se procurer la carte de membre durant la période d'inscription (8, 9 et 10 juin 1983) et signifier leurs intentions.
- 5. Réservation: Pour les détenteurs de cages de membres seulement, un service de réservation sera à votre disposition pour tous les terrains en terre battue. Pour réservation, communiquer au numéro de téléphone: 549-4938 entre 12h et 15h, à tous les jours. N.B.: réservation que 24h à l'avance.

Les candidats...

Suite de la page 14

Alma

Sur 15 commissaires seulement cinq ont vu leur mandat prendre fin. Mme Hélène Dufour no 2, Mme Lise Tremblay no 4, M. René Drolet no 6 et M. Nicol Tremblay ont tous et toutes été élus par acclamation.

Il y aura cependant élection dans le quartier no 8 entre Mme Lisette C. Fortin et M. Florent Néron.

Belle Rivière

Sur 11 postes de commissaires, seulement 4 étaient ouverts. Mme Lucette Dufour (no 3), Mme Jocelyne Bilodeau no 8 ont été élues par acclamation tandis que Mme Laurette Tremblay no 10 était reconfirmée dans ses fonctions.

Il n'y aura élection que dans le quartier no 9 entre M. Richard Tremblay et Mme Diane Lajoie.

Delisle

Sur 11 postes de commissaires, 4 étaient sujets à élection. M. Odina Simard no 4, Mme Raymonde Lachance no 7, M. Maurice Tremblay no 10 et Mme Jeanne-Mance Martin ont été confirmés dans leurs fonctions.

Dolbeau

Sur 9 commissaires seulement trois avaient à se représenter. M. Camil Lupien no 1, M. William Ross no 3 et M. Benoît Smith ont tous été réélus par acclamation.

Vallée-de-Mistassini

Sur 9 commissaires, seulement trois voyaient leur mandat prendre fin. M. Egide Hébert no 2, M. Michel Laforte no 5 et Mme Marie-Ange Tremblay ont été réélus par acclamation.

Normandin

Sur 11 commissaires, seulement quatre avaient à se représenter. Mme Hermance Boisclair no 2, Mme Clémence Potvin no 8, M. Jean-Guy Doré no 9 et M. Henri Landreville n'ont fait face à aucune opposition et ont été réélus

par acclamation.
La Vallière

Sur 11 postes de commissaires, seule-

ment 4 étaient ouverts. M. Victor Lachance no 4, M. Jean-Jacques Castonguay no 5, M. Raymond Go-

beil no 9, Mme Ghislaine D. Dallaire ont été confirmés dans leur fonction.

Roberval

Sur 11 commissaires, 4 devaient

faire face à l'électorat. Seul M. Rosaire Verreault no 10 a été reconfirmé dans ses fonctions.

Il y aura cependant élection dans le quartier no 3 entre Mme

Aliette Lavoie et M. Régis Privé, dans le no 5 entre Mme Annette Bonneau et M. Chantal Savard et dans le quartier no 11 entre Mme Bélangère Brousseau et M. Germain Fillion.



VENTE de l'année RÉDUCTIONS jusqu'à 60%

DÉBUTE MERCREDI LE 8 JUIN À 9h:30 A.M.

TOUT, TOUT EST RÉDUIT!

Tout est réduit sauf les uniformes scolaires.



CHARGEX



chez BEATRICE

Magasin à rayons pour enfants grandeurs: naissance à 18 ans.

Place du Royaume
549-6543
Galeries Jonquière
542-3355

Une constitution propre au Québec

J.-Y. Morin en évoque la possibilité

QUEBEC (PC) — Le projet d'une constitution propre au Québec pourrait "constituer l'une des voies les plus intéressantes en vue de créer une nouvelle dynamique dans le dossier constitutionnel", a déclaré hier M. Jacques-Yvan Morin.

Devant la commission parlementaire qui étudiait les crédits du ministère des Affaires intergouvernementales, M. Morin a déclaré à ce sujet:

"Si la question de la place du Québec au sein du régime constitutionnel canadien reste en suspens, il est plus que jamais nécessaire dans mon esprit que les Québécois et leur gouverne-

ment s'attachent à doter notre société d'un instrument aussi important pour son évolution, instrument qui refléterait un véritable projet de société."

Faisant le bilan des relations fédérales-provinciales au cours du dernier exercice financier, M. Morin a déclaré que cet exercice avait "indéniablement marqué un certain paroxysme dans l'offensive fédérale post-référendaire".

Mais cet exercice, tout en marquant "la marée haute fédérale", a "aussi commencé à laisser poindre son échec."

"A force de travailler contre les intérêts du Québec, la 'big red machine' d'Ottawa, dont on connaît les prolongements au Québec, s'est mise à tourner de façon aberrante," a-t-il dit.

La critique des cré-

aits était pilotée par le député libéral de Jean-Talon Jean-Claude Rivest, qui a demandé à M. Morin si la possibilité d'une double citoyenneté française et québécoise, qu'il a évoquée à Paris, était sérieuse.

M. Morin a répondu que sa déclaration n'avait jamais voulu être une déclaration gouvernementale.

"C'est une idée. Toutes les idées sont sérieuses à la condition qu'on les traite comme étant des

idées et non pas des énoncés de politique gouvernementale."

Comment savoir à l'avenir si le ministre parle au nom du gouvernement ou s'il exprime une simple idée personnelle? a demandé M. Rivest. "C'est le contexte

qui le dit," a répondu M. Morin. "Dans le contexte présent, c'était une conversation à bâtons rompus dans la rue" et non pas "un discours devant l'Académie française comme Le Devoir le disait dans son article de fin de semaine."

LACROIX, LAPOINTE, PAQUET ET CIE, C.G.A.

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

121 est, Racine, Suite 101, Chicoutimi - 549-1717

CLAUDE LACROIX, F.C.G.A.
GABRIEL LAPOINTE, C.G.A.

GERARD PAQUET, C.G.A.

CLAUDE LACROIX
F.C.G.A. SYNDIC



LACROIX, LAPOINTE & ASSOCIÉS LTÉE

liquidateurs et syndicats autorisés en matière de faillite
121, Racine est, Suite 101, Chicoutimi, Qué.

Sears

SUPER

**SAMEDI
11 JUIN
SEULEMENT**

MARCHANDISES VENDUES

MARCHANDISES
AUX PUCES






VOYEZ QUELQUES-UNS DE NOS SPECIAUX JAMAIS VUS DANS LE QUOTIDIEN DU VENDREDI LE 10 JUIN.

MARCHANDISES VENDUES AU CENTRE DU JARDIN SEARS ET EN MAGASIN SEULEMENT PAS DE COMMISSIONS POSTALES.

Pour un service assuré:

Tremblay Assurances Ltée.

PUBLI-REPORTAGE

Le 29 avril dernier, au motel Universel à Alma, le bureau de courtage Tremblay Assurances Ltée a été honoré lors d'une réception organisée par Les Prévoyants du Canada — Assurance Générale, une compagnie du Groupe La Laurentienne. Cette manifestation marquait l'excellence de ce bureau qui, au cours des années, a développé avec Les Prévoyants du Canada — Assurance Générale, un important volume d'affaires tout en accordant à sa clientèle un service répondant aux plus hautes normes de qualité.

Pour souligner cet événement, Les Prévoyants du Canada — Assurance Générale étaient représentés par une forte délégation de leur siège social ayant à leur tête Monsieur Jean Bouchard, vice-président exécutif et chef des opérations, de même que par Monsieur Pierre Nicole, directeur de la succursale Chicoutimi desservant la région du Saguenay — Lac St-Jean. Au cours de la remise d'une plaque commémorative, Monsieur Jean Bouchard a notamment déclaré:

"Le bureau Assurances Tremblay Ltée représente une compagnie dynamique qui a su se développer en gardant toujours à l'esprit la satisfaction des besoins de sa clientèle. Cet objectif exige de la compétence, du professionnalisme et un travail constant de la part de tout le personnel. C'est donc avec plaisir que nous reconnaissons le mérite et la valeur de son président et de tout ceux qui travaillent avec lui."

Monsieur Gilbert Tremblay, président de Tremblay Assurances Ltée, a ré-

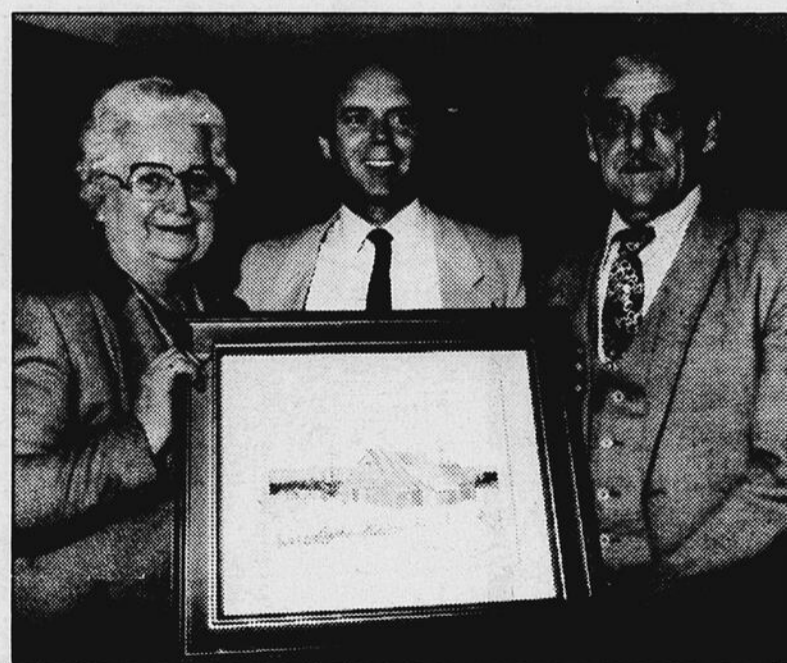


Monsieur Gilbert Tremblay, entouré de son personnel, montre fièrement la plaque qu'il a reçue de Les Prévoyants du Canada — Assurance Générale.

pondu à Monsieur Jean Bouchard en ces termes: «Les bonnes relations qui prévalent entre Les Prévoyants du Canada et notre bureau existent depuis de nombreuses années. Si Les Prévoyants du Canada constituent notre principal assureur, c'est que cette compagnie, bien implantée dans la région du Saguenay — Lac St-Jean, a

toujours représenté pour nous une entreprise qui a le souci de bien servir la clientèle et d'offrir une gamme d'excellents produits.»

En parlant plus précisément de son bureau et des 16 employés qui y travaillent, Monsieur Gilbert Tremblay a ajouté: «Tremblay Assurances Ltée existe maintenant depuis plus de 25



Monsieur Gilbert Tremblay, président de Tremblay Assurances Ltée a remis un tableau à ses plus anciens clients, monsieur et madame Harvey.

ans; les quelques 6 000 clients que nous servons dans la région du Saguenay — Lac St-Jean constituent notre raison d'être et nous voulons sans cesse mieux les servir. La croissance de nos affaires due au dynamisme de notre personnel nous permet, non seulement de couvrir les besoins d'assurances des particuliers,

mais aussi ceux des entreprises qui trouvent chez nous une réponse à leurs préoccupations. Je tiens à remercier Les Prévoyants du Canada — Assurance Générale pour la collaboration qu'ils nous ont toujours accordée ainsi que nos nombreux clients pour la confiance qu'ils ne cessent de nous manifester."

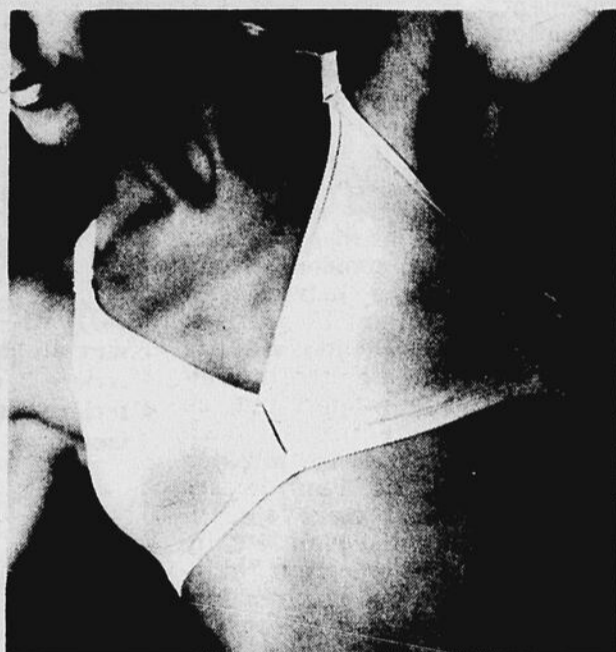
la **Baie**

Profitez de 25% de rabais!
Et offrez-vous la fraîcheur
du coton, cet été!



Soutien-gorge "Jeux" par Lovable.
 Coton/polyester/spandex. Blanc ou beige. Tailles 34 et 36 A, B, C ou D. 38 B ou C. Modèle 760.
 La Baie, ord. 12.00

9.00 ch.



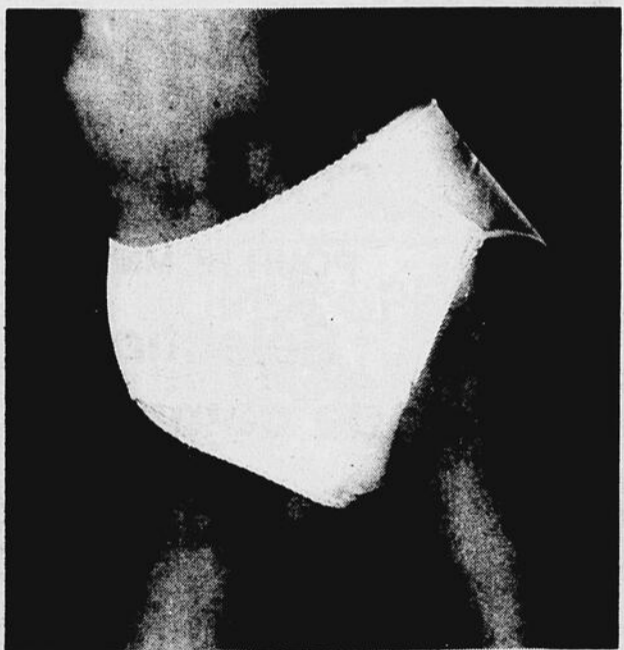
Soutien-gorge Sportbra de Warner's.
 Coton/spandex. Beige seulement. Tailles 34 et 36 A, B ou C. Modèle 1050.
 La Baie, ord. 13.00

9.75 ch.



Soutien-gorge Warner's à bonnets souples.
 Coton/polyester/spandex. Blanc ou beige. Tailles 34 et 36 A, B ou C. Modèle 1052.
 La Baie, ord. 12.00

9.00 ch.



Culotte Papillon à jambe échancrée.
 Coton/spandex. Blanc seulement. Tailles P.M.G.
 Modèle 7041.
 La Baie, ord. 4.50

3.29 ch.



Bikinis Chicas en pur coton. Rayures ou tons unis (pas de choix de couleur possible lors d'une commande téléphonique). Taille unique. Modèle 097.
 La Baie, ord. 3.50

2.59 ch.

Culottes aux hanches Chicas en pur coton.
 Rayures ou tons unis (pas de choix de couleur possible lors d'une commande téléphonique). Taille unique. Modèle 091.
 La Baie, ord. 3.75

2.79 ch.

Culotte de maintien Warner's, assortie au soutien-gorge. Coton/polyester/spandex. Blanc ou beige. Tailles P.M.G. Modèle 452.
 La Baie, ord. 12.00

9.00 ch.

Dessous féminins, rayon 178.
En vigueur jusqu'au 11 juin.



Magasiner? C'est aussi nous téléphoner!

545-3160

(à Chicoutimi)



Huit sièges en jeu

Le président rejette la question de privilège

QUEBEC (PC) — Le président de l'Assemblée nationale Richard Guay a rejeté hier la question de privilège sur laquelle huit députés libéraux avaient décidé de jouer leurs sièges.

En expliquant sa décision hier à l'Assemblée nationale, M. Guay a soutenu que le fait de donner une réponse incomplète à la Chambre ne constituait pas un bris de privilège.

Il a expliqué qu'il avait été lui-même surpris d'apprendre qu'il n'existe pas, en droit parlementaire, de fondement à l'opinion très répandue voulant qu'un député qui induit la Chambre en erreur porte atteinte aux privilèges de l'Assemblée.

Les huit députés libéraux qui ont pris part à la commission parlementaire sur le règlement hors cour du saccage de la Baie

James, ont présenté lundi une question de privilège reprochant au premier ministre d'avoir, sur cette question, trompé la Chambre le 20 février 1979. Les huit considèrent que le premier ministre est maintenant indigne de siéger au Parlement.

Techniquement, une telle accusation peut signifier que l'accusé et l'accusateur (dans ce cas les accusateurs) risquent

leurs sièges à la fin des travaux de la commission de l'Assemblée nationale qui examine les faits.

Or, le président a établi hier que l'article 80 du règlement ne peut s'appliquer dans ce cas précis.

Après bien des recherches, M. Guay a expliqué qu'il n'avait trouvé aucun précédent qui pourrait donner raison aux libéraux.

"Il m'a semblé qu'on cherchait là à invoquer un privilège que je croyais exister, tout comme les auteurs de la lettre... En fouillant la question plus à fond je n'ai pas réussi à établir quelque rapport que ce soit entre les privilèges de l'Assemblée ou de l'un de ses membres et le sentiment d'avoir été induit en erreur," d'indiquer le président dans sa décision.

M. Guay en est venu à la conclusion que lorsqu'un député s'exprime en Chambre, on doit prendre pour acquis qu'il dit la vérité.

Les libéraux vont poursuivre la lutte

QUEBEC (PC) — Empêchés de mettre huit de leurs sièges en jeu, les libéraux cherchaient hier d'autres moyens d'accuser le premier ministre Lévesque d'avoir trompé la Chambre relativement au règlement hors cour du saccage de la baie James.

Même si la décision du président de l'Assemblée nationale leur a coupé les ailes, les libéraux veulent démontrer qu'ils n'ont pas rendu les armes.

Le leader parlementaire de l'Opposition et député de Marguerite-Bourgeoys, M. Fernand La-

londe, s'est dit tout aussi surpris que le président de l'Assemblée nationale, M. Richard Guay, d'apprendre qu'un député n'est pas tenu de dire toute la vérité en Chambre.

Les libéraux cherchent donc des moyens de poursuivre le dossier de la baie James qui a déjà séjourné pendant neuf semaines en commission parlementaire.

"Je suis déçu de cette décision et nous cherchons d'autres moyens, moins efficaces, de continuer," a dit M. Lalonde.



SOURIRE — Le leader de l'Opposition, Fernand Lalonde, sourit de bon coeur du "tour" que s'appête à lui jouer un journaliste en tirant vers l'arrière la chaise sur laquelle il avait l'intention de prendre place. A l'arrière-plan, discutent les députés Jean-Pierre Saintonge et John Ciaccia.

(Photolaser PC)

Grande vente de 16 heures

DEBUTANT VENDREDI 3H00

SPECIAL DE COMPLETS POUR HOMMES

Sélection de complets

Valeur jusqu'à \$425.00
SPECIAL:

\$165⁰⁰
ET
\$249⁰⁰

La mercerie
Lévesque sur la côte

405, Racine est
Chicoutimi
543-3324

Selon le Conseil du patronat

La loi 17 favorise les syndicats

QUEBEC (PC) — Les amendements au Code du travail contenus dans le projet de loi 17 ne font l'affaire que des syndicats, a plaidé hier le vice-président du Conseil du patronat du Québec Ghislain Dufour.

"C'est la même histoire qui se répète. Au bout du compte, série d'amendements après série d'amendements au Code, c'est une fois de plus la marge de manœuvre des entreprises qui se rétrécit", a déclaré M. Dufour alors qu'il présentait hier la position de son organisme devant la commission parlementaire du Travail qui tenait des audiences sur le projet de loi 17 amendement le Code du travail.

M. Dufour a particulièrement déploré que ce projet de loi resserre encore davantage les dispositions anti-briseurs de grève, qu'il confie l'arbitrage d'une première convention collective à un arbitre unique et qu'il étende la protection du Code du travail à l'égard du refus d'embauche.

Le vice-président du Conseil du patronat s'oppose vigoureusement à toute disposition du Code qui vise à réduire encore davantage les droits de l'entreprise québécoise, surtout de la PME, droits qui sont à son avis, déjà suffisamment défavorisés par rapport à ses concurrents.

Le projet de loi 17 resserre les disposi-

tions anti-briseurs de grève en interdisant notamment à un employeur l'utilisation des services d'une personne morale pour remplir les fonctions d'un salarié en grève.

Par ces dispositions, dit M. Dufour, le gouvernement accentue le déséquilibre actuel en faveur des grévistes.

"Elles imposent la fermeture pure et simple de l'entreprise pendant la grève sans imposer de contrepartie comparable aux grévistes qui, eux, reçoivent des prestations de grève et ont le droit de travailler ailleurs."

Refus d'embauche
M. Dufour s'en

prend aussi à cette disposition du projet de loi 17 qui abolit la possibilité de recou-

rir à un conseil ou un tribunal d'arbitrage pour régler les différends lors d'une pre-

mière convention collective.

Le projet de loi pré-

voit plutôt que ces différends seront soumis à un arbitre unique.



En vigueur du 8 au 11 juin 1983.

Des rabais, des affaires

Profitez des rabais et des aubaines exceptionnelles pendant le 30e anniversaire de Sears!

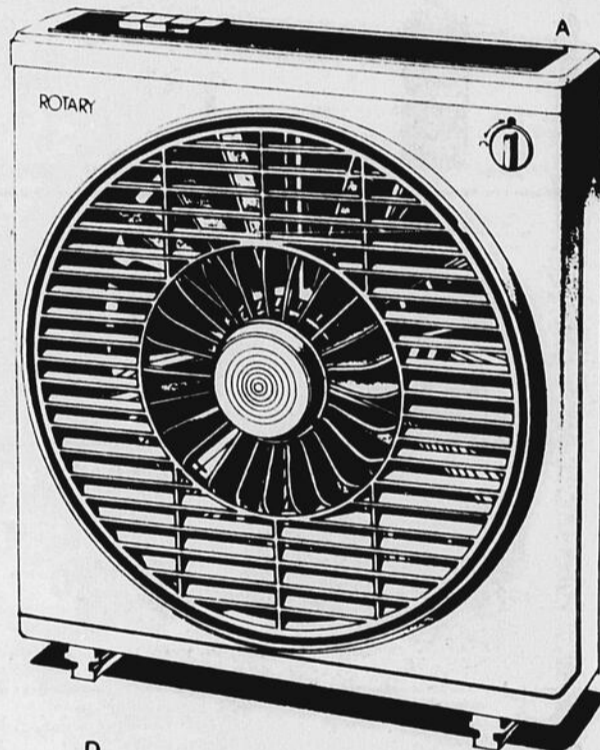
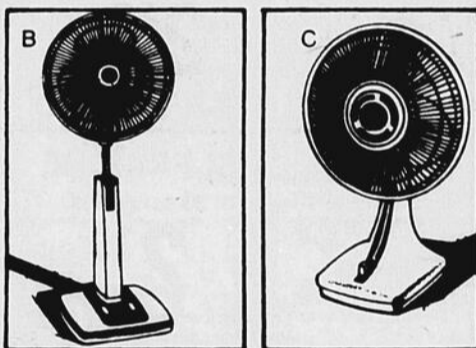


Rabais de \$4 Ventilateur rotatif de plancher

Gardez votre fraîcheur avec ce ventilateur de plancher!

55⁹⁸

Rég.: \$59.98



a- Ventilateur de plancher portatif pour le bureau ou la maison. Nouveau modèle à volets rotatifs pour diriger l'air partout. Multi-pâles 12", 3 vitesses. Déplace 1,620 pi. cu./min. No 28 030.

b- Ventilateur de plancher oscillant réglable 34-38". 3 vitesses. Remue 1,350 pi. cu./min. No 28 032..... \$89.98

c- Ventilateur 9", 2 vitesses, dimensions 10 1/2 x 16 1/2 x 8" profond. No 28 000..... \$30.98

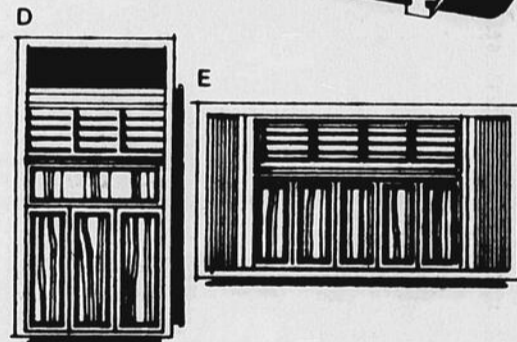
d- Climatiseur 8,000 BTU. Notre meilleur modèle pour grande chambre ou salle de séjour.

d- Pour fenêtre horizontale. No 35 248..... \$559.98

e- Pour fenêtre verticale. No 35 148..... \$419.98

Rénovation pour le foyer — (Rayon 42)

Les mentions rég. ou état de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears



Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus.

Draco et Univers de la Couleur s'unissent pour vous offrir



SUPER SPECIAL

TOILE VERTICALE DRACO \$75⁰⁰

76 x 84, blanche et ivoire.

UNIVERS de la Couleur Inc.

Peinture - Tapiserie - Céramique - Tapis - Prêlart
Toiles verticales et horizontales
Meubles et accessoires de rotin

Bertrand Carrier
Directeur général

296, Ave Ste-Anne, Chicoutimi G7J 2M4

N'oubliez pas, chez UNIVERS DE LA COULEUR on ne cherche pas, on trouve. Tél.: 549-3613

Christiane Côté

vous attend à notre

BAR ATTENTE

Pour le 5 à 7

du dimanche

au jeudi

Carlos Ortiz

à notre PIANO BAR

Organiste chanteur

de renommée internationale

du mardi au samedi

des 22h00

AUBERGE
DU PIANO BAR
1303 Boulevard Total Chicoutimi 549-2244

VENTE PLEIN AIR



EVIAN
eau de source naturelle
15 litres
2/1⁸⁷

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

NEET
lotion dépilatoire
100 ml régulière,
citron, ou beurre de cacao
1²⁷

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

DR SCHOLLS
225 gr poudre pour les pieds
1⁵⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

HEAD & SHOULDERS
shampooing 450 ml au prix du 350 ml régulier ou revitalisant
3⁵⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

BLUE STRATOS
lotion après rasage
125 ml
5⁶⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

FINESSE
revitalisant conditionneur, régulier ou extra, 200 ml
1⁸⁷

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

HYDROCARE
24 comprimés pour le nettoyage des lentilles
5²⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

KLEENEX
200 tissus mouchoirs
83^c

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

OLD SPICE
lotion après rasage
125 ml
3⁹⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

VISINE A.C.
15 ml gouttes pour les yeux ou Visine régulier
1⁵⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

GOOD NEWS ou DAISY
rasoirs jetables. Obtenez 5 rasoirs pour le prix de 4
69^c

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

JOLEN
28 gr crème décolorante
2⁵⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

LE GRAIN DE BLÉ LÉCITHINE
1200 mg 50 comprimés **2,99**
MAGNÉSIUM
420 mg 100 comprimés **5,29**
AIL ET PERSIL
100 comprimés **3,89**

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

PRÊT
shampooing revitalisant 300 ml pour cheveux normaux, secs ou gras
2⁴³

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

SI FRAÎCHE
30 serviettes
2¹⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

SOFT & DRI
antisudorifique parfumé ou non-parfumé ou ultra-sec, 200 ml
2²⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

DR. WEST'S
brosse à dents trousse de voyage
1⁸⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

JORDAN BROSSE A DENTS
au choix adulte, assorties, ou junior ou bébé.
1¹⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

MENNEN SKIN BRACER
125 ml régulier, mousse sauvage, épice ou musk
1⁵⁰

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

PAMPERS
30 couches de jour contour
24 couches super absorbantes contour
22 couches de nuit contour
24 couches premier pas contour
48 couches nouveau-né

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

SPEED STICK
75 gr désodorisant en bâton, régulier, épice, mousse sauvage ou musk.
2⁰⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

WET ONES
70 serviettes humides
1⁸⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

KODAK FILMS
C-110 24 poses **2,99**
C-126 24 poses **2,99**
C-135 24 poses **2,99**
Disc CHR 15-2 **6,99**

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

PEPTO-BISMOL
pour les maux d'estomac, li-
quide 110 ml ou 24 comprimés.
1⁴³

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

SIMILAC
liquide régulier ou avec fer
la caisse (24 boîtes) **32,97**
la boîte (425 ml) **1,63**
prêt à servir
la caisse (12 boîtes) **30,97**
la boîte (945 ml) **2,83**

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

SHIELDS
conceptrol
24 condoms lubrifiés ou non lubrifiés.
7⁹⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

SÛRE ET NATURELLE
30 serviettes adhésives, avec fibres super absorbantes, régulières ou désodorisantes.
3⁵⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

OFF RÉGIONS SAUVAGES
chasse moustiques, en aérosol, 125 gr. ou li-
quide 50 ml.
3²⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

SANTÉ 
Services

Limocolor FINITION PHOTOS

25% D'ESCOMPTE DE PLUS CHEZ SANTÉ SERVICE VOUS NE PAYEZ QUE POUR LE NOMBRE DE PHOTOS IMPRIMÉES

+ VOUS OBTENEZ DES COUPONS-RABAIS

* SUR DÉVELOPPEMENT D'UN FILM COULEUR PROCÉDÉ C-41 SEULEMENT CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT

VENTE PLEIN AIR



MISS CLAIROL
shampooing colorant teintes assorties

3⁹⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

VIVA
essuie-tout blanc
2 rouleaux

.99

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

COTTONELLE
papier hygienique blanc

4 rouleaux **1²⁹**

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

NUTRI-DIETE
pouding 18 sachets, caramel, chocolat, vanille ou lait malte, 20 sachets, vanille, fraise, chocolat ou caroube

889
OBTENEZ UN
MELANGEUR GRATUIT!

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

REALMONT DE TOUT POUR L'ÉTÉ

- Pincé-nez, adulte ou enfant .99
- Protège-oreille, caoutchouc .59
- Protège-oreille, plastique .69
- Savonnier polythène .99
- Etuie pour brosse à dents 1.09
- Lunette de natation 2.59
- Couvre-paupières .65

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

AQUATIK
bonnet de bain en polyester (Lycra) ou de compétition

2⁹⁹
1⁴⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

COPPERTONE
huile 110 ml. au choix, bronzage foncé, formule légère no 2 ou lotion solaire no 4.

2⁷³

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

OROBRONZE
80 gélules à bronzer

20⁹⁸

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

PABATAN
lotion hydratante, 150 ml ou lotion filtre solaire, non grasse, 110 ml.

3¹⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

TROPIC TAN
au choix, lotion bronzage no 4 ou l'huile bronzage no 2, format 110 ml.

1⁷⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

TROUSSE DE PREMIERS SOINS "AUTOKIT" de Johnson et Johnson

7⁷⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

AQUAFRESH
pâte dentifrice 100 ml. au fluorure, régulier ou à la menthe.

1²⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

BAND-AID
25 pansements en plastique ou translucide

1¹⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

CASHMERE
savon de toilette 90 gr.

23^c

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

ELASTOPLAST
100 pansements de tissus adhésifs, plus 20 pansements de plastique gratuit.

2⁷⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

ENFALAC
liquide régulier ou avec fer la caisse (24 boîtes) **32.97**
la boîte (426 ml) **1.63**
prêt à servir la caisse (12 boîtes) **30.97**
la boîte (945 ml) **2.83**

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

EVEREADY ASSORTIMENT DE PILES ENERGIZER
2 piles "AA", 2 piles "C", 2 piles "D", 1 pile 9 volts.

2⁹⁷

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

GRECIAN FORMULA 16
en crème ou liquide 120 ml 60 gr

3³⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

HANSON RÉVEILLE-MATIN AU QUARTZ
noir ou brun

19⁹⁵

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

IRISH SPRING
désodorisant en bâton 75 gr.

2²⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client

JOHNSON ET JOHNSON
huile pour bébé 250 ml

2⁵⁹

Avec ce coupon seulement
Limite 3 par client



C'EST VOTRE VOISIN

SANTÉ Services

PRIX EN VIGUEUR DU 8 JUIN AU 14 JUIN '83

SPÉCIAUX VALIDES AU COMPTOIR SEULEMENT

<p>ALMA N. Desjardins & N. Simard 545, rue Collard O. — 662-5342 G. Perron 255, rue Collard O. — 662-2828</p>	<p>CHICOUTIMI R. Tremblay 1390, boul. Saguenay est — 549-0623</p>	<p>JONQUIERE A & C Brassard 4022, de la Fabrique — 547-1833 R. Pelletier 2411, St-Dominique — 547-2661 M. Pelletier 2654, Place Davis — 548-9888</p>	<p>KENOGAMI J. Marchand 1858, Ste-Famille — 547-9375 France A.-Fortin 3773, du Roi Georges — 547-3689</p>
<p>METABETCHOUAN J. Cloutier 21, rue St-Pierre — 349-2171</p>	<p>MISTASSINI G. Drolet 148, boul. St-Michel — 276-3161 R. Lavole 170, de l'Eglise — 276-4556</p>	<p>ST-BRUNO J. Cloutier 504, St-Alphonse — 343-3434</p>	<p>ST-NAZAIRE C. Paradis 203A, Principale — 668-4453</p>

Peu de réponses aux francophones

OTTAWA (PC) — Seuls les candidats David Crombie et John Crosbie ont répondu à un questionnaire sur les droits linguistiques préparé par la Fédération des francophones hors-Québec.

Deux autres candidats, soit MM. Joe Clark et Brian Mulroney n'ont fait qu'accuser réception du questionnaire de la FFHQ sans véritablement répondre aux six questions posées.

Ce qui a fait dire à la présidente de la FFHQ, Mme Jeannine Séguin, qu'elle s'attendait à plus "des deux candidats qui prétendent connaître les besoins des francophones et qui jouissent des plus nombreux appuis au sein de ces milieux".

M. Mulroney, dans un télégramme, affirme simplement: "J'ai passé ma vie politique entière en faveur de l'expansion des droits des francophones hors-Québec en tout temps et en toute circonstance". Il se dit aussi préoccupé du sort des anglo-Québécois, une minorité "de plus en plus harcelée".

Ignorance

Les quatre autres candidats, MM. Neil Fraser, John Gamble, Peter Pocklington et Michael Wilson ont tout simplement ignoré le questionnaire de la FFHQ.

"Cela est révélateur de l'importance qu'ils accordent aux questions qui préoccupent presque un million de Francophones vivant à l'extérieur du Québec", affirme Mme Séguin.

Quant aux réponses de M. Crombie

et Crosbie, la présidente de la FFHQ les qualifie "d'assez évasives".

Les deux candidats ont en effet évité de répondre à la question la plus directe de la FFHQ, à savoir s'ils seraient prêts — comme l'avait déjà fait M. Robert Stanfield — à refuser l'investiture conservatrice à un candidat qui s'oppose de façon cathégorique à l'esprit ou la lettre de la Loi sur les langues officielles.

M. Crombie affirme tout simplement que la Loi sur les langues officielles est un fait dans ce pays alors que M. Crosbie affirme "je ne peux, ni ne sens le besoin de commenter ce cas hypothétique".



TRIOMPHE — Cette photo prise lors du dernier congrès à la chefferie du Parti conservateur, montre un Joe Clark triomphant.

(Photolaser PC)

Lettre d'appui à Clark

MONTREAL (PC) — Vingt trois citoyens québécois bien connus qui n'ont aucun lien avec le Parti conservateur ont rédigé une lettre ouverte à l'intention des 800 délégués du Québec au congrès d'Ottawa, qui choisira samedi le prochain leader national, pour leur suggérer d'appuyer M. Joe Clark.

La lettre, qui souligne la vision de M. Clark des relations fédérales provinciales et "sa capacité à comprendre la spécificité

du Québec, est une initiative de M. Gil Rémillard, de l'université Laval, ancien conseiller du gouvernement du Québec, et de Mme Solange Chaput-Rolland, qui a fait partie de la commission Pepin-Robarts.

Parmi les signataires figurent, outre ces deux personnalités: M. Alfred Rouleau, ex-PDG du Mouvement Desjardins, et M. André Tremblay, vice-doyen de la faculté de droit de l'Université de Montréal.

Conditionnellement Le Devoir se dit pour Clark

MONTREAL (PC) — L'influent quotidien montréalais, Le Devoir a opté conditionnellement pour Joe Clark dans la course au leadership conservateur qui se concrétisera samedi.

Sous la signature de Jean-Louis Roy, en page éditoriale, le journal affirme que, sous réserve d'événements qui pourraient amener le journal à modifier son évaluation dans les prochains jours, "la candidature de M. Clark nous apparaît répondre mieux que celle de ses adversaires aux aspirations et aux besoins du Québec et du Canada."

En lui confiant un nouveau mandat, de dire le journal, les dé-

légués au congrès d'Ottawa consacraient "en même temps une conception souple du pays et une vision généreuse de la place du Québec dans le Canada. Le Parti conservateur pourrait, avec ce chef plutôt modeste, dont les erreurs ne furent ni plus abondantes ni plus graves que celles de ses adversaires, faire progresser le pays dans la détente et la conciliation."

L'éditorialiste rappelle qu'au cours des dernières semaines trois candidats se sont détachés du peloton, soit MM. Clark, Brian Mulroney et John Crosbie.

M. John Crosbie apparaît supérieur à ses deux rivaux.

STEINBERG FESTIVAL DU HOMARD

Si la température est de notre côté.



Prix valables jusqu'à la fermeture samedi. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Pas de vente aux marchands. Si un supermarché est à court d'un produit, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

880 /kg
399 /lb

HOMARD CANADIEN FRAIS BOUILLI
1 À 1 1/2 LB
(.5 À .7 kg)

MEUBLES-PIECES

G.S. ENR.

VENDONS - ACHETONS

Poêles - Réfrigérateurs -

Laveuses + sècheuses

usagées. Vente pièces,

appareils électriques

neufs - usagés.

Service à domicile

543-8552

333, Bégin

Chicoutimi

Coin Bégin et

Jacques-Cartier



HOMARD

L'AIR MARIN AVOIRE L'ABRI

Bisque de homard - 3.50
Cocktail de homard - 4.75
Homard frais, sauté ou bouilli - 19.95
Coupelle de homard Thermidor - 10.75
Ces plats seront servis tous les jours midi et soir à l'exception du dimanche midi.



De 11h à 11h
1305, boulevard Talbot
Chicoutimi - 549-6244

A Toronto

Le Dr Morgentaler annonce l'ouverture d'une clinique

TORONTO (PC) — Le Dr Henry Morgentaler a fait part à la presse, mardi, de l'ouverture d'une clinique d'avortement à Toronto le 15 juin prochain.

Le médecin a donné le signal de départ, par la même occasion, à une campagne de souscription destinée à la lutte judiciaire déjà prévue autour de cette clinique.

Le Dr Morgentaler a exprimé l'espoir de n'être pas victime d'une descente de police, comme la chose s'est produite, la semaine dernière, à la clinique d'avortement de Winnipeg.

Ces descentes "non civilisées" ne sont pas nécessaires, a noté le médecin, car le personnel est prêt à admettre "avec fierté" qu'il pratique des avortements.

L'avortement, a-t-il répété, est un droit "à la justice, à la liberté, à la dignité et à la santé".

Police
A la suite de la des-



CLINIQUE — La nouvelle clinique d'avortement que le Dr Morgentaler a inauguré, hier, sera "opérationnelle" le 15 juin prochain.

recueillir \$250,000 pour la bataille judiciaire qui ne va pas tarder, soit le double de ce qu'a recueilli M. Joe Borowski pour contester la loi de l'avortement, le mois dernier à Regina.

En vertu du Code pénal, les avortements ne peuvent être pratiqués que dans un hôpital approuvé, avec l'autorisation d'un comité de médecins qui jugent la santé mentale ou physique de la mère en danger.

cente à Winnipeg, où la clinique a été ouverte le mois dernier, une douzaine de personnes ont été interrogées par la police, dont un médecin et une infirmière.

Mme Judy Rebbick, de la Coalition pour les cliniques d'avortement, a dit espérer

SERVICES TECHNIQUES DE CONSTRUCTION POUR LES ENTREPRENEURS
ESTIMATIONS DE TOUTS GENRES
POUR LES PARTICULIERS
PLANS DE RESIDENCES SELON VOS GOUTS
COORDINATION POUR DES COUTS DE CONSTRUCTION MINDRES
SURVEILLANCE DES TRAVAUX
S.T.C.
JACQUES BERGERON
TEL. 543-4592

TRADUCTION = TRADUTEX

545-9578

Avortement

La Cour suprême va entendre les parties

TORONTO (PC) — La Cour suprême du Canada doit entendre les deux parties et décider si nos lois sur l'avortement sont constitutionnelles ou non, a déclaré l'Association canadienne des libertés civiles dans une lettre au ministre de la Justice, M. Mark MacGuigan.

L'association a demandé à M. MacGuigan de se prononcer sur la constitutionnalité des lois et suggère à la cour d'être receptive à un vaste éventail de points de vue.

La lettre, signée par le président du comité directeur, M. Kenneth Swan, et par le conseiller général, M. Alan Borovoy, exprime une certaine inquiétude quant à un procès sur l'avortement qui s'est déroulé dernièrement à Regina.

M. Joe Borowski, ancien ministre de la Voirie du Manitoba, cherchait à faire déclarer inconstitutionnelles les lois canadiennes de l'avortement.

Pantorama

VOUS PRESENTE

LA SEMAINE

JORDACHE®

DU 8 JUIN AU 13 JUIN 1983

\$10⁰⁰

DE RABAIS

sur tous les jeans

JORDACHE®

au prix régulier.
Valide jusqu'au
11 juin 1983.

TOUTE NOTRE
COLLECTION
PRINTEMPS

20%

DE RABAIS

T-shirts - Chemises -
Cotons ouates -
Toute dernière
mode.

JORDACHE®

Pantorama
Place du Royaume
Chicoutimi

Pantorama
Place Centre-Ville
Jonquière

Naviguez entre amis!

Semaine nationale de la navigation de plaisance

du 5 au 11 juin



POUR VOTRE SERVICE DE REPARATION DES MOTEURS JOHNSON ET EVINRUDE PASSEZ VOIR NOTRE EXPERT.

M. REGINALD LEPINE

Canot ST-MAURICE

14 pieds - 16 pieds

RADISSON II

14 pieds
13 pieds (arrière carré)
15 pieds (arrière carré)

RADISSON I

14 pieds
Avec flotteur éthavoam intérieur et siège rembourré.

PRIX A PARTIR DE: **\$399**



Chaloupes aluminium

Fini aluminium natuel, flottaison certifiée, construction 5 quilles, peinture intérieure.

Pédalo

Modèle 210
ONTOUR



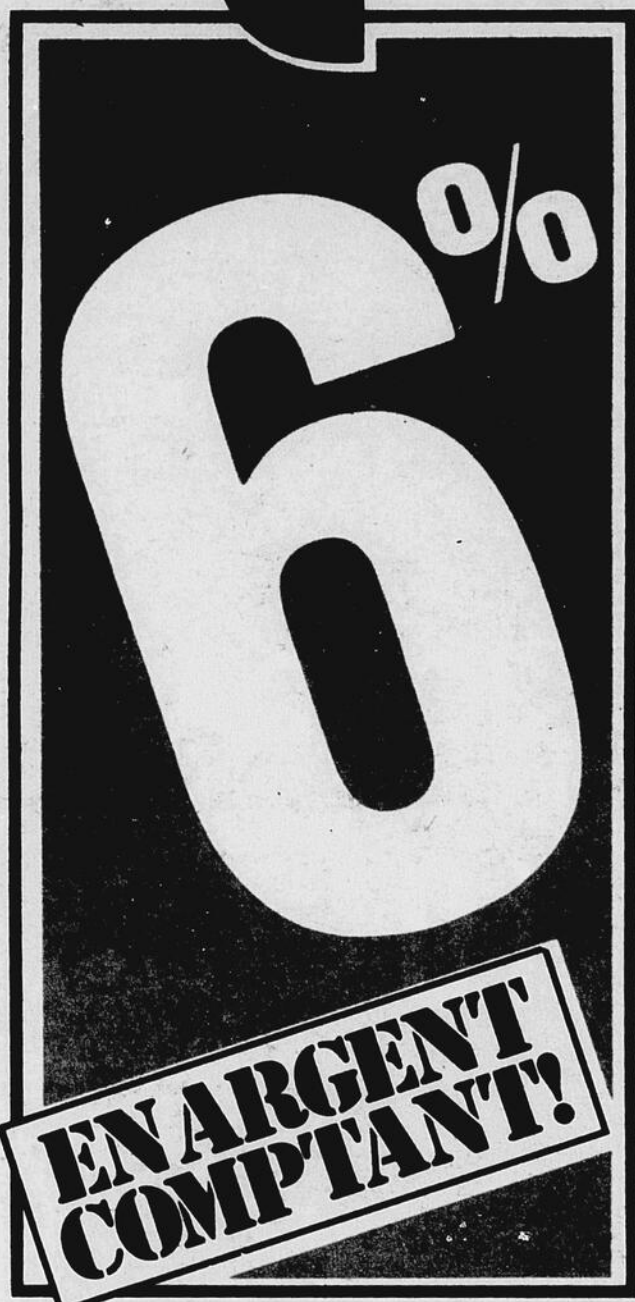
\$549

Disponible dans les couleurs de: rouge, jaune, bleu et blanc.

Nautisport

35, Racine ouest
CHICOUTIMI
549-0218

QUI DIT



6%
EN ARGENT COMPTANT!

Alors que certains ont déjà abandonné la course, Provigo maintient encore cette semaine son offre inégalée de 6% en argent comptant!

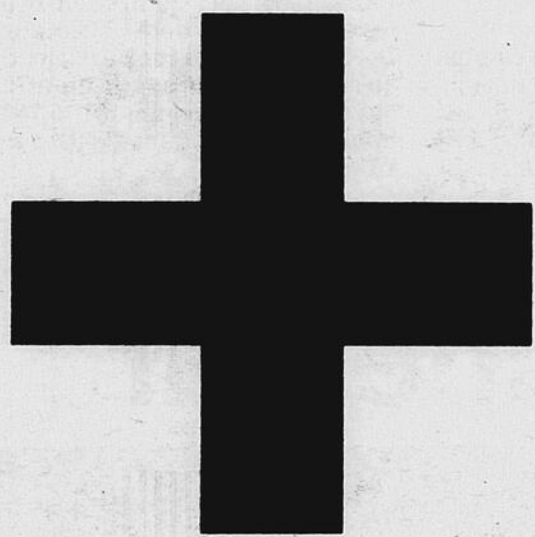


ACCEPTÉS*

Provigo accepte aussi, cette semaine, et l'argent Steinberg* et les coupons de caisse Métro-Richelieu* (selon la valeur de l'escompte). Et cela, en plus du 6%!

*Échangeables seulement sur tout achat normal de marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MIEUX?



JAMBON CUIT Tranché, Extra-Maigre HYGRADE 1.64/lb RABAIS 50% 362 /kg	PATE A LA VIANDE PROVIGO 8 POUCES DIAMETRE CHACUN RABAIS 50% 134	MELON D'EAU FRAIS, DE FLORIDE PESANT ENVIRON 6,81 kg (15 lb) RABAIS 33% 287
SAUCE ESTA POUR SANDWICHS CHAUDS BOITE 400 ml RABAIS 50% .29	PAIN A HAMBURGER PROVIGO EMB. DE 12 RABAIS 50% .66	PECHES FRAICHES DES ETATS-UNIS CANADA No. 1 .49/lb RABAIS 50% 108 /kg
CROUSTILLES REGULIERES ou B.B.Q. HUMPTY DUMPTY SAC 200 g RABAIS 42% .99	BISCUITS SODA, SALES CHRISTIE BOITE 450 g RABAIS 25% 119	GLACE A L'EAU LAMONTAGNE (POPSICLE) SAVEURS VARIEES BOITE DE 12 RABAIS 47% 109

Cette offre est valable du lundi 6 juin au samedi 11 juin 1983.
 Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



LES SUPERMARCHÉS

provigo

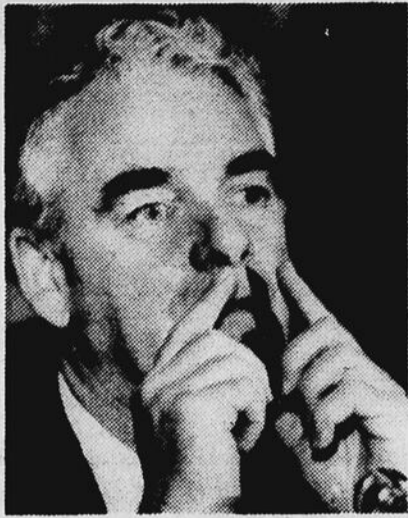
Pilote et co-pilote du DC-9 relatent les dernières minutes de la tragédie

MONTREAL (PC) — Le pilote et le co-pilote du DC-9 d'Air Canada qui s'est posé en catastrophe jeudi dernier à l'aéroport de Cincinnati, étaient tellement affairés aux procédures d'urgence pouvant les ramener au sol qu'ils n'ont guère eu le temps de penser sérieusement à la mort.

C'est en substance ce qui ressort de la première entrevue accordée à la presse depuis l'accident par le pilote Donald Cameron, 51 ans, et le co-pilote Claude Ouimet, 32 ans. Les deux hommes, affichant une mine décontractée, ont rencontré la presse mardi après-midi dans un hôtel de la métropole.

Le commissaire de bord Sergio Bennetti était déjà en route pour l'Italie où l'attendait son père malade. Les deux hôtesses, Judi Davidson et Laura Kayama, ont préféré ne pas rencontrer la presse sans lui.

Pour les deux hommes, le moment le plus difficile a été lors de l'approche, alors que l'appareil est sorti des nuages et qu'il a fallu trouver l'aéroport et la



Donald Cameron, capitaine

piste d'atterrissage, sans bénéficier de la précision des instruments de vol, ces derniers ayant été en grande partie court-circuités.

Moralement difficile

"C'était moralement difficile, de préciser Ouimet.

C'était comme se trouver dans un Cessna du dimanche et tenter de trouver la piste. Je pensais même à atterrir sur une route".

M. Cameron, pour sa part, a trouvé difficile de manoeuvrer l'appareil sans le compas, neutralisé par les coupe-circuits. "On ne pouvait même pas savoir si l'avion tournait à gauche ou à droite", a-t-il précisé.

"J'ai cru une fraction de seconde que l'on ne s'en sortirait pas, a déclaré Ouimet, mais heureusement il y avait tellement de choses à faire dans la cabine qu'on n'a pas eu le temps de penser à autres choses qu'aux procédures à suivre".

Le pilote Cameron n'avait que des éloges à formuler envers le radariste de l'aéroport de Cincinnati qui l'a guidé et ainsi facilité l'atterrissage. Et des bons mots ont également été adressés au personnel de bord, chargé de veiller sur les passagers.

"Moi, j'avais la vie facile, mon rôle consistait simplement à piloter l'avion", a-t-il noté avec une pointe d'humour.

Il devait cependant déclarer plus tard qu'il avait littéralement dû se battre avec l'appa-

reil dur: "Une folle descente au rythme de 2.000 pieds à la minute. "L'avion semblait me dire encore pour les passagers".

Mousse

Peu de temps après l'atterrissage, Cameron a perdu conscience pendant un court moment et affirme que c'est pendant ce temps que son compagnon lui a sauvé la vie. Ouimet, quant à lui, a vaguement fait mention qu'il avait attiré l'attention d'un pompier pour qu'il asperge le pilote de mousse.

Les deux hommes n'ont pas été en mesure de fournir de précisions sur la cause de l'incendie mais ont affirmé que tout avait été fait pour contenir les flammes et limiter les dégâts. Un extincteur a été vidé dans la salle de toilette, où l'incendie a pris naissance, mais en vain puisque le feu courait sous le plancher.

"Même si nous avions eu plus d'équipement, nous n'aurions pas mieux fait puisque les flammes n'étaient pas visibles", a précisé Ouimet. Et

quant à l'utilisation des masques d'oxygène, le co-pilote a confirmé que "c'aurait été pire encore pour les passagers".

Irréel

Les deux hommes sont sortis de la cabine de pilotage enfumée par une fenêtre, mais ni l'un ni l'autre ne se rappellent s'ils ont échangé des paroles au terme de leur aventure.

C'est dans leur chambre d'hôtel, en regardant les nouvelles à la télévision, que Cameron et Ouimet ont compris combien ils étaient passés près de la mort.

"Ca nous semblait irréel et pourtant ça venait de nous arriver. Mais la vie continue et nous allons oublier. Personnellement, j'espère travailler de nouveau avec Cameron", a lancé Ouimet.

Le pilote Donald Cameron est à l'emploi d'Air Canada depuis 1966 et compte 9.600 heures de vol, dont 3.920 sur DC-9. Claude Ouimet est entré au service d'Air Canada en 1972 et a depuis accumulé 5.150 heures de vol, dont 2.500 sur DC-9.

Challenger, un boulet financier

Canadair vit un long cauchemar

OTTAWA (PC) - Amorcé en 1976, le programme Challenger de la société montréalaise Canadair constitue depuis le début un véritable cauchemar administratif et financier, caché jusqu'à maintenant par "l'optimisme excessif" des dirigeants de la compagnie.

Dans une longue déclaration destinée au Comité des Finances, le sénateur Jack Austin, ministre responsable de la Corporation de développement des investissements du Canada qui tient Canadair en tutelle, a sévèrement critiqué cette société qui accuse désormais une perte sèche de \$1.4 milliard.

"Les sérieux problèmes fi-

nançiers de Canadair n'ont pas été évidents avant l'année dernière. La difficulté de les percevoir provient largement, je suis forcé de l'admettre, de l'optimisme excessif de Canadair en particulier dans ses prévisions de vente", a fait valoir le sénateur.

M. Austin ne croit toutefois pas que Canadair ait délibérément induit le gouvernement en erreur.

L'intervention de M. Austin portait sur un "catalogue d'erreurs administratives" et a mis en lumière "le véritable film d'horreur qu'a constitué ce programme depuis le début".

"Essentiellement, l'avion

coûte plus cher, a pris plus de temps à être mis au point que prévu, et ne pouvait atteindre les performances promises lors de sa vente," a-t-il expliqué.

Selon M. Austin, l'appareil a été retardé en raison de problèmes de moteurs, de rodage et de méventes.

C'est en 1976 qu'a débuté l'odyssée du Challenger 600.

Canadair, qui venait tout juste d'être rescapée par le fédéral, a acheté un concept de jet privé de l'américain Bill Lear.

Canadair avait toutefois fait fi de l'avis de Lear en rendant l'avion plus spacieux, par conséquent plus lourd.



Avion Challenger.

Été et automne

A perte, Air France réduit ses tarifs

MONTREAL (PC) — Air France a décidé de réduire ses tarifs entre Montréal et Paris du 24 juillet au 31 octobre prochain. Le plus bas tarif aller-retour sera alors de \$699 jusqu'au 7 août, et de \$599, du 8 août au 31 octobre. Un embargo s'appliquera toutefois, dans le sens Paris-Montréal, du 26 août au 6 septembre inclusivement.

Les mois d'été et de début d'automne constituant ce qu'il était convenu d'appeler la période de pointe, on assistera donc à une situa-

tion pour le moins étonnante au premier novembre, alors que débutera la période dite de basse saison, et que les tarifs sur cette route augmenteront au lieu de diminuer par rapport à la haute saison.

La chose s'explique facilement. Les prix que les transporteurs réguliers seront amenés à pratiquer à partir du 24 juillet seront largement inférieurs aux coûts réels d'exploitation. On sait en effet que même quand les tarifs sont plus

élevés en période de pointe, les transporteurs réguliers accusent partout pour l'ensemble de l'année d'importants déficits, par les temps qui courent, et ceci en grande partie à cause des prix de carburant qui ont augmenté de façon astronomique.

Les nouveaux tarifs aériens que lance Air France à partir du 24 juillet sont assujettis à des conditions à peu près semblables à celles qui étaient déjà en vigueur pour

les plus bas tarifs. Ils valent pour un voyage de sept à 45 jours, un dépôt de \$100 doit être versé dans les sept jours suivant la réservation et le billet doit être acheté 21 jours avant le départ. Les parcours effectués le samedi ou le dimanche comportent un supplément de \$25.

Les enfants de deux à 11 ans sont éligibles à un tarif de \$499 et ceux de moins de deux ans voyagent gratuitement (sur le billet d'un adulte).

Il est à souligner enfin que les passagers détenant déjà leur billet aux dates où le nouveau tarif est en vigueur pourront obtenir le remboursement de la somme perçue en trop s'ils ne modifient pas leurs réservations originales, et que ceux des voyageurs qui détiennent déjà leur billet pour une date où ce tarif n'est pas en vigueur pourront changer leurs dates de voyage et se prévaloir du nouveau tarif moyennant un supplément de \$30.

DANS LES SUPERMARCHES

provigo

6% d'escompte en argent comptant!

SUR LE PRIX DE VENTE DE TOUS LES ARTICLES EN MAGASIN
À L'EXCEPTION DE CEUX DONT LE PRIX FAIT L'OBJET D'UNE RÉGLEMENTATION GOUVERNEMENTALE



DINDE SURGEEE

CATEGORIE "A" PESANT
3 A 5 kg (6 A 11 lb)

.99 /lb

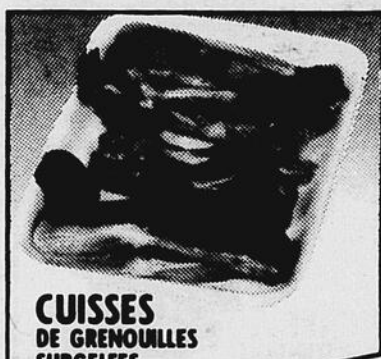
218 /kg



EPAULE DE PORC
FUME, PICNIC, DESOSSE
CCS

169 /lb

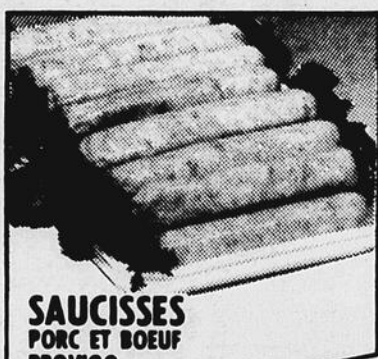
373 /kg



CUISSES DE GRENOUILLES
SURGEEES

389 /lb

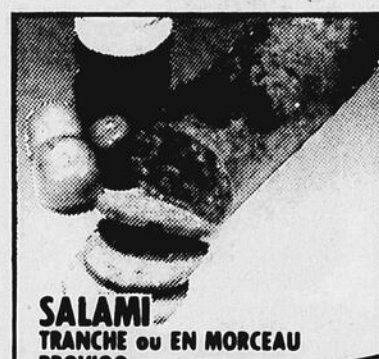
858 /kg



SAUCISSES
PORC ET BOEUF
PROVIGO

129 /lb

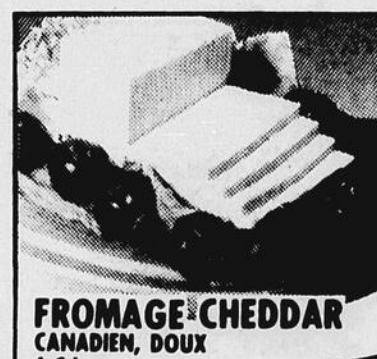
284 /kg



SALAMI
TRANCHE ou EN MORCEAU
PROVIGO

179 /lb

395 /kg



FROMAGE CHEDDAR
CANADIEN, DOUX
A.C.L.

269 /lb

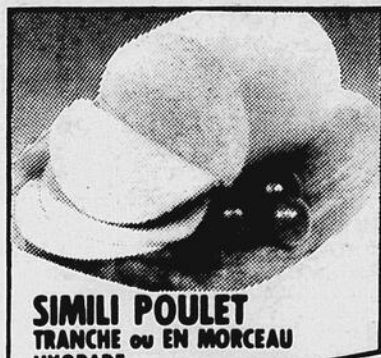
593 /kg



BOEUF FUME
HYGRADE

EMB.
4 X 50 g

249



SIMILI POULET
TRANCHE ou EN MORCEAU
HYGRADE

159 /lb

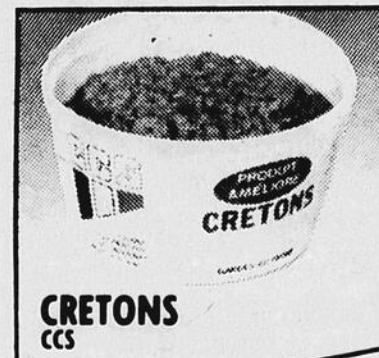
351 /kg



JAMBON CUIT
LA BELLE FERMIERE
TRANCHE

EMB.
175 g

139



CRETONS
CCS

CONT
375 g

209



TRANCHES DE JAMBON
AVEC SAUCE D'ANANAS
SCHNEIDERS

EMB.
175 g

149

LES SUPERMARCHÉS

provigo

6% d'escompte en argent comptant!



**MARGARINE
MOLLE
THIBAUT**

EMB.
454 g

.69



**BISCUITS VIAU
VILLAGE ou
ROYAL**

BOITE
900 g

1.79

LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS, LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES CIRCONSTANCES.



**BISCUITS
SAVEURS VARIÉES
McCORMICK'S**

300 ou
400 g

1.59



**BREUVAGE
ORANGE, RAISIN ou POMME
ROUGEMONT**

BOCAL
1.82 l

.99



**CAFE MOULU
CHASE & SANBORN**

SAC
454 g

2.27



**MELANGE A GATEAUX
SAVEURS VARIÉES, SNACKIN
BETTY CROCKER**

BOITE
400 g

1.09



**CONFITURE
FRAISES ou FRAMBOISES
LAURA SECORD**

BOCAL
500 ml

2.29



**MAYONNAISE
HELLMANN'S**

BOCAL
1 l

2.29



**KETCHUP
AUX TOMATES
PROVIGO**

BOUT
1.25 l

1.99



**CRISTAUX RISE'N SHINE
LIMONADE, EMB. 3 ENV. ou
A L'ORANGE**

EMB.
4 ENV

1.09



**CAFE
INSTANTANE
HILL'S**

BOCAL
283 g

3.99



**BEURRE D'ARACHIDES
CREMEUX ou CROQUANT
YORK**

BOCAL
500 g

1.69



**SAUCE HABITANT
SANWICHS CHAUDS, 540 ml
ou B.B.Q.**

BOITE
398 ml

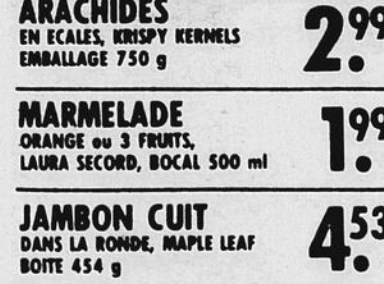
.59



**MINI-SERVIETTES
REG. ou DESODORISANTES
STAYFREE**

BOITE
DE 30

2.59



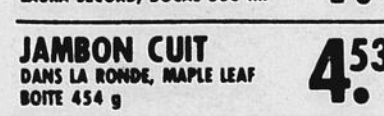
**ARACHIDES
EN ÉCALES, KRISPY KERNELS
EMBALLAGE 750 g**

2.99



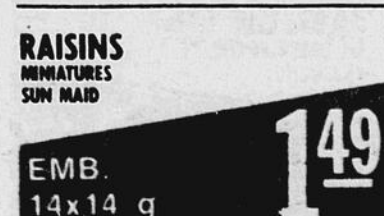
**MARMELADE
ORANGE ou 3 FRUITS,
LAURA SECORD, BOCAL 500 ml**

1.99



**JAMBON CUIT
DANS LA RONDE, MAPLE LEAF
BOITE 454 g**

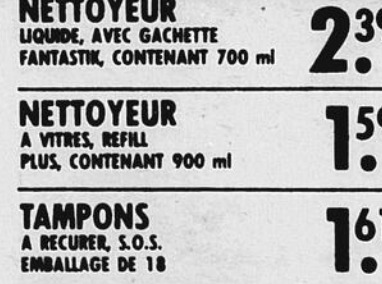
4.53



**RAISINS
MINIATURES
SUN MAID**

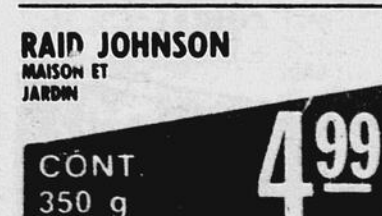
EMB.
14x14 g

1.49



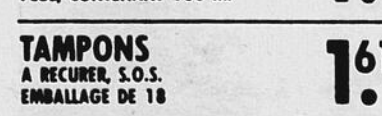
**NETTOYEUR
LIQUIDE, AVEC GACHETTE
FANTASTIK, CONTENANT 700 ml**

2.39



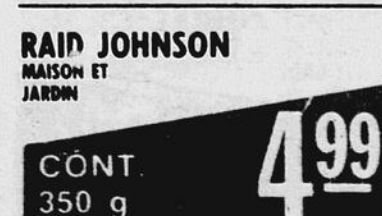
**NETTOYEUR
A VITRES, REFILL
PLUS, CONTENANT 900 ml**

1.59



**TAMPONS
A RECURER, S.O.S.
EMBALLAGE DE 18**

1.61



**RAID JOHNSON
MAISON ET
JARDIN**

CONT.
350 g

4.99



**RASOIR
POUR HOMMES
BIC, EMBALLAGE DE 5**

1.20



**BRIQUET
BUTANE, BIC
CHACUN**

1.17



**MEDICAMENTS
POUR LES SINUS, SINE-OFF
EMBALLAGE DE 24**

2.91



**MORUE EN PATE 350 g
ou FILET DE GOBERGES, SURGELÉS
HIGH LINER**

BOITE
454 g

2.28

DESTINATION ÉCONOMIE



FROMAGE KRAFT
SINGLES ou VELVEETA
16 TRANCHES

EMB.
500 g

2³⁹



LAITUE
DE CALIFORNIE, CANADA No.1
GR. 24

Chacune

.55

EPINARDS FRAIS
DES ETATS-UNIS

CELLO DE
285 g (10 oz) **.79**

CITRONS DE CHOIX
DES ETATS-UNIS
GR. 140

CELLO
6 POUR **.69**



GARNITURE A FOUETTER
SUCCEDANE A HUILE DOMESTIQUE
NUTRIFIL

BOITE
500 ml

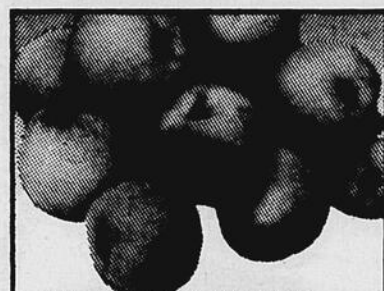
.99



SAUMON KETA
TEA ROSE

BOITE
220 g

1³⁷



PECHES FRAICHES
DES ETATS-UNIS
CANADA No.1

.49 lb

1⁰⁸ /kg



PIMENT VERT
DES ETATS-UNIS
GR. LARGE

Chacun

.39



CONCOMBRE GR. MOYEN
SANS PEPIN, D'ONTARIO
CANADA No.1

Chacun

.69



GARNITURE A TARTE
Cerises, Bleuets, Fraises, Framboises
VACHON

BOITE
540 g

1⁴⁹

GATEAUX STUART
CARAMEL, TARTINE DE COCO,
ANNE MARIE, MIAMI, BOITE DE 8

.99

SHORTENING
TENDERFLAKE
EMBALLAGE 454 g

.79

POULET DESOSSE
COQUET
BOCAL 400 g

2⁶⁹

BEURRE DE SUCRE
MAP-O-SPREAD

CONT.
794 g

1⁶⁹



MARGARINE MOLLE
Huile de Maïs, Tournesol, Non Salé
FLEISCHMANN'S

CARTON
2x227 g

.99



FLOCONS DE JAMBON
ou DE DINDE
MAPLE LEAF

BOITE
184 g

1⁵⁹



NOURRITURE CHIENS
AU BOEUF ou POULET
TOPS

BOITE
737 g

.49



TARTE AU SUCRE
LA BELLE EPOQUE

EMB
340 g

.99

LES SUPERMARCHÉS **provigo** vous offrent un rabais

de... **\$400** Sur présentation de ce bon-cadeau Procurez-vous le couvert (PR-1) \$5⁹⁵ 4 pièces pour

SERVICE de VAISSELLE "MON AMIE"
COUPON VALIDE, TANT QU'IL EN AURA—NUL APRES LE 30 JUIN 1983.

LES SUPERMARCHÉS **provigo** vous offrent un rabais

de... **\$300** Sur présentation de ce bon-cadeau Procurez-vous l'ensemble d'assiettes a PAIN/SALADE 2 morceaux (PR-2) POUR \$3⁹⁵

SERVICE de VAISSELLE "MON AMIE"
COUPON VALIDE, TANT QU'IL EN AURA—NUL APRES LE 30 JUIN 1983.

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 11 JUIN 1983.—NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SUR LES PRODUITS ANNONCES.—IL PEUT ARRIVER A L'OCCASION QUE CERTAINS PRODUITS ANNONCES DEVIENNENT A COURT MEME S'ILS ONT ETE ACHETES EN QUANTITES SUFFISANTES POUR REpondre A UNE DEMANDE NORMALE.—DANS UN TEL CAS SOYEZ ASSURES QUE NOUS FERONS TOUT NOTRE POSSIBLE POUR VOUS SATISFAIRE.

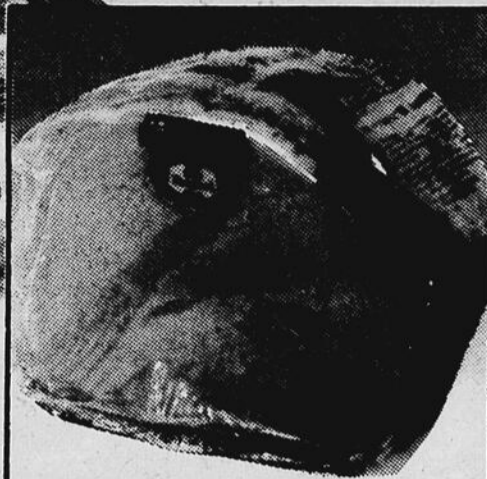
LES SUPERMARCHÉS **provigo**



BACON TRANCHE
SCHNEIDERS

EMB.
500 g

249



JAMBON DEMI
OLD FASHIONED
SCHNEIDERS

389
/lb

858
/kg



CUISSES de POULET
PANEES, SURGELES
SCHNEIDERS

BOITE
900 g

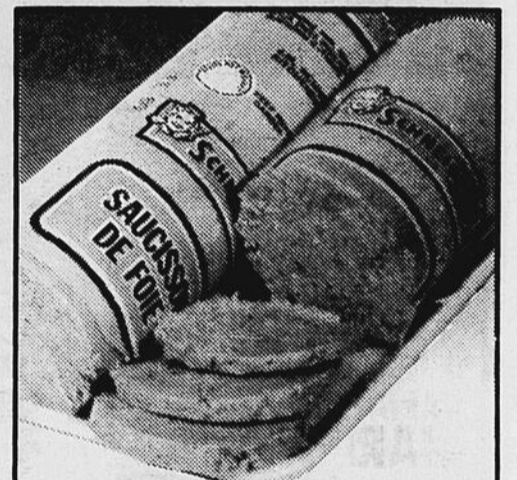
439



SAUCISSON DE BIÈRE
TRANCHEE ou EN MORCEAU
SCHNEIDERS

249
/lb

549
/kg



PATE DE FOIE
EN MORCEAU
SCHNEIDERS

199
/lb

439
/kg



BARIL DE POULET
PANE, REGULIER ou AU MIEL
SURG, SCHNEIDERS

CONT
900 g

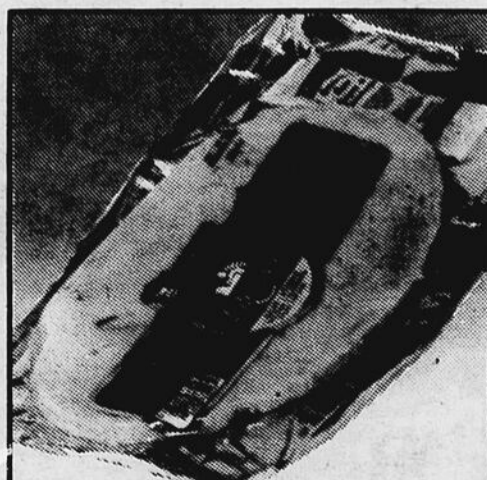
479



POITRINES DE DINDE
CUTES, EN MORCEAUX
SCHNEIDERS

439
/lb

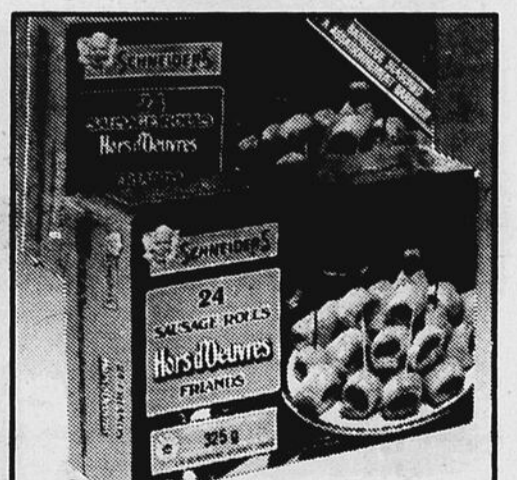
968
/kg



TRANCHES DE POITRINES
Dinde avec Sauce Canneberges
SCHNEIDERS

EMB.
175 g

189



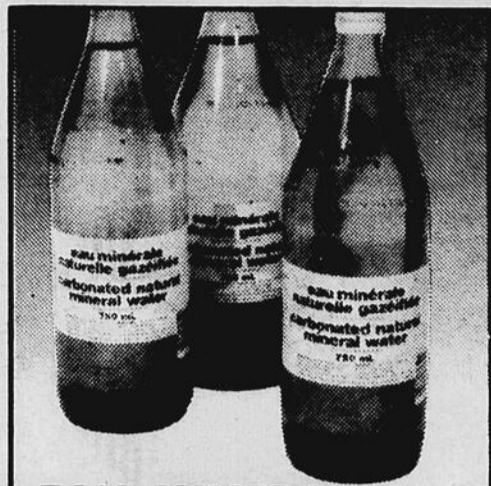
FRIENDS HORS D'OEUVRE
REGULIER ou B.B.Q. SURGELES
SCHNEIDERS

BOITE
325 g

189

6% D'ESCOMPTE EN ARGENT COMPTANT!

SUR LE PRIX DE VENTE DE TOUTS LES ARTICLES EN MAGASIN À L'EXCEPTION DE CEUX DONT LE PRIX FAIT L'OBJET D'UNE RÉGLEMENTATION GOUVERNEMENTALE.



EAU MINÉRALE NATURELLE GAZEIFIÉE ETIQUETTE ROUGE

BOU
750 ml

.59



MOUTARDE PRÉPARÉE ETIQUETTE ROUGE

BOCAL
750 ml

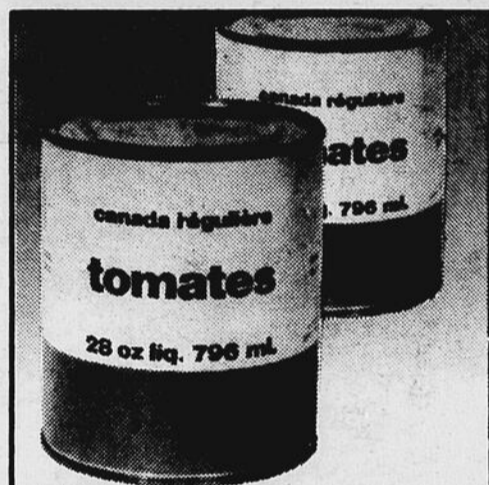
.99



HARICOTS JAUNES ou VERTS COUPÉS ETIQUETTE ROUGE

BOITE
540 ml

.65



TOMATES CANADA RÉGULIÈRE ETIQUETTE ROUGE

BOITE
796 ml

.85



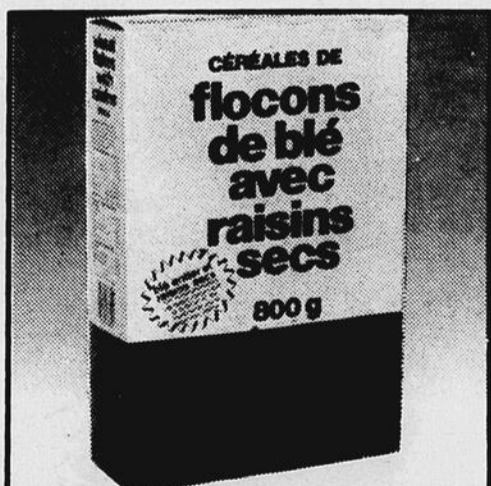
croustilles potato chips

200 g

CROUSTILLES ORDINAIRE ou ONDULÉES ETIQUETTE ROUGE

SAC
200 g

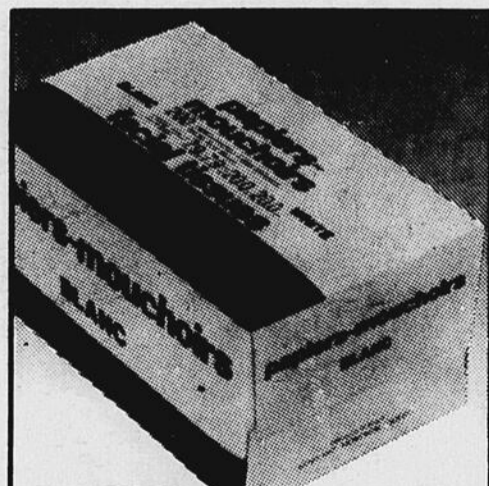
.97



CÉRÉALES DE FLOCONS DE BLÉ AVEC RAISINS SECS ETIQUETTE ROUGE

BOITE
800 g

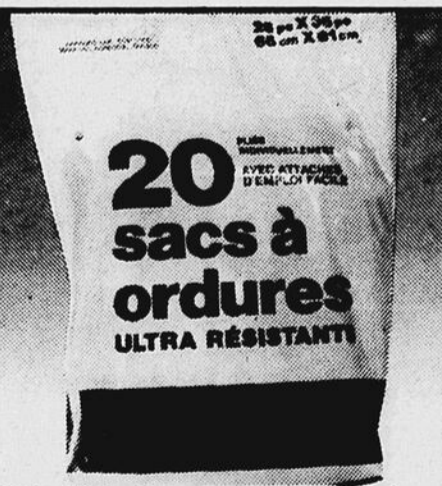
2³⁹



PAPIER-MOUCHOIRS, BLANC ETIQUETTE ROUGE

BOITE
DE 200

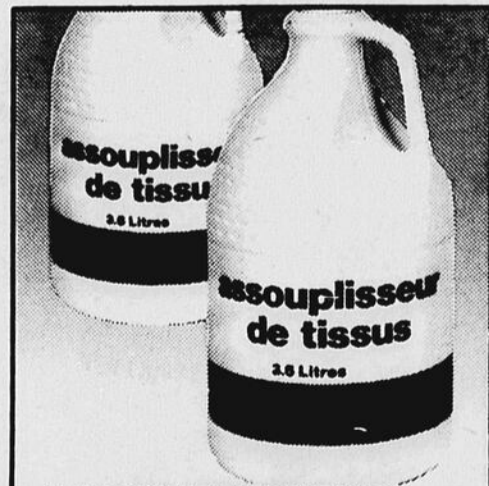
.89



SACS À ORDURES ULTRA RÉSISTANT, 66cmX91cm ETIQUETTE ROUGE

EMB
DE 20

2²⁹



ASSOUPLISSEUR À TISSUS ETIQUETTE ROUGE

CONT.
3.6 l

1⁸⁵

LES SUPERMARCHÉS

provigo

6% d'escompte en argent comptant!

Robin Hood

Farine

TOUT USAGE
enrichie pré-t

Robin Hood

Farine

TOUT USAGE
enrichie pré-tamisée

3.5 kg
7.7 lb
A L'EMPAQUETAGE

FARINE TOUT USAGE

ROBIN-HOOD
(7,7 lb)

SAC
3,5 kg

2⁹⁹



MÉLANGE POUR
Pâte à tarte
FEUILLETÉE
ROBIN HOOD

BOITE
540 g

1⁰⁹



Mélange pour Pouding aux
Cerises
ROBIN HOOD

BOITE
250 g

.59



RELISH CU-BITS
BICK'S

BOCAL
375 ml

.99



CORNICHONS
MINI A L'AIL
BICK'S

BOCAL
750 ml

1⁴⁹



MARINADES
SUCRÉS
BICK'S

BOCAL
750 ml

1⁴⁹



CORNICHONS
SUCRÉS, YUM-YUM
BICK'S

BOCAL
750 ml

1⁴⁹



BETTERAVES
TRANCHEES
BICK'S

BOCAL
750 ml

1²⁹



CORNICHONS
POLKIE OGORKI
BICK'S

BOCAL
1 l

1⁴⁹

AXEP le plaisir de

ROTI DE BOEUF
CÔTES-CROISEES, 1.89/lb
4.17 /kg

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE, EMB. 454 g
1.39

JAMBON MIGNON
CUIT, PRÉT-A-MANGER
HYGRADE, 2.79/lb

6.15 /kg

PIZZA GARNIE
PRODUIT MAISON
9 PCES DIAMÈTRE, CH.
2.59

ROTI DE BOEUF
HAUT CÔTES 1.29/lb
2.84 /kg

BOEUF HACHE
MI MAIGRE 1.79/lb
3.95 kg

BEURRE AXEP
EMBALLAGE 454 g
2.07

MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET
CONTENANT 907 g
1.67

FLOCONS POULET
ou DE PORC
CORDON BLEU
BOITE 184 g
1.47

CURE-OREILLES
Q-TIPS
BOITE DE 400
2.73

DEODORISANT
IMPULSE, PARFUMS VARIÉS
CONTENANT 100 ml
2.99

Produits Surgelés

JUS DE RAISIN
WELCH
BOITE 341 ml
1.66

PIZZA PEPPERONI
TOTINOS, 4x5 PCES DIAMÈTRE
EMBALLAGE 360 g
2.69

BATONNETS
DE MORUE, BLUE WATER
BOITE 250 g
2.27

DENTIFRICE
ROUGE ou VERT
CLOSE-UP, TUBE 100 ml
1.54

CHOCOLAT CADBURY
SAVEURS VARIÉS, EMBALLAGE
FAMILIAL 4 BARRES RÉGULIÈRES
1.71

BISCUITS PECK FREAMS
PETITS SABLES AU BEURRE
EMBALLAGE 200 g
1.66

FROMAGE KRAFT
CHEEZ WHIZ, PLAIN
BOCAL 500 g
3.11

JUS D'ORANGE SUCRE
ou PUR MON SUCRE, LIBBY'S
CARTON 6 X 170 ml
2.17

JUS McCAIN ORANGE,
POMME, NECTAR RAISIN ou BOISSON
AGRUMES/RÉGAIN, 3 X 250 ml
1.29

Mayonnaise Hellmann's
BOCAL 1 l
2.27

CONFITURE VACHON
POMME et FRAISE
BOITE 750 ml
1.57

Nourriture Pour Chiens
TOPS
BOEUF ou POULET
BOITE 723 g
.47

BRIQUETTES GRILL TIME
SAC 2,27 kg (5 lb)
1.37

COCA-COLA RÉGULIER
ou DIET
BOUTEILLE CONSIGNÉE
750 ml
.45

FEVES AU LARD
BRUNES FONCÉES ou A LA MELASSE
LIBBY'S, BOITE 540 ml
1.08

LASAGNE
CATELLI
BOITE 500 g
1.35

SHORTENING
CRISCO
CARTON 454 g
1.08

BEURRE VACHON
CARAMEL ou FUDGE
CONTENANT 400 g
1.09

THE RED ROSE
MELANGE ÉCONOMIQUE
EMBALLAGE 100 SACHETS
1.99

NOURRITURE CHATS
SAVEURS VARIÉS
Dr. BALLARD, BOITE 700 g
.79

SAVON COAST
BARRES RÉGULIÈRES
EMBALLAGE DE 4
2.26

DETERGENT ALL
POUR VAISSELLE
BOITE 1,8 kg
4.97

POLI A PLANCHER
FUTURE
CONTENANT 450 ml
2.58

LAITUE EN FEUILLE
DU QUÉBEC, CHACUNE
.49

POMMES VERTES
GRANNY SMITH, GR. 125
DES ÉTATS-UNIS, .59/lb

1.30 /kg

CITRONS DE CHOIX
DE CALIFORNIE
GROSSEUR 140
6.69 POUR

TOMATES DE FLORIDE
GROSSEUR 6 X 7
CANADA No. 1 69 lb
1.52 /kg

faire son marché.




CRISTAUX QUENCH
SAVEURS VARIÉES
BOITE 613 g

2.27




JUS DE TOMATES DE FANTAISIE LIBBY'S
BOITE 540 ml

2 POUR .87



POIS VERTS IDEAL
No. 1 DE CHOIX
BOITE 540 ml

.87



PATE DE FOIE
JAMBON-VEAU-TOMATE, VEAU-BACON-LANGUE, VEAU-PORC-POULET
CORDON BLEU
BOITE 198 g

.87



RELISH HEINZ
A HOT DOG ou SUCRE
BOCAL 375 ml

.87




SOUPE AUX TOMATES HEINZ
BOITE 284 ml

3 POUR .87



DETERGENT EN POUDRE SUNLIGHT
6 l,
BOITE 2,4 kg

3.87



FILET DE MORUE BLUE WATER
BOITE 454 g

1.87

CONCOURS TIRE-TAC-TOC À GAGNER

250.000\$

en épicerie et en grands prix



LES PRIX

- 3 Renault Alliance 1983 (valeur 20 000 \$)
- 12 voyages familiaux à Canada's Wonderland (valeur 20 000 \$)
- 36 pédalos Pelican (ou chaloupes, au choix) (valeur 21 000 \$)
- 99 bicyclettes Rapido (valeur 14 000 \$)

PRIX COLLECTION

- 120 000 produits d'épicerie Axep (valeur 128 000 \$)
- 120 000 sacs de croustilles Yum Yum (valeur 48 000 \$)

À GAGNER instantanément:

Du 16 mai au 9 juillet 1983, votre épicer Axep vous invite à participer à son fantastique concours: TIRE-TAC-TOC.

AXEP

le plaisir de faire son marché

La réglementation officielle de ce super concours est disponible chez votre épicer Axep.

PRIX EN VIGUEUR DU 6 AU 11 JUIN 1983.-NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SUR LES PRODUITS ANNONCES.-LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES, LE TEXTE PREVAIL EN TOUTES OCCASIONS.



Votre horaire télé

Mercredi,
8 juin

5h30
WVNY — JIM BARKER.

6h00
CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.
WPTZ — MORNING STRETCH.

6h30
CFCF — ROMPER ROOM.
WPTZ — NEWS.
WVNY — THE JIMMY SWAGART SHOW.

7h00
CFCF — CANADA A.M.
WPTZ — TODAY.
WVNY — GOOD MORNING AMERICA.

9h00
CFCF — MORNING EXERCICES.
WPTZ — THE PHIL DONAHUE SHOW.
WVNY — I LOVE LUCY.

9h15
CKRS - CBFT — EN MOUVEMENT.

9h30
CKRS - CBFT — ANIMAGERIE.
CFCF — WHAT'S COOKING.
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.
WVNY — THE HONEYMOONERS.

9h45
CKRS - CBFT — TAPE-TAMBOUR.

9h50
TVFQ — LES QUAT'Z'AMIS.

9h55
CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

10h00
CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR.
CBJET — GOOD MORNING.
CFCF — HEADLINE HUNTERS.
TVFQ — MER-CRE-DIS-MOI TOUT.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE.
WVNY — THE DICK VAN DYKE SHOW.

10h15
CJPM — LES SATELLIPOPETTES.
CBJET — THE FRIENDLY GIANT.

10h30
CKRS — PROTEGEZ-VOUS.
CBFT — LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD.
CBJET — MR. DRESSUP.
CFCF — THAT'S LIFE.
TVFQ — ATOUT COEUR.
WPTZ — SALE OF THE CENTURY.
WVNY — LEAVE IT TO BEAVER.

10h45
CJPM — VOTRE AMIE SUZANNE.

11h00
CKRS — CHER ONCLE BILL.
CBFT — LES TROUVAILLES DE CLEMENCE.
CBJET — SESAME STREET.
CFCF — THE MAD DASH.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE.
WVNY — THE LOVE BOAT.

11h20
TVFQ — UN TEMPS POUR TOUT.

11h30
CKRS — GENS DU MIDI.
CBFT — LES ENFANTS DU 47A. "Le mariage", avec Christine McKenna, Gaylor Hodgson, Russell Lewis et Nigel Greaves. — C'est le grand jour du mariage de la sœur de Jess. Tous s'affairent et nous assistons à des réactions émotives de Binny et de Georges, un peu peinés de perdre leur seconde mère. REPRISE.
CFCF — DEFINITION.
WPTZ — DREAM HOUSE.

11h55
CBFT — BIZARRE, BIZARRE.

12h00
CBJET — IN SEARCH OF A PERFECT SUMMER.
CFCF — THE FLINTSTONES.
WPTZ — NEW BATTLESTARS.
WVNY — FAMILY FEUD.

12h10
CKRS — AU FIL DE L'ACTUALITE.

12h15
CJPM — MIDI NOUVELLES.
CFER — AUJOURD'HUI.

12h25
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

12h30
CJPM — CINEMA SUR DEMANDE. "Le visiteur de la nuit" (The Strange and Deadly Occurrence) (4) — E.-U. 1974. Drame fantastique de J. L. Moxey avec Robert Stack, Vera Miles et L. Q. Jones. — Les nouveaux acquéreurs d'une maison à la campagne sont soumis à des expériences terrifiantes. — Climat de suspense et de mystère bien dosé. Mise en scène appropriée. Scènes de dure tension. Film tourné pour la télévision.
CFER — VOTRE AMIE SUZANNE.
CKRS - CBFT — ALLO BOU BOU.
CBJET — WOK WITH YAN.
CFCF — PULSE 12:30.
TVFQ — TELEFILM. "A nous de jouer" (5) — Fr. 1981. Comédie satirique de A. Flédéricq avec Jean Piat, Judith Magre et Corinne Le Poulain. — Un quidam prétend régler ses problèmes sentimentaux à la télévision. — Film tourné pour la télévision. Transposition d'une pièce de Félicien Marceau. Bonne idée inégalement exploitée. Passages savoureux. Interprétation valable.
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW.
WVNY — RYAN'S HOPE.

13h00
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN.
CFCF — THE ALAN THICKE SHOW.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES.

13h30
CKRS - CBFT — AU JOUR LE JOUR.

14h00
CJPM - CFER — CINE-QUIZ. "Le choc des étoiles" (5) — It. 1979. Science-fiction de L. Coates avec Caroline Munro, Marjoe Gortner et Christopher Plummer. — Une contrebandière de l'espace reçoit mission d'éclaircir la disparition d'un vaisseau spatial. — Succédané de "Stars Wars". Touches d'humour. Nombreux clichés. Interprétation mécanique. — A.
CBJET — TAKE 30.
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD.
TVFQ — L'ENJEU.
WVNY — ONE LIFE TO LIVE.

14h30
CKRS - CBFT — LE TEMPS DE VIVRE. Anim.: Pierre Paquette.
CBJET — CORONATION STREET.

15h00
CBJET — CANADIAN REFLECTIONS.
CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL.
WPTZ — TOM & JERRY & FRIENDS.

15h15
TVFQ — C'EST A VOUS.

15h35
TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.

15h45
TVFQ — S'IL VOUS PLAIT.

15h55
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00
CJPM — GRONIGO & CIE.
CFER — LES SATELLIPOPETTES.
CKRS - CBFT — BOBINO.
CBJET — DO IT FOR YOURSELF.
CFCF — SUPER PAY CARDS.
WVNY — THE FLINTSTONES.

16h30
CJPM - CFER — SKIPPY LE KANGOUROU. "Skippy, modèle et peintre". — Un sénateur et sa femme viennent troubler la tranquillité d'un peintre célèbre qui s'est installé dans un coin retiré du parc. REPRISE.
CKRS - CBFT — TOM ET JERRY.
CBJET — GOING GREAT.
CFCF — TAKE A BREAK WITH MATTHEW COPE.
WPTZ — MORE REAL PEOPLE.
WVNY — GILLIGAN'S ISLAND.

16h37
CFCF — FAMILY FEUD.

17h00
CJPM — LA MI-SOLEIL.
CFER — MISSION: IMPOSSIBLE.
CKRS — CINEMA DE 17 HEURES. "Lord Jim" (2ième partie) (4) — G.-B. 1964. Aventures de R. Brooks avec Peter O'Toole, Paul Lukas et James Mason. — Un officier de marine dégradé trouve l'occasion de se réhabiliter dans un pays d'Asie. — Adaptation haute en couleur d'un roman de Joseph Conrad. Nombreux morceaux de bravoure. Interprètes de classe. — A.
CBFT — LES PTITS PIERRAFEU.
CBJET — HAPPY DAYS. "Time Capsule". — L'audacieux projet que nourrissent Fonzie, Richie, Potsie et Ralph semble avorter lorsqu'ils se retrouvent enfermés dans la voûte de la quincaillerie d'Howard en compagnie de leurs petites amies. REPRISE.
CFCF — THE PRICE IS RIGHT.
TVFQ — L'ILE AUX ENFANTS.
WPTZ — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE.
WVNY — HAPPY DAYS. "To Beanie or Not to Beanie" — Joanie se dispute avec son père concernant le choix du collègue qu'elle veut fréquenter. REPRISE.

17h20
TVFQ — CROQUE-VACANCES.

17h30
CBFT — EXPLORATION, SPORTS ET LOISIRS.
CBJET — THREE'S COMPANY. "Stanley's Hotline" — Roper découvre qu'un tuyau de la salle de bains lui permet d'entendre les conversations de Jack, Janet et Chrissy. REPRISE.
TVFQ — MER-CRE-DIS-MOI TOUT.
WVNY — WKRP IN CINCINNATI. "Bad Risk" — Ayant réussi à vendre des polices d'assurances à tout le personnel de la station, Herb Tarlek est moins heureux lorsqu'il apprend que Les Nessman a été victime d'un accident des plus étranges.

18h00
CJPM — STUDIO SIX.
CFER — AUJOURD'HUI 18H.
CBFT — CE SOIR.
CBJET — NEWSWATCH.
CFCF — PULSE.
R.-Q. — LA PERIODE DE QUESTIONS.
TVFQ — ATOUT COEUR.
WPTZ — NEWS.
WVNY — NEWS CENTER 22.

18h30
CJPM - CFER — FORUM.
R.-Q. — LE QUEBEC AU PLURIEL.
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h50
CBFT — TELEX ARTS.
TVFQ — UN TEMPS POUR TOUT.

19h00
CKRS - CBFT — BASEBALL. Ligue nationale. Division Est. Du Stade olympique de Montréal, les Pirates de Pittsburgh vs les Expos. Comm. au réseau français: Raymond Lebrun. Anal. Jean-Pierre Roy. Au réseau anglais: Dave Van Horne et Duke Snider. EN DIRECT.
CFCF — M*A*S*H.



Loni Anderson, vedette de "WKRP in Cincinnati", ce soir 17h30, à WVNY.

R.-Q. — EDWARD & MRS. SIMPSON.
WPTZ — BARNEY MILLER.
WVNY — CHARLIE'S ANGELS.
CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.
CJPM - CFER — UN MONDE EN FOLIE.
CFCF — MCGOWAN'S WORLD.
WPTZ — ENTERTAINMENT TONIGHT.

20h00
CJPM - CFER — ANNIE, AGENT TRES SPECIAL. "La nouvelle Atlantide", avec Stefanie Powers, Noel Harrison, Leo G. Carroll, Sidney Blackmer et Denny Miller. — Annie Dancer et Mark Slate ont pour mission de s'approprier des cristaux destructifs qui ont été trouvés en Atlantide.
CFCF - WVNY — THE FALL GUY. "How Do I Kih Thee, Let me Count The Ways", avec Lee Majors, Doug Barr, Markie Post, Paul Williams et Pat McCormick. — Colt se fait aider par deux détectives privés pour surveiller un homme qui doit subir un procès pour meurtre et qui compte de quitter le pays. REPRISE.

R.-Q. — STATION SOLEIL.
TVFQ — TELEFILM. "Le jardinier récalcitrant" (4) — Fr. 1982. Science-fiction de M. Fallevic avec Philippe de Chérissey, Jean-Paul Schneider et Gabrielle Lazure. — Dans une société de l'avenir, le gardien d'un musée de l'agriculture se met à cultiver des plantes illégales. — Film tourné pour la télévision. Visées satiriques intéressantes. Réalisation adroite. Interprétation amusée.

WPTZ — REAL PEOPLE.
21h00
CJPM - CFER — VEDETTES PLUS. "Spécial Nana Mouskouri".
CFCF — ST. ELSEWHERE.
R.-Q. — CINEMANIA. "La maladie de Hambourg" (4) — All. 1979. Science-fiction de P. Fleischmann avec Carline Seiser, Helmut Griem et Ulrich Wildgruber. — Un savant et quelques compagnons s'évadent de l'hôpital où ils sont enfermés après avoir contracté une étrange maladie. — Scénario plutôt confus. Mise en scène vigoureuse. Touches insolites. Interprètes de talent.
WPTZ — THE FACTS OF LIFE.
WVNY — TALES OF THE GOLD MONKEY.

21h30
CBJET — INSIDE BASEBALL. Anim.: Dave Van Horne et Bob McDevitt.
TVFQ — PLANETE BLEUE.
WPTZ — BUFFALO BILL.

22h00
CJPM - CFER — MICHEL JASMIN A PARIS.
CKRS - CBFT — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTREUX.
CBJET — THE NATIONAL.
CFCF - WVNY — DYNASTY. "Acapulco", avec John Forsythe, Linda Evans, Geoffrey Scott, Paul Burke et Henry Darrow. — Blake va à Washington dans l'espoir de sauver sa compagnie. Krystle va à Mexico dans l'espoir d'obtenir des informations lui permettant de démentir les allégations de Mark concernant leur divorce. Steven est en

Indonésie. Joseph est témoin de la préférence de Kirby à l'endroit de Jeff.
WPTZ — QUINCY M.E.
22h22
CBJET — THE JOURNAL.
22h30
CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.
CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.
22h49
TVFQ — C'EST A VOUS.
22h50
CJPM — DERNIERE EDITION.
CFER — AUJOURD'HUI.
22h55
R.-Q. — STATION SOLEIL.
23h00
CJPM — SPORTS.
CKRS - CBFT — NOUVELLES REGIONALES.
CBJET — THE NATIONAL UPDATE.
CFCF - WPTZ — NEWS.
WVNY — THE BENNY HILL SHOW. Benny paie des vacances à son compagnon. REPRISE.
23h05
CBJET — NEWSWATCH.
TVFQ — LE THEATRE DE BOUVARD.
23h10
CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.
23h15
CJPM - CFER — LA COULEUR DU TEMPS.
TVFQ — S'IL VOUS PLAIT.
23h20
CKRS — NOIR SUR BLANC.
CBFT — MAITRES ET VALETS. "L'armistice", avec David Langton, Jean Marsh, Simon Williams, Hannah Gordon et Meg Wynn Owen. — La guerre tire à sa fin et Richard demande à Virginia Hamilton de l'épouser. REPRISE.
23h21
CFCF — PULSE.
23h25
TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.
23h27
CBJET — BARNEY MILLER.
23h30
CJPM — MISSION: IMPOSSIBLE.
CFER — CINEMA SUR DEMANDE. "Le visiteur de la nuit" (The Strange and Deadly Occurrence) (4) — E.-U. 1974. Drame fantastique de J. L. Moxey avec Robert Stack, Vera Miles et L. Q. Jones. — Les nouveaux acquéreurs d'une maison à la campagne sont soumis à des expériences terrifiantes. — Climat de suspense et de mystère bien dosé. Mise en scène appropriée. Scènes de dure tension. Film tourné pour la télévision.
WPTZ — THE TONIGHT SHOW.
WVNY — NIGHTLINE.
00h00
CFCF — CINEMA 12. "Pursuéd" (4) — E.-U. 1947. Western de R. Walsh avec Robert Mitchum, Teresa Wright et Judith Anderson. — Des circonstances tragiques font naître la haine entre un orphelin et sa famille adoptive. — Scénario complexe. Réalisation soignée. Belle photographie. Interprétation inégale.
00h20
CKRS - CBFT — CINEMA. "Général Della Rovere" (2) — It. 1959. Drame psychologique de R. Rossellini avec Vittorio De Sica, Hannes Messemer et Anne Vernon. — A la fin de la guerre, un imposteur qui se fait passer pour un héros de la résistance se laisse prendre à son jeu. — Personnage central excellemment dépeint. Ambiance de l'époque recrée avec réalisme. Développement dramatique captivant. De Sica excellent.
00h30
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN.
2h00
CFCF — THE WAYNE THOMAS COMEDY SHOW.

La troupe les Coind'trop

Avec la "Guerre des Etoiles", le "i" fait toute la différence!

CHICOUTIMI (AR) — Ne vous y trompez pas, "La guerre des Etoiles" n'a rien de commun avec l'aventure intergalactique de la "Guerre des

tout. Et c'est fort amusant et surprenant sur une scène de théâtre.

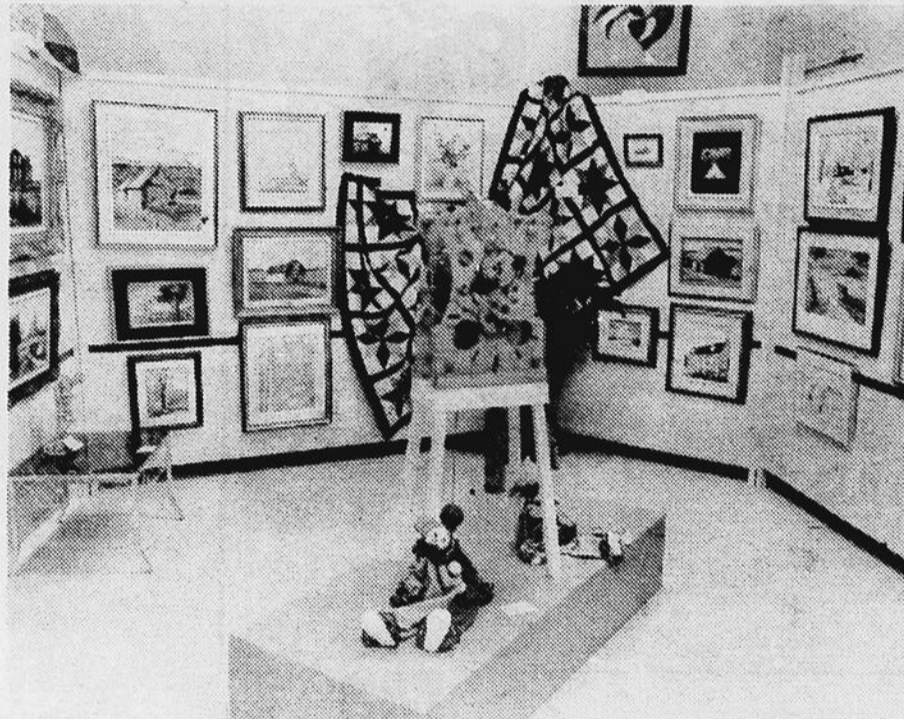
Les Coind'trop, depuis leur fondation en 1978, à leur sixième production

clat, et une jeune fille genre vaporeuse oie blanche qui n'arrange pas les choses!

La troupe définit sa pièce comme une épopée galactico-

cole St-Félix de St-Félix d'Otis, les 10-11 juin prochain, en soirée.

Les Coind'trop présentent "La guerre des étoiles", épopée galactico-humoristique, au Centre social sportif de Chicoutimi (autogare), les 11-12-18-19-25-26 juin.



Visages de Laterrière. (Photo Le Quotidien)

Etoiles": un petit i fait toute la différence! C'est d'ailleurs bientôt que sera proposée cette guerre des étoiles où Messies, gourous, Superman, Araignée et Hulk de tout acabit se disputent la scène de la troupe de théâtre des Coind'trop de Chicoutimi.

Si les Coind'trop drainent ainsi l'intérêt non mitigé des milieux de théâtre, c'est tout simplement que cette troupe est la seule présentement à exploiter une approche théâtrale dite animée. Cette semaine en conférence de presse, les Coind'trop ont expliqué que cette approche consiste à mettre en intersection l'environnement scénique et le jeu des acteurs. Cela produit un jeu de comédiens un peu spécial où, par exemple, le décor, grâce à un système de rouleaux, se déroule littéralement pendant que le comédien imprime une dynamique accentuée à son mouvement. Ce qui fait, en définitive, que le spectateur éprouve un peu une impression similaire à celle qu'il aurait devant un dessin animé. Voilà! Ça semble sorcier mais ça ne l'est pas du

maintenant avec "La guerre des étoiles", poussent plus avant leur recherche et leur expérimentation du théâtre animé. Mais les moyens sont limités et ils doivent y mettre beaucoup d'énergie et d'originalité. Dans la pièce qu'ils présenteront les trois fins de semaine prochaines au Local sportif social de Chicoutimi (avant-dernier plancher de l'autogare de la rue Racine), les techniques expérimentées de théâtre animé auront de quoi aguicher et retenir le spectateur. "Le jeu scénique, la pantomime, le langage, toute cette forme originale de théâtre est conçue pour que le spectateur ne puisse se détacher de sa chaise", de lancer cette semaine les membres de la troupe.

L'histoire est fantastique, une création de membres de Coind'trop: c'est l'an 1999 pendant Jésus-Christ, et un messie est à la recherche de son Moi profond, en butte à la God Corporation, département des messies. A cela se greffent un gourou ésotérique genre subtilinial, des super-héros syndiqués à l'affut d'actions d'é-

humoristique. C'est un rendez-vous original, pour les 11-12-18-19-25-26 juin. Une aventure peu ordinaire pour les curieux de théâtre non conventionnel.

Spectacles

Messie Martin et Los Cameros, un groupe de musique expérimentale du Cameroun, au Studio 25 d'Alma les 8-9 juin; au Café Chez L'Bedeau de Jonquière le 10 juin; à la Vieille Pulperie de Chicoutimi le 11; et au ski-ranch du rang des Iles de St-Gédéon, où le groupe terminera sa tournée, le 12 ou le 13 (la date reste à confirmer).

Pierrot Fournier et ses musiciens chanteront et joueront Brel tout l'été sur le site de la Vieille Pulperie, à compter de samedi le 11 juin.

Au Cercle Germaine Lavoie d'Hébertville, le prochain concert du 11 juin fera entendre Serge Lortie, tromboniste, et Cécile Boisvert Gingras, pianiste. Spectacle de théâtre d'ombre, monté par des enfants de 7 à 14 ans, "Les p'tits monstres", dans un cadre scolaire et pédagogique, à l'é-

Cinéma

Le Festival du film publicitaire '80, lundi le 13 juin à 20h30, à la Place Nikitoutagan de Jonquière.

Expositions

Images d'Epinal de 16h00 à nos jours, jusqu'au 26 juin, au Centre national d'exposition de Jonquière.

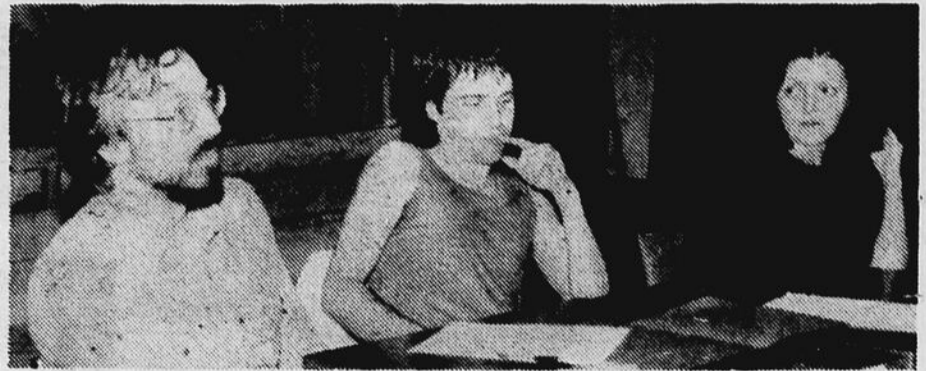
Estampes de l'artiste néerlandais Maurits C. Escher, pour des illusions d'optique à leur meilleur, au CNE, jusqu'au 26 juin.

Exposition de cerf-volants, jusqu'au 18 septembre, réalisée par les étudiants en arts plastiques du Cegep de Chicoutimi, au Centre national d'expositions de Jonquière.

Enfin, toujours au CNE, jusqu'au 26 juin, le Salon national de la photographie 1982, et Canada de fantaisie, 1920-1941.

Jusqu'au 12 juin, dans le Couloir-Expo du Centre culturel de Chicoutimi, plus de 70 photographies de Ulric Bourgeois, 1874-1963, photographe du Québec et de la Nouvelle-Angleterre.

Exposition des huiles de Hélène Paradis, à la Caisse populaire de Place du Royaume, jusqu'au 10 juin.



LES COIND'TROP: une nouvelle production théâtrale s'inscrit les trois fins de semaines prochaines à l'horaire de la troupe des Coind'trop. Sur la photo, des membres de la troupe: Bernard Casgrain, Yvon Tremblay et Cécile Simard.

(Photo Le Quotidien)

Louise Doucet et Satoshi Saito exposent leurs céramiques au Musée du Saguenay-Lac-St-Jean.

Jusqu'au 3 juillet,

"Visage de Laterrière" présente une exposition permanente d'oeuvres de peintres de la région et de Québec, ainsi qu'une autre exposition, différente à cha-

que semaine. C'est à l'édifice municipal de la rue Notre-Dame à Laterrière.

Langage Plus présente jusqu'au 18 juin, L'installation photographique de Jean-Daniel Gagnon, à la Salle Tremblé du Collège d'Alma.

Mon plus beau cadeau d'anniversaire, monté par neuf artistes de la région, du 9 juin au 27 août, à la salle Le Parlo-art du Centre socio-culturel de Chicoutimi. Egalement, Allégorie en parade, de François-Léo Tremblay.



LA GUERRE DES ETOILES — Une épopée galactico-humoristique qu'offrira bientôt la troupe des Coind'trop, "La guerre des étoiles", met notamment en scène Jacques Bolduc (un gourou style sphinx) et Yvon Tremblay (un messie torturé à la recherche de son Moi).

(Photo Le Quotidien)

La Bougresse
RESTAURANT DE FINE CUISINE

280 Riverin
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-3178

- MENU DU JOUR
- TABLE D'HÔTE TOUS LES SOIRS
- SOUPERS GASTRONOMIQUES
- TERRASSE
- RÉSERVATIONS

MESSAGERIE

illeneuve INC.

48, Cantin, Parc Industriel, Jonquière
Téls: 547-9919 — 547-4711

**DEMENAGEMENT
ET LIVRAISON
GENERALE**

**MAINTENANT
ENTREPOSAGE**

FRANCE FILM
présente

3e sem. POUR TOUS
GANDHI
place du royaume 2
1451 M TALBOT CHICOUTIMI 545 4700

LE 8e sem. 14 ANS
VERDICT
2 fois 20 ans
place du royaume 3
1451 M TALBOT CHICOUTIMI 545 4700

LE CRISTAL MAGIQUE POUR TOUS
tu fais pas le poids sherif
place du royaume 1
1451 M TALBOT CHICOUTIMI 545 4700

bellevue
18 ANS
journal érotique d'une thaïlandaise +2e et 3e film
17 rue Racine Chicoutimi 543 3097

capitol
éllysée

STEINBERG

laisse parler les prix!

Prix également valables au supermagasin d'escomptes de Place Jonquière.



**PEPSI-COLA,
DIET PEPSI
OU TEEM**
CAISSE FAMILIALE DE
6 BOUT. CONS. DE 750 ml
DÉPOT EN SUS \$1.80

2.77



**CROUSTILLES
LAURENTIDE**
RÉGULIÈRES, BARBECUE,
ONDULÉES ou SEL et VINAIGRE
SAC DE 400 g

1.49



**DÉTERSIF EN POUDRE
TIDE**
BTE DE 6 LITRES

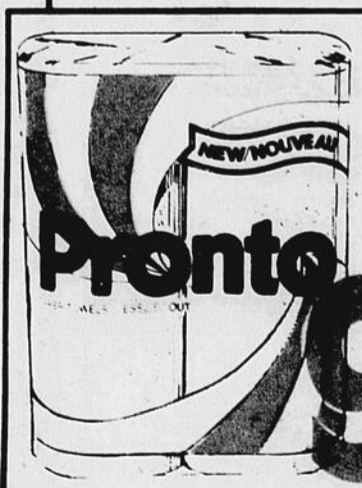
3.59



**JUS DE
POMMES
VITAMINÉ
ORCHARD KING**
DE CHOIX
BTE DE 1.36 LITRE

**Ma
parole!**

79¢



**ESSUIE-
TOUT
PRONTO
BLANC**
POT DE 2 ROUL.

99¢



**SUCRE
BLANC
GRANULÉ
STEINBERG**
SAC DE 4 kg

Limite de 2 sacs
par client.

1.99



**PRÉPARATION
DE FROMAGE
FONDU SINGLES
KRAFT**
16 TRANCHES - POT DE 500 g

2.39

Maintenant
STEINBERG
laisse parler les prix!

Nos prix en disent long,
n'est-ce pas?

Notre cahier publicitaire du samedi 4 juin
vous en dit plus long encore!



231 /kg
105 /lb



Prix également valables au supermagasin
d'escomptes de Place Jonquière.



**TARTE
AUX POMMES**
STEINBERG
AVEC ou SANS CANNELLE
570 g

99¢



**TOMATES
DE LA FLORIDE**
PRODUIT DES É.-U.
CANADA No. 1
GROSSEUR MOYENNE 6 x 7

104 47¢ /lb
/kg

Oh la la!



**SAUCISSES
FUMÉES
SANS PEAU**
HYGRADE
PQT DE 454 g

99¢

QUANTITE LIMITEE DE 5 PAQUETS PAR CLIENT.



Mmm!

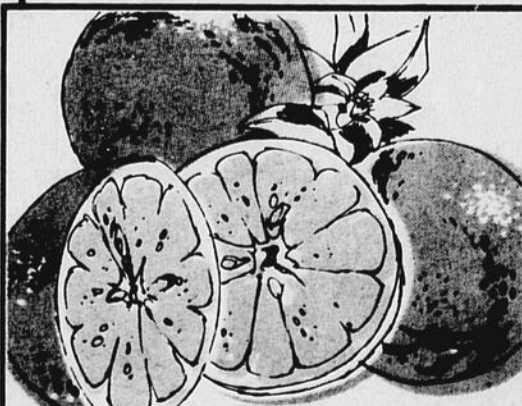
**RÔTI
DE CÔTES
CROISÉES**
COUPE
ORDINAIRE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE
CANADA "A"

364 /kg
165 /lb



**PETITS
PAINS À
HOT DOG**
STEINBERG
POT DE 12

75¢



**ORANGES
VALENCIA**
SUNKIST
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U. - GROSSEUR 113

10¢ 119 /PIÈCE DOUZ.

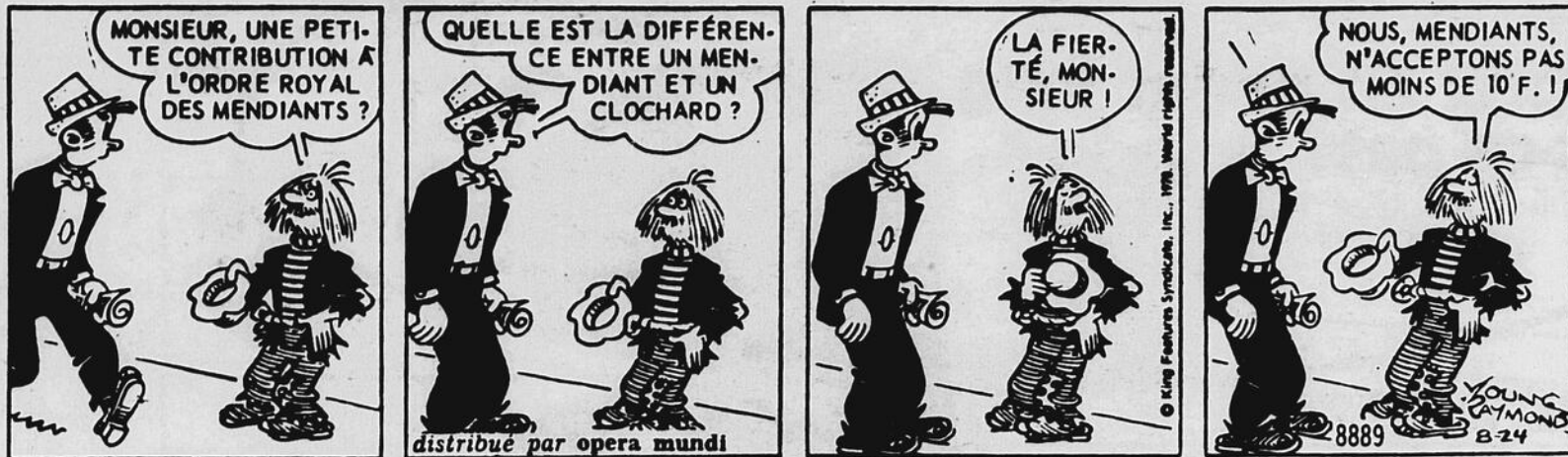


**RÔTI DE
PALETTE**
COUPE
ORDINAIRE
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"

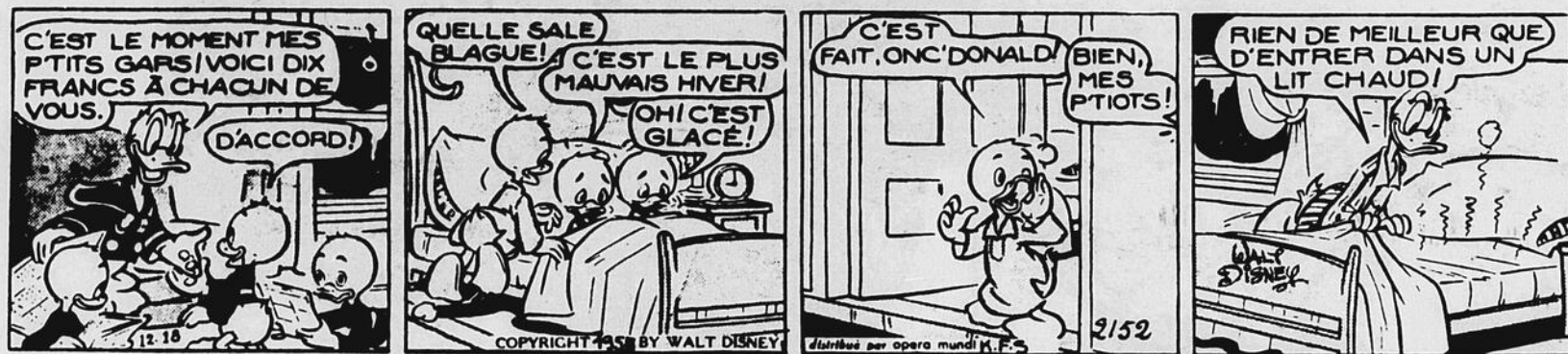
231 105 /kg /lb

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux super-
marchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal
et sa proche banlieue jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous
nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux
marchands. Il se peut également que certaines illustrations soient
prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exacte-
ment à l'article annoncé. Le texte prévaut en tout temps. Si un
supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander
un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

BLONDINETTE



DONALD



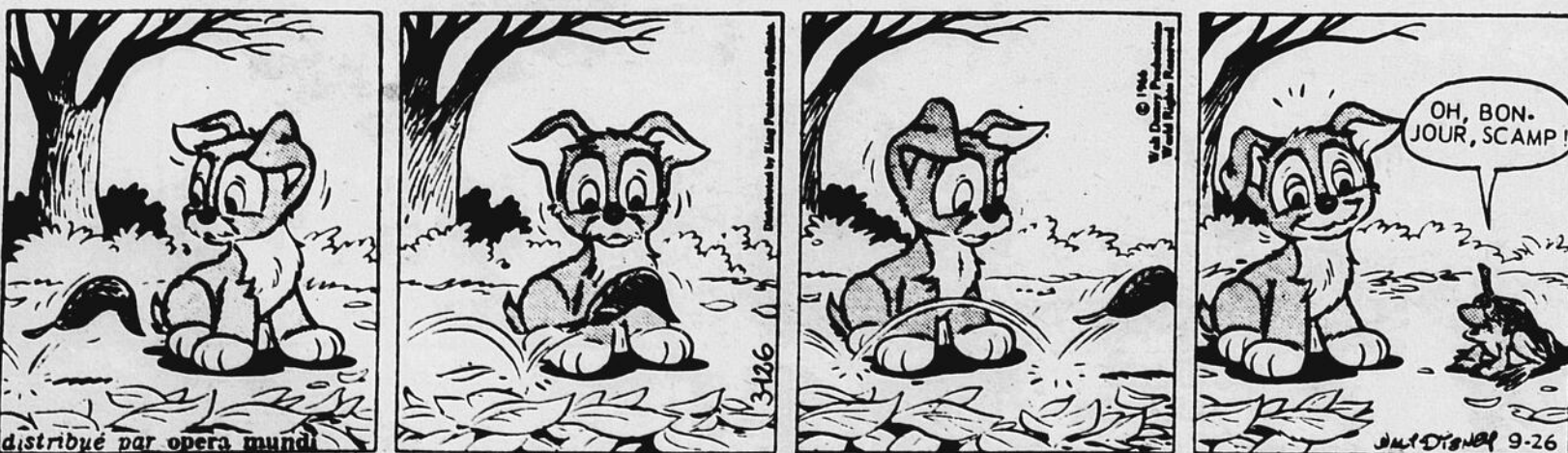
SOURIS MIQUETTE



L'AGENT CORRIGAN



SCAMP



Horoscope

HOROSCOPE du mercredi
8 juin 1983

Les aspects lunaires vous feront perdre le sens de la mesure. On vous dera des propositions avantageuses mais vous devrez avant d'accepter en examiner toutes les modalités et vous méfier des excès ou peut vous porter un peu trop de vanité. Chance avec 3 et 64.

ANNIVERSAIRES: Votre intuition vous permettra de trouver des arguments qui peuvent convaincre vos collaborateurs et interlocuteurs de vous soutenir dans votre action.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sensibles et intuitifs. Ils seront d'une grande sensibilité et auront du mal à s'intégrer à des groupes.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Un brusque retournement de circonstances en votre faveur vous changera agréablement les idées et vous permettra de repartir sur des bases nouvelles. **Affection:** Joie en famille. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: Attendez-vous à une journée chargée, vous aurez l'occasion de montrer vos capacités dans cette activité fébrile. **Affection:** Ne blessez pas les sentiments d'un être qui vous aime. **Santé:** Évitez les boissons fortes.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Votre vanité risque d'être malmenée, votre attitude distante est la cause de ce fâcheux état de fait. **Affection:** Ne vous moquez pas des sentiments de votre partenaire. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Une procédure mal engagée pourrait aujourd'hui tourner à votre avantage, sachez utiliser le moment favorable. **Affection:** Vos affaires de coeur entrent dans une période de calme. **Santé:** Attention au foie.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Réconsidérez votre situation financière, vérifiez la sécurité de vos placements et de vos investissements. **Affection:** Soyez plus démonstratif et plus entreprenant. **Santé:** N'abusez pas des médicaments.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Vos affaires domestiques ont trop d'incidence sur votre carrière, essayez de vous dégager de certaines obligations. **Affection:** Le climat risque d'être tendu en famille. **Santé:** Attention aux chutes.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Si vous gérez votre entreprise en association il vous faudra être particulièrement prudent et repousser pour le moment tous les changements. **Affection:** Consacrez-vous à vos enfants. **Santé:** Bon tonus.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Si sensée et fondée soit votre décision, un empêchement imprévu pourrait vous obliger à changer vos plans. **Affection:** Les tentations ne vous manqueront pas aujourd'hui. **Santé:** Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Réorganisez-vous en tentant de vous débarrasser d'un certain nombre d'obligations indésirables qui vous ralentissent. **Affection:** Vous vous laisserez emprisonner par la routine. **Santé:** Mangez à heures régulières.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Ne prenez pas pour argent comptant ce que vous disent les autres, fiez-vous plutôt à vos idées et ne changez pas d'avis. **Affection:** Ne négligez pas vos amis, faites un effort de sociabilité. **Santé:** Bonne.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Cette journée sera favorable pour entreprendre de nouvelles études ou pour approfondir de nouvelles connaissances. **Affection:** Votre impatience peut vous faire commettre des erreurs. **Santé:** Bonne.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Ne vous engagez pas d'une façon irréversible sans avoir consulté les personnes qui sont intéressées par vos décisions. **Affection:** Vous avez intérêt à choisir vos relations prudemment. **Santé:** Surveillez votre vue.

La bourse

Toronto

TORONTO (PC) — Les cours ont enregistré des reculs coûteux, mardi à la Bourse de Toronto, dans un marché plutôt terne.

L'indice composé des 300 a cédé 18,07 points à 2.406,36.

Le volume des transactions a été de 8,1 millions d'actions échangées, au regard de 7,2 millions lundi; il y a eu 374 titres perdants contre 227 gagnants et 297 inchangés.

Le marché s'est alourdi, notaient les analystes, à la suite de ventes massives en fin de séance à Wall Street.

Treize des 14 groupes de classification des titres ont cédé du terrain, celui des aurifères en tête, avec 46,51 points en moins à 4,688,12. Seul, le groupe des services publics, plus un mince 2,70 points à 1.959,77, a réussi à enregistrer un gain.

Parmi les industrielles

très actives, il y a eu: Simpson-Sears A, en baisse de 1-8 à \$11; Goldale Investment A, de 1-8 à \$5; Nova Corp. A, de 1-8 à \$8 1/8; Bow Valley Industries, de 1-2 à \$23 7/8; et BCRIC, de 10 cents à \$3,85.

Mais Entreprises Bell a ajouté 1-8 à \$27 3/8; Nu-West Group A, 4 cents à \$2,40; TransCanada Pipelines, 1-8 à \$29 5/8; Electrohome X, 1-4 à \$8 3/4; et General Motors US, 1-1-2 à \$69 7/8.

Chez les mines, Gowanda Resources a chuté de 17 cents à \$2,66; Lac Minerals, de 3-4 à \$27 1/2; et Breakwater Resources, de 1-2 à \$10 1/4. Mais Campbell Red Lake a gagné 1-4 à \$35 3/4.

Chez les pétroles, Ulster Pete a reculé de 6 cents à \$2,18; Poco Pete, de 5 cents à \$2,85; et Asamera Inc., de 1-5-8 à \$40 1/8. Mais Precambrian Shield a progressé de 1-8 à \$7 3/8; et PanCanadian Pete, de 5-8 à \$28 1/8.

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

A à B	Ch. Net.
A.G.F.M	3000 812 11 1/2 12 + 1/4
AMCA Int	4730 825 1/2 25 1/2 25 + 1/4
Abt Proce	350 823 1/2 23 1/2 23 + 1/4
Abibi 7 1/2 p	100 828 3/8 28 3/8 28 + 1/4
Abibi 10	234 850 1/2 50 1/2 50 + 1/4
Acklands	3620 816 1/2 16 1/2 16 + 1/4
Aero E	2000 42 41 41 - 1
Agassiz o	4800 198 191 198 + 5
Agassiz w	1500 80 75 75 - 10
Agnico E	19230 819 1/2 18 1/2 18 + 1/4
Agra Ind A	2600 813 1/2 12 1/2 12 + 1/4
Aiguebel o	1000 812 1/2 12 1/2 12 + 1/4
Akaltico o	701 825 1/2 12 1/2 12 + 1/4
Albany o	700 825 1/2 12 1/2 12 + 1/4
All Energy	11485 817 1/2 17 1/2 17 + 1/4
All Enr A	2120 832 1/2 32 1/2 32 + 1/4
Al Enr 1125	242 837 1/2 37 1/2 37 + 1/4
Alta Nat	1500 826 1/2 26 1/2 26 + 1/4
Alcan	41960 841 1/2 40 1/2 40 + 1/4
Alcan w	14175 813 1/2 12 1/2 12 + 1/4
Algo Cent	700 818 1/2 18 1/2 18 + 1/4
Algonia St	1288 830 1/2 30 1/2 30 + 1/4
Alum 1	500 824 1/2 24 1/2 24 + 1/4
Alum 2	200 825 25 25
Alum B	500 below
Am Eagle o	7441 194 191 191 - 1
Am Leduc	1900 36 1/2 36 1/2 + 1 1/2
Andrus WA f	1150 828 1/2 28 1/2 28 + 1/4
Andrus W	100 828 1/2 28 1/2 28 + 1/4
Ang CT 4 1/2	380 822 22 22 + 1/2
Ang CT 25	1100 826 1/2 26 1/2 26 + 1/4
Ang CT 315	400 831 1/2 31 1/2 31 + 1/4
Ang D d'v	6201 135 145 145 - 15
Ang U/D	251 137 137 137 - 18
Anitbes	2000 825 1/2 25 1/2 25 + 1/4
Argosy o	2000 40 40 40 - 5
Argus	100 829 1/2 29 1/2 29 + 1/4
Argus B pr	300 826 1/2 26 1/2 26 + 1/4
Argus C pr	267 85 55 55 + 1/4
Argyll o	2000 310 310 310 + 20
Asamera	20500 841 1/2 40 1/2 40 + 1/4
Asbestos	200 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
Aspet Porc o	21 470 470
Astral f	4500 821 1/2 21 1/2 21 + 1/4
Atco	750 821 1/2 21 1/2 21 + 1/4
Atco 1 1/2	1250 834 1/2 34 1/2 34 + 1/4
Atlas Cop	4010 160 160 160
Atlas Yk o	19001 374 374 374 + 1/4
Augmito o	1000 185 185
Atto Hard A	200 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
BP Sugar A	1810 819 1/2 19 1/2 19 + 1/4
BP Ref B	240 813 1/2 13 1/2 13 + 1/4
BP Ref C	484 824 1/2 24 1/2 24 + 1/4
Bachelor o	2101 87 74 74 + 1/4
Banister C	1000 821 1/2 21 1/2 21 + 1/4
Bank Bk	1628 819 1/2 19 1/2 19 + 1/4
Bank MtI	27289 813 1/2 13 1/2 13 + 1/4
Bk MtI 285	6420 836 1/2 36 1/2 36 + 1/4
Bk MtI 250	5050 833 1/2 33 1/2 33 + 1/4
Bk MtI w	6800 810 1/2 10 1/2 10 + 1/4
Bank N S	31330 844 44 44 + 1/4
Banque o	2451 320 320 20 + 8
Barrick	56500 177 172 172 + 20
Barym o	2001 20 18 18 + 7
Basic Res	65500 40 38 40 + 2
Baton A	1000 814 1/2 14 1/2 14 + 1/4
Baton B	400 814 1/2 14 1/2 14 + 1/4
Beauty C o	12266 325 325 30 + 1/4
Bell Can	16336 827 1/2 27 1/2 27 + 1/4
Bell C pr	475 826 1/2 26 1/2 26 + 1/4
Bell 1.80	485 820 1/2 20 1/2 20 + 1/4
Bell 2.05	3883 827 1/2 27 1/2 27 + 1/4
Bell 2.70	79426 830 1/2 30 1/2 30 + 1/4
Bl Hawk o	21 26 26 20 + 1/4
Black Phot	2025 815 1/2 15 1/2 15 + 1/4
Blake Res o	2100 34 34 34 + 3/4
Bluesky	3418 385 385 19 + 1/4
Bombard A	104 815 15 15 + 1/2
Bombard B f	100 815 15 15 + 1/2
Bow Val 107807	824 1/2 23 1/2 23 + 1/4
Bow Vly 7	1600 883 1/2 83 1/2 83 + 1/4
Bow Vly 205	5830 835 1/2 35 1/2 35 + 1/4
Bow Vly 205se below	
Bow Vly R	3550 87 74 74 + 1/4
Bralor Res	900 86 1/2 1/2 1/2 + 1/4
Bralor 8.75	5150 822 1/2 22 1/2 22 + 1/4
Bramalea	2850 814 1/2 14 1/2 14 + 1/4
Brasade p	3780 839 1/2 39 1/2 39 + 1/4
Brascan A	16664 833 1/2 33 1/2 33 + 1/4
Brscn 8 1/2	100 826 1/2 26 1/2 26 + 1/4
Brscn 1981	1300 827 1/2 27 1/2 27 + 1/4
Brwator o	47100 810 1/2 10 1/2 10 + 1/4
Brenda M	1070 817 1/2 17 1/2 17 + 1/4
Bright A	250 821 21 21 + 1/4
Bricco	300 385 385 25 - 15
BCFP	10543 813 1/2 13 1/2 13 + 1/4
BCFP pr	100 830 1/2 30 1/2 30 + 1/4
BC Res	82113 40 390 385 - 10
BC Res p	6050 829 1/2 29 1/2 29 + 1/4
BC Res 4 1/2	8826 819 1/2 19 1/2 19 + 1/4
BCP 3 1/2	25 846 1/2 46 1/2 46 + 1/4
BCP 1956	405 847 47 47 + 3/4
BCP 4.84	620 813 1/2 13 1/2 13 + 1/4
BCP 5.15	105 850 1/2 50 1/2 50 + 1/4
BCP 6 pr	150 860 60 60 - 2
BCP 6.80	620 817 17 17 + 1/2
BCP 7.04 p	400 818 18 18 + 1/2
BCP 10.16 p	300 825 1/2 25 1/2 25 + 1/4
BCP 11.24 p	4700 829 1/2 29 1/2 29 + 1/4
Broulain	4900 141 140 140 - 1
Brunswick	770 818 17 17 + 1/2
Budd Can	1000 89 1/2 9 1/2 9 + 1/4
CAE	1500 812 12 12 + 1/2
CCL Ind	430 812 11 11 + 1/2
CIL	610 827 1/2 27 1/2 27 + 1/4

Calvert DA f	1000 260 260 260
Calvot o	7500 82 80 82
Camchib w	4100 170 152 155 - 10
Camel O G	1004 280 278 278 - 6
Canflo	3710 813 1/2 13 1/2 13 + 1/4
CARL	114280 836 1/2 36 1/2 36 + 1/4
Camp Res	2650 813 1/2 13 1/2 13 + 1/4
Campeau f	18100 818 17 17 + 3/4
Camroco o	500 100 100 100 + 5
CCem ex p	3179 813 1/2 13 1/2 13 + 1/4
C Cem 6 1/2	549 812 1/2 12 1/2 12 + 1/4
CCem 2 p	14398 815 1/2 15 1/2 15 + 1/4
CDC f	2460 819 1/2 19 1/2 19 + 1/4
CDC pr B	711 810 2 1/2 10 2 1/2
CDC 1980	16650 815 1/2 15 1/2 15 + 1/4
C Can West	175 852 52 52 + 1/4
C Nor Mail	1300 827 1/2 27 1/2 27 + 1/4
CanP Ent	21193 823 1/2 23 1/2 23 + 1/4
C Packers	300 842 1/2 42 1/2 42 + 1/4
CS Pete f	4100 85 5 5 - 3/4
Can Trust	10100 40 40 40
CTrust w A	2675 818 1/2 18 1/2 18 + 1/4
CT Trust B	750 818 1/2 18 1/2 18 + 1/4
Canadaex o	100 125 125 125
C Arrow o	21 78 78 78
C Formist f	100 243 243 243 - 2
C Found pr	200 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
CGE	105 859 59 59 - 1
CG Invest	243 828 1/2 28 1/2 28 + 1/4
CI Bk Com	31469 836 36 36 + 1/4
CIBC 250 p	1950 827 1/2 27 1/2 27 + 1/4
CIBC 2.65	6800 828 1/2 28 1/2 28 + 1/4
CIBC 3.65	3525 832 1/2 32 1/2 32 + 1/4
CIBC w	800 813 1/2 13 1/2 13 + 1/4
C Lincort o	1501 22 1/2 22 1/2 22 + 1/4
C Marconi	2210 876 76 76 + 1/4
C Nat R	10250 216 212 215 + 3
C Occidental	9519 823 1/2 23 1/2 23 + 1/4
CP Lid	72521 844 1/2 44 1/2 44 + 1/4
CPL A p	2300 10 10 10
C Reserve	5150 824 1/2 24 1/2 24 + 1/4
Cdn Tire	100 859 1/2 59 1/2 59 + 1/4
C Time A f	2825 859 1/2 59 1/2 59 + 1/4
CUUil A f	5550 813 1/2 13 1/2 13 + 1/4
C Utl B	200 814 1/2 14 1/2 14 + 1/4
C Utl 9.24	300 824 1/2 24 1/2 24 + 1/4
CUUil 2nd D	2000 827 1/2 27 1/2 27 + 1/4
CUUil 2nd E	100 827 27 27
CUUil 2nd F	3500 830 1/2 30 1/2 30 + 1/4
CUUil 2nd G	720 831 1/2 31 1/2 31 + 1/4
CUUil 2nd H	116225 823 1/2 23 1/2 23 + 1/4
C Wrid	5420 85 1/2 5 1/2 5
C Wridw p	3800 821 1/2 21 1/2 21 + 1/4
Canter o	850 87 74 74 + 1/4
Canron A	1050 814 1/2 14 1/2 14 + 1/4
Canuc o	2350 71 71 71
Canusa	28850 320 310 320 + 10
Cnswt Fin p	500 825 1/2 25 1/2 25 + 1/4
Cara	3625 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
Cara A f	775 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
Carl OK	38435 819 1/2 19 1/2 19 + 1/4
Carl B p	100 829 29 29 + 1/4
Carma A f	51456 225 215 225 + 15
Chieftain C	41000 245 232 240 + 10
Carolin o	6800 816 1/2 16 1/2 16 + 1/4
Celanese	1700 80 9 9 + 1/4
Celan 175 p	200 817 17 17 + 1/4
Centri Tr	1900 812 1/2 12 1/2 12 + 1/4
Chncr	8100 150 144 144 - 1
Cherokee	1000 87 74 74 + 1/4
Chieftan	130 822 1/2 22 1/2 22 + 1/4
Chieftan B	400 857 57 57 + 1/4
Chieftan C	580 851 1/2 51 1/2 51 + 1/4
Chrysler C	2116 833 1/2 33 1/2 33 + 1/4
Chrysler see below	
CHUM	100 820 20 20 + 1/4
Cimaron o	2300 350 340 350 + 10
Cineplex o	12500 360 350 360
Cibor A	100 200 200 200 + 10
Coast A f	200 88 8 8
Coho A f	1300 410 400 410 + 20
Coil Lake o	21 47 47 47
Colonial o	3500 320 310 320 + 5
Colony A	1500 125 125 125 + 5
Cominco	7700 833 1/2 33 1/2 33 + 1/4
Cominco A	100 824 1/2 24 1/2 24 + 1/4
Cominco D	4400 830 29 29 + 1/4
Cominco OG	9550 245 250 250 + 5
Cmpig	58200 810 1/2 10 1/2 10 + 1/4
Comterm	3103 89 1/2 9 1/2 9 + 1/4
Conduit A	150 105 105 105 + 5
Coniagos o	9901 400 390 400 + 20
Con Bath A	4370 822 1/2 22 1/2 22 + 1/4
Con Bath B	200 815 1/2 15 1/2 15 + 1/4
C Bath 525 see below	
Con Farly	876 262 255 255 - 10
C Copper o	14000 40 36 39 + 1
C Copper w	1000 116 116 116 - 4
C Durban o	2000 60 60 60
Cons Pipe	1000 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
Con Prof o	8200 179 175 175 + 5
Consolux	500 400 400 400
Con Distrb	12101 822 1/2 22 1/2 22 + 1/4
Cons Gas	1000 818 1/2 18 1/2 18 + 1/4
C Gas 13 1/2	1500 831 1/2 31 1/2 31 + 1/4
Cons Gas w	3400 375 370 375 + 5
Cons Glass	5100 825 1/2 25 1/2 25 + 1/4
CTL Bank	5205 814 1/2 14 1/2 14 + 1/4
Convents	2800 835 1/2 35 1/2 35 + 1/4
Conwest A	3510 89 1/2 9 1/2 9 + 1/4
Conwest B f	4115 89 1/2 9 1/2 9 + 1/4
Conwest 12	1850 833 33 33 - 2
Cooper C	500 814 1/2 14 1/2 14 + 1/4
Cop Fields	3500 815 15 15 + 1/2

Inco w	10400 310 300 300 - 10
Inca	34289 818 1/2 18 1/2 18 + 1/4
Inco 7.85	13250 819 1/2 19 1/2 19 + 1/4
Inco wt	6800 88 74 74 + 1/4
Indal	9300 810 1/2 10 1/2 10 + 1/4
Indusmin	100 823 1/2 23 1/2 23 + 1/4
Inglis	100 829 29 29
In Gas	243310 815 1/2 15 1/2 15 + 1/4
Inter-City	4412 812 1/2 12 1/2 12 + 1/4
Int Div	100 300 300 300
Intmetco	4900 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
IBM	627 814 1/2 14 1/2 14 + 1/4
Intl Thom	500 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
Intr Pipe	30177 828 1/2 28 1/2 28 + 1/4
Inverness	5100 85 1/2 5 1/2 5
Inv Gra f	275 827 27 27 + 1/4
Irwin Toy	3700 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
Irwin Toy f	4150 88 1/2 8 1/2 8 + 1/4
Ivaco A f	3315 815 1/2 15 1/2 15 + 1/4
Ivaco B	1472 815 1/2 15 1/2 15 + 1/4
Ivaco D p	200 825 25 25 + 1/4
Jaco Res o	2001 55 55 55
Jannock	2200 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
Jannock 8	500 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
Jannock wf 2	2000 85 1/2 5 1/2 5 + 1/4
Joffe o f	3300 47 47 47
Joplad	3133 180 177 177 - 7
Jorex Lid	51664 39 1/2 39 1/2 + 1
Joutel o	5601 80 80 80 - 9
Kam Kotia	7906 235 225 235 + 5
Keeg Rest	733 480 480 480 + 20
Keeg A f	25803 400 450 460 + 10
Keeg w	5050 175 175 175 + 5
Kelsey H	150 826 1/2 26 1/2 26 + 1/4

Majste Wil	1550 440 440 440 + 10
Manitou o	21 34 34 34
Manville	2100 300 295 295 - 5
M Lf Gard	25 33 33 33
M Lf Gard	25 33 33 33
Maplex A f	360 85 1/2 5 1/2 5 + 1/4
Mrtme El p	200 825 1/2 25 1/2 25 + 1/4
Maritime f	27661 832 1/2 32 1/2 32 + 1/4
Mar T 860	748 88 1/2 8 1/2 8 + 1/4
Mar T 940	259 110 9 1/2 9 1/2 + 1/4
Mar T 765	500 88 8 8 + 1/4
Mark Spc	10100 812 1/2 12 1/2 12 + 1/4
Mark Wrk	175422 130 115 130 + 10
Mascan	528 420 415 420
Mass Fer	600 814 13 14 + 2 1/2
Mass F A	1555 811 1/2 11 1/2 11 + 1/4
Matchan o	21 35 3

MONTREAL (PC) — Pour une deuxième séance consécutive, les cours ont en grande majorité fléchi, mardi à la clôture de la Bourse de Montréal. Les échanges se sont suivis à un rythme modéré.

L'indice composé a soustrait 2.74 points à 400.87. Le volume a été de 825,333 actions transigées, au regard de 722,579 lundis.

Neuf des 11 secteurs de classification des titres ont perdu du terrain; et le nombre des titres perdants a été de beaucoup supérieur au nombre des titres gagnants.

Le groupe des pétrolières a régressé de 6.61 points à 583.20 points; celui des industrielles, de 3.67 points à 415.09; celui des banques, de 1.76 point à 506.50; le groupe des papeteries; de 0.87 de point à 207.14; et le groupe des services publics de 0.65 de point à 296.32.

Chez les industrielles, le titre le plus actif, au niveau des échanges, a été Hiram Walker, en baisse de 1-4 à \$25.7-8 dans le virement de 53,132 actions. Chez les minières et pétrolières, c'est

Echo Bay Mines, inchangé à \$12.1-2 dans le virement de 8,100 actions échangées, qui a été le titre en vedette.

Il y a eu 59 titres gagnants, contre 92 perdants, et 69 sont demeurés inchangés, pour un total de 220. Lundi, on avait respectivement 63, 96 et 74 pour un total de 233.

Parmi les titres les plus actifs, on a noté: Denison Mines, abandonnant 1-2 à \$40.1-8; Hudson Bay Mining and Smelting, 1-2 à \$18.1-8; Banque de Montréal, 3-8 à \$31.1-4; Noranda, 3-8 à \$26.5-8; Banque royale, 3-8 à \$33.7-8; Canadien Pacifique Ltée, 1-4 à \$44.5-8; Agnico-Eagle, 1-8 à \$18.7-8; et Total Petroleum, 1-8 à \$17.

Mais Bell Canada a acquis 1-8 à \$273-8; et Trans Canada Pipelines, 1-8 à \$29.1-2. Sont demeurés inchangés: Bombardier B à \$15; et Cadillac Fairview à \$8.7-8. Chez les juniors, on a noté: Bruneau, en avance de 2 cents à 35 cents dans le virement de 15,000 actions; Muscocho, en baisse de 10 cents à \$1.90 dans le virement de 13,000 actions; et Brosnan, inchangé à 80 cents dans le virement de 11,000 actions.

Brascan A	3325	83%	33%	33%	-	Wlkr Wls	1900	85%	5%	5%	-
Brcan pr F	300	27%	27%	27%	+1/2	H Bay MS	3043	81%	18%	18%	-1/2
CAE Ind	2330	81%	11%	12%	-	Huaky Oil	16730	81%	11%	11%	-1/2
CIL	279	82%	27%	27%	-3/4	IU Inter	250	88%	28%	28%	+1/2
Cad Frw	30000	88%	8%	8%	-	Imasco pB	1791	88%	6%	6%	-1
Ca.f.wt	1250	36%	36%	36%	-5	Imp Oil A	5831	84%	34%	34%	-1/2
fCampeau	100	17%	17%	17%	+1/2	Inco Ltd	12542	81%	18%	18%	-1/2
fCDC	400	8%	8%	8%	+1/2	Inler Pipe	3036	82%	28%	28%	+1/2
CDC 1980	3475	15%	15%	15%	-1/2	Ivaco A	1400	115%	15%	15%	+1/2
C South R	210	157%	157%	157%	+1/2	Ivaco B	300	115%	15%	15%	+1/2
C Imp Bk	110	35%	35%	35%	+1/2	Ivaco 2.50	200	82%	25%	25%	+1/2
CI&A 2.50	150	82%	27%	27%	+1/2	Janock	1700	111%	11%	11%	+1/2
CI&B 2.05	800	82%	28%	28%	+1/2	Kiena	800	32%	25%	25%	-1/2
CI&Q 3.562	900	82%	32%	32%	+1/2	Labatt A	225	84%	42%	42%	-1/2
CP Ltée	30875	84%	44%	44%	-1/2	Labatt B	6000	87%	7%	7%	+1/2
C Util pM	1525	82%	23%	23%	+1/2	Lampar T	1000	470	470	470	+10
Canora A	500	14%	14%	14%	-	LAbrwy	200	81%	12%	12%	-1/2
Carl Ok	8050	81%	19%	19%	-1/2	Loblaw	1000	119%	19%	19%	-1/2
Cascade	3300	85%	5%	5%	-1/2	MICC 858p	1000	82%	32%	32%	-1/2
Celanese	2030	82%	9%	9%	-1/2	MRRM	100	82%	32%	32%	-1/2
Celan 1.75	215	117%	17%	17%	+1/2	McM Bidl	214	81%	31%	31%	-1/2
Cent Dyn	2400	74	70	70	+2	C Marconi	220	87%	76%	76%	+1/2
Cim L. 1.17	100	113%	13%	13%	-1/2	Marit El	200	82%	23%	23%	+1/2
Cim L. 1.17	225	115%	15%	15%	+1/2	Marit Tel	100	82%	32	32	-1/2
Cominco	3795	83%	53	53	-1/2	Mass Fer	8200	96	6	6	-1/2
Cominco 25	200	30	30	30	-1/2	Merland	200	85%	5%	5%	-1/2
Comterm	16475	89%	9%	9%	-1/2	Min Lee	200	87%	27%	27%	-1/2
C Bath A	5502	82%	22%	22%	-1/2	Mitel Corp	175	82%	22	22	+1/2
CIDest pr	100	81%	11%	11%	-	Molson A	580	84%	42%	42%	+1/2
Deon Dvlp	1500	228	223	228	+8	Molson B	200	84%	41%	41%	-1/2
Denison	1300	84%	40%	40%	-1/2	MTRust A	2250	81%	12	12	+1/2
Dofasco A	450	85%	50%	50%	+1/2	Moore	300	80%	60%	60%	-1/2
Dofasco B	880	81%	12%	12%	+1/2	Nabu	2300	86%	6%	6%	-1/2
Dome Cda	900	85%	5%	5%	-1/2	NB Tel	100	82%	26%	26%	-1/2
Dome Cda wt	2100	10	10	10	-	Nfld 9p	500	89%	9%	9%	-1/2
Dome Mns	2000	82%	23%	23%	-1/2	Nfld 1414	500	81%	12%	12%	-1/2
Dome Pet	12427	85%	5%	5%	-1/2	Nfld Tel	100	81%	13%	13%	-1/2
DomP Wt	2500	10%	10%	10%	-1/2	Noranda	1271	82%	26%	26%	-1/2
Dom Store	250	87%	17%	17%	+1/2	Norcen En	300	83%	33%	33%	-1/2
Domteq	700	81%	18%	18%	-1/2	Norc 2.88	100	85%	59%	59%	-1/2
Donnat	1542	86%	14%	14%	-1/2	Normick	1397	81%	12%	12%	-1/2
Donohue A	400	81%	14%	14%	-1/2	Nor Tel	2467	84%	40	40	-1/2
DrMcA A	1335	88	7%	7%	-1/2	nNova Alt	12130	86%	8%	8%	-1/2
DrMcA B	8100	81%	12%	12%	-1/2	Nova 12	1600	83%	35%	35%	-1/2
Echo Bay	8100	81%	12%	12%	-1/2	Novac 2	1200	82%	24	24	+1/2
Ent Bell	35206	87%	27%	27%	+1/2	PlacerDwt	800	88%	8%	8%	-1/2
EntBell1.80	200	80%	20%	20%	-1/2	Popular	225	250	250	250	-
EntBell2.05	1750	87%	27%	27%	+1/2	Power Cr	3325	81%	18	18	+1/2
EntBell2.70	978	83%	30%	30%	-1/2	Prefac A	200	125	125	125	-
Entrep CP	7200	82%	23%	23%	-1/2	Prefac B	4150	81%	15	15	-1/2
Epi&ek Int	5250	157	153	153	-7	Que Tel	294	82%	26%	26%	-1/2
f&Ext&ndr	248	81%	14	14	+2	QueTel 434	26600	86%	9%	9%	-1/2
FCA Inter	500	87%	17%	17%	-1/2	Quebecor	200	87%	27	27	-1
Falcn Cop	500	87%	17%	17%	-1/2	Rogers A	100	81%	13%	13%	+1/2
Falcn Cop	500	87%	17%	17%	-1/2	Rogers B	200	81%	13%	13%	+1/2
Fr&L	250	87%	74%	74%	+4 1/2	Rolind A	400	88%	8%	8%	-1/2
Fraser Inc	450	81%	17%	17%	-1/2	Ry Trco A	380	82%	25%	25%	-1/2
Gaz Metr	5700	87%	7%	7%	-1/2	Sceptre	300	85%	5%	5%	-1/2
Gaz 15	700	81%	31%	31%	-1/2	Seagram	2925	83%	38%	38%	-1/2
Gaz 15	700	81%	31%	31%	-1/2	Sensormat	5300	81%	17%	17%	-1/2
Genstar	2967	82%	28%	28%	-1/2	Shell Can	850	82%	23	23	-1/2
Guard T.	2675	81%	9%	9%	-1/2						
Guard prA	1000	86%	6%	6%	-1/2						
Gulf Can	7075	81%	16%	16%	-1/2						
Hawker	245	81%	19%	19%	+1/2						
Hir Walker	53132	82%	25%	25%	+1/2						
H Wlkr D	2400	82%	26%	26%	+1/2						
H Wlkr E	400	82%	26%	26%	+1/2						

ISears A	100	81%	11%	11%	+1/2
Southern	5000	84%	43	43	+1/2
ISpar Aer	200	81%	19	19	-1/2
ISteinb A	100	82%	28%	28%	-1/2
Stiel A	238	82%	28%	28%	-1/2
Stiel 1.94	1100	82%	28%	28%	-1/2
Stiel 3.625	600	82%	32%	32%	-1/2
Syst A	14800	325	315	315	+20
Systm pr I	1000	87%	7%	7%	+1/2
Stel B	450	81%	14	14	-1/2
ITel Mt B	400	82%	23%	23%	+1/2
ITexaco	4100	83%	36%	36%	-1/2
Tor Drm Bk	4519	85%	55	55	-1/2
Total Pete	22	81%	12%	12%	-1/2
Tot Pet pr	800	83%	35	35	-1/2
TrAlta A	2050	80%	20%	20%	-1/2
TrAl B	45000	83%	30%	30%	+1/2
TrCan Pl	31393	83%	29%	29%	+1/2
Trust Gen	580	81%	16%	16%	+1/2
Turbo Rs	8000	65	62	65	-2
Unigas A	1954	160	160	160	-15
Unigas B	400	135	125	135	+10
Union Gas	880	80%	9%	9%	-1/2
Unid Abas	248	87%	7%	7%	-1/2
UVICIA	2800	88%	8%	8%	+1/2
Walwyn	300	86%	6%	6%	-1/2
Wagston	11000	82	81	82	+2
West Trn	3000	81%	14	14	-1/2
Westmin	900	81%	17%	17%	-1/2

Aigebelle	3500	81%	12%	12%	-1/2
Bachelor	200	87%	7%	7%	-1/2
Bateman	9000	14	13%	14	-1
Beaup Rs	2000	130	130	130	-10
Borelix Ex	130	82%	20%	20%	-1/2
Brosnan	11000	82	80	80	-2
Bruneau	15000	35	35	35	+2
Cartier Re	2500	42	42	42	+1
Cons I Rs	4350	273	266	266	-8
C Imp wt	1575	80	80	80	+5
Dunagmi	3100	80%	30	30	-3
Dumont	3200	80%	30	30	-3
Dyna Mn	3000	33	32	33	+3
E Sul M	900	85%	5%	5%	-1/2
Explo Que	7000	54	54	54	+3
Goldex Ltd	2200	138	138	138	-2
Gr Coast	1500	19	18	19	+1
Humb	10000	20	20	20	-
Kew Gold	900	149	145	149	+7
Laduboro	4000	37	35%	35%	-1 1/2
Lynx Exp	2000	120	120	120	+4
Masoch	13000	200	190	190	-10
Queenstn	1100	281	280	280	-10
Sullivan	1200	85%	5%	5%	-1/2

Abstainers 10 pfd	9.00	10.00
Action Traders	16	19
Associated Recreation Corp	2.25	2.75
Autocrown Corp	35	45
Benven Holdings	20	25
Candy Investment	25	30
Cdn Gas Energy B wts	30.00	32.00
Carvern	95	100
Con Comp	13	18
Condor Ceramic Min	03	05
Global Communicatns com	23.00	24.00
Global Comm (debenture)	45.00	47.00
Goderich Elevators	55.00	60.00
H.O. Financial	1.60	1.70
Highland Queen	1.00	1.50
Levy pfd	19.00	20.00
Levy Ind	18.50	19.00
Longford Equip (common)	1.50	1.75
Longford Equip pfd	1.75	2.25
Longford Equip wts	1.15	1.30
Memotec Data	3.75	3.90
Meridian Technologies		

Annonces classées

Chicoutimi
545-4474

Alma et les environs
668-4506

St-Félicien et les environs
679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

**Notre annonce
remise avant 11h30,
du lundi au vendredi,
sera publiée le lendemain.**

Annonces classées du Quotidien

1 jour	(10 mots)	\$3 ²⁵
2 jours	(10 mots)	\$3 ⁵⁰
3 jours	(10 mots)	\$4 ⁰⁰
4 jours	(10 mots)	\$4 ⁵⁰
5 jours	(10 mots)	\$5 ⁰⁰
6 jours	(10 mots)	\$5 ⁵⁰

.20 DU MOT ADDITIONNEL

\$1⁵⁰ encadrement (s'il y a lieu)

**Annonce
placard** 60 la ligne
\$5⁰⁰ de plus pour le photo

**Annonce travail
artistique** (supp.) \$5⁰⁰

**Annonce en
capital** (supp.) \$2⁰⁰

Renversé (min.) \$2⁵⁰

**Numéro de
téléphone (plus gros)** \$1⁰⁰

**No de département:
Courrier à
envoyer** \$1⁵⁰

**Client passe
le chercher** \$1⁰⁰

Pour AVIS

- Décès
- Remerciement
- Service anniversaire

Avec photo \$2⁵⁰

Sans photo \$2⁰⁰

Pour tout supplément poème, pensée \$5⁰⁰ de plus

**Pour toutes les
prières aux Saints**

Ex St-Esprit, Jean XXIII,
Ste-Vierge, etc

Avec ou sans photo \$1⁵⁰

**A COMPTER DU 1er JAN-
VIER 1983, TOUTES LES
ANNONCES CLASSEES
SONT PAYABLES AVANT
PARUTION.**

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

Le QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT LIVRAISON PAR PORTEUR: \$2.00 par semaine

Dans les dépôts:
\$0.35 la copie

PAR LA POSTE

Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois \$ 35.00
6 mois \$ 60.00
1 an \$120.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 75.00
1 an \$140.00

Pays étrangers:
6 mois \$ 90.00
1 an \$175.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 545-4474 POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT

POUR VOS
COMMANDES
TELEPHONIQUES
UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT

Locaux à louer (1)

CHICOUTIMI: environ 5,000 pl. car, pouvant servir de bureau avec local résidentiel et dépot, peuvent être loués ensemble ou séparément. Au 194, Dubuc. Tél.: 545-3280. F-187498-1-2

CHICOUTIMI: centre-ville, grand local, tout équipé et bien aménagé, conviendrait pour tous genres d'association. Tél.: 545-4378. F-187187-1-8

CHICOUTIMI: 331 Racine, 2 bureaux à louer, s'adresser à la Galerie La Cormiche, 329 Racine. Tél.: 543-6917. F-187114-1-8

CHICOUTIMI: beau petit local, situé au 179, Boisé, prix spécial. Tél.: 543-8888 ou 545-5344. F-187101-1-2

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, local commercial à louer, 800 pieds, de plancher. Tél.: 543-7882. F-187549-1

CHICOUTIMI: Sous-eol commercial à louer pour servir d'entrepôt ou petite manufacture, situé au 1418, Adam, Chicoutimi-Nord, tél.: 545-4888. F-188533-1

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,000 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1081, boulevard Talbot, Chicoutimi. Convientrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: Tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche. F-800000-1

Commerces à vendre (2)

CHICOUTIMI: Commerce très rémunérateur, à temps partiel ou temps plein. Tél.: 545-7588. F-187490-3-2

ACCOMMODATION directement du propriétaire, fait voir, personne sérieuse. Tél.: 545-8948. F-188576-3-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

VENTE RAPIDE PAR LES PROPRIETAIRES: Complexe hôtelier (4 étages), 6000 pieds, construction de 5 ans, en face d'un centre d'échanges, très bien situé dans les Cantons de l'Est. Relation de la vente: Mélanie et Jeanne, 132, St-Paul d'Abbotsford, P.Q., JOE 1A8. F-188818-2

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 615 Sydenham, garniture meublée, neuve, car, université et hôpital, aussi chambre pour étudiant, possibilité de cuisiner. Tél.: 544-1823. 187584-4-8

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, local universitaire. Tél.: 545-1950 ou 545-8838. F-187631-4-8

CHICOUTIMI-NORD: 2 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante. \$240.00, tél.: 545-4042. F-187827-4

KENOGAM: près de la polyvalente, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée indépendante, stationnement, libre immédiatement. \$240.00 par mois, tél.: 543-3511. F-187548-4

CHICOUTIMI: près de Place du Saguenay, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet. Tél.: 547-3218. F-187475-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, arrière Place Saguenay. Tél.: 543-8888 ou 545-5344. F-187883-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, situé au 743 et 758, Sydenham. Tél.: 545-8887. F-187437-4-2

CHICOUTIMI: rez-de-chaussée, 2 1/2 pièces, meublé, \$280.00, libre immédiatement. Tél.: 543-8888 ou 545-5344. F-187012-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, au 188, Boisé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 543-8888 ou 545-5344. F-187008-4-2

CHICOUTIMI: Terrasse du Royaume, grand 4 1/2 pièces, très propre. Tél.: 545-2723. F-188894-4

ARVIDA: grand 3 1/2 pièces, chauffé, tapis mur à mur, salon et chambre, service de conciergerie, lavasse et sècheuse, terrain de stationnement libre immédiatement. \$395.00 par mois, situé au 2861, Roberval. Tél.: 545-1475. F-187080-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, meublé ou semi-meublé au choix, peinture à neuf, bien situé, au 100, des Champs-Élysées, libre 1er juillet ou 1er août. Prix avantageux. Tél.: 545-0467. F-187123-4-2

CHICOUTIMI: appartements situés près de l'université, l'hôpital, cégep, 1 1/2 pièces, \$225.00, 2 1/2 pièces, \$275.00 avec balcon, 3 1/2 pièces, \$325.00, \$350.00, meublé ou non, eau chaude fournie, non éclairé, non chauffé. Tél.: 545-8983, 898-3555 ou 545-8737. F-183888-4-1

CHICOUTIMI: quartier de l'université, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublé, semi-meublé, ou non meublé, quelques-uns avec foyer, non éclairé, non chauffé, piscine extérieure et conciergerie permanente, porte-lentilles avec balcon, prix à discuter. Tél.: 543-1435, 545-8983, 543-4840 ou 898-3555. F-183888-4-1

CHICOUTIMI: quartier de l'université, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublé, semi-meublé, ou non meublé, quelques-uns avec foyer, non éclairé, non chauffé, piscine extérieure et conciergerie permanente, porte-lentilles avec balcon, prix à discuter. Tél.: 543-1435, 545-8983, 543-4840 ou 898-3555. F-183888-4-1

CHICOUTIMI: quartier de l'université, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublé, semi-meublé, ou non meublé, quelques-uns avec foyer, non éclairé, non chauffé, piscine extérieure et conciergerie permanente, porte-lentilles avec balcon, prix à discuter. Tél.: 543-1435, 545-8983, 543-4840 ou 898-3555. F-183888-4-1

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, lumineux, tapis, porte-patio, lave-vaisselle, endroit exceptionnel, près université, cégep et hôpital. Tél.: 545-8887. F-183847-4

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, près du cégep. Tél.: 543-8717. F-188884-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé, meublé ou non, situé près cégep et hôpital. Tél.: 545-4887 ou 545-6343, bur. 545-3115. F-187270-4-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement. Au 882, Joliet. Tél.: 545-5734. F-187301-4-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces, non chauffé, entrée lavasse et sècheuse, libre immédiatement. Tél.: 543-8820 ou 543-2888. F-187382-4

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, accommodation bien située, bon chiffre d'affaires, personne adroite seulement. Tél.: le soir et fin de semaine 544-1848. F-187383-3-8

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salon et chambre, service de conciergerie, lavasse et sècheuse, terrain de stationnement libre immédiatement. \$395.00 par mois. Tél.: 545-1475 ou 545-0467. F-188894-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, situé au 412, Lévis, meublé, \$235.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-8810, 545-4440 ou 545-5148. F-188888-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, \$395.00 par mois, 538, Thérèse-Casgrain. Tél.: 545-8514. F-187821-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, sous-eol, rue Des Obits, libre 1er juillet. Tél.: 543-3888. F-187388-4

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, bien insonorisés, et de qualité supérieure. Tél.: 545-8888. F-177515-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$280.00, secteur hôpital et cégep. Tél.: 545-7888. F-188317-4

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, moderne, près du cégep, conciergerie, libre juillet, \$410.00 et \$430.00. Tél.: 545-8738. F-188288-4-2

PORT LAUJERDALE: appartement à louer, 5 minutes de marche de la mer dans un quartier tranquille, spécial d'été. Bannock App. Motel. Tél.: 305-586-1432. F-188316-4

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, service de buanderie, tél.: 547-7788 ou 547-8288. F-188365-4-8

CHICOUTIMI: RIVIERE-DU-MOULIN: appartements meublés, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, 1 mois de loyer gratuit sur signature du bail dans les loyers neufs, libre immédiatement, prix variés de \$235.00 à \$485.00, non chauffés, non éclairés, tél.: 545-4322, de 8h00 à 7h00, laissez message. F-188884-4

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, près du cégep, libre immédiatement, aussi: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, libre 1er juillet. Tél.: 547-7702 ou 547-8288. F-188525-4-2

JONQUIERE: centre-ville, 3 1/2 pièces, meublé, conciergerie, service de buanderie, libre immédiatement. Tél.: 547-7788 ou 547-8288. F-188526-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: Boul. Renaud, très grand 4 1/2, meublé, eau chaude fournie, \$385.00, demi-sous-eol, très clair, avec vue sur le Saguenay et la ville de Chicoutimi. Tél.: 545-7888. F-188341-4

LA BAIE: 2 1/2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, porte-patio, vue sur la baie, 1831 Beauport, tél.: 544-4322. F-188886-4-8

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Prince St, libre immédiatement, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, rue Ste-Marie, Chicoutimi-Nord, libre 1er juillet, tél.: 545-4322 ou 543-1783. F-188886-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé près centres d'échanges et université, libre immédiatement et 1er juillet, tél.: 545-3817. F-188341-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, moderne, près université, cégep, hôpital, libre immédiatement. Tél.: 545-7104 ou 545-8880. F-187193-4-2

CHICOUTIMI: 731, Alma, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, 1er juillet, près centres d'échanges et université, tél.: 545-8833. F-188785-4

CHICOUTIMI: 1106, Radisson et 1480, Du Perche, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, tél.: 545-8833. F-188788-4

A VOIR SANS FAUTE: CHICOUTIMI: logements neufs, tout compris, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, 5 1/2, \$405.00, 4 1/2, \$435.00, 3 1/2 meublé \$380.00, quartier résidentiel de choix, près de la Polytechnique, tout à l'électricité, tapis partout, très propres. Tél.: 545-7812. F-188851-4-8

CHICOUTIMI: appartement neuf, 3 1/2 pièces, situé à proximité de Place du Royaume, très grand, beaucoup de rangement, meublé, chauffé, éclairé, \$385.00 par mois, libre 1er juillet. Tél.: 543-8888 ou 545-2310. F-188857-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, salon et chambre, service de conciergerie, lavasse et sècheuse, terrain de stationnement libre immédiatement. \$395.00 par mois. Tél.: 545-1475 ou 545-0467. F-188894-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, situé au 412, Lévis, meublé, \$235.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-8810, 545-4440 ou 545-5148. F-188888-4-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, \$395.00 par mois, 538, Thérèse-Casgrain. Tél.: 545-8514. F-187821-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, sous-eol, rue Des Obits, libre 1er juillet. Tél.: 543-3888. F-187388-4

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, libre immédiatement, bien insonorisés, et de qualité supérieure. Tél.: 545-8888. F-177515-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$280.00, secteur hôpital et cégep. Tél.: 545-7888. F-188317-4

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, moderne, près du cégep, conciergerie, libre juillet, \$410.00 et \$430.00. Tél.: 545-8738. F-188288-4-2

PORT LAUJERDALE: appartement à louer, 5 minutes de marche de la mer dans un quartier tranquille, spécial d'été. Bannock App. Motel. Tél.: 305-586-1432. F-188316-4

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, service de buanderie, tél.: 547-7788 ou 547-8288. F-188365-4-8

CHICOUTIMI: RIVIERE-DU-MOULIN: appartements meublés, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, 1 mois de loyer gratuit sur signature du bail dans les loyers neufs, libre immédiatement, prix variés de \$235.00 à \$485.00, non chauffés, non éclairés, tél.: 545-4322, de 8h00 à 7h00, laissez message. F-188884-4

CHICOUTIMI: Quartier Hémard un 5 1/2 pièces, libre immédiatement, rebâti \$180.00 pour juin, deux 4 1/2 pièces pour 1er juillet, inf.: 545-3848 ou 545-1741. F-188837-4-8

LOGEMENTS EXCEPTION

Logements à louer (5)

LATERRIERE: grand 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.: 678-2508. F-186721-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 638, Cabot, près du Parc de la Colline, grande 5 1/2 et 4 1/2 pièces, modernes, chauffés éclairés, eau chaude, \$400.00, \$435.00, \$475.00. Tél.: 545-6573 ou 548-4819. F-186997-5-2

CHICOUTIMI: Rang St-Pierre, 3 1/2 et 2 1/2 pièces, libre 1er juillet, tél.: 548-1758. F-186780-5

JONQUIERE: 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 547-0920. F-187801-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, \$250.00, libre immédiatement. Tél.: 548-8799. F-187459-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi-sous-sol, entrée et stationnement indépendants, très propre, très grand, très vaste, libre immédiatement, \$300.00 par mois, tél.: 543-2430. F-187450-5-8

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, à sous-louer, situé au 1260, avenue Duchesne, app. 35, arriéré de Place Beaugrenay, libre immédiatement, \$330.00 par mois, tél.: 543-6123. F-187854-5

JONQUIERE: 6 1/2 pièces, premier plancher, libre 1er juillet, \$400.00 par mois, eau et vidange comprise, tél.: 547-0920. F-187852-5

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, libre 1er juillet, tél.: 543-1380. F-187547-5

KENOGAMI: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tasse d'écoulement, libre 1er août, tél.: 547-0920. F-187853-5

ARVIDA: 3 1/2 pièces, moderne, chauffé, entrées laveuse et sècheuse, eau chaude fournie, entrée indépendante, libre 1er août, tél.: 548-8422. F-187531-5

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis mur à mur, libre immédiatement, tél.: 547-8623. F-187535-5

CHICOUTIMI: 674, Taché, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, prix à discuter, tél.: 548-8742. F-187534-5

CHICOUTIMI-NORD: 5 1/2 pièces, chauffé, rue Des Champs, entrées laveuse, sècheuse, espace de rangement, entrées indépendantes, libre 1er juillet, Tél.: 548-0380. F-187448-5-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, \$485.00 par mois, tél.: 548-8252. F-187583-5-8

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, neuf, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, libre 1er août, tél.: 543-0237. F-187561-5-8

CHICOUTIMI: logement commercial 33 x 40, équivalent 6 1/2 pièces, chauffé, éclairé, \$550.00 par mois, tél.: 548-8292 ou 548-2769. F-187564-5-8

CHICOUTIMI: 6 1/2 pièces luxueux, 1863 Bégin, libre 1er juillet, tél.: 548-4116. F-187557-5-8

GRAND: 4 1/2 pièces, chauffé à 80%, eau chaude fournie, libre 1er juillet, prix à discuter, tél.: 548-2008. F-187577-5-8

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 et 3 1/2 pièces, entrées laveuse et sècheuse, tapis mur à mur, stationnement, 155 de la Normandie, tél.: 548-2848. F-186985-5-8

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, demi-sous-sol, libre 1er juillet, \$380.00, tél.: 548-8388. F-186799-5-3

CHICOUTIMI: 2 915, No. 2 1/2 pièces, non chauffé, \$190.00 par mois, poêle et frigidaire fournis, libre immédiatement, tél.: 543-8792. F-186774-5

CHICOUTIMI: 1070, Radisson, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie commerciale, près de l'université, centres commerciaux, restaurants, libre immédiatement, \$365.00, tél.: 543-3966, après 5h00. F-187543-5

TERRASSES DU ROYAUME: Construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visite de 9h00 am à 21h00, tél.: 543-9135. F-187640-5-8

LA BAE: près de la Base de Bagotville, 5 1/2 pièces, \$300.00 par mois, tél.: 548-8035. F-187512-5

LA BAIE: 5 1/2 pièces, près base de Bagotville, non chauffé, non éclairé, \$325.00 par mois, tél.: 548-8035. F-186413-5-3

CHICOUTIMI: Place des Allées, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte-patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222. F-182612-5-1

VILLE DE LA BAE: Les Habitants du Parc, libre immédiatement, deux 3 1/2, libre 1er juillet, deux 4 1/2 pièces, deux 5 1/2, un 3 1/2. Construction neuve réalisée dans le cadre du programme S.C.H.L. Appartements vastes et spacieux, tapis mur à mur, services de buanderie et de conciergerie. Pour visites ou informations, tél.: 543-9670, 544-8985 ou 543-1946. F-186336-5

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: centre-ville, tapis mur à mur, possibilité de cuisiner, tél.: 543-2619 ou 548-2289. F-187168-5-8

CHICOUTIMI: près centres d'achats, entrée, stationnement indépendant, cuisine commune, télévision, tél.: 545-8277. F-186947-5-8

CHICOUTIMI: entrée indépendante, cuisine, beau quartier, prix réduit pour l'été, \$115.00 par mois ou \$30.00 par semaine. Tél.: 548-3372. F-184360-6-2

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital et université, entrée indépendante, cuisine commune, tél.: 548-2182. F-187274-5-8

CHICOUTIMI: 422, Jacques-Cartier, meublé, réfrigérateur et cuisine. Tél.: 543-7488. F-187008-6-2

CHICOUTIMI: près cégep et université, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique, tél.: 543-0970. F-187635-5-8

CHICOUTIMI: chambres avec cuisine, centre-ville, très confortables, prix modique. Tél.: 548-0883. F-186886-6-2

CHICOUTIMI: Volsin McDonald, \$35.00, moderne, entrée indépendante, stationnement, laveuse et sècheuse, tél.: 545-7125. F-183834-6

CHICOUTIMI: (prix spécial pour travailleur de nuit), avec ascenseur, câblodistributeur, salle de lavage et cuisine communautaire. Informations, Le Château Champlain, 306, Labrecque, tél.: 543-9003. F-186984-6-2

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: maison avec revenu de \$500.00 par mois, tél.: 548-4017. F-187068-7

CHICOUTIMI: centre-ville, rénové, garage, 2 chambres, libre immédiatement, au 401, Lévis. Tél.: 548-2880. F-186892-7-2

ST-AMBROISE: 394, Dubouison, à vendre ou à louer, maison 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, tél.: 672-2513. F-186982-7-8

CHICOUTIMI: 3332, rang St-Pierre, split level de 3 logements, construction neuve, libre 1er juillet, tél.: 545-1758. F-186770-7

ST-AMBROISE: maison 25 x 28, façade en briques, 290, du moulin, prix à discuter, tél.: 672-2408. F-186742-7-3

CHICOUTIMI-NORD: maison 1 1/2 étage, pour transporter, situé au 1045, chemin St-Marc, Canton Tremblay, et besoin terrain disponible. Tél.: 543-2468. F-185808-7-1

CHICOUTIMI-NORD: bungalow 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains, planchers et armoires en chêne, sous-sol isolé non fini, prix de vente: \$34,800.00, tél.: 543-2319. F-187030-7-8

LATERRIERE: Direction du propriétaire, maison neuve 28 X 40, 5 1/2 pièces, terrain: 125 X 300, située 5326, Rang St-Ildore, tél.: 678-9770. F-187054-7

CHICOUTIMI: Bungalow, arrière-Place Saguenay, prix spécial, pour visiter, Régis Morin, Trust Général Inc. 545-7125. F-186812-7-8

CHICOUTIMI: devenez propriétaire en payant \$292.80 par mois, pour un logement luxueux, 6 1/2 pièces, salon complet, tél.: 545-8875. F-187556-7-8

CHICOUTIMI: maison 24 X 40, 3 chambres, porte-patio, sous-sol demi-fini avec salle de bains, combustion lente, terrain: 14,000 pi. car., clôture, piscine 16' X 32' creusée, foyer extérieur, 2 remises, terrain pétaque, tél.: 545-8875. F-187508-7

CHICOUTIMI-NORD: 159 Madeleine, résidence unifamiliale, grand terrain paysagé, intérieur fini moderne, plancher en bois franc, prix intéressant, tél.: 543-5219. F-187641-7-8

CHICOUTIMI-NORD: maison 26 X 40, sous-sol fini, 2 salles de bains, boisé à l'arrière, foyer extérieur Franklin au sous-sol, pierre et brique extérieurs, située au 131, Lambert, très bon prix, courtier, prière de s'abstenir. Tél.: 545-4493. F-186780-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison 26 X 40, sous-sol fini, 2 salles de bains, boisé à l'arrière, foyer extérieur Franklin au sous-sol, pierre et brique extérieurs, située au 131, Lambert, très bon prix, courtier, prière de s'abstenir. Tél.: 545-4493. F-186780-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison 26 X 40, sous-sol fini, 2 salles de bains, boisé à l'arrière, foyer extérieur Franklin au sous-sol, pierre et brique extérieurs, située au 131, Lambert, très bon prix, courtier, prière de s'abstenir. Tél.: 545-4493. F-186780-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, avec bon revenu, 1,920 pieds carrés de surface, et 20,400 pieds carrés de terrain, tél.: 548-2182. F-187275-7-8

1er VENDEUR
au Saguenay-Lac-St-Jean
REGIS MORIN
Le Maître Courtier



\$3,100,000.00
Sa discrétion, sa disponibilité et son efficacité lui ont valu une 21ème place en province avec \$3,100,000 de transactions.
Il offre donc son expérience à tous ses anciens clients et nouveaux lors de l'achat ou de la vente d'une propriété.

RESIDENCE: 545-7125
BUREAU: 543-5511

CHICOUTIMI: maison de 4 ans, grandeur: 24 X 38, sous-sol fini, deux salles de bains, 4 chambres à coucher, grande salle familiale, planchers et armoires en chêne, finition intérieure très chic, porte patio avec patio de 14 X 12, piscine 24', clôture, vérande dans toute la maison incluse. Tél.: 548-8399. F-187143-7-2

ST-HONORE: village, maison à vendre ou à louer 7 pièces, avec sous-sol, non chauffée, non éclairée, \$375.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 673-4147. F-187091-7-8

CHICOUTIMI: condominium 4 1/2 pièces, rue Lorenzo-Genevi, tél.: 548-8510 ou 673-3182. F-187405-7-8

ST-AMBROISE: 394, Dubouison, à vendre ou à louer, maison 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, tél.: 672-2513. F-186982-7-8

CHICOUTIMI: 3332, rang St-Pierre, split level de 3 logements, construction neuve, libre 1er juillet, tél.: 545-1758. F-186770-7

CHICOUTIMI: split-level, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à diner, sous-sol fini, avec foyer, tél.: 696-2184. F-186957-8-8

CHICOUTIMI: maison 7 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, Jacques-Cartier est. Tél.: 545-7889. F-187489-8-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, libre début juillet, \$385.00 par mois, tél.: 548-1267. F-187522-8

CHICOUTIMI: 1242, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Sûreté du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-187589-8-8

LATERRIERE: maison à louer, 6 1/2 pièces, tél.: 678-2588. F-187572-8-8

MAISON MOBILE: 14 X 60, Rivière-du-Moulin, tél.: 548-8985. F-186986-10-2

VALIN: 69 rue Simard, maison-moblie 68 X 14, terrain 5,500 pieds carrés, clôture, remises 10 X 10, prix à discuter, tél.: 548-9429 ou 698-1794. F-187394-10-8

CHICOUTIMI: devenez propriétaire en payant \$292.80 par mois, pour un logement luxueux, 6 1/2 pièces, salon complet, tél.: 545-8875. F-187556-7-8

CHICOUTIMI: maison 24 X 40, 3 chambres, porte-patio, sous-sol demi-fini avec salle de bains, combustion lente, terrain: 14,000 pi. car., clôture, piscine 16' X 32' creusée, foyer extérieur, 2 remises, terrain pétaque, tél.: 545-8875. F-187508-7

CHICOUTIMI-NORD: 159 Madeleine, résidence unifamiliale, grand terrain paysagé, intérieur fini moderne, plancher en bois franc, prix intéressant, tél.: 543-5219. F-187641-7-8

CHICOUTIMI-NORD: maison 26 X 40, sous-sol fini, 2 salles de bains, boisé à l'arrière, foyer extérieur Franklin au sous-sol, pierre et brique extérieurs, située au 131, Lambert, très bon prix, courtier, prière de s'abstenir. Tél.: 545-4493. F-186780-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison 26 X 40, sous-sol fini, 2 salles de bains, boisé à l'arrière, foyer extérieur Franklin au sous-sol, pierre et brique extérieurs, située au 131, Lambert, très bon prix, courtier, prière de s'abstenir. Tél.: 545-4493. F-186780-7-2

CHICOUTIMI-NORD: maison 26 X 40, sous-sol fini, 2 salles de bains, boisé à l'arrière, foyer extérieur Franklin au sous-sol, pierre et brique extérieurs, située au 131, Lambert, très bon prix, courtier, prière de s'abstenir. Tél.: 545-4493. F-186780-7-2

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, avec bon revenu, 1,920 pieds carrés de surface, et 20,400 pieds carrés de terrain, tél.: 548-2182. F-187275-7-8

AUBAINE, DERNIERE CHANCE, ARVIDA: CAUSE: DEPART OUTRE-MER, DIRECTION DU PROPRIETAIRE, SECTEUR ST-THERESE, UNIFAMILIALE, RENOVEE RECENTEMENT, DEUX ETAGES, AVEC REVENUS (DIMENSION 32 X 36), GARAGE DOUBLE, PRIX ET CONDITIONS SPECIALES, POUR VENTE RAPIDE AVANT 15 JUIN. TEL.: 547-7163. F-186672-7-2

LA COMPAGNIE PRICE LTEE: ALMA: 301, Normandie, maison unifamiliale, brique et pierre calcite, 1142 pi. car., 3 chambres, salon, cuisine, cuisine, sous-sol fini, rampe, entrée, foyer, éclairage, terrain 9,100 pi. car., pour informations, Cie Price Ltée, J. Laurent Tremblay, 542-4541, poste 341 ou Roger Tremblay, 542-4541, poste 428. F-185449-7

VILLE DE LA BAE: Chemin du Plateau, maison 8 1/2 pièces, sous-sol fini, avec garage, meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 677-2058. F-187448-8-2

SHIPSHAW: grande maison, avec grand terrain et garage, 3 adresses au 2720, Marquette, Arvida. Très propre. F-187489-8-2

CHICOUTIMI-NORD: rue Riviera, duplex 5 1/2 pièces chacun, construction neuve, porte-patio, balcon, grand terrain, pas de voisin à l'arrière, non chauffé, non éclairé, \$475.00 prêt début juillet, tél.: 545-2545. F-187349-8-8

CHICOUTIMI: split-level, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à diner, sous-sol fini, avec foyer, tél.: 696-2184. F-186957-8-8

CHICOUTIMI: maison 7 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, Jacques-Cartier est. Tél.: 545-7889. F-187489-8-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, libre début juillet, \$385.00 par mois, tél.: 548-1267. F-187522-8

CHICOUTIMI: 1242, 1244 Joseph-Dandurand, 4 1/2 pièces, construction neuve, en face Sûreté du Québec, quartier du Royaume, tél.: 543-5741 ou 673-7243. F-187589-8-8

LATERRIERE: maison à louer, 6 1/2 pièces, tél.: 678-2588. F-187572-8-8

ST-GEDEON: Pointe du lac, style canadien, 1 1/2 étage, construction 5 ans, grandeur: 24 X 28, terrain: 100 X 100, bonne condition de paiement, faites un offre, subaine pour vente rapide, acheteur sérieux seulement, tél.: 542-4061 ou 545-8883. F-185981-15

CHALET meublé: 28 X 32, sur le bord du Lac St-Jean, prix: \$35,000.00, tél.: 662-4213 ou 682-2173. F-186617-15

CHALET meublé: 28 X 32 et un autre très petit, sur le bord du lac St-Jean, plage magnifique, grand terrain, prix: \$35,000.00, tél.: 662-4213 ou 682-2173. F-187245-15-2

ZEC MARTIN VALIN: chalet chasse et pêche très bien équipé, endroit idéal de repos et de tranquillité, tél.: 548-4588 rés. ou 548-7835 bur. F-186957-15-8

Maisons mobiles à louer (11)

DAYTONA BEACH FLORIDE: maison mobile 2 chambres, salon, cuisine, salle à manger, pour réservations, Jean-Guy Houliou, tél.: 548-2133 ou Lévis Gagnon, 547-8881. F-187505-11

Blocs appartements (12)

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel. Tél.: 548-7565. F-185801-12-1

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

CHICOUTIMI: 8 logements 2 1/2 pièces, directement du propriétaire, rendement exceptionnel, tél.: 548-7565. F-185801-12

FALARDEAU: chalet de villégiature, situé entre Bras du Nord et Lac Long. Pour informations, tél.: 673-4700. F-186981-15-2

Chalets à louer (16)

DESBIENS: vacances à prix modique, roulotte située sur magnifique terrain, au bord du lac St-Jean, entièrement équipé, idéal pour couple. Tél.: 662-7883 ou 348-5480. F-187435-16-2

Chalet luxueux: minimum 2 mois, avec air climatisé et autres commodités, tél.: 543-3400 ou 675-2530. F-187218-16

ST-LEONARD: 14 milles de Chicoutimi, 4 1/2 pièces, meub

Camions à vendre (22)

Avons acheté 5 pick-up et panel dans la faillite Luger Harvey Ltd. à liquider à bon prix, assés rack en fer pour pick-up et panel, tél.: 548-8182. F-186915-22

VAN DODGE B-200, 1978, 2 tons, vitre, 2 toits ouvrants, fini intérieur, par la compagnie, sièges capitaines, 60,000 milles, excellente condition, \$4,500.00 tél.: 548-8187. F-186904-22-8

DODGE 1978, 4 portes, 3/4 tonne, DODGE CLUB CAB 1980, 3/4 tonne. Tél.: 549-5804. F-187149-22-2

DATSUN KING CAB 1979, 38,000 milles, état neuf, prix: \$4,800.00, 545-8750. F-187089-22

INTER 10 roues, en très bonne condition, permis VR, financement si désiré fait par le vendeur, tél.: le soir 549-6863 ou le jour 678-2362. F-187080-22-8

Motos à vendre (23)

YAMAHA XS 650 spécial, 1979, en très bonne condition, prix abordable, tél.: 696-1084. F-187562-23-8

KAWASAKI 250cc, 3,000 kilomètres, comme neuve, tél.: 543-1283. F-187570-23-8

SIDE-CAR VEXEREX très bonne condition, état neuf, tél.: 545-8223. F-187507-23

HONDA CT-70, 1981, 2,600 kilomètres, parfaite condition, tél.: 545-8330. F-187533-23

KAWASAKI 440 LTD 1982, état neuf, à voir, prix à discuter, tél.: 547-2040, demandez Yves. F-187546-23

HONDA CX-500 Custom, 3,300 kilomètres. Tél.: 544-1083. F-187594-23-2

YAMAHA 1977, 20,000 kilomètres, 650cc, prix à discuter, tél.: 547-5833. F-187463-23-8

HONDA 550cc, 1978, très propre, condition excellente, prix à discuter, tél.: du lundi au vendredi, 548-1121 local 2818 entre 8h00 et 18h00. F-187411-23-8

HONDA 1977, tout équipée, prix à discuter, tél.: 547-8709 ou 542-7080. F-187422-23

HONDA 750 CB, 1974, excellente condition, tél.: 547-5428. F-186809-23-8

KAWASAKI 400 de route, 1977, 4,500 kilomètres, prix à discuter, tél.: 544-7071. F-186722-23-8

HONDA CB 750, 1979, très propre, 19,000 km, \$2,100.00 ou à discuter, tél.: 548-5830. F-187090-23-8

2 paires de boîtes de motocross, 9 points, et pantalon en cuir, tél.: 672-2345. F-186586-23-8

SCOOTER YAMAHA 75 cc, semi-automatique, démarreur électrique, prix: \$300.00, tél.: 545-3929. F-186643-23

SUZUKI 1981, PE 175, très propre, parfaite condition, tél.: 672-2345. F-186585-23-8

YAMAHA ELEVEN spéciale, 1981, équipement complet pour la route, prix: \$4,200.00. Demandez Pierre, 542-3063 ou 542-9531. F-186671-23-2

MOTOCROSS HONDA 1982, achetée avril 1983, XR-100, tél.: 672-2345. F-186584-23-8

Y.Z 125, YAMAHA remontée à neuf, laisserait pour prix des réparations, tél.: 678-2325. F-186785-23

ATTENTION! Pièces de moto telles que: sprokets, chaînes, dossiers, pneus, etc., de toutes marques, assés: pièces usagées à moitié prix, tél.: 545-6744. F-184914-23

YAMAHA IT 175, 1982, excellente condition, prix avantageux. Tél.: 544-7888. F-187470-23-2

Bateaux à vendre (27)

PLANCHES A VOILE: Nouvelle boutique à Alma, le Wishbone Enr., 692 Collard ouest, tél.: 668-5561. Spécialité réparations de planches à voile ou location. F-185821-27-8

Voilier Quillard Olympic 23 pieds, équipé pour course croisière, 7 voiles, remorque, moteur 7.5, équipement électronique, prix: \$13,500.00, tél.: 547-4089. F-186654-27

IDEAL POUR CADEAU DE FETE DES PERES: Moteur de chatoque 4.5 forces de marque Johnson 1981, état neuf, prix: \$600.00, tél.: 547-2947. F-187516-27

VOILIER TANZER 16, en bonne condition, prix à discuter, tél.: 549-0002 ou 629-0507. F-187629-27-8

Chaloupe en bois 14 pieds, PETERBOROUGH, moteur JOHNSON 20 forces, 1967, tél.: 548-5496. F-187451-27-8

1969 cabine Cruiser, Trojan 26', 190 h.p., équipé, excellente condition, \$10,000.00, possibilité d'acceptation, échange de toute sorte. Tél.: M. Simard, 668-4588 ou 668-3696. F-187592-27-2

CANOT COLEMAN 17 pieds, à l'état de neuf. Tél.: 549-7381. F-187596-27-2

VOILIER OLYMPIC STAR, 24 pieds, fibre de verre, très bonne condition, 3 voiles, 4 couchettes, pneumatiques, etc., Johnson électrique 15 H.P., 1980, visible à Chicoutimi. Tél.: 545-6753. F-187157-27-2

Voilier CODE 40, équipé pour tra-pèze, excellent état, valeur à tout \$3,800.00, laissé à \$2,200.00, tél.: 682-7615 ou 276-7213. F-186800-27-3

VOILIER BOMBARDIER 3.8, 1980, voile couleur orange et blanche, très bonne condition. Tél.: 545-1986. F-187324-27-2

VOILIER INVITATION 16 pieds, bonne condition, \$1,200.00, tél.: 549-2928. F-187387-27

Bateau maison 14 X 40, cabine 16 X 10, moteur hors-bord 140 H.P., power trim, toilette marine 12 volts, système de son 2 C.B., intéressé seulement, tél.: 547-1016 ou 547-8111. F-186614-27

Roulottes à vendre (29)

ROULOTTE BON AIR 1979, 16 1/2 pieds, prix: \$4,800.00, tél.: 547-4802 ou 548-9896. F-187530-29

ROULOTTE UNIK 1973, 19 1/2 pieds, 6 places, équipement complet, avec téléscopique, bonne condition, \$3,800.00. Tél.: 548-5186. F-187496-29-2

ACCESSOIRES DE ROULOTTES ET DE TENTES-ROULOTTES. Jean Fiola, Jonquière, tél.: 547-8890, le soir. F-184986-29-2

Roulotte PMC 1975, 17 pieds, état neuf, visible, CAMPING au Lac Joly, tél.: 542-6299 après 17h00. F-187412-29-8

Roulotte BOLER 13', en fibre de verre, 850 livres seulement, avec suvent, cuisinette, équipement, tél.: 548-6634. F-186940-29-8

Roulotte PROWLER 27 pieds, FIVE WHEEL, 1977, très propre, \$9,500.00. Tél.: 54-8527. F-186996-29-8

BON AIR 1979, 16 1/2 pieds, 6 places, double roue, suvent, douche, eau chaude, four, excellente condition, prix à discuter, tél.: 543-9874. F-187186-29-8

ROULOTTE BELLEVUE de luxe, 1978, 21 1/2 pieds, avec suvent téléscopique. Tél.: 662-9395. F-186828-29-2

ROULOTTE HOLIDAY 19 pieds, bonne condition, prix: \$5,000.00, tél.: 544-5329, après 5h00. F-187203-29

ROULOTTE APALACHE 1981, 35 pieds, avec 2 extensions, tout équipé avec suvent 20 pieds, comme neuve, tél.: 549-6489. F-187086-29

ROULOTTE DE VOYAGE APALACHE 16 pieds, 1981, servie 2 fois, comme neuve, vitres teintées, tout équipée avec roue de secours et freins électriques, tout compris dans la vente, \$5,200.00, tél.: 549-4089. F-186919-29

Machinerie (31)

PIECES de John Deere 440 à vendre. Tél.: 678-2331. F-186694-31-2

UN CHARGEUR à gravier JOHN DEERE, 544A, 1972, un chargeur bois en longueur TANGUAY TT14030, 1974, une remorque MIRABEL, 3 essieux, capacité 20,000 livres, un tracteur CATERPILLAR D3, 1978, état neuf, bonne condition, tél.: 349-8355 ou 349-3771. F-186786-31

LOADER HOUGH H-30, INTERNATIONAL 1972, 1 1/2 v.c., tracteur CAT D6B, 1968, avec treuil, tracteur TD20C International 1971, avec treuil. Tél.: 549-5604. F-187151-31-2

LOADER off 120, 1970, bequet de 5 1/2 verges. Petit baume super 15, 1974, avec moteur G.M.. Tracteur Komatsu D-85, 1975, avec 1200 heures, suspension remontée à neuf. Planneur de moulin à scie au complet plus table corvoyeur et compresseur. Et autres équipements. Tél.: 543-1435 ou 698-3555 983. F-186528-31-2

Remorques (32)

Pince à bois en longueur marque Berco, tél.: 545-8087 ou 543-0998. F-185508-31

Remorque à vendre, capacité 2,200 livres, tél.: 673-4804. F-187413-32-8

A VENDRE: remorque, ensemble à souder au gaz, soudeuse à l'arc électrique 200 ampères mue par un moteur à essence. Tél.: 547-4423. F-187237-32-2

Pièces et accessoires (33)

2 pneus semi-usés avec jantes, GR-76, 14", \$50.00. Tél.: 678-2655. F-187567-33-8

DODGE CORONET station, 1976, CHEVY VAN, CAMARO, pour les pièces, assés prix à discuter, tél.: 549-0863 ou 549-3912. F-187634-3-8

Pneus usagés 13, 14, 15 pouces, conventionnels, radieux, bon état, assés: Montego 1970, 302, peinture neuve, bonne mécanique, tél.: 698-1079. F-187216-33

RECUPERATION D'AUTOS et de camions (complet sans frais de remorque), tél.: 548-8672. F-187362-33

Boîte en fibre de verre pour camion 1/2 tonne, 4 roues mag, avec pneus radieux G-78-15, tél.: 548-7741. F-187271-33-8

Tracteurs à vendre (34)

Tracteur John Deere avec bacco 400, très bonne condition, tél.: 678-2539. F-187057-34

Pour réparer et ramasser téléviseurs couleurs de toutes marques, tél.: 544-4349. F-186056-37

Peinturer vous ennuie, téléphonez-moi, travail soigné, estimation gratuite, tél.: 547-5075. F-187426-37

Menuisier offre ses services pour construction de tous genres avec références, lecture de plans, tél.: 548-3589. F-187170-37-8

J'offre mes services comme aide familiale, tél.: 549-6191. F-186736-37-8

Pourquoi acheter du neuf, faites décapour vos meubles à neuf, estimation gratuite, tél.: 543-1452. F-186058-37

HOMME avec expérience, offre ses services pour travaux de peinture, plâtrage, tirage de joint, plafond texturé appiqueur à la machine spéciale, estimé gratuit. Tél.: 548-2694, après 5h00. F-185618-37-1

JEUNE FEMME offre ses services pour garder des enfants, ou faire le ménage au domicile de l'employeur, à la semaine. Tél.: 543-8808. F-185178-37-1

HOMME D'EXPERIENCE offre ses services pour rénovation de maison ou de chalet, intérieur et extérieur, prix raisonnable à l'heure, tél.: 673-7336. F-187039-37

ETUDIANT entretient pelouse, laboratoire. Machines fournies si nécessaire. Tél.: 549-2906. F-187598-37-2

Réparations à domicile, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, etc... tél.: 543-6552. F-187488-37-8

Je m'ennuie toute seule. Cherche enfants à garder, possédée un cours de soin d'urgence. Expérience en garderie. Je ferais bouffe et ménage, tél.: 548-5735. Française. F-187555-37-8

Ouvrier offre ses services pour travail général, tél.: 545-1812. F-187381-37

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 549-2077, demandez Serge. F-186903-37

Service de garde d'enfants en tous genres à la journée, à la semaine ou pour week-end, secteur Canton Tremblay, St-Honoré, Falarsdeu, tél.: 543-1432. F-185517-37-8

Ancien éducateur ayant 20 ans d'expérience offre ses services, pour tous genres de menuiserie, plan d'évaluation, modification de plans, etc... 5 ans de garantie sur tous travaux exécutés, tél.: 545-1366. F-187276-37-8

J'offre mes services pour faire rénovations de tous genres, peinture, plâtrage, estimé gratuit, tél.: 549-9340. F-186567-37-8

Personnel demandé (36)

9 personnes demandées à temps plein pour la nouvelle succursale de Walter Klidde au Saguenay, bonnes références exigées, pour entrevue, téléphonez 8-9-10 juin de 10h00 à 4h00 p.m., 548-8332. F-187520-37

Dames avec auto qui désirent un revenu supplémentaire, 8 à 8 heures par semaine, \$150.00 et plus, pour entrevue, tél.: 548-8422. F-187532-36

Dame demandée pour garder bébé de 4 1/2 mois et faire l'entretien ménage, du lundi au vendredi, à partir du 15 août, à Chicoutimi-Nord, devra se voyager, tél.: 545-3000. F-187656-36

ETUDIANT(E), travail à temps partiel, à la maison. Envoyez curriculum, à C.P. 9971, Ste-Foy, G1V 4C5. F-187498-36-2

TRAVAIL au féminin pour 18 à 30 ans, dans salon-bar et restaurant. Tél.: 698-2187. F-187600-36-2

MADAME! Aidez votre mari en ayant VOTRE REVENU à temps partiel, possibilité illimitée, formation gratuite, devenez conseillère ARTISTRY, Int.: sur rendez-vous seulement, tél.: 672-2672. F-187409-36-8

COSMETIQUES. J'ai besoin de personnes pour m'aider dans mon commerce en pleine expansion. Si vous êtes libre 6 à 10 heures par semaine, vous apprendrez à enseigner le bon soin de la peau et du maquillage. Entraînement complet gratuit. Pas de porte-à-porte. Pas d'investissement. Appelez pour une entrevue, 549-4329 ou 674-2373. F-187133-36-2

Vous vous cherchez un emploi? Plus de 700 étudiants gagnent en moyenne \$250.00 par semaine, avec notre programme pour étudiants de l'an dernier, pour Int.: 549-4581. F-185371-36-8

On demande jeunes gens sérieux et ambitieux pour un emploi à plein temps, vous possédez une automobile, et avec 18 ans, cette offre est la votre, possibilité de \$400.00 et plus par semaine, pour entrevue, tél.: 549-1638. F-185370-36-8

Couple demandé pour travail à temps partiel domaine commercial, tél.: 678-9506. F-187350-36-8

Femme ou fille demandée pour entretien ménage, devra préparer les repas, doit demeurer chez l'employeur, tél.: 672-2345. F-186587-36-8

Si une entreprise vous offrait la possibilité d'entendre un moyen le revenu que vous désirez. Seriez-vous intéressé, à la connaître. Ecrivez Les Entreprises P.M.H. 248 René-Bergeron, Chicoutimi-Nord, G7G 4A1. F-187169-36-8

PERSONNES demandées pour commerce gros et détail, 4,000 Item différents. Ecrire à: SONOCO Enr., 50 boul. Falard comté Charlevoix, G0A 1B0, Bala St-Paul. F-187408-36-8

GERANT DEMANDE: Ayant expérience dans la vente directe, pour le Saguenay-Lac-St-Jean. Salaire intéressant, allocation de dépenses, fonds de pension. Envoyer curriculum vitae à Gérant demandé, au Quotidien, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1, département 3233. F-185963-36-8

ATTENTION ETUDIANTS, cherchez-vous un emploi d'été? L'année dernière, plus de 700 étudiants ont gagné \$250.00 et plus par semaine. Vous avez une automobile ou vous pouvez avoir celle de vos parents, alors communiquez avec moi. Tél.: 547-5727, demandez Mme Perron ou M. Lévesque. F-186506-36-2

VENDEURS ou VENDEUSES, territoires disponibles dans Jonquière, Kénogami ou Arvida. Vous aimerez être votre propre patron, vous possédez une automobile, vous êtes dynamiques et agressifs, nous vous donnons la chance à temps plein ou partiel. Revenu élevé plus bonus la première année. Appelez 547-5727, demandez M. Lévesque. F-186506-36-2

Occasions d'affaires (38)

EQUIPEMENT de restaurant au complet, \$18,000.00, pour moitié prix. Tél.: 549-8103. F-187145-38-2

\$160.00 par jour. Auto nécessaire. Tél.: 545-8708. F-184425-38-2

\$160.00 par jour, auto nécessaire, Alma et les environs, tél.: 343-2831. F-185984-38-8

LES ENTREPRISES P.V. vous offre d'augmenter votre revenu à temps partiel ou temps plein, entraînement fourni, qualifications requises: 17 ans et plus, personne sérieuse et déterminée. Pour rendez-vous, tél.: 547-6572. F-186026-38-1

Offres de services (37)

Pour réparer et ramasser téléviseurs couleurs de toutes marques, tél.: 544-4349. F-186056-37

Peinturer vous ennuie, téléphonez-moi, travail soigné, estimation gratuite, tél.: 547-5075. F-187426-37

Menuisier offre ses services pour construction de tous genres avec références, lecture de plans, tél.: 548-3589. F-187170-37-8

J'offre mes services comme aide familiale, tél.: 549-6191. F-186736-37-8

Pourquoi acheter du neuf, faites décapour vos meubles à neuf, estimation gratuite, tél.: 543-1452. F-186058-37

HOMME avec expérience, offre ses services pour travaux de peinture, plâtrage, tirage de joint, plafond texturé appiqueur à la machine spéciale, estimé gratuit. Tél.: 548-2694, après 5h00. F-185618-37-1

JEUNE FEMME offre ses services pour garder des enfants, ou faire le ménage au domicile de l'employeur, à la semaine. Tél.: 543-8808. F-185178-37-1

HOMME D'EXPERIENCE offre ses services pour rénovation de maison ou de chalet, intérieur et extérieur, prix raisonnable à l'heure, tél.: 673-7336. F-187039-37

ETUDIANT entretient pelouse, laboratoire. Machines fournies si nécessaire. Tél.: 549-2906. F-187598-37-2

Réparations à domicile, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, etc... tél.: 543-6552. F-187488-37-8

Je m'ennuie toute seule. Cherche enfants à garder, possédée un cours de soin d'urgence. Expérience en garderie. Je ferais bouffe et ménage, tél.: 548-5735. Française. F-187555-37-8

Ouvrier offre ses services pour travail général, tél.: 545-1812. F-187381-37

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 549-2077, demandez Serge. F-186903-37

Service de garde d'enfants en tous genres à la journée, à la semaine ou pour week-end, secteur Canton Tremblay, St-Honoré, Falarsdeu, tél.: 543-1432. F-185517-37-8

Ancien éducateur ayant 20 ans d'expérience offre ses services, pour tous genres de menuiserie, plan d'évaluation, modification de plans, etc... 5 ans de garantie sur tous travaux exécutés, tél.: 545-1366. F-187276-37-8

J'offre mes services pour faire rénovations de tous genres, peinture, plâtrage, estimé gratuit, tél.: 549-9340. F-186567-37-8

Animaux à vendre (42)

CHATONS SIAMOIS, prix: \$50.00 chacun. Tél.: le jour, 544-9560 ou le soir, 545-8866. F-186704-42-2

Tourterelles et colombes, spécial \$10.00, assés cages à vendre, tél.: 548-3983. F-185382-42-8

POULETTES de 20 semaines prêtes à pondre, race rouge warren ou noir arco, assés: blanche. Pour informations, J. Tremblay, tél.: (514) 632-5927. F-186758-42

COURS DE DRESSAGE débutant bientôt, pour informations tél.: André Brassard, 548-4701 et Alma 662-3194. F-187330-42-3

Chaise haute en bois, faite à la main, marchette, petit parc. Tél.: 544-7765. F-186891-43-2

Divertissements (43)

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour madame, monsieur. Assés: bronzage. Pour rendez-vous, tél.: 542-5200. F-187404-37-8

LAVAGE de tapis à la vapeur, moitié prix pour lavage de divan, estimation gratuite, travail garanti, tél.: 542-8792. F-185432-37

SPECIAL PRINTEMPS: lavage de tapis, meubles à la vapeur, estimation gratuite, 1 pièce \$20.00, autre additionnelle, \$15.00, NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002. F-186775-37

Mobilier de salon style moderne, tél.: 548-0216, après 4h00. F-187416-40

MOBILIER de cuisine, chromé, formica, moderne, à neuf, 4 chaises veours, prix intéressant. Tél.: 549-6943. F-187328-40-2

ACHETONS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses et meubles en bonne condition, tél.: 543-8552. F-186644-40-8

Poêles, frigidaire, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine de salon de chambres, matelas et sommiers-caisses, tél.: 542-3186. F-185420-40-8

Mobilier de salle à manger antique, 3 toiles opaques, table de salon en rotin, tél.: 547-2116 ou 547-8755. F-187857-40

ATTENTION: acheteurs de métales, directement du manufacturier, métales confort, orthopédiques et réglables, oris imbattables, 10% d'économie pour juin. 1789, Polirier, Jonquière. Tél.: 548-2934. F-187493-40-2

Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle électrique, laveuse à tapis, lit de bébé, lit 54". Très propre, très bon état. Prix raisonnable. Tél.: 672-2508 ou 548-6894. F-187448-40-2

ACHETE ET VEND poêle et réfrigérateur domestique et commercial, défectueux ou en état de marche, tél.: 543-3582. F-186807-40-8

POELE et-ou réfrigérateur à vendre, prix à discuter. Tél.: 545-2460. F-187467-40-2

Mobilier de salon à vendre, tél.: 545-8253. F-186967-40-8

LESSIVEUSE, sécheuse, réfrigérateur, ovide, lits, divan, table. Tél.: 674-2708. F-187248-40-2

2 poêles électriques 48 pouces, frigidaire 2 portes commerciale, frigidaire à liquours coca à sec, casse-enregistreuse de marque Ambeasy, tél.: 548-5825. F-187042-40

2 mobiliers de cuisine en chêne, un de 6 chaises et l'autre de 5 chaises, tél.: 542-2542. F-187046-40

Divan avec fauteuil et tapis, prix à discuter, bon état, tél.: 545-9249 après 18h00. F-187095-40-8

Poêle, frigidaire, bon état, \$350.00 les deux morceaux, tél.: 544-5298. F-187204-40

Animaux à vendre (42)

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour madame, monsieur. Assés: bronzage. Pour rendez-vous, tél.: 542-5200. F-187404-37-8

LAVAGE de tapis à la vapeur, moitié prix pour lavage de divan, estimation gratuite, travail garanti, tél.: 542-8792. F-185432-37

SPECIAL PRINTEMPS: lavage de tapis, meubles à la vapeur, estimation gratuite, 1 pièce \$20.00, autre additionnelle, \$15.00, NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002. F-186775-37

Mobilier de salon style moderne, tél.: 548-0216, après 4h00. F-187416-40

MOBILIER de cuisine, chromé, formica, moderne, à neuf, 4 chaises veours, prix intéressant. Tél.: 549-6943. F-187328-40-2

ACHETONS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses et meubles en bonne condition, tél.: 543-8552. F-186644-40-8

Poêles, frigidaire, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine de salon de chambres, matelas et sommiers-caisses, tél.: 542-3186. F-185420-40-8

Mobilier de salle à manger antique, 3 toiles opaques, table de salon en rotin, tél.: 547-2116 ou 547-8755. F-187857-40

ATTENTION: acheteurs de métales, directement du manufacturier, métales confort, orthopédiques et réglables, oris imbattables, 10% d'économie pour juin. 1789, Polirier, Jonquière. Tél.: 548-2934. F-187493-40-2

Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle électrique, laveuse à tapis, lit de bébé, lit 54". Très propre, très bon état. Prix raisonnable. Tél.: 672-2508 ou 548-6894. F-187448-40-2

ACHETE ET VEND poêle et réfrigérateur domestique et commercial, défectueux ou en état de marche, tél.: 543-3582. F-186807-40-8

POELE et-ou réfrigérateur à vendre, prix à discuter. Tél.: 545-2460. F-187467-40-2

Mobilier de salon à vendre, tél.: 545-8253. F-186967-40-8

LESSIVEUSE, sécheuse, réfrigérateur, ovide, lits, divan, table. Tél.: 674-2708. F-187248-40-2

2 poêles électriques 48 pouces, frigidaire 2 portes commerciale, frigidaire à liquours coca à sec, casse-enregistreuse de marque Ambeasy, tél.: 548-5825. F-187042-40

2 mobiliers de cuisine en chêne, un de 6 chaises et l'autre de 5 chaises, tél.: 542-2542. F-187046-40

Divan avec fauteuil et tapis, prix à discuter, bon état, tél.: 545-9249 après 18h00. F-187095-40-8

Poêle, frigidaire, bon état, \$350.00 les deux morceaux, tél.: 544-5298. F-187204-40

Camping (44)

A LOUER: tente-roulotte Lionel, équipement complet, \$175.00 par semaine. Tél.: 544-5418, après 5h00. F-187442-44-2

Tente-roulotte BELLEVUE 1971, 6 places, toit rigide, avec suvent, et dinette indépendante, prix: \$1,000.00, acheteur sérieux seulement, tél.: 545-8385. F-187477-44

Campeur pour pick-up 1/2 et 3/4 de tonne, idéal pour chasse et pêche, bon état, prix à discuter, tél.: 673-4110. F-186792-44

PROWLER FEETH WHEELS 1979, en bonne condition, tél.: 548-2527. F-187180-44-8

Campeur motorisé Dodge 23 pieds de long, marque Midas, équipement complet, prix à discuter, tél.: 673-4796. F-186685-44

Tente-roulotte BELLEVUE, 1974, 8 places, toit rigide, équipée avec suvent, \$1,800.00, tél.: après 17h00 548-2223 le jour à 548-4944. F-187558-44-8

CAMPEUR FORD 1967, métro, équipement complet, mécanique A-1, idéal pour chasse, pêche, camping. Tél.: 543-1177. F-187487-44-2

Tente-roulotte 4 places, 1972, avec cuisinette, très bon état, prix: \$550.00, tél.: 544-5754. F-187298-44

Robe de mariée 1983, à vendre, manches: 7-8 ans, avec chapeau. Tél.: 548-8028 ou 548-7209. F-187445-45-2

Robe de mariée 11 ans, chapeau et manchon, prix: \$200.00, tél.: 698-0559. F-187511-45

SERAIIS acheteur d'un air climatisé pour roulottes, en bonne condition. Tél.: 549-0344. F-187011-47-2

DEMANDE à louer maison seule, secteur Arvida, assés environs de la Route 170, pour 1er juillet. Tél.: 545-8286. F-186710-47-2

Seraiis acheteur d'un petit piano, tél.: 543-5929. F-186943-47-8

Couper ou personne seule pour voyage organisé pour assister à un match des Expos à Montréal, le prix comprend: coucher chambre double ou simple (\$10.00 de plus) à l'Hotel Holiday Inn, transport par autocar de luxe, excellent billet, le 25, 26 juin, prix: \$85.00 par personne, pour renseignements, tél.: 548-8451. F-187217-47

Achèteurs chaloupe en aluminium ou en fibre de 12 à 14 pieds, tél.: 549-9965. F-187419-47

Recherche pare-brise Dodge Charger 1970, tél.: 549-3458. F-187287-47

Demande maison à louer, avec option d'achat pour le 1er juillet, dans Chicoutimi, style moderne, assez récent, situé dans quartier résidentiel, tél.: 543-3520. F-187171-47-8

DESIRE acheter un pneu de Timber 18 X 4 X 34 ou 23 X 1 X 21. Moteur Ford 351-M-400. Tél.: 344-1260. F-187236-47-2

Recherche appartement 4 1/2 pièces et plus dans Chicoutimi ou les environs, chauffé, éclairé, tél.: 543-2768. F-187538-47

Poêles, frigidaire, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, matelas et sommiers-caisses, tél.: 542-3186. F-185422-47-8

NOUS ACHETONS AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), nous payons le bon prix et les métaux, tél.: 542-6938. F-186760-47

Ameublement (40)

Mobilier de salon style moderne, tél.: 548-0216, après 4h00. F-187416-40

MOBILIER de cuisine, chromé, formica, moderne, à neuf, 4 chaises veours, prix intéressant. Tél.: 549-6943. F-187328-40-2

ACHETONS poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses et meubles en bonne condition, tél.: 543-8552. F-186644-40-8

Poêles, frigidaire, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine de salon de chambres, matelas et sommiers-caisses, tél.: 542-3186. F-185420-40-8

Mobilier de salle à manger antique, 3 toiles opaques, table de salon en rotin, tél.: 547-2116 ou 547-8755. F-187857-40

ATTENTION: acheteurs de métales, directement du manufacturier, métales confort, orthopédiques et réglables, oris imbattables, 10% d'économie pour juin. 1789, Polirier, Jonquière. Tél.: 548-2934. F-187493-40-2

Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle électrique, laveuse à tapis, lit de bébé, lit 54". Très propre, très bon état. Prix raisonnable.

Divers (48)

ASPIRATEUR Electrolux vert, avec balai et accessoires, prix: \$129.00, condition A-1. Tél.: 698-1867.

F-187138-48-2

ELECTROLUX AP-100, avec balai électrique. Excellente condition. Prix d'achat, \$145.00. Tél.: 698-1867.

F-187138-48-2

ALLOCATION DE PORCE pour maison résidentielle, pannes 2 x 8, ainsal que 2 x 6. Tél.: 543-3721.

F-183508-48-1

Eolienne (générateur 12 volts), 200 watts avec tour d'acier de 20 pieds de hauteur, \$1,200.00, tél.: 549-3783.

F-183485-48

Barils de plastique 45 gallons, \$20.00 chacun, tél.: 549-3783 ou 549-3825.

F-183483-48

Sécheuse \$140.00, poêle 24 pouces 220 volts, \$125.00, sangleuseur 20 pi. cu., \$200.00, bureau 9 tiroirs, \$45.00, set de cuisine \$60.00, set de salon \$45.00, bureau commercial \$340.00, matelas avec sommier \$36.00 aussi DODGE DART 1974, 6 cylindres, 4 portes, très propre, \$750.00 tél.: 547-2313.

F-187391-48-8

Vitre thermos 4 X 8, rideau et couvre-lit velours bleu, plein-jour, fauteuil rouge velours, tél.: 549-8678.

F-187214-48

Table de billard avec ardoise, grandeur réglementaire, très bon état, tél.: 549-1283.

F-187288-48

Poêle, réfrigérateur, matelas et sommier, mobilier de cuisine, bicyclette, exercicteur Le Trimmer, machine à écrire, déshumidificateur, banc escabeau, tél.: 549-8636, heures de repas.

F-188895-48

Peau d'ours brute, prête à être rasée, tél.: 545-1758.

F-187094-48-8

Fournais à l'huile, réservoir 200 gallons, torche, à gaz, au propane, set de chambre, amplificateur, AKAI, 25 watts, FM, lecteur amplificateur 8 pistes, tél.: 549-8512.

F-187172-48-8

REMORQUE roues doubles, avec essieu de maison mobile, grandeur 3'6" de long X 4'4" large, capacité 16,000 livres, \$1,500.00. Ensemble de parterre, avec parasol, une table, 4 chaises, \$225.00. Tél.: 547-8982.

F-188716-48-2

4 pompes pour égout de différents modèles et 2 balances à plate-forme, très propres, \$250.00 chacune. Tél.: 549-3783 ou 549-3825.

F-183482-48-2

SUPER SPECIAL

Représentons 10 compagnies de toiles
Pour satisfaire tous les goûts et toutes les bourses.
SALLE DE DEMONSTRATION 296, ave Ste-Anne CHICOUTIMI
ESTIMATION GRATUITE ET MESURES A DOMICILE
549-3613

Belle terre jeune, \$65.00 du camion livrée, ou \$15.00 de la remorque non livrée, tél.: 544-3148.

F-188846-48-8

Habit et boîtes de planche à vote, grandeur: petit, tél.: 544-3917.

F-188497-48

A VENDRE: Moteurs Québécois 45 ps., \$880.00, 60 ps., \$990.00, 100 ps., \$1,400.00, avec équipement spécial, bac, crampes, guide, couteil, boîte à tension, 12 navettes, tél.: 343-8847.

F-188888-48

Nous avons à vendre des quantités de boîtes d'armes et de combat de toutes grandeurs, partitions assorties de travail, et costumes anti-sole, sacs de couchage, sacs à dos de toutes sortes, tél.: 549-8418.

F-184913-48

Je peux pour vous, avec vos produits moyennant un léger supplément, préparer tous vos buffets. Demandez Liara, 549-8517.

F-188361-48-2

Agence de rencontres, VIVRE A DEUX, lundi au vendredi 547-8338.

F-188888-48-8

MARC OELINAS SERVICE, réparations petites, frigidaires, laveuses, sècheuses, de toutes marques. Poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse reconstruites à vendre, frigidaire mini 30 X 30, etc... Achat d'appareils usagés. Tél.: 549-8994.

F-188672-48-2

VETEMENTS de voile, prix compétitif. Vêtements avec (dry suit) de plongée, ainsi que toutes autres équipements de plongée sous-marine, à vendre ou à louer. Pour informations, après 17h00, 548-7488.

F-188675-48-2

ASPHALTE: Vous désirez une entrée d'asphalte, n'hésitez pas à communiquer à 673-6104. Aussi réparation et peinture d'asphalte. Je vous garantis satisfaction et bon prix.

F-188488-48-8

Remise 12 x 16, style normand, vendue au prix coûtant, à voir, \$2,499.00, tél.: 549-1782.

F-187884-48-8

Pêche à la truite, grosseur 16 à 14 pouces, prix: \$2.99 l'un, \$2.49 l'un, tél.: 544-1777 ou 544-5416.

F-188888-48

Niveau semi-automatique (WILD), trépied et mire de nivellement, le tout \$450.00, tél.: 549-1782.

F-187086-48-8

Terre noire pour jardins, fleurs, cèdres, livrée si désiré, tél.: 673-4466.

F-186348-48-8

PELOUSE cultivée, livrée sur palettes, Jean-Marie Lagacé, St-Ambroise, tél.: 672-2509.

F-187335-48-3

Cèdres pour planter arbres à feuilles, épinettes, terre noire en sac, s'adresser au 963 boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.: 674-2433.

F-187188-48-8

TERRASSEMENT ET PELOUSE, vente et livraison de pelouse. ESTIMATION GRATUITE. VINCENT LAPOINTE, tél.: 678-2505.

F-184588-48-1

PLANTS ET TALLE de framboises certifiées, prêts à produire cette année. Tél.: 549-4245.

F-188517-48-2

Tuiles de parterre 24 X 24, 24 X 30, 18 X 18, bordures et autres, tél.: 678-2761 ou 547-8982.

F-188436-48

BIENVENUE: Instruments usagés pour contrôler ligne d'air, réducteurs de vitesse avec moteur, 1 1/2 h.p., 550 V, pièces assorties à vendre, bon marché, poulies en V et chaînes à rouleau. Tél.: 543-1728.

F-187131-48-2

TERRE NOIRE SPECIALE- MENT PREPAREE pour vos jardins, fleurs, arbres, gazon, serre (végétale ou arabe), disponible en sac ou loger pour remorque ou petit camion. Livraison sur demande, plants de framboises et rhubarbes, fumer en sac. 1625, A, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Tél.: 549-4245.

F-188518-48-2

COMPRESSEUR H.P., conviendrait pour sablage industriel ou garage, prix à discuter. Aussi: imprimante à l'encre, conviendrait pour club social ou association, \$100.00. Tél.: 547-7824.

F-188674-48-2

Remise 16 X 16 par 13 de haut, isolée, chauffage électrique, finition extérieure clabord de masonite blanc, prix à discuter, tél.: 343-2026, le soir ou 682-8821.

F-187434-48

TUILES DE PANTERRE, BORDURES D'ENTREE, MARCHES, et autres produits de qualité en vente à prix compétitif. Au: 1365, Roussel, Chicoutimi-Nord (Cap St-François), LES TUILES DE BETON BLANCHE-TENR., tél.: 543-4358.

F-188833-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnant sur 600 volts DC, incluent également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.

F-000000-48

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$6.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1061, boulevard Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.

F-000000-48

FAIRE-PART

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1061, boulevard Talbot,
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

CARTES DE REMERCIEMENTS DE SYMPATHIES

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs. S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE DU SAGUENAY

(Maison de la Presse)
1061, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

Etre un employé autonome qui détermine lui-même l'emploi de son temps, être rémunéré à commissions avec boni de production, ça vous intéresse?

Nous avons plusieurs emplois disponibles, en autant que vous ayez 28 ans et plus, et un secondaire IV (11e année) et ayez votre automobile.

A ces conditions, votre appel nous intéresse fortement.
543-1144

2ième AVIS

Avis est par la présente, que Monsieur Jean Larouche de Mistassini, domicilié au 390, rue Dequen, s'adressera à la Commission des Transports pour faire transférer le permis de taxi qu'il détient et portant le numéro suivant Q-200464-001 Agglomération A 28, Dolbeau-Mistassini. Tout intéressé peut s'opposer ou intervenir dans les cinq (5) jours qui suivent la deuxième parution à la Commission des Transports du Québec.

M. Gilles Côté domicilié au 95, de l'Eglise, Mistassini.

Donné à Mistassini, ce deuxième jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-trois.

Signé:

JEAN LAROCHE, GILLES COTE.

SECRETARE-TRESORIER(E) ADJOINT(E)

La MRC du Fjord-du-Saguenay recherche une personne jeune et dynamique pour occuper le poste de secrétaire-trésorier adjoint(e).

Sous l'autorité du secrétaire-trésorier, le(la) candidat(e) choisi(e) sera responsable de l'administration courante du système comptable, de la perception des taxes et des états financiers mensuels. De plus, il(elle) devra voir à la préparation et au suivi des dossiers qui lui seront confiés par le secrétaire-trésorier.

La personne que nous recherchons, devra avoir une formation reconnue en comptabilité ou en finance et posséder une expérience du domaine municipal.

La rémunération sera fonction de la formation et de l'expérience du candidat.

Si vous êtes intéressé(e) par le poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 24 juin 1983.

Comité de sélection
Secrétaire-trésorier adjoint
MRC du Fjord-du-Saguenay
230, rue Saguenay
ST-FULGENCE (Québec)
G0V 1S0

IRVING A LOUER

ACCOMMODATION AVEC ESSENCE

Situé 491, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi (secteur Nord)

Excellent chiffre d'affaires, très bonnes conditions pour partir en affaires. Le candidat devra posséder une expérience dans le domaine et disposer d'une somme de \$20,000.00.

Pour plus amples informations
TEL.: 549-3303
demandez
M. René Lefèvre

Sears

RECTIFICATION

Dans notre cahier publicitaire "DES RABAIS, DES AFFAIRES CHEZ SEARS", inséré dans le Progrès-Dimanche du 5 juin 1983, à la page 21, article 79, nous devrions lire: Nécessaire: pistolet à souder WELER 140/100 W. 3 pointes de cuivre, pinceau, clé, soudure résine 60/40, étui de rangement. 09R 036 155.

Simpsons-Sears Limitée

Préservez nos richesses en étant toujours très prudents en forêt.



SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SAGUENAY/LAC ST-JEAN

A VENDRE DU PROPRIETAIRE AU CENTRE-VILLE DE KENOGAMI



(3694, rue Cabot), belle maison de 8 pièces dont grande cuisine, salle à manger, vivoir-bibliothèque, 5 chambres, plus 1/2 salle de bains. Zone commerciale. Peut être utilisée comme résidence, édifice à bureaux ou petit commerce. Prix raisonnable.

POUR RENDEZ-VOUS, SIGNEZ: 542-6889.

F-187239-7-2

VENTE DE SURPLUS

Société d'énergie de la Baie James
Direction Approvisionnement, 19^e étage
800, boul. de Maisonneuve est, Montréal (Québec)
H2L 4M8

APPEL D'OFFRES N° 83-021 À MATAGAMI

VISITES: CENTRE DE TRANSBORDEMENT SEBJ
Route Nationale 109, Matagami

DU 15 AU 18 JUIN 1983
DE 8H00 À 17H00

960 LOTS INCLUANT:

- 130 VÉHICULES LÉGERS
- 17 CAMIONS 6 ROUES
- 2 AUTOBUS
- 1 CHENILLARD
- 1 NIVELEUSE
- 1 CHARIOT ÉLÉVATEUR
- 1 REMORQUE
- 8 POMPES
- 2 COMPRESSEURS
- 4 GÉNÉRATRICES
- 2 POUSSIÈRES
- 2 CHAUDIÈRES À VAPEUR
- 1 NETTOYEUR À VAPEUR
- AMEUBLEMENT DE BUREAU
- ÉQUIPEMENT DE BUREAU
- QUINCAILLERIE
- MATÉRIEL DE LABORATOIRE
- MATÉRIEL DE PLOMBERIE
- MATÉRIEL DE SOUDURE
- MATÉRIEL ÉLECTRIQUE
- MATÉRIEL DE CHAUFFAGE
- MATÉRIEL DE RÉFRIGÉRATION
- OUTILLAGE
- PIÈCES MÉCANIQUES
- DIVERS

Pour informations: (514) 844-3741 Poste 485.
DATE LIMITE: Le 23 juin 1983 à 14h00

R. Normandin, directeur de l'Approvisionnement

Société d'énergie de la Baie James

Rendez-vous

AFEAS — Saint-Jacques d'Arvida, assemblée ce soir, à 20h00, sous-sol de l'église; Chirst-Roi, réunion mensuelle ce soir, à 19h30, centre

communautaire; Saint-Paul, ce soir à 19h00, au 505, Saint-Augustin, une surprise vous attend mesdames.
FERMIERES —

Saint-Alexis, ce soir à 19h30, élections; Saint-Rosaire de Jonquière, ce soir, à 19h30.

ALMA
Jardin communautaire — Aux per-

sonnes intéressées à avoir un espace n'ont qu'à communiquer avec Louise St-Pierre à 662-6611 ou Michel Bernier à 668-6922.

CHICOUTIMI
Comptoir vesti-

mentaire — Du lundi au vendredi, de 13h00 à 16h00, sous-sol de l'église Saint-Raphaël et les jeudi et vendredi soirs, de 19h00 à 21h00, au même endroit.

AL-ANON — New York, Washington et Atlantic City, du 9 au 14 juillet. Il y a encore quelques places de disponible. Inf: 543-7858.

Comptoir de récupération — Vente de vêtements pour toute la famille — Vente de vêtements à très bas prix, situé à l'école Saint-Joachim, au 172, Des Oblats, au profit de bonnes oeuvres, ouvert les mardi, mercredi, de 13h00 à 16h00 et le jeudi, de 19h00 à 21h00.

JONQUIERE

AL-ANON — Si un membre de votre famille ne peut s'empêcher de boire, vous constatez sans difficulté les effets de l'alcool sur lui. Cependant, vous rendez-vous compte des effets que ce problème a sur vous. Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communiquez avec Al-Anon à 547-4483, 547-0445 ou 547-6168.

Décès

MANIL (M. Jean) — Est décédé le 7 juin 1983, au Centre hospitalier de Dolbeau, à l'âge de 46 ans, M. Jean Manil, époux de Thérèse Gobell, demeurant au 690, rue des Erables, Dolbeau. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire C.A. Gauthier Ltée, 258, 61ème Avenue, Dolbeau.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 9 juin, à 10h30, en l'église Ste-Thérèse de Dolbeau et l'inhumation au cimetière paroissial.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, sa fille: Nathalie, son fils Jean-Pierre, sa mère: Mme Paul Manil, ainsi que son frère Pierre Manil.
Direction funéraire: C.A. Gauthier Ltée, Dolbeau, Mistassini.



FILLION (M. l'abbé Jean-Noël)

— Est décédé subitement le 5 juin 1983, à Chicoutimi, à l'âge de 44 ans, M. l'abbé Jean-Noël Fillion, fils de feu M. Samuel Fillion et de Dame Marie-Louise Côté, demeurant au Centre étudiant diocésain, 679, rue Chabanel, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée ce soir à 19h00, au salon funéraire Emery Gravel, 345, rue St-Armand, Chicoutimi-Nord, face à l'église Ste-Claire. Les funérailles auront lieu jeudi, à 14h00, en l'église Ste-Claire et l'inhumation au cimetière des prêtres diocésains.

Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: feu René Fillion (Marie-Anne Sénéchal), Armand (feue Gisèle Tremblay), Antoinette (Adalbert Tremblay), Laurence (Léo Bergeron), Rosaire (Rose-Yvette Bergeron), feu Raoul (Rita Fillion), feu Jules (Marie-Paule Tremblay), Pauline (Roland Fillion), Paul (Madeleine Brassard), Michèle (Donat Tremblay), Judith (Claude Gravel), Laurier (Madeleine Tremblay), Pierre-Eugène (Gisèle Tremblay). Il laisse également de nombreux neveux et nièces.

Né à Sainte-Anne de Chicoutimi, le 17 décembre 1938, de Samuel Fillion, cultivateur, et de Marie-Louise Côté. Études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi (1952-1960); études théologiques au Grand Séminaire du même endroit (1960-1964). Bachelier en pédagogie de l'Université Laval (1963) et bachelier en théologie de la même université (1964). Ordonné prêtre dans l'église de Sainte-Claire de Chicoutimi-Nord par Monseigneur Marius Paré, évêque du diocèse, le 20 juin 1964.

Vicaire à St-Dominique de Jonquière, de juillet 1964 à septembre 1968 et en même temps aumônier de différents mouvements scouts et guides. Il fut aumônier à l'école Marie Chapdelaine à Jonquière, de 1968 à 1970. Il avait par ailleurs été aumônier et chef de camp au Domaine de la Jeunesse, de 1970 à 1974.

Puis, il remplit diverses fonctions au Séminaire de Chicoutimi depuis ce temps et au Centre étudiant diocésain où il est décédé.

Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.



OUELLET (Mme Marie-Anne)

— Le service anniversaire de Mme Marie-Anne Ouellet, épouse de M. Thomas-Louis Tremblay, sera chanté samedi, le 11 juin 1983, à 19h00, en l'église Ste-Thérèse de Dolbeau. Parents et amis sont invités à y assister.

Direction funéraire: C.A. Gauthier, Mistassini.

À QUI?

À qui doit-on signaler un incendie forestier au Québec? ... à la Société de conservation de votre région. Pour fin de la protection des forêts, le Québec a été divisé en 7 régions: Gaspésie, Sud du Québec, Québec-Mauricie, Côte-Nord, Saguenay-Lac-St-Jean, Outaouais, Nord-Ouest.



SOCIÉTÉ DE CONSERVATION DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

LES FACONNÉS
PAR ÉMERY GRAVEL & FILS

Voulez-vous que vos meubles soient fabriqués à la main?

Conservation (sans obligation)

Emery Gravel & Fils

GERANTE DEMANDEE

Avec expérience pour boutique vêtements dames et jeunes filles, dans un centre commercial de Chicoutimi.

POUR RENDEZ-VOUS:

Téléphonez entre 9h30 et 17h30.

543-3107

Demandez Mme Gagnon



CORRECTIONS

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter au supplément publicitaire de la Fête des Pères, publié par la Baie.

Page 3, article B, les pantalons rugby seront disponibles vers le 11 juin 1983.

Page 8, articles A, B, C et D, les coordonnés CATALINA ne sont pas disponibles en raison de problèmes de fabrication.

PAGE 20, les chaussures NORTH STAR pour hommes seront disponibles vers le 10 juin 1983.

NOUS NOUS EXCUSONS DE CES ERREURS.



Commission Scolaire Régionale Lapointe

APPEL D'OFFRES

PROJET: Rénovation, Ecole Secondaire Maria-Chapdelaine

PROPRIÉTAIRE: Commission Scolaire Régionale Lapointe 2244, Montpetit Jonquière, Qc G7X 7X4

ARCHITECTES: Gagnon et Liszkowski Architectes et urbanistes 2372, St-Hubert, C.P. 295 Jonquière, Qc G7X 7W1
Raymond Gagnon, architecte
INGÉNIEURS: Les Consultants Polytech Inc. Ingénieurs 2187, St-Dominique Jonquière, Qc G7X 6M6

La Commission Scolaire Régionale Lapointe, propriétaire, demande des soumissions pour la rénovation de l'école secondaire Maria-Chapdelaine à Jonquière.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (1975, L.Q., chapitre 53) qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, 2372, St-Hubert, Jonquière, contre un dépôt de cent dollars (100.00\$) fait à l'ordre du propriétaire La Commission Scolaire Régionale Lapointe, qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de quatre-vingt mille dollars (80 000.00\$) fait à l'ordre du propriétaire La Commission Scolaire Régionale Lapointe ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent (50%) du montant du contrat.

Les soumissions (l'original et deux (2) copies), dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues à La Commission Scolaire Régionale Lapointe, 2244, Montpetit, Jonquière, jusqu'à 15h00 heures, heure en vigueur localement, le trente (30) du mois de juin 1983 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire a la responsabilité de s'assurer que les sous-traitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat de la spécialité.

SPECIALITES

MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS

Toiture (couvreur) 30 000,\$
Fenestration 15 000,\$

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1981.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quel qu'autre des soumissions reçues.

Claude Tremblay, Directeur général.



LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI

PROVINCE DE QUEBEC
LA COMMISSION SCOLAIRE DE CHICOUTIMI

ELECTION SCOLAIRE

AVIS PUBLIC est par le présent donné, par Michel Cloutier, le soussigné, président d'élection de la susdite municipalité scolaire que:

Le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante pour ladite municipalité scolaire.

Les bureaux de scrutin seront ouverts le 13 juin 1983, de 9h00 à 19h00, aux lieux indiqués ci-dessous.

Les personnes dûment présentées comme candidats à cette élection et pour lesquelles seulement les votes seront admis sont:

QUARTIER NO 11:

ECOLE FELIX-ANTOINE SAVARD, 1140, rue Bizet, Chicoutimi

M. Bertrand Chaperon 350, rue Letondal Chicoutimi

Représentant commercial. Mme Yolande Claveau-Lavoie 241, rue du Carrousel Chicoutimi

Ménagère Mme Rollande Munger 1268, rue Bizet Chicoutimi

Ménagère

QUARTIER NO 13:

ECOLE STE-BERNADETTE 824, rue Chabanel, Chicoutimi

M. J.-Rodolphe Savard 1088, rue Pierre-Bédard Chicoutimi

Technicien en arpentage Mme Marthe T.-Blackburn 1282, boul. Renaud Chicoutimi

Ménagère

Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

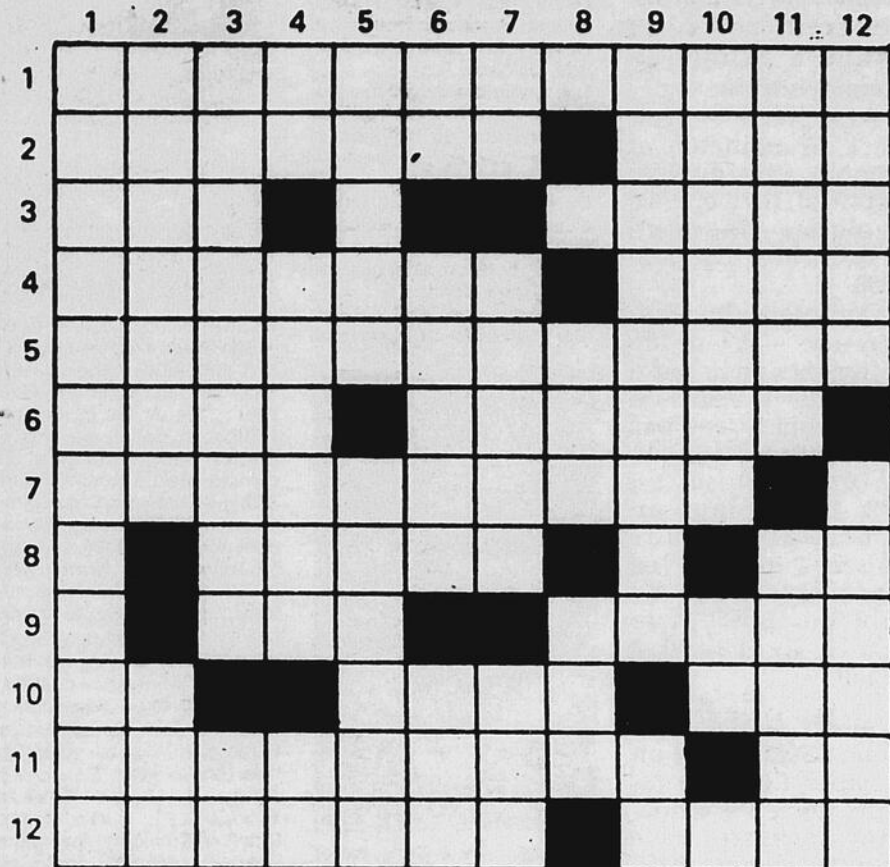
Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

DONNE à Chicoutimi, ce 7ième jour de juin 1983.

Michel Cloutier, Président d'élection.

Mots croisés

Problème no 196



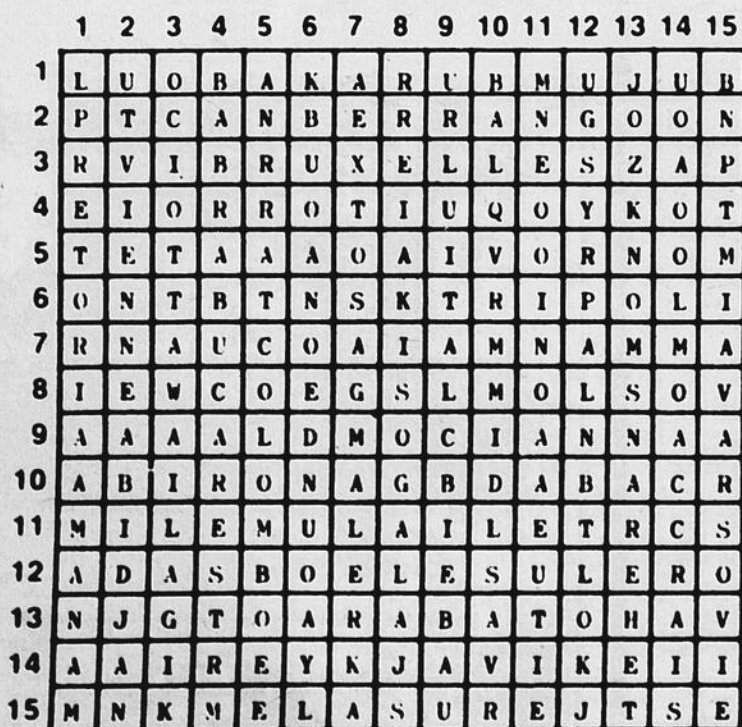
HORIZONTALEMENT

- 1- Personne qui dirige les ouvriers.
- 2- Le plus répandu des périodes. - Pronom personnel.
- 3- Propre. - Enveloppes de toile dont on recouvre les voiles.
- 4- Qui dévorent. - Fleuve d'Irlande.
- 5- Personnes qui sont en transition entre l'enfance et l'âge adulte.
- 6- Petit traineau. - Soeurs de la mère.
- 7- Etourdes.
- 8- Dira qu'une chose n'existe pas. - Aluminium.
- 9- Liquide. - Salle de travail.
- 10- Eminence. - Obligations de la vie sociale. - De bonne heure.
- 11- Esclaves noirs autrefois employés aux travaux dans les colonies. - Coups de baguettes sur le tambour.
- 12- Arrangée en tresse. - Adjectif possessif.

VERTICALEMENT

- 1- Qui relève de maladie.
- 2- Pipe-ligne. - Vaste étendue.
- 3- Azote. - Divinité de la Terre.
- 4- Télévision. - Commune de la Haute-Corse. - Strontium (Inv.).
- 5- Lave à l'eau pure. - Faibles.
- 6- Préposition. - Intenter. - Tente.
- 7- Pronom personnel. - Famille italienne. - Bale des côtes d'Honshu.
- 8- Division du compas. - Dans la rose des Vents.
- 9- Entreprennent. - Sa majesté.
- 10- Pâtisseries de forme circulaire. - Ancien do.
- 11- Décembre. - Aime avec passion.
- 12- Chevilles de métal en forme de s. - Poisson plat des mers froides.

Mot mystère



5 Lettres Le mot clef — Villes de premier ordre

- | | | |
|-----------|----------|-----------|
| Abidjan | Kaboul | Rabat |
| Accra | Kigali | Rangoon |
| Amman | Lagos | Reykjavik |
| Bamako | | Séoul |
| Bogota | Male | Téhéran |
| Brasilia | Manama | Tirana |
| Bruxelles | Monaco | Tokyo |
| Bucarest | Monrovia | Tripoli |
| Bujumbura | Oslo | |
| Canberra | Ottawa | Varsovie |
| Colombo | | Vienne |
| Delhi | Paz | |
| | Prétoria | Yaoundé |
| Jérusalem | Quito | |

Solution du problème précédent:
Communaux



Bridge

1348

A UN MOMENT CRUCIAL
Les amateurs des compétitions internationales savent que ce sont les Anglaises qui gagnèrent en 1981 le trophée de Venise qui représente la suprématie chez les équipes de dames, triomphant des Américaines en grande finale.

Ce que plusieurs de ces amateurs ignorent toutefois, c'est que les Anglaises vinrent à un cheveu de ne jamais se rendre en finale. Lors de la dernière ronde des préliminaires en effet elles firent un match nul contre les Brésiliennes, pour devancer celles-ci par 3 points de victoire seulement, au score cumulé.

Une seule donne suffisait donc pour faire la différence. L'Anglaise Sally Sowter, vers la fin de ce dernier match, sut choisir le bon moment pour réussir de façon spectaculaire un difficile contrat de 4 piques.

Donneur: Nord
Vulnérables: Nord-Sud

Nord
♦ D 8 4
♥ R 10 5
♦ A R D 9 7 2
♣ 4

Ouest
♠ 2
♥ 8 7 6
♦ V 8
♣ A D 9 7 6 5 2

Est
♠ A V 5
♥ A V 9 3
♦ 10 6 4 3
♣ 10 3

Sud
♠ R 10 9 7 6 3
♥ D 4 2
♦ 5
♣ R V 8

Enchères faites à la table

Ouest	Nord	Est	Sud
—	1-♦	P	1-♠
P	3-♦	P	3-♠
4-♣	4-♣	Fin	

Entame: 7 de coeur

Alors qu'à l'autre table, Nord-Sud s'étaient contentées d'un partiel à carreau, ici on risqua la manche à pique.

A remarquer le drôle de comportement d'Ouest qui passe à la première occasion, puis qui se ravise et gage 4 trèfles. N'empêche que le bon contrat de 4 piques n'aurait peut-être pas été trouvé si elle avait fait un tel barrage au départ. N'empêche aussi, comme on le verra, que le contrat n'aurait probablement pas été fait si elle avait encore passé. Observez bien maintenant le 6 de pique chez le déclarant.

Sur l'entame du 7 de coeur, le déclarant appela le 10 du mort et gagna de la dame, quand l'autre se contenta de couvrir du valet. Elle encaissa l'as de carreau de la table, puis défaussa des coeurs sur R-D, mais Ouest coupa le troisième.

Sur le retour d'un coeur, Sud coupa, puis céda la main en retournant le roi de trèfle. Un autre coeur coupé du 7, suivi d'un trèfle coupé en Nord. A la neuvième levée, Sud coupa un carreau du 10 de pique, ce qui laissait les cartes suivantes:

Nord
♠ D 8
♥ —
♦ 9 7
♣ —

Ouest

♠ —
♥ —
♦ 9 7 6 5
♣ —

Est

♠ A V 5
♥ 3
♦ —
♣ —

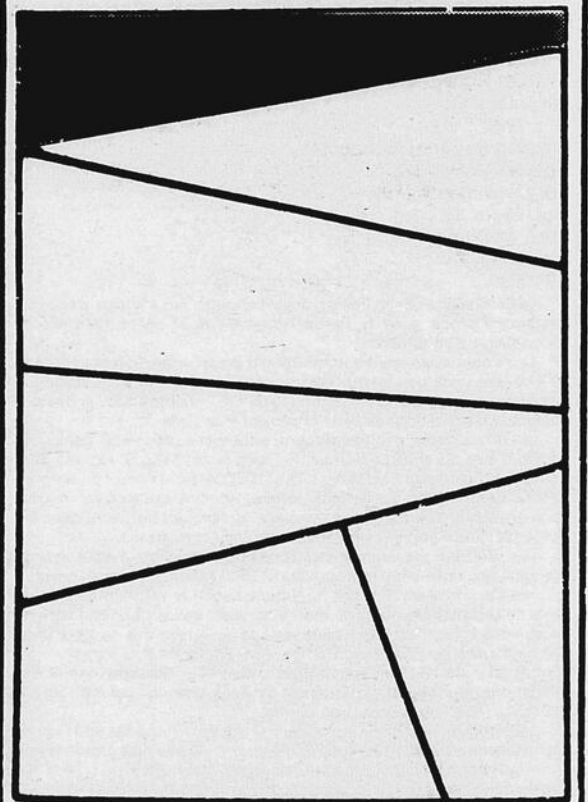
Sud
♠ R 9 6
♥ —
♦ —
♣ 8

A la dixième levée, le déclarant coupa un trèfle en Nord de la dame de pique et Est décida de surcouper de l'as, bien que cela n'aurait rien changé si elle avait défaussé un coeur.

Après l'as de pique Est retourna un coeur que le déclarant coupa forcément, mais du 6 précieusement conservé, puisqu'elle surcoupa en Nord, pour conserver la tenace R-9 derrière V-5. Prenez bien soin de remarquer que le contrat aurait été raté, si les trois dernières cartes de Sud avaient été R-10-9 de pique au lieu de R-9-6. Vous savez, quand Sally Sowter coupa un coeur du 10 de pique, au lieu du 6, à la septième levée, probablement qu'elle n'avait pas imaginé toute la suite. Sachant toutefois que le 10 était égal au 6, sans doute qu'elle coupa haut, d'une façon machinale, comme tous les experts le font, au cas où elle aurait besoin d'une entrée supplémentaire au mort. Elle en avait effectivement eu besoin!

Maurice LAROCHELLE

Qui suis-je?



Indice No. 3

Moi et...

Semaine du _____
L'invité mystère est _____
Nom: _____
Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 4B5.

ASSURANCES
AUTO
INCENDIE
VOL

Lapierre, Laberge,
Brienen &
Associés Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES

31 ouest, Racine
549-9925

le QUOTIDIEN SPORTS

Quand vous nous voyez,
ne pensez pas à l'assurance,
mais quand vous pensez à
l'assurance.

Voyez-nous!

Lapierre, Laberge,
Brienen &
Associés Inc.
ASSURANCES GÉNÉRALES

31 ouest, Racine
549-9925

Roughriders de la Saskatchewan

La défensive jouera un rôle prédominant

SASKATOON (PC) — Joe Faragalli et ses Roughriders de la Saskatchewan ont un point en commun avec le comédien Rodney Dangerfield: ils ne peuvent obtenir le respect d'autrui.

Sous la gouverne de Faragalli, un ancien entraîneur-adjoint avec les Eskimos d'Edmonton, les Roughriders n'ont pu s'immiscer dans le cadre des séries éliminatoires au cours des deux dernières saisons. En 1982, ils ont d'ailleurs terminé bons derniers dans la section Ouest en vertu d'une fiche de six triomphes, neuf revers et un verdict nul.

On pourrait donc assumer qu'une assez forte pression sera appliquée sur Faragalli afin qu'il mène son équipe à une fiche victorieuse, surtout en la présence d'un nouveau directeur général, John Herrera.

"Notre rendement dépend de la défensive et de nos botteurs cette saison", prétend Faragalli. "Si nous pouvons contenir l'adversaire à l'aide de notre défensive, nous pourrions aspirer à la victoire à chaque rencontre".

"La défensive représente manifestement la clef des

succès d'une équipe. Nous croyons posséder de nouveaux joueurs sur la ligne primaire qui presseront le quart rival. De son côté, notre ligne secondaire s'avère l'une des meilleures dans le circuit".

Mutations et concurrence

Faragalli et son personnel d'instructeurs ont choisi de muter Vince Goldsmith à sa position initiale de secondeur extérieur après qu'il eut travaillé en qualité de bloqueur en 1982. Goldsmith s'est révélé une recrue de premier plan en 1981, exerçant une très forte pression sur le quart ennemi.

"Ce fut une surprise agréable quand, à mon arrivée au camp d'entraînement, on m'a annoncé ma place au sein du groupe des secondeurs. J'aurai la responsabilité de presser le quart et non de rabattre le ballon".

La lutte se fait d'ailleurs très vive en défensive. Les postes des expérimentés Lyall Woznesensky et Mike Samples sont fortement concurrencés par les recrues J.C. Pelusi, de Pittsburgh, Karl Morgan, de UCLA, et Ron Mackey, de Central Oklahoma State.

"Ce camp d'entraînement s'apparente à ceux connus à Pittsburgh et je sais ce dont j'ai à faire pour faire partie de l'équipe", raconte Pelusi. "J'évoque à une nouvelle position qui représente un sérieux défi".

Robinson, suppléant de Walters

Les Roughriders n'apporteront cependant que peu de changements à l'attaque amputée cependant d'un morceau important en la personne de l'ailier éloigné Joey Walters, qui a choisi la voie de la USFL. Ron Robinson, qui agissait comme demi inséré, devrait chasser les souliers de Walters, qui a saisi 102 passes la saison dernière.

"Je crois que la plupart de nous seront plus constants cette saison", affirme le quart régulier Joe Adams. "J'amorce la saison avec une meilleure compréhension".

"Ron Robinson est un excellent receveur, grâce à sa grandeur. Nous serons maintenant une équipe mieux équilibrée et les défensives rivales devront nous respecter".



PRESIDENT D'HONNEUR — Le colonel Carl Bertrand, de la Base de Bagotville, a accepté la présidence d'honneur des Olympiades policières.

A la Base de Bagotville

Olympiades policières

CHICOUTIMI (CL) — La neuvième édition des olympiades policières se déroulera sur le site de la base militaire de Bagotville les 10, 11, 12 juin. Deux sites de compétition accueilleront les 300 participants attendus cette année. Le tir au pistolet se tiendra aux chutes Wilson, à St-Jean-Vianney, alors que la balle-lente et les diverses épreuves de pistes et pelouse auront lieu sur les terrains adjacents à la base de Bagotville.

Sous la présidence d'honneur du Colonel Carl Bertrand, officier commandant de la base militaire, ces épreuves ont pour but de promouvoir la fraternité entre les divers corps policiers tout en favorisant le conditionnement physique chez ces agents de la paix.

Les activités débuteront, vendredi, dès 14h00 à l'hôtel de ville de Chicoutimi, ville hôte des épreuves en 1982, alors que le maire et le directeur de la sûreté municipale allumeront le flambeau em-

blématique et sera transporté par différents policiers de la région jusqu'à la Base de Bagotville.

L'athlète par excellence des épreuves 82, Denis Soucy, de la SM de Jonquière, terminera le parcours avec le flambeau et allumera la coupole symbolique. Président des épreuves, Guy Otis, de la Sûreté de l'Alcan, remettra le drapeau des épreuves au colonel Bertrand.

Depuis l'inauguration des compétitions sportives policières à travers le Québec en 1974, la région du Saguenay Lac-St-Jean-Chibougamau est la seule à avoir perpétué ces épreuves. Afin de souligner cet événement, l'an prochain, le comité organisateur se propose de tenir plusieurs compétitions, dont un tournoi de balle à l'échelle provinciale.

Celui-ci étudie également une formule amendée qui augmenterait le nombre d'épreuves sanctionnées et en les échelonnant sur une période de dix mois aux quatre coins de la région.

Chez le Manic

Vujovic absent pour quatre matches

MONTREAL (PC) — L'attaquant Dragan Vujovic souffre d'un muscle partiellement déchiré à l'épaule droite et il pourrait rater les quatre prochaines rencontres du Manic de Montréal.

Vujovic, qui a marqué cinq buts lors des neuf premiers affrontements de l'équipe, ratera assurément les matches de ce soir, à Toronto, contre le Blizzard, et de samedi, quand les Whitecaps de Vancouver seront les visiteurs au Stade olympique, et possiblement les deux suivants, à Chicago, contre le Blitz, et à Seattle, contre les Sounders.

"Les médecins nous ont avisé que seuls le repos et les traitements viendront à bout de cette blessure", a indiqué le vice-président-équipe Jacques Burelle, en annonçant la nouvelle hier matin. "Vujovic a le bras droit en écharpe et tout ce qu'il reste à faire maintenant, c'est d'attendre".

De plus, le défenseur Frantz Mathieu est rentré à Montréal lundi soir, souffrant d'une blessure à un genou. Mathieu a subi, hier matin, des examens qui ont démontré qu'il souffrait d'une contusion sous le genou. Heureusement, Mathieu devrait être en mesure de jouer samedi.

Afin de suppléer à Vujovic

et Mathieu, l'entraîneur Andy Lynch a dépêché les réservistes Greg Kern et Greg Ion à Toronto, hier matin. Ils devraient endosser l'uniforme ce soir.

Mini-tournoi intermédiaire

Par ailleurs, après plusieurs semaines de négociations, l'Inter de Montréal, de la nouvelle ligue Canadienne de soccer, a finalisé un mini-tournoi international auquel participeront les formations italiennes de Udinese et Avellino, de première division, et l'équipe française Olympique de Marseille, de deuxième division.

Ce tournoi aura lieu les 14, 16 et 19 juillet au parc Jarry. L'horaire des matches est le suivant: le 14, Udinese contre Avellino; le 16, l'Inter contre Marseille. Le 19, les gagnants des rencontres précédentes se feront face pour les grands honneurs pendant que les perdants batailleront pour la troisième position.

Par ailleurs, selon le relationniste de l'Inter, Donald Laflamme, les Nationals de Toronto, qui avaient menacé de se retirer en raison des faibles assistances, ont finalement décidé de demeurer au sein du circuit.

Les chiffres

Baseball

Ligue nationale (Sommaire-mardi)

New York 000 000 100 1 6 2
Chicago 100 000 32x 6 6 1
Seaver, Allen (6), Orosco (3-2) (7) et Hodges; Rainey (6), Campbell (8) et Lake.

San Diego 000 121 102 7 14 0
Cincinnati 000 200 001 3 6 3
Show (7-2) et Kennedy; Soto (7-4), Power (8) et Trevino, Bilardello (8). C: Cin - Bench (6).

Pittsburgh 001 002 000 3 11 0
Montréal 000 100 001 2 6 0
Candelaria (4-6), Sarmiento (6), Tekuive (8) et Pena; Lea (3-2), Schatzeder (6), Smith (8) et Carter.

St-Louis 200 000 000 2 7 0
Philadelphie 010 000 000 1 2 1
Forsch (4-4) et Porter; Carlton (6-6) et Diaz, Virgil (9). C: St-L. - Hendrick (10); Ph - Schmidt (11).

Los Angeles 010 000 000 1 6 3
Atlanta 000 000 22x 4 6 1
Welch (4-5), Niedenfuer (8) et Heager; Perez (7-1), Bedrosian (8) et Benedict. C: LA - Guerrero (12); Atl - Washington (2).

Le classement

Division est		G	P	Moy.	Diff.
St-Louis		28	21	.571	—
Montréal		26	23	.531	2
Philadelphie		21	25	.457	5½
Chicago		23	28	.451	6
Pittsburgh		29	29	.396	8½
New York		18	32	.360	10½

Division ouest		G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles		35	17	.673	—
Atlanta		35	18	.660	½

San-Francisco	28	25	.528	7½
San Diego	25	27	.481	10
Houston	25	30	.455	11½
Cincinnati	23	31	.426	13

Mardi, 7 juin

Chicago 6, New York 1
St-Louis 2, Philadelphie 1
Atlanta 4, Los Angeles 1
San Diego 7, Cincinnati 3
Pittsburgh 3, Montréal 2
Houston 4, San Francisco 2

Mercredi, 8 juin

(Lancers prévus)
New York (Torrez 2-6) à Chicago (Trout 4-6), 2h20 p.m.
Los Angeles (Valenzuela 6-2) à Atlanta (Camp 5-4), 5h40 p.m.
Pittsburgh (Rhoden 2-5) à Montréal (Gullickson 5-6), 7h05 p.m.
St-Louis (LaPoint 4-2) à Philadelphie (Denny 4-2), 7h35 p.m.
San Diego (Dravecky 8-3) à Cincinnati (Price 4-2), 7h35 p.m.
San Francisco (McGaffigan 2-6) à Houston (Niekro 3-5), 8h35 p.m.

Les meneurs

Ligue nationale

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Dawson, Mtl	47	199	32	69	.347
McGee, StL	33	133	19	46	.346
Madlock, Pgh	37	140	17	47	.336
Knight, Hou	48	167	17	56	.335
Evans, SF	48	177	37	58	.328
Obeakfell, StL	46	175	29	57	.326
Benedict, Atl	49	152	20	49	.322
Garvey, SD	51	199	40	64	.322
Hendrick, StL	43	158	22	50	.316
Oliver, Mtl	47	190	27	60	.316

Rendement



Au bâton

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Carter	165	17	38	21	7	0	.230
Cromartie	143	13	43	14	2	3	.301
Crowley	2	1	1	0	0	0	.500
Dawson	203	33	71	38	9	6	.350
Flynn	137	14	32	6	0	0	.218
Francona	58	6	12	5	0	0	.207
Little	143	23	42	19	1	3	.294
Lynn	2	0	0	0	0	0	.000
Oliver	196	28	62	23	3	0	.316

	Phillips	1	0	0	0	0	.000
Raines	182	32	50	22	13	275	.250
Ramos	12	0	3	0	0	0	.250
Speier	82	6	20	6	0	244	.244
Vail	8	1	1	2	1	0	.125
Wallach	184	16	49	23	7	0	.266
White	17	2	1	0	0	1	.059
Wohlford	39	2	11	3	1	0	.282

Au monticule

	G	PVP	MLPMBB	R	Mpm			
Burris	1	2	0	36.2	10.15	2.43		
Fryman	0	0	0	1	0	0.000		
Gullickson	5	6	0	74.1	33.21	45.40		
Lea	3	2	0	65.1	25.32	44.34		
Lerch	0	0	0	21.0	9	9.12	3.86	
Reardon	2	4	5	26.0	12.10	17.4	1.15	
Rogers	7	2	0	99.1	26.34	64.2	3.36	
Sanderson	4	4	0	47.0	30.11	31.5	7.4	
Schatzeder	3	0	0	21.1	2	6.11	0.85	
Smith	1	3	3	30.1	9.14	18.2	6.7	
Welsh	0	0	0	22.2	15	8	7.5	8.7

Soccer

Ligue nord-américaine

	Montréal	4	5	19	23	14	39
Chicago		3	2	10	10	9	26

Samedi, 4 juin					
Golden Bay 7, Montréal 1					
Fort Lauderdale 4, Tampa Bay 3					
Tean America 1, Tulsa 0					

Dimanche, 5 juin					
Vancouver 3, Toronto 2 (confrontation)					

Mercredi, 8 juin					
Montréal à Toronto					
Vancouver à Chicago					
Fort Lauderdale à Tulsa					
New York à San Diego					

Six points sont décernés au gagnant, quatre points pour une victoire en confrontation. Un point boni pour chaque but marqué avec un maximum de trois par match. Aucun point boni n'est décerné lors des prolongations ou confrontations.

Football

Ligue des Etats-Unis

	Boston	8	5	0	285	244	615
New Jersey		4	10	0	254	353	286
Washington		1	13	0	205	369	071

Samedi 4 juin					
Oakland 34 New Jersey 21					

Dimanche 5 juin					
Tampa Bay 45 Birmingham 17					
Philadelphie 29 Michigan 20					
Los Angeles 17 Arizona 13					

Lundi 6 juin					
Chicago à Boston					

Division Centrale							
Tampa Bay		10	4	0	295	271	714
Chicago		9	4	0	331	187	692
Michigan		8	6	0	315	269	571
Birmingham		7	7	0	259	230	500

Division Pacifique							
Oakland		7	7	0	273	248	500
Los Angeles		7	7	0	224	266	500
Denver		6	8	0	205	235	429
Arizona		4	10	0	223	338	286

Division Atlantique		G	P	N	Pp	Pc	Moy
Philadelphie		12	2	0	299	158	857

Alabarrère

Hippodrome de Québec

(Résultats-mardi)

COURSE NO 1 — \$1,800
6- West River Nimble 3.40 2.30 2.10
2- Sharp Focus 2.40 2.10
7- Keystone Smolder 2.50
Ont aussi couru: Justly Grits, Im Somebody, Howies Gesture, Leave of Absence.
Retire: Haskab.
Temps: 33. 1.06.2 1.38 2.10.
Pari-double: 6 x 2 \$9.80.
Quinella: 2 x 6 \$4.80.

COURSE NO 2 — \$800
2- Lord Siri 3.40 2.60 2.10
3- Chant de Mars 3.50 2.20
7- Ambe Berarc 2.10
Ont aussi couru: DeeBee, Laventurier, Sonate Legardeur, Elm River Boy, Sly Noble.
Temps: 33. 1.06.2 1.39 2.10.3.
Quinella: 2 x 3 \$11.80.
Exacta: 2 x 3 \$21.40.

COURSE NO 3 — \$1,500
8- Zip Along Millie 28.20 11.70 4.40
1- Sulyan's Speed 3.00 2.20
3- Macs Law 5.30
Ont aussi couru: Copperhead Wonder, Two Nad, Lynn No Ma, Speedy McKillip, Beau Shattuck.
Temps: 33. 1.05.3 1.39 2.11.3.
Trifecta: 8 x 1 x 2 \$411.50.
Quinella: 1 x 8 \$30.20.

COURSE NO 4 — \$950
8- Speedy Bunter 54.50 16.50 5.70
4- Pof 3.10 2.50
5- Ata Lover 12.00
Ont aussi couru: Arswans Princess, Ray Bobs Boy, Zip Along Muffin, Boney Cristal, Square Tom.
Temps: 32.2 1.05.3 1.38.3 2.12.
Quinella: 4 x 8 \$10.20.
Exacta: 8 x 4 \$82.00.

COURSE NO 5 — \$950
7- Pirate Ga Du 5.10 2.40 2.20
2- Den Noc 2.80 3.30
4- Mars Toro 7.90
Ont aussi couru: Jokio, Vaillant Bourg, Mirabelle Come, Limas Roxy, Tequilla Legardeur.
Temps: 32. 1.04.2 1.36.4 2.10.2.

Quinella: 2 x 7 \$5.60.
Exacta: 7 x 2 \$12.60.

COURSE NO 6 — \$1,000

5- Etoile Pern 4.70 2.60 2.20
1- Etoile de Mars 3.60 2.10
3- Jordan Drummond 2.10
Ont aussi couru: Equus Enco, Bye Tel, Fiesta Laco, Pruno Mo Ro, Mootly Traveling.
Temps: 32.1 1.06 1.39 2.11.1.
Quinella: 1 x 5 \$16.90.
Exacta: 5 x 1 \$17.50.

COURSE NO 7 — \$1,250

6- Burnt Jade 7.00 3.30 2.40
2- Aline Skip 2.90 2.10
4- Elue Nad 2.30
Ont aussi couru: Calinelle, Reeds Botshot, Mathers Arden, Rose Dorlean, Jonquille Dorlean, Jacqs Trust.
Temps: 32.4 1.05.2 1.39.2 2.10.4.
Trifecta: 6 x 2 x 4 \$94.70.
Quinella: 2 x 6 \$15.40.

COURSE NO 8 — \$800

4- P.M. Fitzgerald 7.30 4.20 9.00
6- Ti Mousse Bern 4.90 3.50
8- Azure Populaire 5.00
Ont aussi couru: Lady Frise, Christian Venture, Mary Thunder, Mathers Hope.
Retire: Muriels Franch.
Temps: 33. 1.05.3 1.27.3 2.08.2.
Quinella: 4 x 6 \$10.60.
Exacta: 4 x 6 \$14.20.

COURSE NO 9 — \$1,100

8- Glencoe Estelle 5.30 2.60 2.10
7- Gaston G.L. 4.30 3.90
2- Duc Berarc 2.30
Ont aussi couru: Stonekey, Francireur Grade, Arrive Tot.
Retire: Precious Re Mo, As You Were.
Temps: 32.1 1.03.4 1.36.4 2.09.1.
Quinella: 7 x 8 \$29.70.
Exacta: 8 x 7 \$50.90.

COURSE NO 10 — \$1,850

6- Trumperice 27.70 12.30 4.80
4- Impressive Bye Bye 4.00 7.40
2- Franco Lou GL 4.50
Ont aussi couru: Charles Populaire, Champion George, Lite of Triplicate, Shioco Frise, Ogias, J D L Vibo.
Temps: 30.3 1.01.4 1.33.4 2.06.4.
Trifecta: 8 x 4 x 3 \$639.00.
Quinella: 4 x — \$67.50.
Pari-mutuel: \$137,720.

sas City, 21.
Lancers (plus de victoires): Flanagan, Baltimore, 6-0, 1.000, 2.72; Koozman, Chicago, 4-0, 1.000, 3.80; Schrom, Minnesota, 4-0, 1.000, 3.21; Kison, Californie, 6-1, .857, 3.23; Haas, Milwaukee, 4-1, .800, 4.16; Jackson, Toronto, 4-1, .800, 4.58; Whitehouse, Minnesota, 4-1, .800, 2.93.
Retraits: Stieb, Toronto, 74; Blyleven, Cleveland, 63.
Victoires protégées: Caudill, Seattle, 13; Quisenberry, Kansas City, 12; Stanley, Boston, 11.

Ligue junior majeure du Québec

Mardi, 7 juin
Rive Sud à Beauport (remis, pluie)
Charlesbourg à Jonquière (remis, pluie)
St-Hubert à Drummondville (remis, pluie)
Shawinigan 7, Trois-Rivières 8
Ste-Foy 1, Québec 2
Ottawa 3, LaSalle 2

Joué, 9 juin
Beauport à Ste-Foy
Rive Sud à Québec
Trois-Rivières à Charlesbourg
Drummondville à LaSalle

Vendredi, 10 juin
Beauport à Québec
LaSalle à Drummondville
Rive Sud à Charlesbourg

Le classement

Division est		G	P	Moy.	Diff.
Charlesbourg		6	4	.600	—
Québec		5	4	.555	½
Ste-Foy		5	5	.500	1
Rive-Sud		4	3	.571	1½
Jonquière		4	3	.571	1½
Beauport		0	7	.000	4½

Division ouest		G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières		10	1	.909	—
Shawinigan		6	4	.600	3½
LaSalle		6	6	.500	4½
Drummondville		4	5	.444	5
Ottawa		5	8	.385	6
St-Hubert		3	9	.250	7½

Ligue junior régionale

Mardi, 7 juin
Aucun match

Mercredi, 8 juin
Kéogami à Arvida 20h00

Le classement

	PJ	G	P	Moy.	Diff.
Alma		4	3	.750	—

Kéogami 3 2 1 .667 0.5
Chicoutimi 4 2 2 .500 1
Arvida 3 0 3 .000 2.5

Ligue midget régionale

Mardi, 7 juin
Chicoutimi à Chic.-Nord (remis, pluie)
Kéogami à Arvida (remis, pluie)

Mercredi, 8 juin
Jonquière à Kéogami 18h30

Le classement

	G	P	Moy.	Diff.	
Chicoutimi	5	5	0	1.000	—
Jonquière	2	2	0	1.000	0.5
Chic.-Nord	2	0	2	.000	2.5
Kéogami	4	1	3	.250	3.5
Arvida	3	0	3	.000	3.5

Ligue bantam régionale

Mardi, 7 juin
Kéogami à Chicoutimi (remis, pluie)

Mercredi, 8 juin
Arvida à Jonquière 18h30

Le classement

	G	P	Moy.	Diff.	
Arvida	7	7	0	1.000	—
Chicoutimi	4	2	2	.500	2.5
Jonquière	4	1	3	.250	3.5
Kéogami	7	2	5	.286	5
Chic.-Nord	8	3	5	.375	5.5

Ligue pee wee régionale

Mardi, 7 juin
Jonquière à Chic.-Nord (remis, pluie)

Mercredi, 8 juin
Jonquière à Chicoutimi 18h30
Chic.-Nord à Arvida 18h30

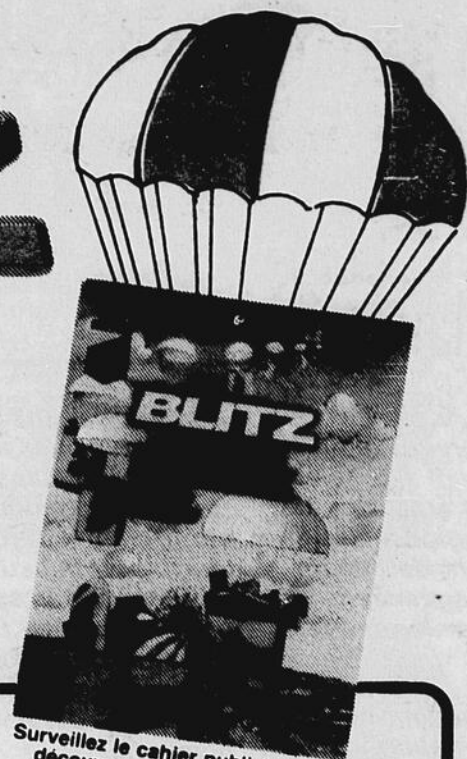
Le classement

	G	P	Moy.
--	---	---	------

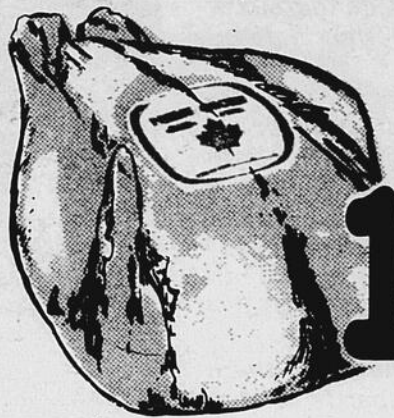


BLITZ DE PRIX SPECIAUX

LES BAS PRIX SONT DANS L'AIR!



Surveillez le cahier publicitaire et découvrez des prix qui vous feront sauter de joie.



POULET À FRIRE FRAIS
Canada Catégorie "A"
moins de 2 kg

1,94\$ /kg
88¢ /lb



BANANES DÔLE
gros fruits
produit du Honduras

86¢ /kg
39¢ /lb



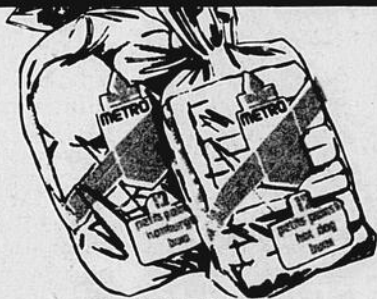
CRÈME GLACÉE MÉTRO
parfums variés
cont. plastique
2 Litres

1,77\$



MARGARINE MOLLE PICNIC
cont. 907 g
(disponible au Québec seulement)

1,27\$



PETITS PAINS MÉTRO
Hot Dog, Hamburger,
cello 12

75¢

Une offre inégalable!

BALLES DE GOLF EXECUTOR SPALDING
blanches, jaunes, orange
bte de 12

8,99\$



BOISSONS GAZEUSES PEPSI-COLA OU DIÈTE PEPSI
bouteille consignée
6/750 ml

2,77\$

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 6 juin au samedi 11 juin 1983 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO



Claude
Lussier

Jean Bélisle était visiblement surpris lorsque je lui ai appris qu'il avait été sélectionné par les amateurs de hockey de la région à titre de gardien de buts de l'équipe de rêve des Saguenéens de Chicoutimi pour la première décennie.

"Je suis vraiment content de cette nomination, ça fait chaud au coeur de voir que les gens de la région se souviennent de moi", a laissé tomber Bélisle.

De retour dans son patelin depuis quelques années, Bélisle a versé dans l'immobilier dans la région de Drummondville. Toujours impliqué dans le milieu sportif, Bélisle s'occupe sporadiquement de hockey mineur tout en défendant la forteresse du club de hockey des Médias du Québec pendant la saison hivernale.

Lorsqu'il trace un parallèle entre le calibre du hockey junior majeur d'hier et d'au-

Gardien de l'équipe de rêve des Saguenéens

Bélisle se souvient de Geoffrion et Bossy

jourd'hui, l'ex-porteur des Saguenéens se souvient la force de frappe offensive. "Défensivement ça s'équivalait. Mais l'offensive était plus forte à mon époque. De fait, à quelques exceptions près, la LNH a principalement repêché des attaquants de la LJMQ au cours des dernières années. La défense a toujours été le point faible du circuit", de souligner Bélisle. Des joueurs qui lui ont

donné le plus de fil à retordre pendant son aventure dans le junior majeur, le jovial gardien retient deux noms. "Danny Geoffrion, qui possédait un bon lancer et qu'il le décochait au moment où je ne m'en attendais le moins, et Michel Bossy qui était beaucoup plus dangereux à Laval qu'à l'extérieur", de relater Bélisle.

Celui-ci a plus particulièrement apprécié travailler de concert avec l'arrière-garde Daniel Poulin qui, de son propre aveu, était passé maître dans l'art de débayer la zone dangereuse.

Evidemment, Jean Bélisle se fera un devoir de participer à la journée populaire mise sur pied par le relationniste André Lestourneau, le 24 juin prochain. Mais il a refusé d'extrapoler sur sa performance sur le terrain de golf. Que voulez-vous, on ne peut pas tout avoir!



JOVIAL — L'ex-gardien des Saguenéens, Jean Bélisle est toujours aussi jovial et c'est avec plaisir qu'il a apprécié la marque de reconnaissance des amateurs de hockey de la région.



Guy Carbonneau

Chris Nilan doit partir

C'est un Gilbert Delorme en grande forme qui a réalisé un

voyage-éclair dans la région, hier, histoire d'assister à la conférence de presse des Saguenéens de Chicoutimi entourant le dévoilement de l'équipe de rêve. Au cours d'un bref entretien avec le défenseur droitier du Canadien de Montréal, il m'est apparu évident que l'agressif Chris Nilan devra quitter la formation montréalaise afin de protéger l'image d'intégrité du pilote Bob Berry. De l'aveu de Delorme, Nilan est un chic type et un superbe joueur d'équipe. Sauf que son ambition le pousse à poser certains gestes, à dire certaines paroles, qui ne sont pas de nature à détendre le climat dans le vestiaire. Maintenant libéré du joug d'Irving Grundman, Delorme croit que Berry se fera voir sur un meilleur jour et qu'il ne tolérera plus désormais la moindre frasque de l'enfant terrible des Glo-

Pas amer

Pour sa part, Guy Carbonneau ne se montre pas amer d'avoir vu Dan Daoust se dénicher une position sur l'équipe d'étoiles de recrues de la LNH. Comme il l'avait mentionné dans nos pages, il y a quelques temps, Carbonneau a répété que son ex-compagnon de fortune avec les Voyageurs et le Canadien avait fait preuve d'opportunisme en arrivant à Toronto et qu'il avait eu la glace qu'il n'aurait pas eu au Forum. Se préparant pour un voyage de pêche au Lac Emmurailé, le centre du tricolore préfère songer au prochain camp d'entraînement au lieu de s'éterniser sur les éternelles comparaisons.

Point commun

Un point commun se dégage des opinions émises par Carbonneau et Delorme: il ne faudrait pas se surprendre outre mesure de voir Serge Savard passer à l'action au chapitre des transactions. Entourant la rumeur voulant que Savard expédie Nilan et Picard à Winnipeg en retour de Jimmy Mann et le premier choix au repêchage des Jets, Carbonneau a composé une grimace significative. Il voit d'un très mauvais oeil la venue possible de Mann, un joueur qui a laissé plusieurs marques au visage de bon nombre de joueurs de la LJMQ à l'époque où il évoluait avec



Gilbert Delorme

les Castors de Sherbrooke. Et ce n'étaient pas toujours des coups de poings.

Tournoi

Un p'tit mot pour souligner aux équipes de balle-lente que festival de St-Joachim aura lieu du 16 au 19 juin, à Chicoutimi, et que les 32 équipes en présence se disputeront un total de 1,600\$ en bourses. Pour s'inscrire, il faut téléphoner à Edgard Simard (543-6332).

Statistiques

En vitesse, quelques statistiques entourant les Voyageurs de Jonquière. En date d'hier soir, Sylvain Girard occupait le 10ième rang des frappeurs de la LBJMQ avec une moyenne de .429 alors que Régis Lessard se retrouve au 15ième rang avec .400. Le lanceur André Martel vient au cinquième rang avec une moyenne de pointés mérités de 2.00.



MEDAILLE DE BRONZE — Sans bruit ni trompette, le pugiliste de La Baie, Steve Gagné a laissé son empreinte sur les récents Championnats canadiens de boxe qui ont eu lieu à Sherbrooke. Entraîné par Roger Tremblay, Gagné a raflé la médaille de bronze chez les 165 livres juniors, et ce, en dépit d'un sérieux malaise à une hanche. Pour le champion québécois en titre dans cette catégorie, la dernière saison de boxe se termine sur une note intéressante lui fournissant ainsi une dose supplémentaire de motivation pour l'automne prochain.

Du 18 juillet au 26 août

Hockey estival à Arvida

Pour une deuxième année consécutive, la Ligue de hockey estivale Molson présentera ses matches sur la surface glacée du Foyer des loisirs d'Arvida du 18 juillet au 24 août. Ce circuit regroupera différents joueurs évoluant dans le hockey professionnel et résidant dans la région pendant la belle (hum) saison. Qu'il suffise de souligner la présence des Guy Carbonneau, Sam St-Laurent, Chris Langevin, Alain Le-

mieux, Rémi Gagné, Mario Tremblay et Luc Dufour. Se greffent à ce noyau des joueurs de la LJMQ comme les Roberto Lavoie, Denis Doré et autres porte-couleurs des Saguenéens.

Le circuit regroupera un maximum de 32 joueurs (18 attaquants, 10 défenseurs, 4 gardiens) répartis en deux formations, qui disputeront un calendrier de 12 rencontres d'une durée d'une heure trente. Les matches dé-

buteront à 21h45 et prendront fin à 23h10.

L'invitation s'adresse aux joueurs des Inuk, de la Ligue junior régionale et ceux évoluant dans le midget AAA ou susceptibles d'y adhérer la saison prochaine. Le coût de participation à ce circuit est de 70\$.

Les intéressés peuvent s'inscrire en téléphonant à l'auteur de ces lignes (545-4474) dès 18h00. Les premiers arrivés, les premiers servis.

La Classique Saguenay devra statuer sur les juniors...

En revisant lundi dernier la liste des gagnants et finalistes de la Classique de tennis Labatt Légère Saguenay, édition 1983, j'avoue m'être posé quelques questions notamment la suivante:



Pierre Felice

"Comment se fait-il qu'autant de juniors, puissent être présents dans une telle compétition qui devrait normalement être réservée à des adultes...? Du même coup, sans être puriste le moins, je trouve néanmoins bizarre que des enfants puissent rafler des bourses en

argent alors que le principal commanditaire est une compagnie de bière.

Tout ça pour vous dire que les organisateurs de cette classique régionale devront, après quatre ans, faire le

point de la situation et que l'item "junior" devra alors être au centre des discussions si l'on veut conserver à cette compétition sportive son degré de prestige et d'attribution surtout.

Bien sûr, on a réalisé un véritable tour de force cette année en obtenant 560 inscrip-

tions, un nouveau sommet pour cette épreuve de plus de deux semaines. Reste néanmoins que plusieurs raquettes ont fait fi de l'invitation, justement à cause des nombreuses inscriptions des juniors. Et c'est là un point qui pourrait devenir inquiétant pour l'avenir, donc susceptible de faire réfléchir les organisateurs.

Non pas qu'on déteste les juniors, loin de là. Mais il faut quand même être réaliste et prendre conscience du fait que mis à part les tableaux principaux où la compétition est bien présente, la Classique de tennis Labatt Légère Saguenay se veut surtout participative. Et sur ce point, je me demande où se situe véritablement le plaisir de

participer lorsqu'un adulte, qui ne joue qu'à l'occasion, pour son plaisir, doit affronter un jeune qui lui, a le loisir de s'entraîner quotidiennement et ce, durant de longues heures.

Un tableau junior

En principe donc je n'ai pas de ligne de conduite à tracer aux responsables de la Classique Saguenay.

Force m'est d'admettre néanmoins que suite à certains murmures entendus lors de quelques visites au club jonquerois durant la compétition 1983, ces mêmes responsables devront inévitablement trancher la question à savoir: ou bien ils ajoutent l'an prochain

un tableau exclusivement réservé aux juniors, ou bien ils éliminent tout simplement ces derniers, sauf ceux ou celles qui sont en mesure de jouer dans le tableau principal, comme ce fut le cas cette année pour Caroline Delisle et Josée Bellefleur, entre autres.

Somme toute, le tennis est en nette progression présentement dans la région.

Et pour une fois que les adultes ont l'opportunité de participer à des compétitions à leur mesure, laissons-leur donc le loisir de le faire.

Ne fusse que pour leur donner l'impression qu'ils peuvent être également champions, peu importe leur calibre.

Rapido

Soccer Lac St-Jean

La défense primait, hier soir, dans la Ligue de soccer du Lac St-Jean alors que St-Nazaire a signé une difficile victoire de 2-1 sur le Promographe d'Alma. Magella Côté et Marco Fleury ont enregistré les buts des vainqueurs pendant que Robin Harvey enfilait l'unique but almatois. Dans l'autre match au programme, hier soir, Hébertville et Métabetchouan ont livré un verdict nul de 1-1. Carl Pilote a compté pour Hébertville et Normand Doré a répliqué pour Métabetchouan. Deux autres rencontres sont au programme, ce soir, alors que les Etoiles d'Alma se mesureront à St-Bruno (CREPS) et le Promographe d'Alma affrontera Hébertville (Desbiens).

Baseball Intermédiaire

Quelques mots sur la Ligue de baseball intermédiaire 50 de Chicoutimi. Les Voltigeurs et les Statèges partagent le premier rang avec un dossier de 2-1 pendant que les Equipiers et les Relayeurs ont une fiche de 1-2. Jacques Fortin, Pierre Girard et André Leblanc affichent les meilleures moyennes au bâton pendant que Richard Gervais a déjà un dossier de 2-0 chez les lanceurs. Pierre Girard, Maurice Gauthier et Paul Racine présentent une fiche de 1-0. D'autre part, Paul Racine, Laval Carrier, Normand Yacola, Sylvain Harvey et Jean-Pierre Barrette ont cogné chacun un circuit.

Statistiques

En regardant de plus près les statistiques du présent camp

d'entraînement de l'équipe de hockey olympique canadienne, on s'aperçoit que Paul Gagné, des Saguenéens de Chicoutimi, se tire d'affaires avec 3 buts et 3 passes pour 6 points, occupant le dixième rang des marqueurs.

Course

Dans le cadre des Fêtes du Saguenay (du 11 au 19 juin), 21 marathoniens qui prendront part au Marathon de la Francophonie, symboliseront l'arrivée des 21, à Grande-Baie, le samedi 11 juin. Le départ des 21 marathoniens se fera de Jonquière, à 9h00, puis, les coureurs se dirigeront vers Chicoutimi (Hôtel de Ville) d'où ils repartiront vers 9h40 pour arriver au monument des 21, vers 11h00. Les 21 transporteront un message d'amitié des maires de Jonquière et Chicoutimi vers La Baie. Léon-Maurice Girard, un vétéran de la course à pied, personnalisera le légendaire Alexis Lapointe dit le trotteur. A noter qu'un autobus du club Kiwanis suivra les 21 marathoniens. La cérémonie est organisée par Jean-Guy Girard.

Tennis à Alma

La première activité du club de tennis d'Alma est prévue pour la fin de semaine. Il s'agira d'un tournoi membre, non-membre. Tous les membres de l'été dernier et de l'été '83 sont invités à se joindre à un non-membre et former équipe avec cette personne. Les participants évoluent en simple dans leur classe respective et leurs points sont crédités à l'équipe. Pour vous inscrire à cette activité, à caractère participation, vous devez vous rendre au club de tennis d'Alma ou téléphoner à 668-8196. La date limite pour les inscriptions est demain soir à 18h00.

Début de la chronique de balle

Les responsables des statistiques des différentes ligues de balle de la région sont priés de prendre note que la chronique "La troisième prise", réservée à cette fin, reprend son envol dès ce soir, alors qu'il vous sera possible de faire connaître l'état de santé de vos ligues en nous téléphonnant, à la section sportive du Quotidien, entre 18h30 et 19h30. La chronique sera publiée dans nos pages à chaque jeudi matin. Un rendez-vous à ne pas manquer!

Soccer Saguenay

Dans un match présenté, lundi soir, dans la Ligue de soccer senior du Saguenay, le Berlinois et le Centurion se sont livrés un verdict nul de 1-1. Hier soir, les Spartiates du Boucain ont infligé une sévère correction de 8-0 au Cégep de Chicoutimi. Pierre Blackburn a dirigé l'attaque des vainqueurs avec trois buts pendant que Marc-André Harvey y allait d'un doublé. Normand Tremblay et Christian Fortin ont complété le pointage des vainqueurs, le dernier but étant compté par un porte-couleurs du cégep dans son propre filet.

Balle-rapide

Dans un match de la Ligue de balle-rapide Bonne-Entente, hier soir, Laval Renaud a espacé deux coups sûrs pour mener l'Ascension à un gain de 5-0 sur Desbiens. Bien secondé par une attaque de 11 coups sûrs, Renaud a mérité le gain pendant que Claude Fortin subissait la défaite. Pendant ce

temps, dans la Ligue du Saguenay, hier soir, les Cougars de Jonquière ont disposé du 45 de St-Honoré 3-2. Denis Parent a été crédité de la victoire pendant qu'Yves Gauthier subissait le revers. D'autre part, le Shipshaw-Electrique a eu le dernier mot sur les Ateliers de débosselage 3-0. Yvon Bergeron a été le lanceur gagnant et Jean-Guy Gauthier.

Les Premiers Pas

La neuvième édition des Premiers Pas de Dolbeau aura lieu samedi prochain le 11 juin. A cette occasion, trois épreuves de 1.5km jogging populaire, 5km et le 10km, comptera au classement de la coupe Sagamie. Présentée sur un parcours très plat et considérée comme une des plus rapides de la région, cette épreuve de 10km devrait offrir d'excellentes performances dans les quatre catégories: homme junior, senior A, senior B et vétéran et trois catégories féminines: junior, senior et vétéran. L'inscription pour les Premiers Pas entre 15h00 et 18h00, heure du départ du 1.5 jogging populaire pour les jeunes du primaire, le jour même à la polyvalente Jean-Dolbeau.

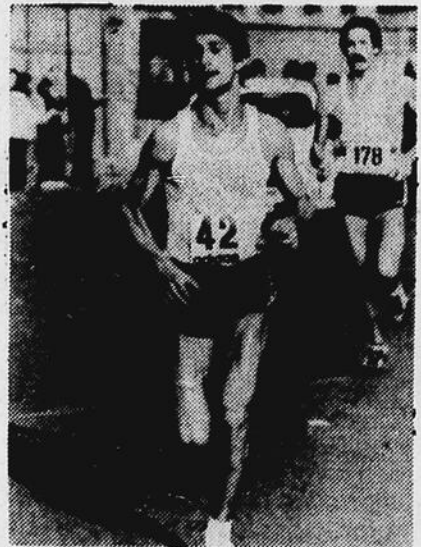
Marathon de nage amateur

Le cinquième marathon de nage amateur de Jonquière se déroulera le 10 juillet prochain dans le cadre des activités du premier festival populaire "Jonquière en fête". Dûment sanctionné par la Fédération de natation du Québec, ce marathon sera disputé sur un circuit fermé d'une demi-kilomètre au Centre Kéno-Patro. Marathon d'un calibre très relevé, toutes les inscriptions seront soumises à un comité de sélection. D'ailleurs,

le formulaire d'inscription est disponible dans le dernier numéro de la revue "Natation-Québec".

Téléphone

En visite rapide au Saguenay, à l'occasion du résultat du scrutin de l'équipe de rêve des Saguenéens, Gilbert Delorme a déridé l'assistance avec quelques petits calembours de son cru. De plus, son coéquipier Mario Tremblay n'a pas raté l'occasion de lui lancer un petit coup de fil, question de s'informer de son état de santé. Guy Carbonneau n'a pas tardé à entrer dans le bal, ce qui a fait dire aux spectateurs placides: "Tiens nous assistons à une conférence téléphonique"... à la Canadienne.



AU MARATHON DE LA FRANCOPHONIE— Le champion français Bernard Bobès, qui a fait 2h14m au dernier marathon de Londres vient de faire parvenir une photo de lui en action aux dirigeants du Marathon de la Francophonie. Bobès, qui sera à Chicoutimi dès le 16 juin a déjà réalisé un 10 km en 29m27s. Il a participé aux championnats d'Europe en 1977 et 1982.



MICHEL GAGNON — L'entraîneur des Hirondelles de Jonquière a vu ses mérites reconnus par la Fédération des Associations sportives du Québec. Son collègue Chris Hunter était absent hier. Pour une bonne raison d'ailleurs, car il était en voyage de noces.

Entraîneur de la décennie

La FASCQ honore Michel Gagnon

par Paul Girard

QUEBEC — Sommité du volley-ball féminin, entraîneur d'une rare qualité dont ont profité les équipes des Hirondelles de Jonquière au fil des ans, Michel Gagnon a été honoré au palier de ses mérites, hier soir, à l'occasion du banquet du 10e anniversaire de la Fédération des Associations Sportives du Québec, à l'Auberge des Gouverneurs de Ste-Foy.

Entraîneur de la décennie, conjointement avec Chris Hunter de John-Abbott, Michel Gagnon voit dans cette nomination un cachet spécial: "Je l'accueille avec joie car cela déborde le cadre d'un an, alors qu'un entraîneur peut tabler sur la chance, et de plus c'est le choix d'une fédération multi-sports" dit-il.

Reconnaisant avoir toujours été servi par une bonne qualité d'athlètes chez les Hirondelles depuis 1974-75, Michel Gagnon affectionne particulièrement le moment culminant de sa carrière, survenu en 1980 à Calgary: "La médaille d'or remportée par l'équipe junior du Canada lors des NORCECA demeurera pour moi le plus grand moment à titre d'entraîneur. Batre des puissances en volley-ball comme les USA, le Mexique et Cuba représentent quelque chose. Surtout

que c'est la seule médaille d'or jamais gagnée par le Canada sur la scène internationale du volley-ball féminin", raconte-t-il.

Toujours aussi motivé à conserver aux Hirondelles ce caractère d'excellence, à développer les talents des membres de l'équipe, Michel Gagnon croit toutefois que le moment est venu de développer aussi la relève chez les entraîneurs. "Il faut assurer la relève chez les jeunes entraîneurs. Etablir des structures plus fortes que les gens en place. Après Michel Gagnon pensera sans doute à prendre un peu de repos", de conclure ce grand entraîneur en parlant de ses objectifs à venir.

Par ailleurs, le titre masculin de la décennie de la FASCQ est revenu à Gérald Després, ex-quart-arrière de football du Cégep de Trois-Rivières, maintenant avec l'université Boise State aux Etats-Unis. Després a devancé Luc Tousignant, également de Trois-Rivières et actuellement porte-couleurs des Concordes de Montréal de la LCF, et Rick Hunger, ancien joueur de basket-ball du Cégep de Vanier qui s'entraîne présentement avec l'équipe nationale en vue des JO de Los Angeles en 1984. Plusieurs autres personnalités ont été honorées lors de ce banquet de la FASCQ, hier.

Premier tournoi du Grand Prix

McEnroe gueule encore mais gagne toujours

LONDRES (AP) — L'Américain John McEnroe ne change pas. Il continue à amasser les victoires et les titres, tout en se plaignant, tantôt des décisions de l'arbitre, tantôt de l'état du terrain.

Après avoir glissé en plusieurs occasions sur le court détrempé en route vers un triomphe de 6-3 et 6-3 sur son compatriote Jeff Borowiak, hier, au premier tour du tournoi comptant pour le Grand Prix, McEnroe s'est indigné de l'état du terrain du Queen's Club.

"Aimeriez-vous tenter de joueur sur ce court?", s'est écrié McEnroe à la foule, après l'une de ses six glissades. Le Queen's Club était envahi par les chauds rayons du soleil hier, mais les récentes pluies avaient laissé leurs traces sur le gazon.

En préparation au tournoi de Wimbledon au cours duquel il avait perdu en finale aux mains de Jimmy Connors en 1982, McEnroe a démontré son excellence en réussissant de brillants retours de service. Il a brisé Borowiak à zéro, au cinquième jeu du set initial, prenant une sérieuse emprise sur la première manche.

McEnroe n'a jamais été en difficultés par la suite, même si ses pieds avaient peine à demeurer en stabilité sur le terrain mouillé.

Lendl, également victorieux

Participant à l'un de ses rares tournois disputés sur gazon, le Tchecoslovaque Ivan Lendl l'a également emporté, 6-4 et 6-4, en première ronde, hier, aux dépens de Nick Saviano.

"Ce fut très difficile", avouait Lendl, à son premier match sur

gazon en deux ans. "Je n'ai pu parvenir à lui arracher son service avant que le pointage ne soit égal à 4-4".

"Je ne peux toutefois blâmer l'état du court. Je joue si peu souvent sur gazon que je ne peux dire si l'état du terrain était exécration ou non".

Dans les autres rencontres à l'affiche hier, l'Américain Tom

Cain a surpris l'Australien Mark Edmondson, le 12e favori, au compte de 6-3 et 7-6, le Nigérien Nduka Odizor a eu raison du Britannique John Lloyd, 6-4, 0-6 et 6-4, le Polonais Wojtek Fibak a éclipsé l'Australien Brod Dyke, 6-7, 6-4 et 6-1, et l'Américain Mike DePalmer a liquidé son compatriote Phil Lehnoff, 6-2 et 6-1.



JOHN McENROE... avait encore beaucoup de choses à dire hier sur l'état du terrain du Queen's Club de Londres.

(Laserphoto AP)

Noah: \$20,000 d'amende et 49 jours de suspension

PARIS (Reuter) — Yannick Noah a été condamné mardi à 49 jours de suspension et \$20,000 d'amende par le conseil international du tennis professionnel, pour s'être retiré le mois dernier sans explication du tournoi de Coupe du Monde par équipes de Dusseldorf.

En dehors de la sanction financière, la décision du conseil ne devrait pas gêner le nouveau champion de Roland Garros, puisqu'elle devrait être applicable à partir du 11 juillet prochain, Noah peut en effet faire appel jusqu'au 8 juillet.

Il aura donc tout le temps de jouer le match de coupe Davis France-Paraguay les 8, 9 et 10 juillet.

Il pourra également jouer les internationaux des Etats-Unis, qui débutent le 30 août.

Noah ne pourra donc pas jouer à Wimbledon, mais le Français on le sait n'aime pas le gazon, et avait déjà fait savoir qu'il ne disputerait pas le championnat d'Angleterre.

La disparition sans motif dont Noah s'est rendu coupable était passible d'une peine maximum de trois ans de suspension et \$100,000 d'amende.

Omnium des Etats-Unis

Fred Couples, Jimmy Roy et Joey Rasset ont eu le meilleur sur quatre autres golfeurs, hier, et obtenu un laissez-passer en vue de l'Omnium américain qui se déroulera du 16 au 19 juin à Oakmont, en banlieue de Pittsburgh.

Couples, vainqueur du tournoi Kemper dimanche prochain, et Roy ont respecté la normale lors des trois premiers trous pour mériter une place.

Rasset a commis un bogey au troisième trou, mais réussi un birdie au quatrième à la faveur d'un roulé de 16 pieds. Il s'est ainsi approprié la dernière place disponible, coiffant Bobby Wadkins, qui a loupé un

coup roulé de 14 pieds.

Quelque 85 joueurs ont pris part aux essais servant à sacrer 26 golfeurs en marge de l'Omnium. 23 se sont qualifiés lundi en signant une carte de 142 ou mieux, mais sept ont affiché une marque identique de 143 et ont dû batailler en prolongation, hier.

Martina est inscrite

Martina Navratilova, qui a amassé plus de \$1 million en 1982, défendra son titre lors du Challenge Player's de tennis, a annoncé, hier, le président Lawrence F. Strong. Navratilova joindra un intéressant groupe de joueurs, dont Tracy Austin, la championne de 1981, et la Torontoise Carling Bassett, à sa première année chez les professionnelles. Le tournoi sera présenté à Toronto, du 13 au 21 août.

Dans l'esprit de Joe Galat

John Rogan est devenu le quart numéro deux

VICTORIAVILLE (PC) — L'entraîneur-chef des Concorde de Montréal, Joe Galat, s'est transformé en

analyste, hier, entre deux séances d'entraînement de ses joueurs en faisant un survol des équipes de la di-

vision est de la Ligue canadienne de football. Galat a une opinion bien claire. "Pour gagner, dit-il, dans ce circuit, ça prend une attaque explosive (Fire Power offensive line). Et pour avoir une attaque explosive, il va sans dire que ça prend un bon quart arrière."

Des Argos de Toronto, Joe Galat dit qu'ils ont de bons receveurs, nommant les Hollway, Meter, Gear et Gray. Les Rough Riders d'Ottawa pourraient impressionner avec leur quart Chris Isaac. C'est un bon joueur qui passe bien le ballon et qui peut bien courir. Les Tiger Cats de Hamilton ne devraient pas connaître de problème avec leur quart vedette Tom Clements, et des joueurs comme le receveur Keith Baker et le demi inséré Rocky DiPietro. Sur le plan de l'attaque, les Concorde pourraient bien avoir des problèmes au poste de quart-arrière par rapport aux autres équipes de la division est. Le meilleur quart de l'équipe sur qui Galat comptait pour entreprendre la saison, Johnny

Evans, est au rancart en raison d'une fracture de la clavicule. Il ne sera pas de retour au jeu avant six semaines. Galat n'envisage pas chercher ailleurs, pour l'instant, pour découvrir la perle rare. D'ailleurs, aucun des joueurs qui ont été retranchés jusqu'ici par les autres équipes de la LCF ne semblent intéresser l'entraîneur des Concorde.

John Rogan, qui a connu des débuts lents au camp d'entraînement, et qui a commencé à bien faire cette semaine, est devenu le quart numéro deux dans l'esprit de Galat qui se dit également impressionné du travail du jeune Mike Calhoun, lequel a fracassé plusieurs records au football collégial et universitaire américain. Le vétéran Luc Tousignant, qui est incommodé par des petits problèmes à une cheville, à l'abdomen et au dos, pourrait aussi reprendre sa place, d'ici au début du calendrier régulier, et avoir sa chance autant que ses trois coéquipiers. Quoi qu'il en soit pour l'instant, Galat pense envoyer Calhoun dans la mêlée le premier, vendredi soir, au Stade olympique, contre les Rough Riders d'Ottawa, pour un match hors concours.

Même si l'attaque semble poreuse (Galat pense qu'elle n'est pas pire que celles des autres équipes canadiennes), les Concorde pourront compter sur une défensive robuste et agressive, et sur de bons receveurs de passe. Un nouveau venu, Tony January, du Sam Houston State College du Texas, n'a encore échappé aucune passe depuis qu'il a joint la formation montréalaise, lundi. Si les quarts peuvent arriver à décrocher des passes sans trop de problèmes, les problèmes de Galat seront résolus puisqu'il dispose d'excellents receveurs de passe. Outre January, on peut parler de Brian De Roo, Todd Brown, Pete Harvey, Nick Aragki, Jeffrey Patterson et Jerry Parrish.

Coups d'envoi: Scott Leckie a quitté Victoriaville à la suite d'une blessure qu'il a subie il y a quelques jours... Les Concorde ont encore 68 joueurs à l'entraînement, et il pourront en aligner autant qu'ils voudront, vendredi, contre les Rough Riders d'Ottawa à Montréal... Il pleut presque à tous les jours, depuis l'arrivée des Concorde à Victoriaville. Hier c'était le déluge, et les joueurs ont dû se réfugier dans une salle du collège Clarétain, Galat étant inquieté par le tonnerre.



JOE GALAT... estime que pour gagner cette année dans la LCF, il faudra une attaque explosive.

(Laserphoto PC)

Baseball

Roi des retraits

PHILADELPHIE (AP) — Steve Carlton est devenu le roi des retraits au bâton hier, mais George Hendrick a gâché son exploit avec un circuit de deux points dès la première manche, ce qui a permis aux Cards de St. Louis de supplanter les Phillies de Philadelphie 2-1.

Carlton, qui a encaissé son 4e revers successif pour une fiche de 6-6, a retiré six rivaux au bâton en devançant Nolan Ryan, qui revenait au monticule hier dans le match Houston-San Francisco.

Mais Carlton, gagnant du trophée Cy Young à quatre reprises qui présentait une fiche de 35-10 contre ses anciens coéquipiers depuis son arrivée à Philadelphie en 1972, a dû céder devant Bob Forsch, 44.

Carlton a porté son nombre de retraits à 3,526.

Forsch a limité les Phillies deux coups sûrs, y compris un circuit à Mike Schmidt au début de la 2e manche.

Carlton a rejoint Ryan avec son 3,521e retrait au bâton aux dépens de Mike Ramsay dans la 2e manche, puis il a amélioré le record dès la manche suivante aux dépens de Lonnie Smith.

Cubs 6

Mets 1

CHICAGO (AP) — Ryne

Sandberg a produit deux points, dont celui qui brisait l'égalité en septième manche, hier, quand il a conduit les Cubs de Chicago à leur sixième victoire d'affilée, un triomphe de 6-1 contre les Mets de New York.

Les Mets avaient égalé les chances 1-1 en début de septième quand le frappeur suppléant Rusty Staub avait produit le point avec un simple. Mais le perdant Jesse Orosco a donné deux buts sur balles en fin de manche pour ensuite accorder un simple à Sandberg, qui a poussé Larry Bowa au marbre.

Puis, l'arrêt-court Bob Bailor et le voltigeur de centre Mookie Wilson sont entrés en collision en tentant de capturer un ballon de Bill Buckner et deux autres points ont été marqués sur le jeu. Les Cubs ont marqué deux autres points en huitième suite à une erreur de Brian Giles.

Sandberg avait produit le premier point des Cubs avec un double en première.

Atlanta 4

Los Angeles 1

ATLANTA (AP) — Atlanta a tiré profit de trois erreurs en septième manche

hier soir et a marqué le point de la victoire suite au ballon-sacrifice de Chris Chambliss quand les

Braves ont disposé des Dodgers de Los Angeles 4-1.

C'était la première rencontre entre les deux formations cette saison.

Les Dodgers menaient 1-0 en septième quand Dale Murphy a entrepris la manche avec un roulant en direction de Steve Sax au deuxième coussin. Ce dernier a mal relayé au premier et Murphy s'est retrouvé au deuxième coussin.

Murphy a ensuite marqué le point égalisateur quand Bob Horner a frappé un roulant en direction du troisième. Pedro Guerrero a récupéré la balle et a lancé par dessus Greg Brock au premier. Sur le jeu, Horner a atteint le deuxième. Brock a récupéré la balle et a mal relayé à son tour au marbre, permettant à Horner de filer jusqu'au troisième. Chambliss a suivi avec son ballon au champ droit pour permettre à Horner de marquer.

Les Braves ont ajouté deux points en huitième grâce au deuxième circuit de Claudell Washington après que Brett Butler eut obtenu un simple.

Pascual Perez a été le gagnant, enregistrant sa septième victoire en huit décisions.

Pedro Guerrero avait donné les devants aux Dodgers en deuxième avec son 12e coup de quatre buts de la campagne.

Selon le Boston Globe

Ed Garvey démissionnera

BOSTON (AP) — Ed Garvey quittera incessamment son job de directeur exécutif de l'Association des joueurs de la ligue Nationale de football, prétendait le quotidien Boston Globe, dans son édition d'hier.

Le journal cite une source non identifiée de laquelle il aurait appris que Garvey démissionnera de son poste lors d'un banquet tenu dimanche à Chicago afin d'occuper un emploi de procureur général au Wisconsin.

Garvey sera remplacé temporairement par Gene Upshaw, des Raiders de Los Angeles, qui agit comme président de l'Association des joueurs depuis trois ans.

Le départ de Garvey serait imputable à des raisons personnelles et non pas en raison de la pression exercée par les membres de l'Association. Il était devenu leader de l'Association en 1970 et avait ravivé l'Association, jadis inepte.

En 1982, il avait mené les 1,600 joueurs à une grève de 57 jours et qui avait abouti à une entente de quatre ans totalisant \$1.3 milliard avec les propriétaires de la LNF.

Canada

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Lignes directrices visant les demandes de diffusion du service "3+1" devant être distribuées par la CANCOM. Le Conseil tient aujourd'hui à établir des lignes directrices complémentaires aux fins de faciliter la préparation des demandes de diffusion de n'importe lequel des services "3+1" de la CANCOM par les entreprises de télévision par câble admissibles. Les demandes qui se conformeront aux lignes directrices suivantes seront traitées avec célérité par le Conseil. Ces demandes restent, toutefois, assujetties aux exigences statutaires touchant la publication dans la Gazette du Canada et la notification publique, et elles pourront faire l'objet d'observations par le biais d'interventions de toute personne intéressée. Les requérants sont priés de se rappeler que, le cas échéant, l'approbation de ces demandes sera assujettie à la certification technique du ministre des Communications. Lignes directrices. Toutes les entreprises de télévision par câble admissibles à la diffusion de n'importe lequel des services "3+1" de la CANCOM pourront, comme partie intégrante de leurs demandes de diffusion de n'importe lequel de ces services, inclure une demande de majoration du tarif d'abonnement mensuel qui soit suffisante pour absorber le "droit d'accès" que le titulaire de licence doit verser à la CANCOM pour diffuser le ou les services pour lesquels la demande a été présentée. Les demandes doivent donc être accompagnées d'un contrat d'affiliation signé ou, au moins, d'une lettre d'intention de la CANCOM qui précisera le tarif brut par abonné pour le ou les services en question. Les demandes pourront également inclure une demande de majoration d'un montant suffisant pour absorber l'amortissement, mensuellement et par abonné, de tout coût direct en capital marginal lié aux services en question. Le montant se composera du coût d'une station terrestre, lorsqu'il y a lieu de faire l'achat d'une station, en plus du matériel électronique connexe nécessaire à la prestation de ces services. Cette somme sera récupérée par le titulaire sur une période d'amortissement de sept ans (84 mois) pour être divisée par le nombre d'abonnés de l'aire de desserte autorisée. Les demandes présentées par des entreprises de télévision par câble de classe B et de classe C, auxquelles la présente ligne directrice s'applique, pourront inclure un autre montant pour absorber les coûts d'exploitation annuels marginaux par abonné reliés à l'implantation des nouveaux services. Ce montant ne doit pas dépasser 10%, dans le cas d'une entreprise de classe B, ou 5%, dans le cas d'une entreprise de classe C, de l'augmentation directe du coût en capital susmentionné, devant être récupéré par le titulaire chaque année sur une période d'amortissement de 12 mois et divisé par le nombre d'abonnés de l'aire de desserte autorisée. Dans le cas où une demande propose des majorations qui dépassent les limites fixées dans les présentes lignes directrices, le Conseil sera disposé à traiter avec célérité la demande, dans la mesure où les lignes directrices le lui permettront, les autres parties de la demande étant remises à plus tard pour fins d'étude et de décision. Les requérants seront tenus de déposer des renseignements détaillés à l'appui des sommes qui dépassent les lignes directrices. Les demandes pourront être présentées par les entreprises autorisées de télévision par câble ou par la CANCOM en sa qualité de mandataire des entreprises de télévision par câble au nom desquelles les demandes sont présentées. Dans ce dernier cas, la CANCOM devra déposer une preuve suffisante de son mandat en tant qu'agent. Les lignes directrices énoncées dans le présent avis s'appliquent à toutes les entreprises de télévision par câble qui sont admissibles à diffuser n'importe lequel des services "3+1" de la CANCOM, qu'elles se trouvent dans le marché "principal" ou "secondaire". (PN-109).

Andre Dawson...

Un record d'équipe malgré les jérémiades de Tanner

MONTREAL (PC) - "Je ne voulais pas manquer l'opportunité en recevant un but sur balles. Après tout, je n'ai reçu que quatre buts sur balles en 200 présences cette saison. Mais je n'ai pris aucun risque et mon but était de faire contact avec la balle."

C'est ce qu'a déclaré Andre Dawson hier soir, après avoir établi une nouvelle marque d'équipe en réussissant un huitième coup sûr en autant de présences au bâton, dans une défaite de 3-2 des Expos contre les Pirates de Pittsburgh lors du premier match d'une série de trois.

Dawson a réussi l'exploit en cognant un triple (son deuxième coup sûr du match) en quatrième manche, après avoir connu une journée de 5 en 5, dimanche à San Francisco et avoir cogné un double à sa dernière présence, la veille.

"Je me doutais un peu que je m'approchais d'un record après mes cinq coups sûrs de dimanche, mais ça m'a été confirmé que lorsqu'un joueur en a fait mention sur le banc. Je ne sais pas au juste où la balle est tombée et je sais que les Pirates ont critiqué la décision de l'officiel, mais je détiens maintenant le record."

Dawson avait par ailleurs du mal à s'expliquer pourquoi l'attaque des Expos était tombée en panne hier soir, après la démonstration offensive qu'ils ont servie aux Giants de San Francisco en fin de semaine.

"Nous avons bien frappé au cours des derniers matches, mais ce soir, nous n'avons amassé que six coups sûrs et marquée deux maigres points. C'est difficilement explicable."

Andre Dawson a établi un record d'équipe hier soir, mais il ne l'aurait jamais obtenu si l'officiel au premier but, Terry Tata, avait écouté les objections du gérant des Pirates, Chuck Tanner.

La balle frappée par Dawson au champ droit a touché la clôture et est revenue en jeu, mais Tanner soutenait que cette balle était hors ligne.

"J'ai demandé l'opinion de Tata et il m'a dit que la balle avait touché la clôture un pied à l'intérieur de la ligne de démarcation, a expliqué Tanner. Je lui ai répondu qu'il était plus près du jeu que moi et qu'il avait sûrement une meilleure vue que moi..."

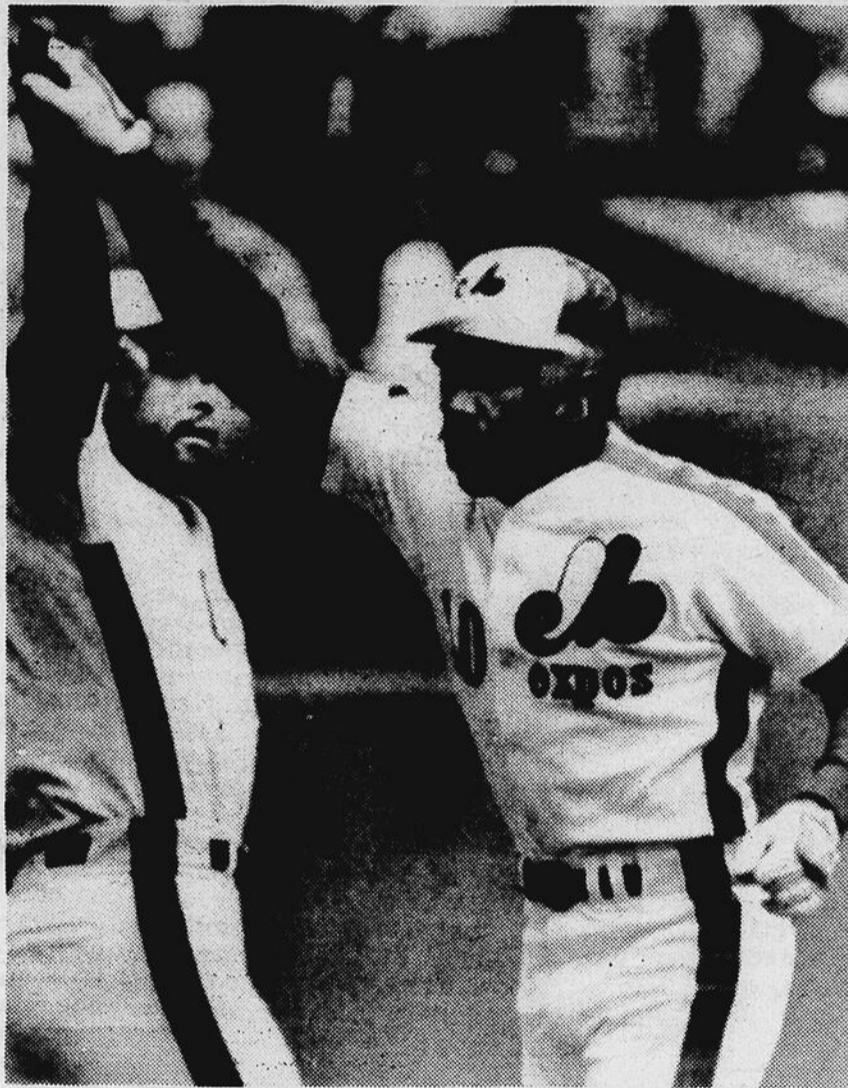
D'autre part, Tanner s'est dit peu surpris des succès de Dawson cette saison. "Ca fait quatre ans que ce gars-là joue du bon baseball et il frappe bien depuis son arrivée dans le baseball majeur. Nous ne l'avions peut-être pas vu cette saison, mais nous savons ce qu'il peut faire."

Encore Tekulve

Les Expos ont eu une bonne chance de créer au moins l'égalité en huitième manche, mais ils se sont encore une fois butés à Kent Tekulve, un releveur qui a toujours connu passablement de succès contre la formation montréalaise.

Il n'a donné qu'un coup sûr et un but sur balles en une manche et deux tiers, protégeant sa quatrième victoire de l'année.

"J'ai toujours été chanceux contre les Expos, même si leur alignement a passablement changé depuis quelques années. Avant, il était presque exclusivement formé de frap-



NOUVELLE MARQUE — Malgré une nouvelle marque d'équipe, Andre Dawson n'a pu mener les Expos vers la victoire, hier au stade du parc Olympique face aux Pirates de Pittsburgh.

(Laserphoto PC)

peurs droitiers et je dirais qu'il est maintenant plus équilibré. Les Expos sont aussi plus rapides, ce qui les rend plus coriaces. Ils peuvent vous battre de plus d'une façon."

A l'attaque, les Pirates ont laissé 15 coureurs sur les buts, ce qui a fait dire à Bill Madlock que l'histoire se répétait, mais, cette fois, heureusement, ils avaient tout de même gagné.

Tanner n'est pas inquiet

MONTREAL (PC) - Ce n'est pas une série de six défaites consécutives qui pourrait faire perdre au gérant des Pirates de Pittsburgh, Chuck Tanner, son sourire et sa bonne humeur.

"Il fait beau et j'ai mangé un bon spaghetti ce midi. Pourquoi s'en faire?", a déclaré Tanner quelques heures avant que son équipe amorce une série de trois matches au stade olympique contre les Expos.

Les commentaires de Tanner concernant le temps qu'il faisait sur Montréal étaient justifiés du fait que les Pirates, après un excellent début de saison à l'étranger, ont été limités à 10 matches en 20 jours à domicile. Les Pirates n'ont d'ailleurs pas gagné souvent depuis ce temps.

Ils n'ont remporté que 18 de leurs 47 premiers matches et occupent le cinquième rang de

la section Est, à huit matches et demi des meneurs, les Cards de St. Louis. Les lanceurs présentent une moyenne de points mérites globale de 4.33, tandis que les frappeurs affichent une faible moyenne de .247.

En fin de semaine dernière, les Pirates ont perdu à quatre reprises aux mains des Cubs de Chicago, qui les devançaient au classement par trois matches, avant la rencontre d'hier soir.

"Je ne suis pas inquiet parce que nous avons perdu plusieurs matches à pointages serrés, 2-1 ou 3-2. En somme, nos lanceurs ont bien fait et à l'attaque, nous souffrons d'une léthargie collective. Nous avons aussi eu un mauvais début de saison l'an dernier, avant de connaître une très bonne séquence."

Le joueur qui déçoit le plus chez les Pirates est sans doute le lanceur droitier Jim Bibby.

Fryman chez le médecin

MONTREAL (PC) - Le lanceur gaucher Woodie Fryman devait rencontrer les médecins de l'équipe hier soir, mais cette visite a plutôt été remise à aujourd'hui.

Les Expos avaient renvoyé Fryman chez lui, il y a un mois, pour lui permettre de se rétablir d'une blessure au coude qui l'ennuyait depuis le camp d'entraînement et qui tardait à guérir.

Fryman est de retour à Montréal et il doit rencontrer le médecin pour savoir s'il est en mesure de lancer. On craint qu'un diagnostic négatif mette fin à la carrière de Fryman, qui a déjà offert ses services aux Expos à titre d'instructeur dans les ligues mineures.

Bruce Tanner, le fils du gérant des Pirates de Pittsburgh, a été choisi en quatrième ronde par les White Sox de Chicago, lors de la deuxième journée du repêchage des joueurs amateurs.

Tanner, qui est âgé de 21 ans, est un lanceur droitier évoluant pour l'équipe de l'université Florida State, l'alma mater de Mike Fuentes, des Expos.

Le repêchage s'est terminé hier et les Expos ont repêché 18 autres joueurs, dont sept lanceurs. Douze de ces joueurs sont issus d'universités et de collèges américains, ce qui révèle que les Expos sont demeurés fidèles à leur ligne de conduite des dernières années.

Rick Rhoden (2-5) se mesurera à Bill Gullickson (5-6) dans le deuxième match de la série opposant les Pirates aux Expos, ce soir. En deux départs contre les Pirates l'an dernier, Gullickson a subi deux défaites et conservé une moyenne de 4.26 points mérites.

A son dernier départ, vendredi dernier à San Francisco, Gullickson a remporté sa cinquième victoire au compte de 9-2. Il a bien espacé huit coups sûrs en neuf manches.

Rhoden, pour sa part, a conservé une fiche de 1-1 et une moyenne de 4.71. En carrière, Rhoden a battu les Expos sept fois en 11 décisions.

Le voltigeur Roy Johnson, qui a réintégré la formation des Aeros de Wichita après avoir suivi une cure de désintoxication, a cogné trois coups sûrs en cinq présences et fait produire trois points, lundi, dans un gain de 7-2 des Aeros.

La flamme des Jeux mondiaux universitaires 1983, qui auront lieu à Edmonton au début du mois de juillet, s'arrêtera au Stade olympique ce soir.



Montréal 2

PIRATES
Pittsburgh 3

	Ab	P	Cs	PP		Ab	P	Cs	PP
Raines cg	5	0	0	0	Mazzilli cc	3	1	2	1
Little ac	4	1	1	0	JRay 2b	3	0	2	1
Dawson cc	4	1	2	0	Madlock 3b	4	0	2	1
Oliver 1b	2	0	1	1	Thompeon 1b	5	0	0	0
Carter r	4	0	0	0	Parker cd	4	0	1	0
Wallach 3b	4	0	1	1	Lacy cd	1	0	1	0
Vall cd	2	0	0	0	Easler cg	5	0	2	0
Francona cd	2	0	0	0	TPena r	5	0	0	0
Flynn 2b	2	0	0	0	Berra ac	1	1	0	0
Cromartie fs	1	0	0	0	Candelaria l	3	1	1	0
Lee l	2	0	1	0	Sarmiento l	1	0	0	0
Schatzeder	0	0	0	0	Tekulve l	1	0	0	0
Crowly fs	0	0	0	0	Totaux	36	3	11	3
BSmith l	0	0	0	0					
JWhite fs	1	0	0	0					
Totaux	33	2	6	2					

Montréal 000 100 001 2 Pittsburgh 001 002 000 3

PPV - Mazzilli (5). Little, Wallach, 3B-Dawson. BV-JRay (2). S-JRay.

	ML	CS	PPM	BB	RB		ML	CS	PPM	BB	RB			
Lea P, 3-2	5	2/3	8	3	3	6	6	Condalaria G, 4-6	5	4	1	1	0	4
Schtzdr	1	1/3	1	0	0	1	2	Sarmiento	2	1	1	1	3	1
BSmith	2	2	0	0	1	1		Tekulve S, 4	2	1	0	0	1	1

Sarmiento a lancé à un frappeur à la 8e manche. LE-Lea. Feinte illégale-Candelaria. D-3:04. Ass.: 31,730.

Contrôle de l'équipe Ca brasse chez les Red Sox

BOSTON (AP) — Haywood Sullivan et Jean Yawkey, deux des principaux actionnaires des Red Sox de Boston, se sont présentés en cour hier pour tenter d'empêcher Buddy LeRoux de prendre l'entier contrôle de l'équipe.

Cependant, Sullivan, congédié par LeRoux à titre de directeur-gérant, et Yawkey n'ont pas eu immédiatement gain de cause. Ils demandaient une injonction interlocutoire, mais la session en cour supérieure de Suffolk a été ajournée à ce matin.

Le juge Andrew Linscott a remis le tout à ce matin après que les avocats de LeRoux, de son partenaire Rodgers Badgett, Yawkey et Sullivan eurent promis d'observer le statu quo.

Linscott en a décidé ainsi après que les avocats de LeRoux et Badgett se soient dit surpris de toutes les preuves présentées par l'avocat Daniel Goldberg, représentant Sullivan et Yawkey.

Les avocats de LeRoux, Allen Goodman et John G. Fabiano, se sont plaint du fait qu'ils n'avaient pas le temps d'étudier toutes ces preuves, qui contenaient entre autres une copie de l'entente existant au sujet de la propriété des Red Sox et une dissertation sur la loi des co-propriétés.

LeRoux et Badgett sont sensés détenir 42 p.c. des parts des Red Sox.

Sullivan et Yawkey sont confiants de voir les choses se régler en leur faveur.

"Le tout est maintenant dans les mains des avocats, mais nous croyons avoir raison et nous sommes confiants de l'emporter, a dit Sullivan. Ce qui m'inquiète le plus dans tout cela, c'est que l'image des Red Sox puisse en souffrir".

Nombreux blessés chez les Orioles

Palmer voudrait bien revenir

BALTIMORE (AP) — La liste des blessés ne cesse de s'allonger chez les Orioles de Baltimore et le droitier Jim Palmer, inactif depuis le 1er mai, ressent l'urgent besoin de revenir épauler ses coéquipiers...même s'il ne sait pas encore s'il est complètement remis.

"A mes yeux, revenir au jeu au moment où je ne suis pas complètement remis

pourrait ne pas aider l'équipe, mais la situation le commande", racontait Palmer.

"Je veux rentrer en scène et lancer cinq ou six manches à chacune de mes sorties. Je pense pouvoir le faire au milieu de la semaine prochaine".

Triple récipiendaire du trophée Cy Young, Palmer a effectué 71 lancers lors d'un

match simulé, lundi soir, en plus de lancer l'entraînement au bâton pendant une dizaine de minutes.

Palmer (1-1) n'a commencé que trois matches cette saison avant d'être affligé par des maux au dos. Ils se sont dissipés, mais Palmer, âgé de 37 ans, s'est plaint depuis d'une tendinite à l'épaule droite.

"Si je me conformais aux traitements et aux soins, j'en serais quitte pour rater le reste de la saison. J'ai reçu huit injections à la cortisone, c'est déjà beaucoup".

Depuis que Palmer est confiné à l'inaction, le nom du lanceur gaucher Mike Flanagan, un autre titulaire du Cy Young, a été inscrit sur la liste des écopés.

La nouvelle Spéciale Légère



Régulier et King Size.

La légère à saveur généreuse.

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.
Mark Ten Spécial Légère Régulier et King Size "Goudron" 11 mg., Nicotine 1.0 mg.

MOTEL

RESTAURANT

Richelieu

★★★★

954 RTE 170

JONQUIERE

548-8265

Coca-Cola

LE BREUVAGE
DE TOUS LES
PECHEURS!...

BONNE PECHE!...

DATE	6H00 A 10H00	10H00 A 14H00	14H00 A 18H00	18H00 A 23H00
8				
9				
10				
11				
	TRES BON	BON	PASSABLE	MAUVAIS

L'équipe de rêve des Saguenéens

Gilbert Delorme, le plus populaire

CHICOUTIMI — Le défenseur Gilbert Delorme et le centre Guy Carbonneau, tous deux du Canadien de Montréal, ont obtenu la faveur du

Villeneuve et Michel Bolduc ont suivi dans l'ordre.

Second au scrutin populaire avec 1,001 votes, Guy



Paul Girard

public lors du scrutin visant à élire l'équipe de rêve des Saguenéens de Chicoutimi de la LHJMQ pour la première décennie du club.

Fort de 1,020 votes, Delorme s'est avéré, certes, le choix le plus populaire du public saguenéen tout en dominant outrageusement la sélection chez les défenseurs. Daniel Poulin qui a évolué dans la Ligue nationale "A" de Suisse, la saison dernière, a terminé derrière Delorme en amassant 757 votes. André

Carbonneau a facilement éclipsé tous ses rivaux pour le poste de centre. En quatre saisons avec les Saguenéens, Carbonneau a présenté un dossier de 171 buts, 264 aides et 435 points soit le plus haut total dans l'histoire de la formation chicoutimienne.

Cette équipe de rêve est complétée à l'aile gauche par Alain Côté, reconnu comme un travailleur inlassable avec les Nordiques de Québec. Son coéquipier Louis Sleighter a raflé la sélection à l'aile

droite alors que le cerbère Jean Belisle, qui partage maintenant son temps entre son travail et l'équipe des Médias du Québec, a devancé Sam St-Laurent par cinquante bulletins (580-530). Ce dernier poursuit sa carrière avec les Mariners du Maine, filiale des Flyers de Philadelphie.

Fait surprenant à signaler, même s'il a évolué au flanc gauche lors de son stage avec les Saguenéens, Louis Sleighter a hérité du poste à l'aile droite, obtenant 836 votes, ses plus sérieux concurrents étant Roberto Lavoie et Luc Girard. Quant à Alain Côté, il a devancé Normand Léveillé à l'aile gauche en amassant 745 bulletins de votes.

Souignons que les sportifs de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean pourront revoir tous ces anciens des Saguenéens, le 24 juin prochain, lors d'une fête populaire où le public sera invité à participer

à cette journée bien spéciale devant mettre un terme aux manifestations entourant le dixième anniversaire de la formation de la Ligue junior majeure du Québec.

Modeste au début de son histoire pour donner à la Ligue nationale de hockey des éléments valables, la formation chicoutimienne a conquis sa crédibilité au

cours des dernières saisons comme en font foi les Delorme, Carbonneau, Côté, Sleighter, Hamel, Hayworth, Léveillé, Lemieux, Bolduc, Dufour, Villeneuve, Sullivan, Mark Hardy (une saison à Chicoutimi) et bientôt Doré et Héroux, des joueurs qui appartiennent ou qui évoluent pour des formations de la LNH.

Billets de saison

De gros rabais sont consentis

CHICOUTIMI (PG) — Les dirigeants des Saguenéens de Chicoutimi ont tenu leur promesse. Les détenteurs de billets de saison, en 1983-84, profiteront d'un rabais sans précédent: "on nous a souvent reproché, par le passé, de ne pas penser à nos détenteurs de billets de saison. Ce ne sera plus le cas, puisque nos supporteurs pourront bénéficier de rabais de 25 à 35% selon les divers plans de vente mis à leur disposition", de dire le président Gaston Sénéchal, en dévoilant, hier, le programme de cette campagne de vente...

• **Forcés d'augmenter de 50 cents l'admission générale pour équilibrer leur budget, les dirigeants des Saguenéens voient dans le nouveau programme des billets de saison un avantage appréciable. Un exemple: un billet dans les sections centrales avec paiement à terme vaudra \$175.00. Mais en l'achetant avant le 15 septembre, le détenteur aura à déboursier seulement \$131.25 soit un rabais de \$43.75. Bien plus, en se le procurant avant le 1er juillet, le détenteur déboursera \$118.25 extensionnant le rabais à \$56.75...**

• Pour la période estivale, la billetterie du centre

Vézina sera ouverte de 8h30 à midi et de 13h00 à 16h00. On peut également communiquer au numéro: 549-9489 ou 549-4540 pour de plus amples informations...

• Selon Michel Parizeau, le sort de l'adjoint à l'entraîneur chez les Saguenéens sera réglé d'ici la fin de semaine: "Je suis en période d'entrevues avec les candidats et tout va pour le mieux", de dire Parizeau...

• Ce dernier a rencontré cinq à six joueurs, issus des rangs midgets, et repêchés par les Saguenéens aux dernières assises: "J'ai discuté avec les parents de Stéphane Roy, notre premier choix. Ce fut positif. Mais la décision appartient à Stéphane. Il a 15 ans seulement. Peut-être voudra-t-il rejouer dans le midget. Quant à Joe Foglietta, notre 2ième choix, il sera au camp. J'aurai une rencontre avec Steve Côté bientôt. Il a signé dans le collégial "AAA" mais on ne sait jamais. Même chose pour le gardien Draper. Il veut aller dans une université américaine mais son non catégorique, l'est moins maintenant. Ce n'est pas terminé mais ce n'est pas conclu pour autant", de noter le nouveau mentor des Saguenéens...



LE PLUS DE VOTES — Guy Carbonneau, 1,001 bulletins de votes, le nouvel entraîneur des Saguenéens, Michel Parizeau, et Gilbert Delorme, 1,020 bulletins de votes à son actif,

ont assisté, hier, au dévoilement du scrutin de l'équipe de rêve de la première décennie des Saguenéens de Chicoutimi.

(Photo: Réal Tremblay)

Ed Chynoweth approché

"L'image des Flyers doit être changée"

— Bob McCammon

CALGARY (PC) — Ed Chynoweth, le président du hockey junior majeur du Canada, serait sur le point d'accepter un job-clefande importance au sein des Flyers de Philadelphie, de la ligue Nationale.

"Nous sommes définitive-

ment intéressés en ses services", avouait Bob McCammon, l'entraîneur et le nouveau directeur général des Flyers, hier, lors d'une conversation téléphonique. "Cet homme est l'un des plus brillants dans le monde du hockey et nous avons analysé

son approche et sa philosophie du sport".

McCammon et le président Jay Snider, le fils du propriétaire Ed Snider, ont rencontré Chynoweth, lundi, lors des assises de la ligue Nationale. Chynoweth, qui agit également en qualité de prési-

dent de la ligue Junior de l'Ouest, a cependant refusé de confirmer ou d'infirmier la nouvelle. "Je ne peux faire aucun commentaire pour l'instant", a-t-il dit.

Ed Snider, un magnat de la télévision payante de Philadelphie, a récemment confié le poste de président à son fils Jay, âgé de 28 ans, qui aurait plus ou moins bien réagi à la nomination. Jay aurait l'intention de s'adjoindre un personnage compétent en matière de hockey et lui céder en sorte ces responsabilités.

McCammon a refusé de dévoiler à quel titre se grefferait Chynoweth ou de nommer tout autre candidat. Il a affirmé que les dirigeants effectuaient pareils changements parce que conscients que "l'i-

mage de l'équipe doit être changée. Ils veulent être les numéros un".

Chynoweth a souvent prétendu que le job de directeur général ne l'entichait guère. Ainsi, l'offre déposée par les Flyers serait encore plus ronflante envers Chynoweth, qui bénéficie d'un contrat de cinq ans avec la ligue Junior de l'Ouest. Ce pacte est valable jusqu'à la fin de la saison 1986-1987.

Chynoweth a commencé son aventure dans la LHJO au début des années 1970. Originaire de Saskatoon, il a également secondé Allan Eagleson, le président de l'Association des joueurs de la LNH, en veillant au bon fonctionnement de Coupe Canada en 1981.

Fubrefin

Holmes contre Frazier

Larry Holmes, le champion mondial des poids lourds selon le Conseil mondial de la boxe, a convenu d'affronter le jeune Marvis Frazier lors d'un affrontement avec titre à l'enjeu en septembre, à Atlantic City, ont laissé savoir, lundi soir, les promoteur Bob Arum et Joe Verne.

Selon Verne, Holmes et Frazier, le fils de Joe, devraient signer leur contrat dans les prochaines heures. Holmes, âgé de 33 ans et de 1 ans l'ainé de Frazier, touchera \$3 millions et Frazier, \$1 million.

Les deux boxeurs n'ont jamais connu la défaite: Holmes en 43 combats et Frazier en dix.

Ovett de retour

Steve Ovett, le coureur britannique de demi-fond, détenteur du record du monde du 1.500 mètres, effectuera son retour à la compétition internationale le 26 juin prochain, à Edimbourg, à l'occasion du Tarmac Games.

Ovett, absent des pistes pendant plus de huit mois en raison d'une blessure à un genou, est engagé dans le 1.000 mètres de la première compétition organisée avec le nouveau statut. Les coureurs seront, en effet, autorisés à toucher de l'argent pour leur victoire, cet argent étant versé par les différents commanditaires de l'épreuve.

Ovett participera ensuite, le 1er juillet, à la rencontre Grande-Bretagne-Pologne-Australie-Belgique, sur 1.500 mètres, qui aura lieu à Birmingham.

Curry contre Akai

L'Américain Bruce Curry défendra pour la première fois son titre de champion du monde des super-légers (W.B.C.) contre le Japonais Hidekazu Rocky Akai le 7 juillet prochain à Osaka (Japon), a annoncé, mardi, à New York, le promoteur américain Don King.

Curry, 27 ans, avait conquis le titre en battant aux points en 12 reprises son compatriote Leroy Haley, le 18 mai dernier, à Las Vegas.

VOTRE ATTENTION S'IL VOUS PLAÎT

IMPORTANT. LA VENTE DE PNEUS RADIAUX TOUTES SAISONS DE GOODYEAR.



ARRIVA

LES MEILLEURS PNEUS RADIAUX
TOUTES SAISONS DE GOODYEAR

OBTENEZ

35%

DE RABAIS

LES RADIAUX TOUTES SAISONS,

Tiempo

DEPUIS

49,95\$

DIMENSION	NOS BAS PRIX COURANTS	PRIX DE VENTE	ÉCONOMIES, LA PAIRE
P155/80R13	\$ 65.65	\$49.95	\$31.40
P165/75R13	73.90	57.55	32.70
P185/75R13	77.55	61.95	31.20
P185/80R13	78.40	62.95	30.90
P185/75R14	88.40	65.65	45.50
P195/75R14	91.70	72.90	37.60
P205/75R14	95.70	74.70	42.00
P215/75R14	103.25	79.95	46.60
P225/75R14	112.80	86.95	51.70
P195/75R15	97.70	75.60	44.20
P205/75R15	97.45	76.50	41.90
P215/75R15	104.25	81.95	44.60
P225/75R15	110.35	85.50	49.70
P235/75R15	121.45	87.95	67.00

NE LA MANQUEZ PAS! LA VENTE SE TERMINE LE 11 JUIN.

CENTRES GO GOODYEAR

Nous pouvons faire l'entretien de votre voiture le samedi.

777, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI — TEL.: 549-4975

GERANT
YVON BOURQUE

OUVERT
LE SAMEDI
8H00 A 17H00

DETAILLANTS GOODYEAR

VENTE DE PNEUS CHEZ LE DETAILLANT SUIVANT AUX PRIX CITES CI-DESSUS OU MOINS

GIROULE INC.

3518, BOUL. SAGUENAY — JONQUIERE
TEL.: 542-3000

J'ARRIVE — J'Y VAIS — GIROULE

Beaucoup de commérages aux assises de la LNH

MONTREAL (PC) — Invité pour remettre un cadeau souvenir aux membres de la première équipe d'étoiles de la Ligue nationale, Rod Gilbert a confirmé avoir eu des discussions avec Jerry Buss, des Kings de Los Angeles, et Emile Francis, des Whalers de Hartford, pour étudier la possibilité de devenir instructeur.

"Mais il y a trop d'insécurité, a-t-il déclaré. J'aurais peut-être été intéressé, mais à la condition d'être aussi directeur-gérant, pour choisir mes joueurs".

L'ancien instructeur de la filiale des Rangers à New Haven est maintenant complètement retiré du hockey. Il s'occupe de son restaurant à New York et songe à se lancer dans le commerce de l'or et de l'émeraude en provenance de Panama.

Claude Larose, lui, pourrait se voir confier le poste d'instructeur des Remparts de Québec, dépendant de l'avenir des Blues de St. Louis, pour lesquels il travaillait comme dépisteur. André Boudrias, pour sa part, ambitionne toujours de se trouver du travail dans le même domaine, mais il n'a pas été approché ni par les Remparts, ni par les Voltigeurs de Drummondville et ni par les Chevaliers de Longueuil, trois formations sans instructeur

dans la Ligue junior majeure du Québec. Boudrias est toujours à l'emploi du bureau de dépistage central de la LNH.

Le commentateur des matches des Nordiques à la radio, André Côté, a été invité à faire les présentations francophones lors de la cérémonie de remise des trophées à la Place des Arts, en plein royaume du Canadien. Il n'en fallait pas plus pour que les Nordiques émettent un communiqué disant que Côté avait été choisi le meilleur annonceur francophone à travers la Ligue nationale.

Marcel Pelletier, qui vient de démissionner comme directeur du personnel des Flyers de Philadelphie, est intéressé à demeurer dans le hockey, possiblement dans le même rôle. "J'ai quitté parce que cela devenait une routine à Philadelphie", a-t-il mentionné.

Le poste de directeur du personnel du Canadien est toujours vacant.

"Personne ne m'a encore contacté", précise Pelletier en riant. "Vous pouvez dire à Savaud que je suis disponible".

Interrogé à savoir s'il pense avoir des joueurs prêts pour la Ligue nationale au sein de son équipe, l'instructeur des Voyageurs, John Brophy,

commence par citer le nom de John Paslawski, puis ajoute ceux de John Newberry et John Chabot. Du premier, il dit que c'est un excellent compteur, le second lui apparaît un joueur complet sinon rapide tandis qu'il voit le troisième contre un excellent fabricant de jeu. Quant à Yvan Joly, il faut insister pour lui faire dire que seule sa petite taille l'empêche sans doute de faire le saut.

"Mais il y a plein de joueurs dans la Ligue américaine capables de jouer dans la Ligue nationale, lance Brophy. Mais ils ont 22 ou 23 ans et le système veut qu'on fasse place aux jeunes fraîchement gradués des ligues juniors".

Selon Maurice Filion, directeur-gérant des Nordiques de Québec, les déclarations de son homologue George McGuire, des Kings de Los Angeles, ont fait jaser toute la journée aux assises de la Ligue nationale.

McGuire aurait traité Steve Shutt et Robert Picard de "déchets de poubelles" que le Canadien tentait de lui refiler en retour de Marcel Dionne.

D'autre part, une rumeur farfelue voulait hier que Robert Picard passe aux Nordiques en retour de Réal Cloutier. Les Nordiques avouent chercher un défenseur.

Dryden au Temple de la Renommée

MONTREAL (PC) — Bobby Hull, Stan Mikita et Ken Dryden ont été élus hier au Temple de la Renommée du hockey.

L'annonce, prévue de tous, a été faite après la remise des trophées aux joueurs les plus méritants de la Ligue nationale, à la Place des Arts.

Du groupe, seul l'ancien gardien du Tricolore était sur les lieux.

"C'est une chose à laquelle on ne pense pas vraiment mais qu'on espère toujours voir arriver", a-t-il mentionné.

"Je dois mentionner que j'ai passé un après-midi très inconfortable, a poursuivi Dryden. Officiellement, je n'étais ici que pour remettre le

trophée Vézina.

"J'ai pris connaissance des spéculations par la voie des journaux et quand tout le monde venait me féliciter ou me questionner, je ne pouvais rien dire parce que je ne savais rien moi-même.

"Je suis content d'être ici à Montréal, où ma famille et moi avons vécu tant de belles années que je n'oublierai jamais.

"Il est facile d'oublier des souvenirs, mais pas une équipe, surtout celle des quatre dernières années".

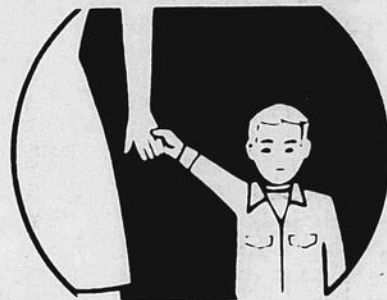
De 1976 à 1979, Dryden a participé aux quatre dernières conquêtes de la coupe Stanley d'une équipe que l'on appelait alors les Glorieux.

Aucun joueur du Canadien n'est monté sur la scène de la salle Maisonneuve de la Place des Arts lors de la remise trophée hier, mais l'organisateur du Tricolore n'a pas été blanchie.

Jean Béliveau a remis le trophée Art Ross à Wayne Gretzky et Jacques Laperrière, le Calder à Steve Larmer. D'autres anciens Canadiens sont aussi montés sur la scène: Ken Dryden, à deux reprises, pour avoir été nommé au Temple de la Renommée et pour remettre le trophée Vézina à Pete Peeters; et Maurice Richard pour remettre le trophée Hart à Wayne Gretzky.

Frank Selke a été empêché pour la première fois de remettre le trophée qui porte son nom et il a été remplacé par son fils, Frank jr.

Parents-secours



As-tu pensé à moi

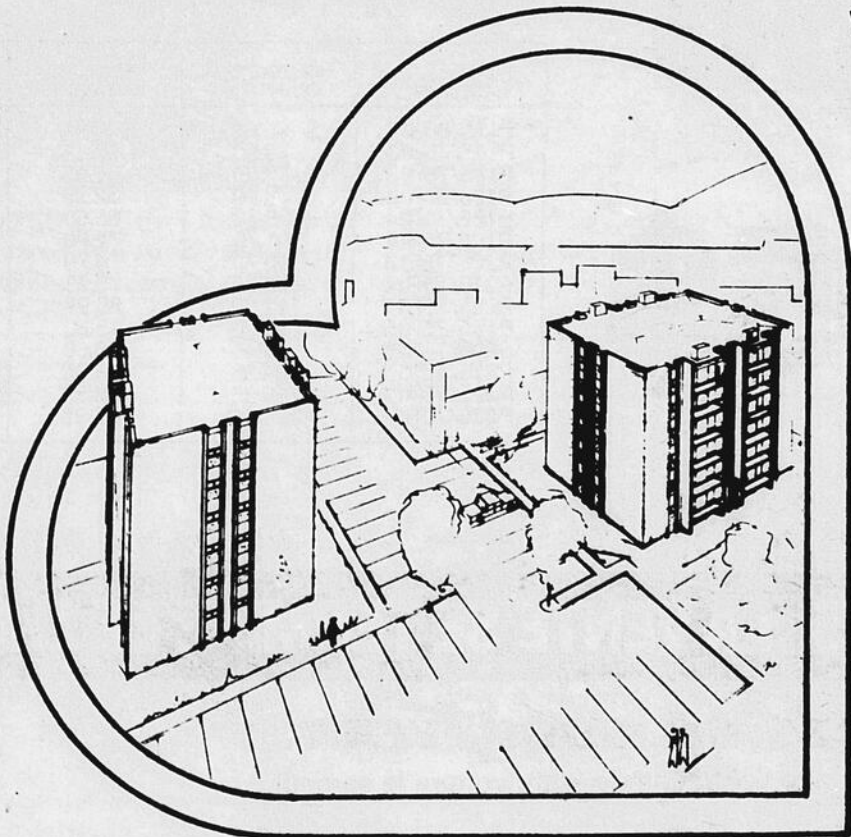
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE AU COEUR DE LA VILLE

Coin Labrecque et Jacques-Cartier

3^{1/2}

4^{1/2}

5^{1/2}



PROJET CENTRE-VILLE

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ET D'HABITATION DE CHICOUTIMI C.P. 126

CONDOMINIUM JOSEPH DOMINIQUE QUAY

Avantages

- Proximité de tous les services
- Prix raisonnable
- Investissement rentable

Caractéristiques:

- Construction de béton
- Double isolation acoustique
- Terrain paysagé
- Stationnement gratuit
- Double espace de rangement.

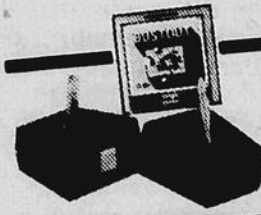
Projet éligible aux subventions Provinciale et Municipale.

INFORMATIONS 696-2923

Radio Shack

vente 10 jours d'été

Ordinateur couleur TRS-80



BONI

*rabais basés sur les prix de détail courants

Cette offre comprend les bâtons de commandes, le jeu Program Pak Super-Evasion et jusqu'à \$150 d'épargnes!

rabais

jusqu'à \$227

à partir de

34900
~~449.00~~

16 K standard 26-3004

16 K BASIC étendu 26-3002

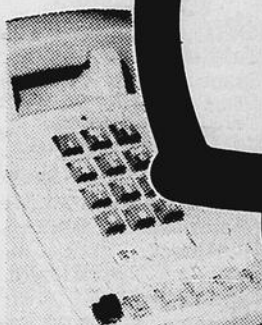
49900
~~599.00~~

32 K BASIC étendu 26-3003

64900
~~799.00~~

Ordinateur couleur

Profitez de notre offre boni et de nos nouveaux bas prix "Couleur". Découvrez l'ordinateur qui dépasse le niveau des jeux et des loisirs. Offrez l'ordinateur couleur TRS-80.



rabais \$40

19995
~~239.95~~

Équipement téléphonique dernier cri Radio Shack

A) Téléphone ET-320 sans cordon. Composez les numéros ou répondez aux appels jusqu'à 50 pi* de la base, à l'intérieur ou l'extérieur.
*La portée peut varier suivant les conditions. 43-268

B) Le DUoFONE TAD-112 pour répondre avec votre annonce et enregistrer les messages. Télécommande pour écouter vos messages depuis tout téléphone. 43-247



rabais \$50

14995
~~199.95~~

rabais 30%

4888
~~69.95~~

rabais 44%

4995
~~89.95~~

H.-P. à grande puissance d'auto

A 3 voies. Idéals pour équipement stéréo à grande puissance d'auto. 30 W eff. chacun. 40-8033

rabais \$120 la paire

8995 ch.
~~149.95~~

De la qualité à gros rabais

Optimus-30 2 voies et évent accordé. Puissance admissible: 70 W. 40-2043

Un tourne-disque superbe

LAB-440 à entraînement direct avec commandes à l'avant faciles à utiliser. Bras de lecture droit à faible masse et cellule de \$64.95.

19995
~~289.95~~

rabais 32%

2495
~~36.95~~

Casque-radio pour AM/FM

Une sonorité "enveloppante". Casque léger et confortable. Pile 9 V requise. 12-186

REALISTIC

rabais 30%

11888
~~169.95~~

Magnétocassette AM/FM SCR-7

Un été plus gai grâce au magnéto/radio AM/FM SCR-7 portatif offert à prix réclame. Pour CA ou 6 piles "D". 14-777

LE CTR-55 en réclame

Un magnéto idéal. Requiert 4 piles "AA" ou adaptateurs CA/CC en option. 14-1005

rabais 20%

3995
~~49.95~~

Radio Shack DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE
La réclame expire le 2 juillet 1983 Piles et cassettes ne sont pas fournies

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES
Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DETAILLANTS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Le magasin Radio Shack le plus proche est dans les pages blanches



CHICOUTIMI: 1, Place du Royaume
JONQUIERE: Centre-Ville Jonquière

ALMA: Les Galeries Lac-St-Jean
VILLE DE LA BAIE: 1500, Bagot

La bataille se poursuit

MONTREAL (PC) — La bataille légale qui oppose la ligue Nationale de hockey et les propriétaires des Blues de St. Louis demeure aussi vive, le président John Ziegler répétant, hier, dans le cadre des assises tenues à Montréal, que Ralston Purina ne pouvait se défaire de ses engagements sans donner un avis de deux ans.

Malgré l'entêtement de Ziegler, il semble que la firme Ralston Purina, elle, veut absolument décrocher.

En effet, pour la première fois dans l'histoire de la LNH, une concession ne

sera, selon toute évidence, pas représentée demain, à l'occasion du repêchage des joueurs amateurs.

Au terme d'une réunion des gouverneurs de la LNH, Ziegler a laissé savoir que le bureau des gouverneurs avait accepté une résolution par laquelle il accepte le retrait de Ralston Purina, deux ans seulement après un avis de retrait. Ralston Purina n'a pas encore rempli une demande en ce sens.

Ziegler a répété, hier, que selon la constitution de la LNH, une équipe ne pouvait être dis-

soute que moyennant un avis de retrait de deux ans et l'approbation de 75 pour cent du bureau des gouverneurs. Le président a dit avoir discuté en compagnie de membres de Ralston Purina auxquels il a demandé de remplir leurs engagements, dont celui de pendre part au repêchage, au Forum, demain.

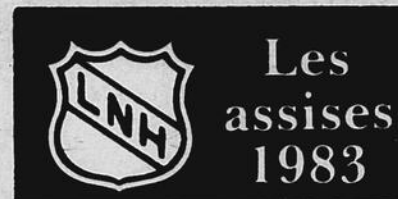
Absent au repêchage

"Si personne n'est présent à la table des Blues, je présume que l'équipe ne pourra repêcher", affirmait Ziegler. "Ils ont été invités à y participer, mais ils peuvent faire ce que bon leur

semble".

Ziegler a exprimé ses doutes vis-à-vis la participation des Blues, tout en signifiant qu'aucune mesure disciplinaire ne serait prise contre l'équipe.

Pour sa part, Claude Larose, l'ancien joueur du Canadien qui agit depuis quelques an-



nées en qualité de dépisteur des Blues, a laissé entendre qu'il ne parlerait pas au nom de l'équipe demain, lors du repêchage.

"Selon les renseignements obtenus, tous seront absents", expliquait Larose, perplexe devant la situation.

Offre d'achat rejeté

Ralston Purina, qui prétend avoir perdu \$20 millions depuis qu'elle a pris possession des Blues il y a six ans, croyait avoir trouvé preneur en mai quand un groupe de Saskatoon, avec Bill Hunter à sa tête, lui a offert \$11.5 millions afin de déménager la concession dans l'Ouest canadien.

Le bureau des gouverneurs a cependant débouté l'offre d'achat et de déménagement de l'équipe lors d'un vote de 15-3. En guise de réponse, les Blues ont choisi de déposer une poursuite de \$20 millions contre la LNH, alléguant les lois d'anti-trust.

Le 3 juin, Ralston Purina a choisi de remettre l'équipe entre les mains de la LNH "afin qu'elle l'opère, la vende ou fasse ce qu'elle le veut bien."

Ralston Purina a affirmé à la LNH qu'elle avait jusqu'à 17h00, le 13 juin, afin d'accepter cette offre, sinon elle liquidait tous ses effectifs.

Plusieurs intéressés

Questionné à savoir si plusieurs groupes avaient démontré un certain intérêt en l'acquisition des Blues, Ziegler a confié que "plusieurs appels téléphoniques avaient été acheminés au bureau de la LNH, mais qu'ils avaient été tous référés à Ralston Purina".

A St. Louis, une offre a été déposée par un groupe de Los Angeles, dont le chef de file Harry Ornest a affiché le désir de conserver l'équipe dans cette ville du Missouri.

D'autre part, Ziegler a refusé de spéculer à savoir si la LNH démantèlerait les Blues et tiendrait un repêchage auquel seulement les cinq plus faibles équipes participeraient. "Nous ne sommes pas rendus à ce stade encore".

La LNH veut-elle d'ailleurs aborder cette option? Elle a assumé la gérance des Golden Seals de la Californie au début des années 1970 et perdu \$11 millions en 18 mois d'opération.

En 1982, la ligue a dû déménager une concession, les Rockies du Colorado, au New Jersey et dû attendre au mois d'août afin de savoir si les Capitals de Washington continuaient à oeuvrer.

Allure du vote

Hart

Wayne Gretzky, Edmonton, 206; Pete Peeters, Boston, 159; Denis Savard, Chicago, 67; Rod Langway, Washington, 50; Mark Howe, Philadelphie, 20; Bobby Clarke, Philadelphie, 9; Peter Stastny, Québec, 5; Lanny McDonald, Calgary, 4; Glenn Resch, New Jersey, 2; Michael Bossy, New York-Islanders, 1; John Tonelli, New York-Islanders, 1; Brad Park, Boston, 1; Mark Pavelich, New York-Rangers, 1; Brian Sutter, St. Louis, 1.

Lady Byng

Mike Bossy, NY-Islanders, 191; Rick Middleton, Boston, 181; Kent Nilsson, Calgary, 41; Marcel Dionne, Los Angeles, 37; Wayne Gretzky, Edmonton, 26; Jari Kurri, Edmonton, 25; Mark Howe, Philadelphie, 11; Denis Savard, Chicago, 10; Mats Naslund, Montréal, 8; Peter Stastny, Québec, 6; Jorgen Pettersson, St. Louis, 5; Bob MacMillan, New Jersey, 4; Mark Napier, Montréal, 4; Neal Broten, Minnesota, 3; Mark Pavelich, NY Rangers, 3; Raymond Bourque, Boston, 2; Butch Goring, NY Islanders, 1; Larry Robinson, Montreal, 1; Mike Rogers, NY Rangers, 1; Glenn Resch, New Jersey, 1; Anton Stastny, Québec, 1; Doug Wilson, Chicago, 1; Jim Fox, Los Angeles, 1; Peter McNab, Boston, 1; Mike Eaves, Minnesota, 1; Ron Francis, Hartford, 1.

James Norris

Rod Langway, Washington, 180; Mark Howe, Philadelphie, 155; Raymond Bourque, Boston, 139; Doug Wilson, Chicago, 29; Paul Coffey, Edmonton, 24; Charlie Huddy, Edmonton, 12; Paul Reinhart, Calgary, 9; Gordie Roberts, Minnesota, 6; Mike O'Connell, Boston, 6; Mike Milbury, Boston, 5; Borje Salming, Toronto, 1; Brad Park, Boston, 1.

Calder

Steve Larmer, Chicago, 227; Phil Housley, Buffalo, 155; Scott Stevens, Washington, 85; Brian Bellows, Minnesota, 78; Pelle Lindbergh, Philadelphie, 21; Mats Naslund, Montréal, 16; Dan Daoust, Toronto, 10; Mike Krushelnyski, Boston, 9; Bob Froese, Philadelphie, 5; Peter Ihnacak, Toronto, 1.

Vézina

Pete Peeters, Boston, 105; Roland Melanson, NY-Islanders, 34; Murray Bannerman, Chicago, 22; Billy Smith, NY-Islanders, 9; Andy Moog, Edmonton, 8; Glenn Resch, New Jersey, 5; Pelle Lindbergh, Philadelphie, 4; Tony Esposito, Chicago, 1; Bob Froese, Philadelphie, 1.

Frank J. Selke

Bobby Clarke, Philadelphie, 125; Jari Kurri, Edmonton, 63; Bobby Gould, Washington, 51; Tom Lysiak, Chicago, 43; Doug Risebrough, Calgary, 27; Bob Gainey, Montréal, 26; Craig Ramsay, Buffalo, 25; John Tonelli, NY-Islanders, 23; Rick Middleton, Boston, 20; Stan Smyl, Vancouver, 15; Barry Pederson, Boston, 14; Mike Krushelnyski, Boston, 14; Bryan Trottier, NY-Islanders, 12; Gaétan Duchesne, Washington, 10; Mario Tremblay, Montréal, 10; Thomas Gradin, Vancouver, 8; Brian Sutter, St. Louis, 8; Neal Broten, Minnesota, 7; Rich Preston, Chicago, 6; Brent Peterson, Buffalo, 6; Bruce Crowder, Boston, 6; Pat Hughes, Edmonton, 5; Dale Hunter, Québec, 5; Mark Pavelich, NY-Rangers, 4; Mike Bossy, NY-Islanders, 4; André Savard, Buffalo, 4; Ryan Walter, Montréal, 4; Butch Goring, NY-Islanders, 4; Mark Johnson, Hartford, 3; Larry Patey, St. Louis, 3; Doug Jarvis, Washington, 3; Tom Fergus, Boston, 3; John Ogrodnick, Detroit, 1; Ric Seiling, Buffalo, 1; Darcy Rota, Vancouver, 1; Paul Woods, Detroit, 1; Al Secord, Chicago, 1; Steve Kasper, Boston, 1.



TROPHEE LADY BING — C'est Johnny Bucyk, un ancien gagnant du trophée Lady Bing, qui a présenté cette pièce manquante au palmarès de Michael Bossy des Islanders. (Laserphoto PC)

Bossy et le Lady Bing

Pour l'honneur du Québec

MONTREAL (PC) — Michael Bossy a quelque peu sauvé l'honneur du Québec lors de la remise des trophées de la Ligue nationale en remportant le trophée Lady Bing.

"Pour être bien honnête, a-t-il déclaré, ma sélection sur la première équipe d'étoiles est plus importante à mes yeux parce qu'elle signifie que je suis le meilleur ailier droit".

Bossy avait bien du mal à dire ce que représente à ses yeux ce trophée remis au joueur "le plus gentilhomme".

"Cela signifie, a-t-il fini par dire, que je peux réussir sans pratiquer un style robuste".

L'athlète de Laval estime

avoir fait sa part pour combattre la violence au hockey et il ne veut pas utiliser ce nouvel honneur pour promouvoir sa philosophie du jeu.

Il croit d'ailleurs que la Ligue nationale est engagée dans la bonne voie et que le hockey est moins violent qu'il y a trois ans, alors qu'il s'était plaint d'être la victime d'abus de toutes sortes.

Quant à son trophée, il a ajouté qu'il ne pensait pas le mériter plus cette année que la saison dernière ou les précédentes.

En 1982-83, il a totalisé 60 buts, 58 passes et 20 minutes de

punitions, contre 49 buts, 47 passes et seulement huit minutes de punitions pour Middleton.

Il a devancé de peu (191-181) ce dernier, à qui il avait concédé la même trophée la saison précédente.

"Je ne sais pas ce que les journalistes ont dans la tête quand vient le temps de voter", a encore dit Bossy.

Sans doute ces derniers ont-ils jugé que cette année, c'était à son tour.

C'est donc un "gentilhomme" qui aura été jugé indigne de recevoir le prix Maurice-Richard de la Société Saint-Jean-Baptiste.

Le Lady Bing à Bossy

Gretzky toujours le meilleur

MONTREAL (PC) — Wayne Gretzky est devenu hier le premier joueur de la Ligue nationale à être élu le joueur le plus utile à son équipe une quatrième saison consécutive, mais le défenseur Rod Langway lui a volé la vedette dans l'esprit des nombreux Québécois présents lors de la cérémonie de remise des trophées (entièrement bilingue) de la Ligue nationale à la Place des Arts.

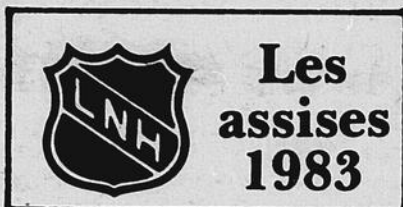
Echangé aux Capitals de Washington par Irving Grundman avant le début de la dernière saison, le joueur américain a en effet mérité le trophée James Norris remis au meilleur défenseur du circuit. Il n'a pas manqué de remercier publiquement Grundman après avoir accepté son trophée.

Gretzky a reçu le trophée Hart des mains de Maurice Richard, qui l'avait lui-même remporté en 1947. Il a devancé au scrutin le gardien Pete Pee-

ters, des Bruins de Boston (266-159).

Bobby Orr est le seul autre joueur à avoir mérité le titre trois fois de suite.

Quant à Langway, il a devancé Mark Howe, des Flyers de Philadelphie (180-155), celui-là même à qui d'autres journalistes avaient accordé plus de votes lors de la sélection des équipes d'étoiles.



Aucun défenseur du Canadien et des Nordiques n'a été considéré, tandis que Peter Stastny a reçu cinq points au scrutin du trophée Hart, soit un vote de deuxième place et deux de troisième.

Michael Bossy a pour sa part ajouté un trophée Lady Bing à sa riche collection, en devançant Rick Middleton (191-181). Bossy n'a obtenu que 10 punitions mineures au cours de la saison régulière, tout en totalisant 60 buts et 58 assistances. Middleton n'a écopé que de huit minutes de unitions et amassé 96 points, dont 49 buts. L'an dernier, Middleton avait devancé Bossy au même scrutin.

Steve Larmer, Bobby Clarke et Pete Peeters ont remporté les autres trophées dont les récipiendaires ont été connus hier.

Larmer, des Black Hawks de Chicago, a gagné le trophée Calder remis à la recrue de l'année

en devançant le défenseur Phil Housley, des Sabres de Buffalo (227-115).



LE TROPHEE HART... devenu une tradition pour le grand Wayne Gretzky.

(Laserphoto PC)

Peeters a reçu le trophée Vézina, remis à celui qui est choisi le meilleur gardien, étant préféré à Roland Melanson, des Islanders (105-34). Le choix était logique puisque Peeters a joué au cours de 62 matches, présenté une moyenne de 2.36 et mérité 40 victoires et huit blanchissages, contre une fiche de 42 matches, 2.66, deux victoires et un blanchissage pour Melanson.

Finalement, Bobby Clarke a été préféré à Jari Kurri (125-63) comme meilleur attaquant défensif (trophée Frank Selke). Clarke a rendu un bel hommage à Bob Gainey après avoir accepté son trophée, en disant que c'est lui qui avait forcé la ligue à instituer ce trophée.

Les joueurs du Canadien et des Nordiques ont été peu considérés dans toutes ces sélections.

Mats Naslund (8 points), Peter Stastny (6), Mark Napier (4), Larry Robinson et Anton Stastny (1) ont reçu des votes pour le trophée Lady Bing.

Naslund a reçu 16 points et vient au sixième rang des candidats au trophée Calder, pour lequel Dan Daoust a récolté 10 points, en septième place.

Bob Gainey s'est classé au sixième rang au scrutin du trophée Selke avec 26 points. Dale Hunter a récolté 5 points, et Ryan Walter 4. L'ex-Canadien Doug Risebrough a amassé 27 points, en septième place, tandis que Gaétan Duchesne, un ex-Rempart, a obtenu 10 points, résultats de deux votes de première place.

Erreur sur le Conacher

MONTREAL — Le président du banquet de la remise du trophée Charlie Conacher, Charles Robson, a annoncé hier que le trophée serait décerné cette année au défenseur des Bruins de Boston, Brad Park.

Ce trophée est remis par les joueurs de la Ligue nationale de hockey à un de leurs collègues qui s'implique dans des oeuvres humanitaires.

Lors de la remise du trophée jeudi dernier, les enveloppes contenant les noms des candidats en lice et celui du gagnant avaient été mêlées et on avait décerné l'honneur, par erreur, à l'ailier droit des Flames de Calgary, Lanny McDonald.

Le banquet annuel recueille des fonds pour le Fonds de recherche Charlie Conacher qui subventionne des recherches sur le cancer de la gorge.

Un vétéran de 15 ans dans la Ligue nationale, Park a un fils victime de paralysie cérébrale. Le défenseur effectue beaucoup de travail bénévole pour l'Association de paralysie cérébrale du Massachusetts.

Récipiendaire du James Norris

Langway remercie Grundman

MONTREAL (PC) — Rod Langway a ajouté une tache de plus à la réputation d'Irving Grundman en mettant la main sur le trophée James Norris remis au meilleur défenseur de la Ligue nationale la première saison après avoir été échangé aux Capitals de Washington par l'ancien directeur-gérant du Canadien.

"Je remercie M. David Poile de m'avoir fait venir à Washington et également M. Grundman, pour m'avoir laissé partir", a déclaré le défenseur américain devant le public de la Place des Arts après avoir accepté son trophée.

Plus tard, au cours d'entrevues privées, Langway a spécifié qu'il n'avait pas planifié cette déclaration et qu'il n'avait pas voulu narguer M. Grundman.

"Je l'ai remercié sincèrement parce que je lui avais demandé de me payer plus ou de m'échanger. C'est ce qu'il a fait et il a été très correct avec moi", a précisé Langway.

Ce dernier a reconnu que la désormais célèbre transaction Canadien-Capitals et toute la publicité qui l'a entourée l'ont aidé à obtenir la reconnaissance qu'il n'aurait jamais reçue à Montréal.

De même, il admet qu'il n'aurait jamais mérité le trophée en jouant de la même façon à Montréal, parce que son jeu aurait été dissimulé parmi celui de tant d'autres.

"D'ailleurs, je ne pense pas avoir mieux joué que par le passé, a-t-il ajouté. A Montréal, j'avais compilé une fiche de plus 66 et cette année, j'ai pré-

senté une fiche de 0 ("even"), a-t-il ajouté en riant. Seulement, j'étais utilisé plus souvent".

Certains ont prétendu que les deux finalistes, Langway et Mark Howe, auraient dû faire place à Raymond Bourque (surtout) ou encore Paul Coffey.

Mais pour Langway, "Larry Robinson est toujours le défenseur numéro un du circuit, encore meilleur que moi ou que quiconque. Le Canadien a connu une saison ordinaire, mais Larry était toujours là. Et de plus, c'est un très grand joueur d'équipe".

Langway affirme cependant ne pas avoir été influencé par le style de son aîné.

"C'était déjà mon style naturel, dit-il. Mais il m'a conseillé, aidé. C'est un ami personnel".

Langway a également rendu hommage à ses coéquipiers.

"C'est sans doute la première fois qu'un défenseur qui n'a compté que trois buts remporte le trophée Norris, a-t-il commencé par dire. Et il est curieux de voir combien de joueurs échangés ont été considérés cette année: moi-même et Mark Howe, ainsi que Pete Peeters. Dans mon cas, j'ai de plus été nommé capitaine dès mon arrivée avec l'équipe et les joueurs m'ont tout de suite adopté".

Langway n'était pas au courant que Howe avait récolté plus de points que lui sur la première équipe d'étoiles, parce qu'il prenait de vraies vacances sans journaux et sans nouvelles, dans le New Hampshire.

Index Sport...

Tournoi de golf

Club de Golf Chicoutimi
HOTEL LE ROUSSILLON
VENDREDI LE 10 JUIN

Congrès des Hebdo

Delorme n'est pas oublié

Page 58

Michel Gagnon sélectionné
Page 54

Défaite des Expos

Page 56



MOLSON est là avec vous

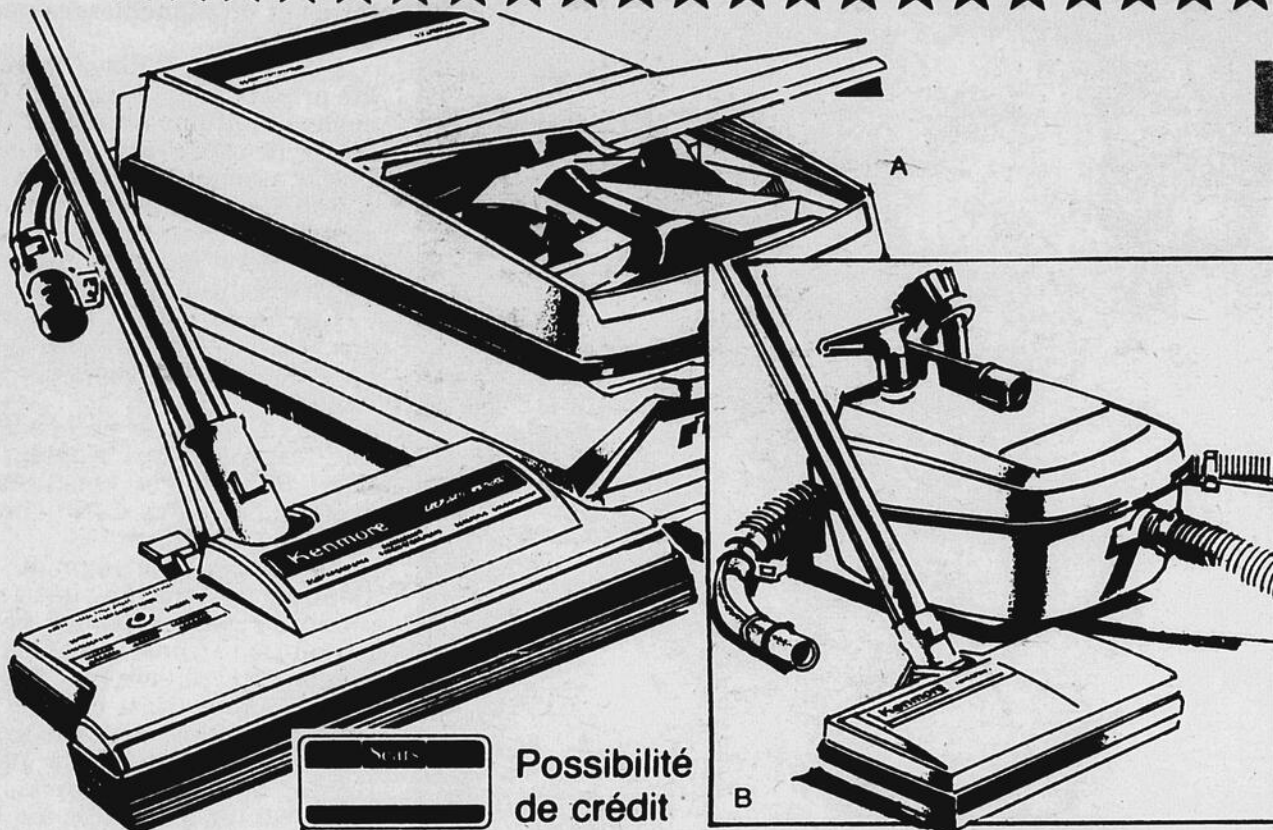
— Une commandite de vos amis Jean-Hugues & Laval Tremblay.

En vigueur du 8 juin au 11 juin ou jusqu'à épuisement de la marchandise



Des rabais, des affaires

Profitez des bons rabais et des aubaines exceptionnelles pendant le 30^{ème} anniversaire Sears!



Economisez \$100

Aspirateur Power-Mate avec réglage 4 hauteurs

Ord.: \$449.98 **349⁸⁸** ch.

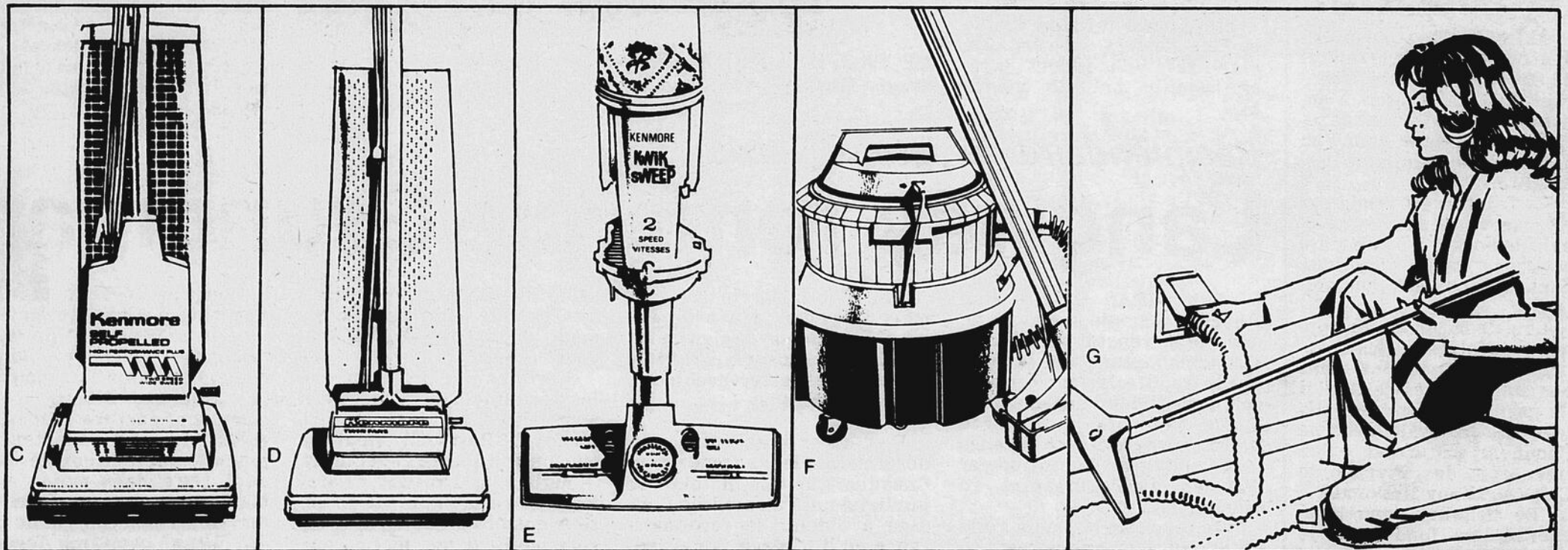
a- Electrobrosse à barre et brosse de battage actionnées par un moteur. Suction de coin "Active Brush". Eventail complet d'accessoires de luxe. Avec protecteur de surcharge en cas d'engorgement de l'électrobrosse. Réglage 4 hauteurs de moquette ou tapis. Tuyau 7' en vinyle et cordon 20' à enroulement automatique. 207 432 397 DL.

Economisez \$30
Notre plus bas prix pour un aspirateur Power-Mate

Ord.: 179.98 **149⁸⁸** ch.

b- Idéal pour les travaux de nettoyage de tous les jours. La brosse de battage permet de nettoyer la moquette jusqu'à 1/4" d'épaisseur. L'électrobrosse permet de nettoyer même le long des plinthes. Rangement pratique des accessoires à dépeussier et à recouvrement. Cordon 15', rayon d'action 24'. 207 32269.

 Possibilité de crédit



Economisez \$80
Aspirateur vertical de luxe à 2 vitesses

c- Aspirateur vertical autopropulseur avec "Active Brush" pour nettoyer le long des plinthes. Protecteur de surcharge évitant la surchauffe du moteur. Est muni d'une brosse/barre de battage double et ultra large. 11 réglages de hauteur. 20-30950. Ord.: \$369.98 **\$289.98**

Economisez \$20
Notre plus bas prix pour un aspirateur vertical

d- Avec moteur fiable à 2 turbines, brosse de battage en nylon et par-chocs enveloppant pour protéger les meubles. Réglage de hauteur et manche 3 positions. Sac de grande contenance. 207 430 402 DL. Ord.: \$99.98 **\$79.88**

Economisez \$20
Aspirateur balai Kwik Sweep pour un nettoyage efficace et rapide

e- Tête pivotante pour les endroits difficiles à atteindre. Le modèle à 2 vitesses peut aspirer latéralement pour déloger la saleté le long des plinthes. Aucun sac n'est requis, il suffit de vider le godet à poussière. Tête se plie pour rangement pratique contre un mur. 207 464 580 DL. Ord.: \$89.98 **\$69.88**

Economisez \$50
Appareil pour nettoyer les tapis par vaporisation

f- Déloge la saleté incrustée et redonne douceur et lustre à vos tapis. 2 orifices vaporisant sous pression l'eau et le détergent, la puissance de suction du moteur permet d'aspirer jusqu'à 75% de l'eau et de la saleté. Le séchage est donc rapide. 207 478 098 DL. Ord.: \$279.98 **\$229.88**

Super Achat!
Système d'aspiration centrale Mark I

g- Nécessaire 3 prises, idéal pour petites maisons. Utilise sacs à poussière à changer, est installé au sous-sol ou dans le garage. Comprend: groupe-moteur, sac, tuyau souple non électrique 25', accessoires, plus 2 prises murales et 1 de commodité, coudes, colle, et 8 longueurs de tuyau 8'. 207 434 036 DLE11 **\$399.98** le système

Commandes téléphoniques acceptées

Aspirateurs — (Rayon 20)

Les mentions rég. ou étai de Simpsons-Sears Limitée se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi, 9h15 à 17h30, jeudi, vendredi, 9h15 à 21h00, et le samedi, de 9h00 à 17h00. Prix en vigueur jusqu'à épuisement des stocks, sauf indication contraire. Achetez par téléphone en composant: 549-8240, ou venez chez Sears, Place du Saguenay, Chicoutimi.

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus.